imburgs agblad

Maandag 3 oktober 1977 — 59e jaargang no 232

imburgs WOONBLAD
Elke zaterdag in het
imburgs agblad

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 40,35, maand ƒ 13,55 – Giro 1035100

Palestijnen ingenomen met vredesinitiatief Grote Twee

Jeruzalem verbijsterd door „Ommezwaai in beleid van VS"

Israel: mogelijk naar noodtoestand

JERUZALEM/CAIRO/NEW YORK - Na een speciale kabinetszitting die was gewijd aan de opzienbare Amerikaans-Sovjetrussische verklaring over het Midden-Oosten, heeft de Israelische minister van financiën Simha Erlikh, die momenteel als vervanger van de zieke premier Begin optreedt, verklaard, dat Israel mogelijk de noodtoestand zal moeten afkondigen en een regering van nationale eenheid vormen om de verklaring te weerstaan.

In de gezamenlijke verklaring van de Grote Twee dringen beide mogendheden aan op hervatting van het Geneefse overleg, waarbij Israel zich moet terugtrekken uit de gebieden, die het sinds de Zesdaagse Oorlog bezet houdt en waarbij de oplossing voor het Palestijnse vraagstuk moet worden gevonden met inbegrip van de erkenning van de legitieme rechten van het Palestijnse volk. Zij spreken zich in dit verband ook uit voor een „algehele regeling", die mede de grondslag moet vormen voor het aanknopen van normale vreedzame betrekkingen.

Het Amerikaanse-Russische vredesinitiatief is in Israel zowel bij de regeringspartij als de oppositie bijzonder slecht gevallen. Daarentegen is de stap van Washington en Moskou in het Arabische en Palestijnse kamp zeer positief gewaardeerd.

Ommezwaai

In Jeruzalem wordt vooral de paragraaf over de legitieme rechten van het Palestijnse volk gezien als een ommezwaai in het Amerikaanse beleid. Tot nu toe spraken de Amerikanen altijd slechts over de belangen van de Palestijnen en niet over de legitieme rechten. Bovendien stelt de verklaring duidelijk, dat ook Palestijnse vertegenwoordigers bij het overleg aanwezig moeten zijn. Juist die Palestijnse vertegenwoordiging is **het cruciale punt van discussie in het huidige overleg tussen Amerika en Israel geweest.**

Zoals bekend is Israel niet bereid met een aparte Palestijnse delegatie te onderhandelen en zeker niet met de PLO. Het wil wel met de Palestijnen praten, zolang deze deel uitmaken van de Jordaanse delegatie, aangezien de Israelische regering de oplossing van het Palestijnse vraagstuk in een functionele regeling met Jordanië ziet. Aan de andere kant zijn de Arabieren niet bereid zonder een Palestijnse delegatie (en liefst PLO-leden) naar Genève te gaan.

Door nu Moskou erbij te halen, kunnen de VS schuil gaan achter een gezamenlijk standpunt van de Grote 2, waarbij de Amerikaanse beloften aan Israel geen rol meer behoeven te spelen en de VS de druk op Israel kunnen vergroten. Het is deze nieuwe Amerikaanse tactiek die bij de Israeli's grote verontwaardiging heeft gewekt. Zo wordt in de verklaring geen enkele melding gemaakt van resolutie 242, die in Israels ogen de basis voor de vredesconferentie vormt, en komt ook het woord „vredesverdrag" niet meer voor, maar het is vervangen door het woord „regeling".

van de hoofdredacteur



Pater Cor Neven, van de paters van de Heilige Geest, is nu in Rome. Hij is een echte Limburger, afkomstig uit Wijlre. Hij treedt op als adviseur van bisschop Bluyssen, die namens de Nederlandse bisschoppenconferentie de synode in Rome bijwoont. Cor Neven weet er wat van. Hij is niet alleen secretaris van de nationale raad voor de katechese maar ook directeur van het hoger katechetisch instituut te Nijmegen. Pater Neven heeft in feite als voornaamste advies naar voren gebracht: maak het geloof bespreekbaar in het gezin. Hij rekent af met de autoritaire verhouding tussen ouders en kinderen. De achtergronden van geloof en moraal komen dan vrijwel nooit ter sprake. De kinderen moeten zonder meer naar de kerk. Een tijdlang zal dat nog wel lukken, maar het is toch een situatie die heel dikwijls tot conflicten zal leiden, aldus pater Neven. In de tweede vorm is het geloof in het gezin helemaal niet meer bespreekbaar. De ouders beleven hun geloof, gaan naar de kerk en bidden, maar kunnen daar op geen enkele manier, meer over praten met hun opgroeiende kinderen. „We hebben alles gedaan," zeggen de ouders dan. „We gaan geen conflicten maken, we hopen dat het ooit goed komt." Als hoopvol punt signaleerde pater Neven dat er ook ouders zijn die er in slagen hun geloven en het waarom van geloven op een nieuwe manier bespreekbaar te maken met hun opgroeiende kinderen. Als zoiets in Rome zou aanslaan, dan kan de synode van meer dan 200 bisschoppen zich er over buigen. Niet dat er op dit terrein wereldwonderen te verwachten zijn, maar toch, het is een goed geluid, dat het autoritaire ouderlijke gezag inzake geloof en geloofsbeleving door een expert als pater Neven als een ***niet juiste verstandhouding*** *tussen ouders en kinderen wordt gezien. Goede morgen, katechisten, er is moed voor nodig om te zeggen dat het niet moet.*

Het weer

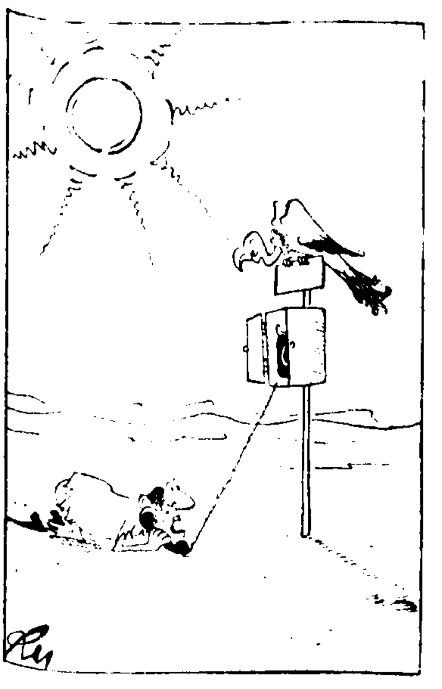
LIMBURG
Aanhoudend onbestendig met af en toe buien. Tot matig afnemende wind uit zuidwest tot zuid. Middagtemperatuur rond 13 graden.

VANDAAG:		
zon op:	6.44	onder: 18.13
maan op:	21.35	onder: 12.44

Bericht

Carl Carlson – hij stond als „speciaal assistent" op de loonlijst bij de PTT in Philadelphia – heeft jaren met veel plezier de krant gelezen. Tot hij onlangs het volgende bericht las: Een speciale commissie is in het leven geroepen om een einde te maken aan de verspilling in de overheidssector. Als voorbeeld van de noodzaak voor deze commissie kan ene Carl Carlson dienen. Een intern onderzoek heeft uitgewezen, dat deze weliswaar steeds tijdig in het kantoor verschijnt, doch op geen enkele manier werk verricht dat iets met de PTT heeft uit te staan. Omdat hij, voortdurend kranten lezend, niemand in de weg zit, hebben zijn superieuren nooit ingegrepen. Integendeel, hij genoot een jaarsalaris van 37.000 dollar

Telefoonnet in de Sahara



...iets gebogen snavel ja...



Kus en koningin

● *Voor de 12-jarige zeer ernstig zieke Bouke Wobbes – hij heeft een hersentumor – ging zaterdag een hartewens in vervulling. Door zijn moeder werd hij op een rollend ledikant van Hoogkerk naar Aduard gereden waar de koningin op werkbezoek was. Hij kreeg de koningin niet alleen te zien: de ontroerde koningin boog zich spontaan over het bed om de jongen een kus te geven.*

Wereldrecord Limburgse piraat

Radio 'De Bierpot' 41 uur in de lucht

OIRSBEEK – Een etherpiraat uit Oirsbeek heeft in het afgelopen weekeinde een nieuw „wereldrecord" gevestigd. Radio Zonnebloem de Bierpot is maar liefst 41 uur aan een stuk in de lucht geweest; van vrijdagavond acht uur tot zondagmiddag één uur. De Oirsbeekse zender neemt de wisselbeker over van Radio Linke Loetje, die het record ononderbroken zenden op veertig uur had gezet.

Normaal zijn de piraten niet langer dan een uur of vijf in de lucht. Opsporing wordt gemakkelijker als een zender lang aaneengesloten in de lucht blijft. Reeds eerder is er een inval gedaan bij de contactpersoon van Radio Zonnebloem de Bierpot in Oirsbeek, maar daar is niets gevonden.

De piraat is vooral onder wat oudere mensen zeer populair, omdat er bijna uitsluitend oud repertoire op de speeltafel komt; veel van Jo Erens, Schriebel en Huppertz, Leni und Ludwig, de zangeres zonder Naam, enzovoorts.

Volgens insiders zijn er in het gebied tussen Maastricht en Roermond ongeveer 90 etherpiraten actief. Zij zenden bijna allemaaluit op de FM-band tussen kanaal 100 en 104, vooral 's avonds na het tv-program is het erg druk in de ether.

Gekaapte DC-8 in Koeweit

KOEWEIT/DACCA – De gekaapte DC-8 van Japan Airlines, die gistermiddag met 42 inzittenden aan boord uit Dacca vertrok, is vannacht na lange omzwervingen in Koeweit geland. Het toestel had bijna twee uur boven de stad gecirkeld, voordat de autoriteiten toestemming tot landen gaven. De gezagvoerder had gemeld dat de brandstof nagenoeg op was.

Toen het Japanse toestel vorige week **woensdag, kort nadat het in Bombay was opgestegen** onder **gezag van de** kapers kwam, had het 151 personen aan boord. Tijdens langdurige onderhandelingen op de luchthaven van Dacca in Bangladesj werd geleidelijk het merendeel van de gijzelaars vrijgelaten in ruil voor zes gevangenen van het Japanse Rode Leger en een losgeld van zes miljoen dollar.

In de DC-8 die nu in Koeweit aan de grond staat, bevinden zich de vijf kapers, de zes Japanners wier vrijlating uit Japanse gevangenissen is afgedwongen, 24 pasagiers en de zevenkoppige bemanning.

Gistermiddag had premier Takeo Foekoenda van Japan vergeefs telefonisch een beroep gedaan op president Ziaur Rachman van Bangladesj, het toestel niet te laten vertrekken. Van Japanse zijde wilde men alsnog de vrijlating van alle gijzelaars bewerkstelligen.

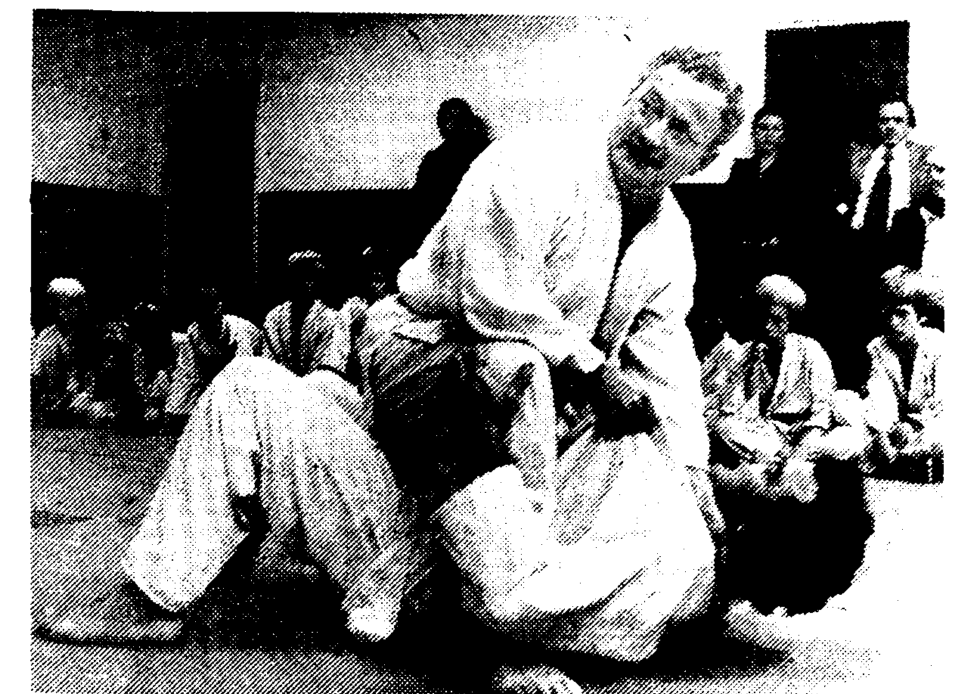
Nieuwe wet van kracht

Bonn isoleert 70 gevangenen

BONN – In West-Duitsland is gisteren de nieuwe wet van kracht geworden, die het de autoriteiten mogelijk maakt gevangenen volledig af te sluiten van de buitenwereld. Dit gebeurde dan ook onmiddellijk bij 70 gevangenen; volgens een woordvoerder van het ministerie van justitie in verband met de ontvoering, vorige maand, van de werkgeversvoorzitter Hanns-Martin Schleyer.

Niet alleen kunnen de autoriteiten volgens de nieuwe wet contacten verbieden tussen gevangenen en hun advocaten of familieleden, ook mogen zij de radio uitschakelen, kranten, tijdschriften en correspondentie weren en de gevangenen eenzaam opsluiten.

VANDAAG in deze krant



● *De Maastrichtse advocaat mr. Max Moszkowicz, altijd een levendig tegenstander van welke officier van Justitie dan ook, staat ook zijn mannetje buiten de rechtzaal. Zaterdag behaalde hij in de sportschool van Pierre Zenden in Maastricht de hoogste band die de judosport kent, de zwarte Waarmee het bewijs geleverd is, dat judo niet alleen een verdedigingssport is, maar ook een sport voor verdedigers. FOTO: Max Moszkowicz legt legt bij zijn tegenstander, Pierre Zenden, een verwurging aan.*

- **Roda JC behaalde de eerste uitzege in Breda bij NAC**
- **MVV verrichtte knap werk in Groningen**
- **Fortuna SC faalde voor eigen publiek**
- **FC VVV boekte de derde nederlaag in successie**
- **Joop Zoetemelk tweede in de Grote Landenprijs**
- **Pierre Vermeulen in selectie Jong Oranje**

Staatsgreep Bangladesj in de kiem gesmoord

DACCA – Het militaire bewind van Bangladesj heeft gistermorgen in de buurt van het internationale vliegveld van Dacca een staatsgreep van opstandige officieren in de kiem gesmoord. De putsch-poging die plaatsvond terwijl op de luchthaven druk onderhandeld werd met de kapers van de DC-8 van Japan Air Lines, heeft – naar officieel verluidt – aan ruim 100 mensen het leven gekost. Elf van de slachtoffers zouden luchtmachtofficieren zijn.

Ongeveer honderd militairen probeerden 's ochtends vroeg een munitieopslagplaats in een legerplaats vlakbij het vliegveld te bestormen. Een andere groep militairen maakte zich omstreeks dezelfde tijd meester van het radiostation van Dacca. De bezetting zou echter maar zeer kort hebben geduurd.

In de loop van de ochtend verklaarde president Ziaur Rachman in een radiotoespraak, „dat het leger een opstand van ontevreden elementen had verijdeld". Deze opstand werd uitgevoerd door enkele „ongedisciplineerde militairen", zei de president, maar de couppoging was onderdrukt door gezagsgetrouwe troepen en militie. De samenzwerende officieren zouden sympathieën hebben voor de trotskistische partij in Bangladesj.

De opstand van gistermorgen kwam twee dagen na eenzelfde incident in Bogra, moordelijk van Dacca. In deze stad hebben de trotskisten een grote aanhang. Zoals bekend hadden de trotskisten een groot aandeel in de staatsgreep van november '75, die generaal-majoor Ziaur Rachman aan de macht bracht.

Toestand Dennis kritiek

LEIDEN – De toestand van Dennis Nijssen, de jongste van de Leidse zesling, blijft onverminderd kritiek. Dit is gistermorgen van de zijde van het Academisch Ziekenhuis in Leiden meegedeeld.

Het feit, dat de baby onder de ingestelde behandeling niet verder achteruit is gegaan, biedt mogelijk enige hoop op verbetering. De toestand van de overige vijf kinderen is naar omstandigheden goed.

Grote partij hasj op boot: 7 arrestaties

IJMUIDEN – Op een Panamese vissersboot in de haven van IJmuiden heeft de politie gistermorgen een partij hasj van 5.000 kilo ontdekt en in beslag genomen. De hasj bleek afkomstig van Libanon en heeft volgens ruwe schattingen een verkoopwaarde van rond 17,5 miljoen gulden.

De zeven bemanningsleden van het vaartuig zijn gearresteerd. Over hun nationaliteit wil de politie nog niets meedelen.

Jongen (17) stak moeder en twee kinderen dood

Van onze correspondent

GRONINGEN – De 17-jarige Onno J.P. uit Winschoten heeft gisteravond bekend dat hij een moeder en twee kinderen, bij wie hij vaak oppaste, met een mes heeft neergestoken. Huilend gaf hij toe dat hij in de nacht van vrijdag op zaterdag mevrouw A.J.H.C. Landschreiber-Koster en naar dochter Natasja (6 jaar) en zoontje Andrej (5 jaar) vermoordde. Waarom hij de familie, waar hij al twee jaar over de vloer kwam, uitmoordde is niet duidelijk. Hij woonde vlak bij de vermoorde familie en maakte zaterdag nog bewust het zoeken door het 15 man tellende recherecheteam mee.

De jonge Winschoter moet tussen tien uur vrijdagavond en zaterdagmorgen het huis even ten noorden van Winschoten zijn binnengegaan. Omdat de familie Landschreiber aan het verbouwen was, was het mogelijk om via een achterdeur binnen te komen. De moeder en de twee kinderen waren al naar bed of stonden op punt naar bed te gaan. Ze zijn door de moordenaar verrast, want de 6-jarige Natasja is in bed doodgestoken. „Afschuwelijk verminkt", constateerden de politiemannen na de moordpartij toen ze zaterdagmorgen waren gewaarschuwd.

De jongeman heeft mevrouw Landschreiber meer dan twintig keer met een mes gestoken. Ze had steken over het hele lichaam, met name in de milt, de longen en de hals. Diverse steken waren al dodelijk geweest, aldus bleek uit de sectie die door dokter Zeldenrust zaterdagavond werd verricht.

De kinderen waren voornamelijk in de hals gestoken door P., maar ook nog op andere plekken. De jongen had bij zijn arrestatie nog een mes bij zich, waarvan men vermoedt dat hij dat als moordwapen gebruikt heeft.


● JOANNA LUMLEY als Purdey.

Wreekster Joanna

HILVERSUM – „Horstage" is vanavond om 20.25 uur op Nederland II weer een aflevering uit de serie „The New Avangers". Purdey wordt door terroristen ontvoerd. Zij eisen van Steed behalve geld ook nog een geheim plan. Steed moet dat zien te bemachtigen. Dat is de losprijs voor Purdey. Hij gaat aan het werk en komt voor grotere moeilijkheden te staan dan ooit tevoren, zelfs wordt hij van moord verdacht.

Open school in de ether

DEN HAAG – Vandaag starten de radio- en televisieprogramma's van de open school. Daarmee krijgen de kleine groepjes „proefkonijnen" op veertien plaatsen in heel Nederland de ondersteuning die tevoren was toegezegd. Niet-deelnemers kunnen dan ook met de nieuwe instelling kennismaken.

Het meest opmerkelijke en nog niet eerder beproefde aan de open school is de poging om alle mogelijke middelen te gebruiken in onderlinge samenhang, zodat niet iedereen op eigen houtje wat onderneemt maar schriftelijke lessen, groepswerk, persoonlijke studie, radio- en televisieprogramma's elkaar aanvullen. Als lukt, wat bedoeld wordt, dat kunnen via de ether mensen worden aangemoedigd te leren, zich verder te ontwikkelen. Begonnen wordt met de programma's „leren, hoe doe je dat" en „de polderstraat is overal". Het laatste gaat over ervaringen van actieve burgers. Ze zullen alleen op de radio komen. In januari komt het programma over leren op de radio en op de televisie, evenals de „schoolvakken" biologie en geschiedenis. Voorlopig komt alleen het programma „werken met het thema" op de televisie, ondersteund door het radioprogramma, dat net zo heet. De open school werkt vanuit een bepaald thema, dat in een groep aan de orde is gesteld. De eerste keer is het thema „scholing". Acht weken achtereen wordt er aandacht aan besteedt.

GOEDE ONTVANGST

door Henk Vasterman

SINDS HET NAJAAR van 1973 heb ik voor u de vragen omtrent radio- en tv-problemen, in deze speciale rubriek, beantwoord. Aan de vele brieven, welke ik in de loop van de jaren van u mocht ontvangen, kon ik opmaken, dat deze rubriek veel dankbare lezers had. De zomerpauze is voorbij. Enkele lezers zijn met hun problemen alweer in de pen geklommen. Afwisselend zal ik deze rubriek wat opluisteren met wat korte nieuwtjes, zodat ieder lezer het zijne eruit kan halen. *

Onkyo, een fabrikant van Japanse radioapparatuur, brengt een kwartsgestuurde FM-afstemeenheid op de markt, waar men slechts in de buurt van een zender hoeft af te stemmen. De ingebouwde sensor doet de rest voor u en zet de afstemming op de juiste plaats. Door de knop slechts licht aan te raken, vervalt weer deze automatische vergrendeling. Het is een oplossing voor hen die met, het zuiver op zender zetten, moeite hebben. * De heer L.Velbart uit Elsloo heeft net als zijn buren zo nu en dan een ongenietbare geluidsstoring op de tv, die soms een hele middag en avond aanhoudt. Er zijn ook storingsvrije dagen. Uit zijn brief kan ik niet opmaken of zij op een centraal-antennesysteem zijn aangesloten. Blijkt dit niet te zijn en de storing wordt van "buiten" ontvangen, zou men wat de Nederlandse programma's betreft, zich tot de PTT kunnen wenden. Een brief, gezamenlijk met een of een of enkele buren, aan de Radio Controle Dienst, Kortenaerkade 12 Den Haag. Deze dienst heeft meetapparaturen om de ontvangen storing te peilen. * DE NAAM SCHAUB-LORENZ gaat verdwijnen om plaats te maken voor de naam ITT, deelde de directeur van het ITT-GRAETZ-Schaub-Lorenz concern mee, op een dealersdag. * De heer J.H.Pelzer uit Beek vroeg wie de inzender was van het TVbeeld uit IJsland in het LD van 30 Juni j.l.? Antwoord: ik maakte deze foto vanaf mijn tv. * In een van de buitenwijken van Roermond wordt via een centrale antenne-inrichting met een programma van Melick-Herkenbosch geëxperimenteerd. Het is een videobandopname van een "lokale" uizending.

Mocht dit experiment slagen en men heeft belangstelling, dan is weer een kleine stap gezet naar de richting van TV-midden-Limburg. Wij wensen de harde werkers van RTV veel succes. piratenzendschip Het peratenzendschip "Mi Amigo", die de hele dag in de Nederlandse taal uitzendt, is geruime tijd te beluisteren op 1412 khz. Als u niet te veel in een storingsgebied woont, dan is dit schip in Limburg goed te ontvangen. U vindt dit programma vlak naast Europa-Welle Saar op de middengolf 211 meter.

HOUDT U VAN VEEL Nederlands nieuws, dan is Radio-Nederland-Wereldomroep de zender bij uitstek. In Limburg is deze het beste te onvangen in de 49 meterband. Toets KG of KW.

Een kosteloos programmaboekje met uitzendtijden is aan te vragen bij R.N.Wereldomroep, postbus 222 Hilversum. * Heeft u vragen of problemen? Schrijf gerust aan Henk Vasterman, Radio/tv-redactie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21 in Heerlen 5200.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven, die te lang zijn zal de redactie inkorten of retourneren.

Vakantie:

Voor velen is de welverdiende vakantieperiode alweer verleden tijd. Voor de meesten onder ons was óók deze korte periode weer een moment van rust en bezinning, in dit overigens toch zo jachtige leven van alledag. Het zichzelf-zijn speelde hierbij ongetwijfeld een niet te onderschatten rol. Terwijl de een in eigen land vertoefde reisde een ander vaak urenlang naar een zonniger vakantieoord. Klaarblijkelijk zochten velen het, ook dit jaar, weer verderop, op zoek naar datgene wat men hier blijkbaar niet kon vinden. Het klimaatverschil zal hierbij wel de absolute doorslag gegeven hebben. Wie er nu, ná deze vlucht uit de nuchtere werkelijkheid, het meest relaxed en tevreden weer naar zijn vertrouwde omgeving terugkeerde laat ik buiten beschouwing. Maar velen onder u zullen het, ná terugkeer van hun welverdiende vakantie in het buitenland denkelijk met mij eens zijn dat een 'eeuwige zomer' nog lang niet onze beste metgezel zou zijn in ons leven van alledag. Goedemorgen beste lezers, onze vakantie is net zoiets als een pijnstiller, het helpt meestal tijdelijk, maar aan de werkelijke oorzaak van een en ander wordt zelden of nooit aandacht besteed. Hopelijk ligt voor u allen nog een zonnige herfst in het verschiet, zodat ons prachtige Limburgse landschap óók in dit jaargetijde nog vaak bewonderd kan worden.

HEERLEN **J. M. Kleynen**

Volksfeest met Die Kalkdörfler

BOCHOLTZ - Zaterdag 8 oktober zal de bekende blaaskapel Die Kalkdörfler uit Bocholtz onder leiding van Peter Schijns in Beneden-Leeuwen in Gelderland een groot oktoberfeest opluisteren. Dit Gelderse volksfestijn wordt tevens omlijst met het optreden van nationaal bekende artiesten. Overigens blijkt de Bocholtze blaaskapel een enorm veel gevraagd orkest te zijn. Er ging Ging geen weekend voorbij of de Kalkdörfler verzorgden hier of daar een stimmungsavond. De faam van die Kalkdörfler is inmiddels ook doorgedrongen tot in België. Tijdens het muziekfestival in Montzen oogstten de winnaars van de NCRV/LD blaastest 1976 enorm succes. Zaterdag 5 november besluiten de Kalkdörfler in Schaesberg het seizoem met een grandioze Tiroleravond voor het al even befaamde comite Tiroler-Muziekfeesten Schaesberg.

★ ★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★


Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma s

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

10.00 - 12.00 Schooltelevisie. 10.00 Spelraam. Een dikke, geblokte ronde. 10.30 The boarding house. You can do it. 11.00 Huisdieren. Dierendag. 11.30 Met de muziek meedoen. **18.45 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen. 18.55 Journaal.**
19.04 Van den Vos Reinaerde. „Reine Fuchs". Tekenfilm.
19.55 Indianen zijn ook mensen. Zweedse documentaire over de strijd van de indianen om hun cultuur te behoeden tegen westerse invloeden.
20.40 Charles Aznavour. Optreden van deze Franse chansonnier.
21.35 Journaal.
21.50 Lord Peter Wimsey. „That damned Dorland woman". Tv-serie. Als het lichaam van generaal Fentiman wordt opgegraven, blijkt dat deze niet een natuurlijke dood is gestorven.
22.35 ■ Symbiose.
22.39 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54, 56 en 60.

18.45 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Wickie, de viking. „De Moddermannen gefopt". Tv-tekenfilmserie.
19.30 De stuntelaars van Chicago. „De kus des doods". Tv-komedieserie.
20.00 Journaal.
20.25 De terugkeer van de Wrekers. „De gijzeling". Tv-serie.
21.15 The Muppet Show. Show rond de Muppets (poppen). Gast Rita Moreno.
21.45 Sandford en zoon. „De bruidschat". Tv-serie.
22.10 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
23.30 Bischoppensynode. Verslag van de bisschoppensynode over de katachese, die afgelopen vrijdag begon, in Rome.
23.50 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 46

16.15 Journaal.
16.20 Met de camera erbij. Film over het Tunesische plaatsje Chemtou in het dal van Medjerda.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.05 Intermezzo. Programma-informatie.
18.40 Wat u beviel. Het 9924ste programma.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Kabillowitsch, met Heidi Kabel en Willi Millowitsch.
20.00 Journaal.
20.15 Monitor. Actualiteitenrubriek.
21.00 Mot. Showprogramma met Baccara, Adamo, Marscha Hunt, de Pepe Lienhardt Band en anderen.
21.45 Offenbach. Filmportret over het karakteristieke stadje Offenbach, dat voor zijn vrijheid vecht in de schaduw van het grote Frankfort.
22.30 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 Statistiek in mediaverband. Inleiding in vraagstelling en de begripswereld van de statistiek.
17.00 Journaal.
17.10 De verloren eilanden. „Het spook van Tambu". Tv-jeugdserie.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast Peter, Sue en Marc.
18.20 Zing met Heino. Muzikaal programma met Heino, het Botho Lucas Koor en het kinderkoor Die Sonntagskinder.
19.00 Journaal.
19.30 Doorsnede. „Dood in het ei". Documentaire over afgravingen in de Provence (Zuid-Frankrijk) waar men misschien een antwoord heeft gevonden op de vraag waarom dinosaurussen van de aardbodem verdwenen zijn.
20.15 Kinder, Kinder. Magazine voor opvoeding van kinderen. Thema: Geven kinderen om hun ouders?
21.00 Journaal.
21.15 Fuhrmann Henschel. Drama. Door de ziekte van zijn vrouw verandert het leven van de levenslustige Henschel. Hij is aangewezen op de resolute Hanne en zijn vrouw is bang dat hij later met Hanne zal trouwen. Hij moet een belofte afleggen tegenover zijn vrouw. Toch trouwt hij met Hanne en zij drijft hem tot het uiterste.
23.10 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen 48, 50, 55 en 58

Kanalen: 45, 48, 50 en 58.

18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Natuurkunde. Les 16.
19.00Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Voor Italiaanse gastarbeiders.
19.15 Zelf aan kunst doen: olieverven.
19.45 Nieuws en commentaar uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 Later huwelijk niet uitgesloten. Kennismakingsprogramma met Reinhard Münchenhagen.
21.00 Monitor in kruisvuur.
21.45 Pipeline.. Scholieren en studentenmagazine.
22.15 Columbo. „SWan song". Tv-detectiveserie. Hoordrollen: Peter Falk, Johnny Cash en Ida Lupino.
23.45 Journaal.

DUITSLAND III SDR
Kanalen 40, 44 en 46

18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
19.05 Voor Italiaanse gastarbeiders.
19.15 Practische tips. Presentatie: Henning Venske.
19.30 Opvoedingsproblemen. „Het kkind op school"'. Tv-serie.
20.00 Journaal.
20.15 Onaantastbaar. „Doodzekere papieren". Tv-serie.
21.00 Nostalgie Orient Expres. Documentaire over deze opgeheven treinverbinding.
21.45 Faces in Jazz. New Orleans-jazz tot 1917. Daarna Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 47.

18.00 Pieerot. Voor de kinderen.
18.05 Klein, klein, kleutertje. Voor de kleintjes.
18.20 Circus Rondau. „De clown". Tv-serie.
18.45 Open school.
19.15 Sporttribune. Nieuws en actualiteiten.
19.45 Journaal.
20.15 Micro-Macro. Spelprogramma onder leiding van Marc van Poucke.
20.50 Grote lui, kleine lieden. „De speelman op het dak". Tv-serie over het vooraanstaande gezin Bellamy uit Londen.
21.40 Wikken wegen. Consumentenrubriek.
22.15 Journaal.
22.25 Open school.

BELGIË FRANS TV I
Kanalen 3 en 8

17.50 Fred Basset. Voor de kinderen.
17.55 1,2,3... Musique Buissonniere. Jeugdprogramma met Steve Warring.
18.15 Seniorama. Programma voor bejaarden.
18.45 De liberale gedachte.
19.15 Sport.
19.15 Sport.
19.29 Weerbericht.
19.30 Journaal.
19.50 Opération 48.81.00(twintigste verjaardgag).
19.55 Comme des etrangers. Tv.-serie.
21.50 Journaal.
2.05 Ce que parler veut dire. Literair debat.
23.20 Journaal.

BELGIË FRANS TV II
(kanalen 28 en 42)

18.45 Sans Faute. Franse cursus.
19.55 Thanasse et Casimir. Tv.-serie.
20.15 On Mirake. Toneelstuk van Henri Hurard door het toneelgezelschap van Verviers.


● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 18.30, 22.30 en 23.55 uur.

5.45-6.00 Uitgebreid weerbericht. 7.02 Rustig bijkomen. 7.41 Aktua. Actualiteiten. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 Karel Prior praat met Hugo de Groot. 10.00 Wat zeg je me nou. 10.33 Kleutertijd. 10.45 Week in week uit. Informatief programma rondom thuis. Presentatie: Teddy Scholten. 11.40 Serie over vrijwilligers. 12.00 Het VPRO-Forum. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Antwoord, reacties van luisteraars. 13.00 D. Colleté. 14.00 Embargo. informatief themaprogramma. 15.00 Radio vrij België. 15.33 Het hoorspel. 16.15 Licht en uitzicht. 17.00 Eigen wijs. 17.20 Uitzending voor de landbouw. 17.32 Klankbord. Actualiteiten. 18.19 Zendtijd P.P.R. 18.41 Ronduit. Muzikaal informatief programma voor jongeren. 19.40 De bijbel open. 20.00 Orgeldag Jan Zwart. 20.25 25 Jaar hervormd-gereformeerde vrouwenbond. 21.05 Hobbyscoop. Populair over stereofonie. 21.30 Voor blinden en slechtzienden. 21.40 Open school. 22.25 Bond zonder naam. 22.40 Boerenbont. Programma over boeren en tuinders. 22.55-23.55 Veronica op I.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 NCRV-lied. 7.24 Het levende woord. 7.29 Te Deum Laudamus. 7.54 Op de man af. Evangelisch commentaar. 8.11 Hier en nu. 8.25 Vandaag maandag. 9.00 De bijbel een boek op de vliering. 11.03 Zing je mee en doe ook mee. Uitzending over schoolradio. 11.13 Muziek in uw straatje. 12.00 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan. 13.11 Hier en nu. 13.30 Onder schooltijd. 14.30 Open school. 15.15 Allegro Con Spirito. 16.03 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen. 18.11 Hier en nu. 18.40 Muziek in vrije tijd. 19.30 Onderwijzen – Kunst of kunde? Programma over beroepsvorming. 19.50 Psalm van de week. 20.05 Concert. 21.00 Selectie uit de Mörike-lieder. 21.35 Literama. 22.30 Werk. Gedichten. 23.00-23.55 Met het oog op morgen met om 23.05 Actualiteitenoverzicht radio en televisie. 23.10 De krant van morgen. 23.20 Den Haag vandaag. 23.52 Even op adem komen met yogadocent Fred van Beek.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● De Beuker-show. Presentatie Tom Blom. 10.03 ● Arbeidsvitaminen. 11.06 ● Postbus 700. 12.03 Joost mag niet eten. 14.06 ● Ad Visser. 15.03 ● Muziek met Meta. 16.03 ● Cees van Zijtveld. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Nos-maal. 19.02 ● Het stenen tijdperk. 20.05 ● Superclean Dreammachine. 21.02 ● De negen-uur-jazz-show. 22.05 ● Pim Jacobs platenscala. 23.02 ● Candlelightshow. 1.02 ● Nachtexpress (1) 4.02-7.00 ● Nachtexpress (2).

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00 en 14.00 uur.

7.02 ● Groot en klein. 9.02 Kinderen een kwartje? Programma over school en thuis. 9.30 Wonen, verschil tussen huis en thuis. 9.50 Schoolradio. 10.00 Uto Ughi, viool en Tullio Macoggi, piano. 11.15 Nederlands Blazersensemble. 12.15 Tussen de middag. 13.20 Symfonie nr. 2 van Charles Ives. 14.02 Keuren en kiezen. Het koop- en leefgedrag van de Nederlanders. 14.30 Geen kwaad van de ondernemingsraad. 15.00 ● Zeeland-suite van Leo Cuypers. 15.57-17.00 Muziek van formaat.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

12.54-12.49 R.O.Z.-tussendoor. 19.00 R.O.Z.-Actueel. 19.10-20.00 Is er wat gaande?

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30, 7.30 enz. t.m. 17.30 uur en 0.30 uur.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Der Doppel-Axel (1). 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 10.30 Der Doppel-Axel (2). 11.00 Da Capo, Helga. 12.00 RTL – 12 Uhr mittags. Heute in Schondorf. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Hafenmelodie, Monika. 16.00 Hitparaden-Nachlese. 16.30 Hörergruß-Lotterie, Matthias. 17.00 Die Löwen – 20 Jahre RTL. Ausschnitte aus den Veranstaltungen in Dortmund und Essen. 18.00 Superclub. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, enz. t/m 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Zeg maar muziek. 9.05 De vrije teugel. Lichte muziek aan de vaat, in de wagen, bij het werk.

West-Vlaanderen: 10.00 Muziekkroniek. Melodieuze pop van vroeger en nu. 11.00 Goede wijn. Amusementsmuziek. 12.00 Varieté van 12 tot 2. Amusementsmuziek met verzoekjes en „personalityshow".

Antwerpen: 14.00 De eerste dag. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Sims's session.

Oost-Vlaanderen: 17.03 Piek-uur met Rudi's Club. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 19.10 Het verre Westen. Country en westernmuziek. 19.45 De protestantse stem.

Limburg: 20.00 Jeugd '77, met om 20.00 Jeugddiscotheek. 20.40 Fragmenten uit het 25ste Europees Muziekfestival voor de Jeugd te Neerpelt (18). 21.00 Splinternieuws. 21.10 Thuishaven, een programma „op de goede golf". 22.05 Up, up and away. Muziek uit alle tijden en alle landen. 23.00-23.40 Jazz.... gevraagd en gespeeld.

puzzel van de dag

plant — onheilsgodin — laster — in-houds-maat — stoep op station — verslag — lich. deel — rust-plaats — rhenium — riv. in Frankr. — Ierland — iedere — omge-keerd — laagte — voeg-woord — lid-woord — links — vijf (Rom.) — drink-gerei — leerling (Fr.)

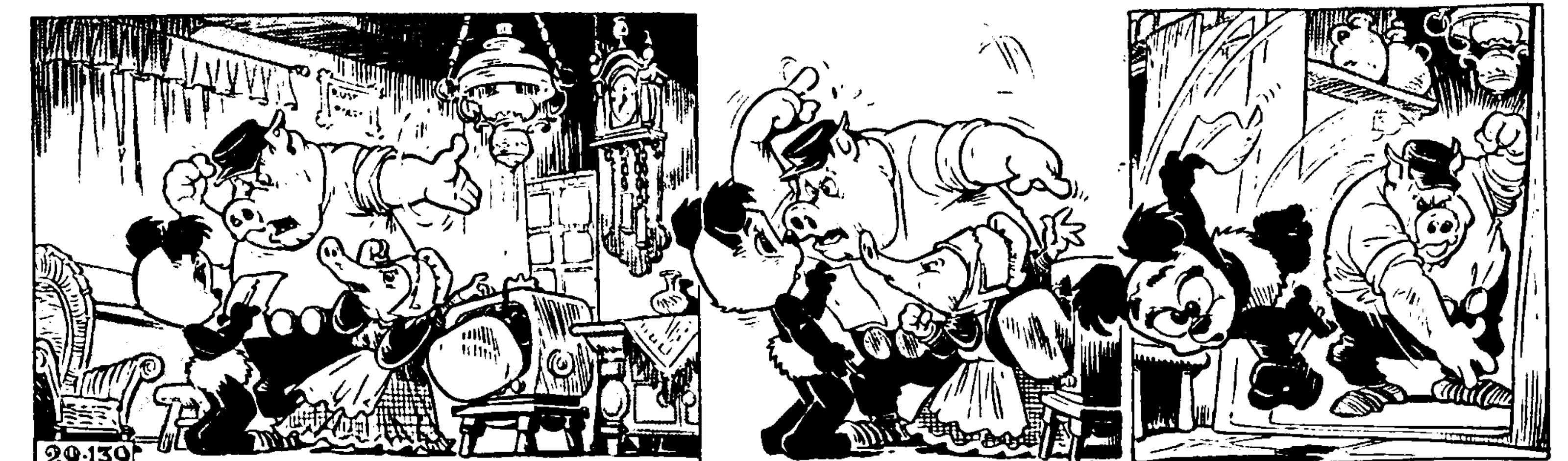
oplossing van donderdag

- k - m - a d -
k a s u a r i s
- m e g a t o n
i e r - l i r e
- l g - m k - l
f e e - o e r -
- o - g e l e i
- n o r s - k k





Panda en de deugziener



Landbouwer Kleundert en zijn vrouw waren in een slecht humeur omdat ze twee weken lang geen televisie hadden kunnen kijken. „Ik heb geschreven en opgebeld!" sprak de heer Kleundert. „En nu pas kom je opdagen om 'm te maken. Het is geen stijl!" „Maar ik b-ben niet v-van de reparatie," legde Panda ongelukkig uit. „Ik eh... ik kom alleen maar uw klacht onderzoeken. Ik eh... ik heb hier een formulier met vragen die ik u wil stellen..."N Nu ontstak de boer in woede. „Vragen?!" riep hij. „Wat koop ik daarvoor?! Wordt m'n teevee daar weer heel van? Nee! d'r uit, jij! En m'n teevee gaat er ook uit. Ik neem wel een toestel van de konkurrentie. Vertel dat je baas maar!"

recept

Quiche met prei

Snijd en hak met twee messen 150 gr harde, koude boter door 300 gr gezeefde bloem met wat zout. Blijf snijden en hakken tot een kruimelig geheel ontstaat, waarin boter en bloem niet meer afzonderlijk zijn te onderscheiden. Voeg 4à 5 eetlepels koud water toe en kneed het mengsel snel tot een samenhangende bal.

Rol de deegbal uit op een rijkelijk met bloem bestoven tafel en bekleed er een licht beboterde platte springvorm mee. Zet de vorm een uurtje in de koelkast. Breng een flinke pan water met wat zout aan de kook. Verwijder de worteluiteinden en de hardgroene bladeren van 500 gr prei, maar gebruik wel het lichtgroene gedeelte. Snipper de prei zo fijn mogelijk en schep de snippers in het kokende water. Laat ze 20 minuten koken en daarna goed uitlekken. Klop 4 eieren los met een kwart liter room en meng er de prei door, 1 eetlepel citroensap, zout en peper naar smaak, twee volle eetlepels geraspte kaas en een snufje nootmuskaat. Prik de deegbodem hier en daar met een vork in om opbollen tijdens het bakken te voorkomen en zet de vorm ruim een kwartier in een voorverwarmde, zeer hete oven. Schep er de eiermassa in en zet de vorm dan nog 20 minuten in de oven, nu bij wat gematigder hitte. Dien deze quiche warm op.

WINA BORN

VANDAAG de dag

Cholera

ANKARA – Terwijl de Turkse regering blijft ontkennen dat er in Turkije cholera heerst, heeft de burgemeester van Ankara, Vodat Dalokay, vrijdag gezegd dat er in Ankara de afgelopen vijf maanden meer dan 100 mensen aan deze ziekte zijn bezweken.

Havenstaking

NEW YORK – De Amerikaanse bond van havenarbeiders heeft een staking afgekondigd voor de havens langs de Amerikaanse oost- en zuidkust, nadat besprekingen over een nieuwe cao waren mislukt. Tweederde van al het werk in de havens zal nu stil komen te liggen.

Opiniepeiling

PARIJS – Als nu in Frankrijk verkiezingen zouden worden gehouden, zou 52% van het kiezerskorps op links en 48% op de presidentiële meerderheid stemmen. Dit blijkt uit een peiling van het instituut Louis Harris.

Nepotisme

PARIJS – Keizer Bokassa I van de Centraal Afrikaanse Republiek heeft vrijdag zijn oudste zoon, prins Georges Bokassa, aan zijn krijgsmacht voorgesteld als de nieuwe minister van defensie van de republiek.

Incidenten

BUENOS AIRES – Argentinië heeft zaterdag officieel geprotesteerd bij de Sovjetunie en Bulgarije tegen het vissen binnen de 200-mijlszone rond het land door Russische en Bulgaarse schepen. Enkele uren daarvoor had de Argentijnse marine het vuur geopend op twee Russische en twee Bulgaarse treilers, die in overtreding waren. De onder vuur genomen sihepen liepen aanzienlijke averij op.

Minister B.Z.

DJAKARTA – President Soeharto van Indonesië heeft minister Syarif Thayeb van Onderwijs benoemd tot minister van Buitenlandse Zaken. Thayeb volgt minister Malik op, die zaterdag aftrad om weer Kamerlid te worden.

Familiedrama

BUCHHOLZ – Een postbeambte uit het Westduitse Buchholz in Nedersaksen heeft zijn vrouw en drie kleine kinderen in een badkuip verdronken. Daarna hing de man zich op. Naar de politie aanneemt lagen financiële moeilijkheden ten grondslag aan de wanhoopsdaad.

Zware straffen

OOST-BERLIJN – Twee vluchtelingenhelpers uit de BRD zijn in Oost-Duitsland wegens „handel in mensen" en „schending van de verkeersovereenkomst tussen de BRD en de DDR" respectievelijk tot 15 en 6 jaar veroordeeld. Het Oostduitse persbureau ADN maakte geen bijzonderheden over het proces bekend. Gezegd werd slechts dat beide daders „veel geld voor hun diensten hadden gekregen".

Kappler

ROME – In een vraaggesprek met de Italiaanse krant Il Messagero heeft Gianfranco Fegiz, de arts die in de Romeinse gevangenis de Duitse oorlogsmisdadiger Herbert Kappler onder behandeling had, gezegd, dat zijn patiënt wel degelijk kanker heeft en dat er geen sprake van kan zijn dat de Duitser deze ziekte gesimuleerd heeft.

Geen geweld

MADRID – De Baskische afscheidingsbeweging ETA heeft bekendgemaakt dat zij haar campagne van geweld opschort. Zaterdag was de Spaanse minister voor de minderheden, Manuel Clavero, met een afvaardiging van Baskische parlementsleden besprekingen begonnen over het verlenen van een vorm van autonomie aan de vier Baskische provincies in het noorden van het land.

Dood in cel

ROTTERDAM – De 27-jarige mejuffrouw T.S. uit Amsterdam is – naar nu pas bekend is geworden, in de nacht van donderdag op vrijdag in de Rotterdamse vrouwengevangenis overleden. Zij stief in haar slaap. Dr. Zeldenrust heeft sectie verricht, maar slaagde er niet in de doodsoorzaak vast te stellen. De vrouw was verslaafd aan verdovende middelen. Ze zat een korte vrijheidsstraf uit.

Verkiezingen

ISLAMABAD – De parlementsverkiezingen die op 18 oktober in Pakistan zouden worden gehouden, zijn voor onbepaalde tijd uitgesteld. Dit heeft het hoofd van het militair gezag in Islamabad, generaal Zia Oel-Haq, afgelopen zaterdag in een radio- en televisietoespraak bekendgemaakt. Als reden voor het uitstel van de door hemzelf indertijd aangekondigde verkiezingen, gaf Zia de toestand in Pakistan aan, „die tendeert naar gewelddadigheid".

Bij 16 ministersposten geen verzet CDA tegen 2 zetels voor D'66

Kans op 7-7-2-formule

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De kans dat D'66 met twee zetels in het nieuwe kabinet vertegenwoordigd zal zijn is dit weekeinde duidelijk toegenomen nu er bij het CDA geen overwegende bezwaren blijken te bestaan tegen een aantal van 16 ministerposten en een zetelverdeling van 7-7-2. De formule 7-7-2 zou een compromis kunnen zijn tussen de nog steeds lijnrecht tegenover elkaar staande opvattingen van PvdA, die acht ministerzetels wil en het CDA, dat voor zichzelf en de PvdA zeven zetels in gedachten heeft.

DHet overleg over het moeilijke punt van de zetelverdeling wordt vanmiddag voortgezet. Aan het slot van het overleg van afgelopen vrijdag hebben de informateurs Den Uyl en Veringa aan de drie fractieleiders, van Thijn, van Agt en Terlouw, een aantal varianten meegegeven, die zij tijdens het weekeinde nader zouden bestuderen. Naar verluidt gaan alle varianten uit van in totaal 16 ministerposten. De voorgestelde oplossingen, ongeveer een vijftal, bevatten zowel de formule 8-7-1 als 7-7-2.

Technologie

Het aantal van 16 ministerposten wordt bereikt door een nieuw ministerie van technologie (zonder portefeuille) in het leven te roepen, dat een onderdeel zal gaan vormen van economische zaken. Het huidige departement van wetenschapsbeleid zal worden ondergebracht bij onderwijs en wetenschappen. De sociaal-economische driehoek wordt met het nieuwe ministerie van technologie (ofwel Innovatie) uitgebreid tot een vierhoek, waarmee tegelijkertijd aan de wens van de PvdA kan worden voldaan om twee ministerposten op sociaal-economisch terrein te krijgen. Het CDA blijkt na de besprekingen van afgelopen donderdag en vrijdag geen bezwaar meer te hebben tegen een aantal van 16 ministerposten, mits de evenredige verdeling van zeven zetels voor PvdA en zeven voor het CDA gegarandeerd is. Als aan die voorwaarde is voldaan zal het CDA zich niet verzetten tegen twee zetels voor D'66, waarmee D'66 zijn voorzichtig uitgesproken claim van vorige week op twee ministerposten in de buurt van de realiteit ziet komen.



● *Terwijl de huisartsen binnen vergaderden gaf voor het Jaarbeursgebouw een groep patiënten uiting aan hun bezorgdheid over het conflict van de artsen met de ziekenfondsen.*

CIA-proeven op besneden kinderen

WASHINGTON – De CIA heeft experimenten uitgevoerd met besneden jongens om na te gaan welke gevolgen deze ingreep heeft op het latere gevoelsleven.

Dat blijkt uit – zwaar gecensureerde – CIA-stukken die thans zijn vrijgegeven voor publicatie. Volgens een van de CIA-stukken zou besnijdenis, in een belangrijke fase van de ontwikkeling van het kind, angsten kunnen veroorzaken als castratieangst, die later tot „emotionele stoornissen als met name homosexualiteit" kunnen leiden.

In 1961 gaf de CIA toestemming voor een reeks experimenten met 15 kinderen tussen vijf en zeven jaar oud, uit arme gezinnen. De kinderen waren uitgekozen door de nationale dienst voor de volksgezondheid. Ze behoorden tot een niet nadere aangeduide cultuur, waarin de jongens tussen hun vijfde en hun zevende jaar besneden worden. Het onderzoek moest uitwijzen of bij jongens inderdaad castratieangst ontstond, en hoe deze problemen verwerkt werden.

Volgens het CIA-stuk zegt een Freudiaanse theorie dat jongens rond hun vijfde jaar angsten krijgen omdat ze castratie vrezen als straf „voor verboden verlangens van de jongen ten opzichte van zijn moeder". De conclusie van het CIA-onderzoek luidde dat er vraagtekens achter de theorie geplaatst moeten worden en dat geen bijdragen zijn gevonden tot beter begrip van de theorie.

Rechter erkent „hersendood"

MADISON (Wisconsin) – Artsen in een ziekenhuis te Madison in Wisconsin hebben het overlijdenscertificaat getekend van een 18-jarige man, wiens hersens 11 dagen geleden ophielden te functioneren, terwijl zijn hart nog gaande werd gehouden door hart-longmachines.

Tevoren had de distritsrechter beslist dat onherstelbare schade aan de hersenen gebruikt mag worden als definitie van overlijden. De wetten van Wisconsin definiëren „dood" als het tijdstip, waarop hart en longen ophouden te functioneren. Maar volgens de rechter heeft de medische technologie nu een stadium bereikt waarin de gebruikelijke definitie van „dood" niet meer toereikend is. De ouders van de man stemmen in met deze gang van zaken.

● *Het Ethiopische Bevrijdingsfront is een goot offensief begoonen om de stad Houmara te heroveren. De stad, die van januari tot juni dit jaar in handen was van de guerrillabeweging, welke wordt gesteund door het Bevrijdingsfront, is echter nog steeds in bezit van Ethiopische regeringstroepen.*

Inzake pensioenbijdrage

Huisartsen en fondsen bereikten akkoord

UTRECHT – De algemene ledenvergadering van de Landelijke Huisartsen Vereniging is met moeite, akkoord gegaan met het ziekenfondsvoorstel inzake de pensioenbijdragen. Het dreigende conflict tussen dokters en fondsen is hiermee voorkomen en daarmee ook een contractloze periode, die er op uit kan lopen dat de ziekenfondsverzekerden hun huisarts zelf moeten betalen en nota's moeten indienen bij hun ziekenfonds.

Het gaat bij de onderhandelingen nog om de overeenkomst voor 1977. Aanvankelijk had de LHV een pensioenbijdrage per bij een arts ingeschreven verzekerde gevraagd van ƒ 10 in plaats van – zoals nu – ƒ 5,66.

De Vereniging van Nederlandse Ziekenfondsen kwam met een „tegenbod" van ƒ 7,63 per patiënt, maar dan alleen voor de eerste 1800 verzekerden. Hiermee wilde de VNZ praktijkverkleining bevorderen en de pensioenlasten van beginnende huisartsen verlichten.

Dit voorstel hield een nogal aanzienlijke inkomensverschuiving in van huisartsen met veel naar huisartsen met relatief weinig ziekenfondspatiënten. De LHV heeft daar iets van afgeknabbeld met de eis, dat het totale voor de pensioenbijdragen „geboden" bedrag moet worden verdeeld over de eerste 2000 ziekenfondsverzekerden in de huisartsenpraktijken. Het bedrag per verzekerde komt daardoor op ƒ 7,14. De VNZ heeft al laten weten, dat er met haar zonodig wel te praten valt over het optrekken van de grens van 1800 tot 2000 patiënten. Die verschuiving heeft tot gevolg, dat er niet over 7,5 van de 9,5 miljoen ziekenfondsverzekerden een pensioenbijdrage zal worden betaald maar over 8 miljoen. De overige 1,5 miljoen staan ingeschreven bij artsen met meer dan 2000 ziekenfondspatiënten.

Begrafenis op staatskosten

Staking in Rome na moord op linkse jongere

ROME – Het Italiaanse vakverbond heeft voor vandaag in Rome opgeroepen tot een staking van een uur als protest tegen de dood van een militante linkse jongere.

De 20-jarige Walter Rossi werd vrijdag voor een bureau van de neo-fascistische beweging MSI in de hoofdstad doodgeschoten. Dit incident leidde tot felle betogingen in verscheidene Italiaanse steden, zoals Rome, Turijn, Milaan, Bologna, Florence, Verona en Padua. Daarbij liepen drie mensen zware verwondingen op, toen de politie slaags raakte met linkse demonstranten die met stenen en benzinebommen gooiden. Na deze ongeregeldheden op zaterdag sloot de politie gisteren vier bureaus van de MSI om verdere botsingen te voorkomen. In de voorafgaande nacht waren kantoren van de neo-fascisten met brandbommen bestookt.

Het communistische dagblad „L'Unita" riep alle anti-fascisten op „de nieuwe poging van rechts om de sociale en politieke orde te ontwrichten af te slaan".

Rossie die lid was van de uiterst linkse groep „Lotta continua" zal morgen op staatskosten in Rome worden begraven. Hij werd door vier kogels getroffen die uit een groep jonge neo-fascisten werden afgeschoten. De politie hielb 15 MSI-leden aan. Zij zoekt nog naar degene die de dodelijke schoten heeft afgevuurd. Vorige week donderdag was in de hoofdstad al een 19-jarige aanhangster van links neergeschoten door politieke tegenstanders.

Patriarchen liepen boos weg uit mis

VATICAANSTAD – Drie vertegenwoordigers van de oosterse (katholieke) kerken zijn vrijdag boos weggelopen uit de Sixtijnse kapel, waar paus Paulus met de bisschoppen een heilige mis opdroeg ter opening van de vijfde bisschoppensynode.

Ze hadden een plaats gekregen op de achterste rij, terwijl zij volgens de tradities van hun kerkelijke hiërarchie boven de kardinalen staan, en dus een plaats op de eerste rij moesten krijgen. De weglopers waren de Melchitische patriarch van Antiochië, Maximos V Hakim, de Syrische Patriarch van Antiochië, Antonius II Hayek en de 85-jarige kardinaal Josef Slipyj, aartsbisschop van de Oekraïne, die bekend staat om zijn opvliegende natuur.

Vaticaanse protocolfunctionarissen lieten weten dat de zeteltoewijzing correct was, omdat de patriarchen vanwege hun afwijkende liturgie niet konden meedoen met de geconcelebreerde mis. In alle andere bijeenkomsten van de synode in de komende vier weken mogen zij op de eerste rij zitten, nog voor de kardinalen.

Groenevelt: discussie niet uit de weg gaan

FNV-bonden praten over loonoffer

AMSTERDAM – De FNV-bonden zijn bereid met hun leden te gaan discussiëren over de vraag of ze zonodig een financiële veer willen laten voor een arbeidsherverdeling, waardoor werklozen aan het werk geholpen kunnen worden.

Tijdens de onlangs gehouden FNV-bijeenkomst te Amsterdam was die bereidheid onderwerp van gesprek nadat het FNV-federatiebestuur in een discussienota had ontvouwd op welke wijze volgend jaar de koopkracht voor de modale werknamer is te handhaven.

Een aanzienlijke arbeidstijdverkorting om het werk eerlijker te kunnen verdelen is volgens FNV-voorzitter Wim Kok een te grote wissel op de solidariteit van de werknemers. Het komt hem wijselijker voor „Met de achterban een discussie aan te gaan over de vraag of men in een verder verschiet bereid is er qua koopkracht op achteruit te gaan ten behoeve van de mensen die geen werk hebben". De FNV-bonden hebben zich onverwijld achter die visie van voorzitter Kok geschaard.

De Algemene Bond van Ambtenaren (ABVA) kondigde terstond bij monde van vice-voorzitter Jaap van der Schreur aan „haast te maken met het overleg met de achterban over het laten van de financiële veer voor een ruimere werkverdeling". Volgens hem moet solidariteit blijken, ook al moet het met klinkende munt betaald worden. Ook Arie Groenevelt voorzitter van industriebond NVV wees er op dat het vraagstuk van de arbeidsherverdeling financiële consequenties kan hebben voor de werknemers. „In ieder geval mogen we de discussie daarover niet uit de weg gaan", aldus Groenevelt.

AMSTERDAM – Minister Max van der Stoel van Buitenlandse Zaken wil laten onderzoeken of Philips via dochtermaatschappijen in Frankrijk electronische onderdelen voor wapens levert aan Zuid-Afrika. Hij heeft dat zaterdag in een radiouitzending van Tros Aktua gezegd.

De beschuldigingen aan het adres van Philips zijn vrijdag uitgesproken naar aanleiding van een studiedag van de Stichting Anti Anti-apartheidsbeweging Nederland. De leveranties hebben volgens een woordvoerder van deze stichting betrekking op electronische onderdelen voor ondermeer militaire vliegtuigen.

Van der Stoel ziet nog geen doorbraak in MBFR-gesprek

NEW YORK – De kans dat spoedig een doorbraak tot stand komt in het overleg, dat al sinds vier jaar in Wenen wordt gevoerd over wederzijdse en evenwichtige troepenvermindering in Centraal-Europa, lijkt niet erg groot.

De Oosteuropese landen hebben nog steeds geen volledig antwoord gegecen op het westelijke voorstel van vorig jaar december, dat ook westelijke tactische kernwapens in het overleg worden betrokken en de mogelijkheid dat zij dit spoedig zullen doen, is klein, zo verklaarde minister van buitenlandse zaken, mr. Max van der Stoel in New York na een gesprek met zijn Poolse collega, Emil Wojtaszek. Beide ministers wonen het begin van de zitting der Algemene Vergadering van de VN bij.

De MBFR-onderhandelingen en de Slotakte van Helsinki waren de voornaamste onderwerpen van gesprek van beide ministers. Mr. van der Stoel zei het noodzakelijk te achten, dat het westelijke voorstel over tactische kernwapens op de agenda van de MBFR-besprekingen blijft en hoopte dat het mogelijk zou zijn voortgang te boeken in het gesprek over de troepensterkte. Beide partijen zijn het namelijk ook niet eens over wat als voor vermindering in aanmerking komende troepen moet worden beschouwd. Na afloop van het onderhoud verklaarde de bewindsman dat het gesprek „geen nieuwe gezichtspunten had opgeleverd."

Aanvankelijk stond voor eind vorige week ook nog een gesprek met de Russische minister van buitenlandse zaken, Andrei Gromyko op het programma, maar toen na veel moeite een tijdstip was gevonden dat beide ministers uitkwam, moest Gromyko een dag eerder dan was voorzien naar Moskou terugkeren.

Smith sprak in geheim met Kaoenda

LOESAKA – Premier Ian Smith van het blanke minderheidsbewind in Rhodesië heeft zich „nog even onverzoenlijk getoond als immer", toen hij een week geleden in Loesaka geheim overleg pleegde met de Zambiaanse president Kenneth Kaoenda over de jongste Brits-Amerikaanse voorstellen voor een regeling in Rhodesië. Dit hebben Zambiaanse regeringsfunctionarissen gisteren verklaard.

Bij de besprekingen die pas zaterdag aan het licht kwamen, had Smith een reeks bezwaren geopperd tegen de westelijke plannen voor een vreedzame overgang naar een zwart meerderheidsbewind in zijn land, volgens genoemde ambtenaren poogde hij kennelijk Zambia te verleiden tot afzonderlijk overleg ten einde de aandacht van de Brits-Amerikaanse voorstellen af te leiden.

Zaterdagavond had een Zambiaanse regeringswoordvoerder meegedeeld, dat het overleg „niets van grote betekenis" had opgeleverd en dat Zambia „geen belang aan deze bespreking heeft gehecht".

In de Tanzaniaanse hoofdstad Dar Es Salaam toonden de autoriteiten zich onaangenaam verrast over de ontmoeting tussen het Zambiaanse staatshoofd – de leider van een van de vijf zogenoemde „frontlijnstaten" – met de „opstanige en racistische blank leider uit Salisbury". President Nyerere verklaarde dat er niet van tevoren contact met president Kaoenda was geweest over diens gesprek met Smith. Een regeringswoordvoerder in Loesaka had eerder gezegd dat Kaoenda de andere leiders van de „frontlijnstaten" wel had ingelicht.

Volgens een in Salisbury uitgegeven militair communiqué hebben zwarte guerrillastrijders in het zuidoosten van het land een blanke boer en zijn vrouw gedood.

Man steekt in biechtstoel pastoor dood

MADRID – Een Spanjaard heeft zaterdag een 63-jarige pastoor in zijn biechtstoel doodgestoken en is vervolgens doodgeschoten door de politieagent, die hij wilde aanvallen. Het incident had plaats in het dorp Morell bij de Oostspaanse stad Tarragona.

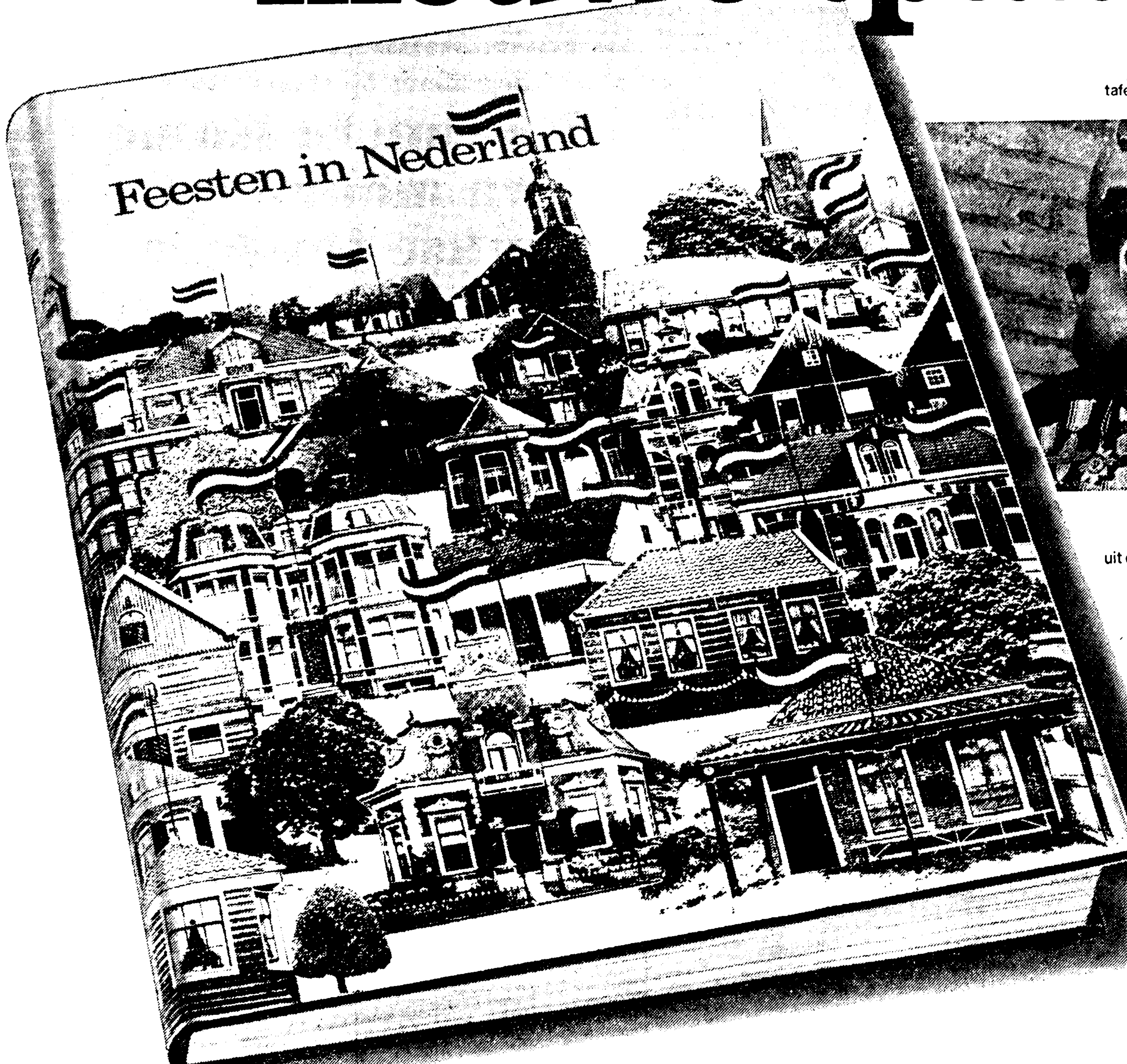
Nadat de 24-jarige kelner Juan LLaurado pastoor Mossen Abdon Socias met steken in de hals en buik had gedood, rende hij naar het plaatselijke politiebureau, waar hij, zwaaiend met zijn mes, uitriep: „Als u mij niet doodschiet, vermoord ik u".

De dienstdoende agent probeerde de man te overmeesteren, maar toen hij probeerde te steken, schoot hij hem in het gezicht en doodde hem.

Op de persoon van de waarschijnlijk geestelijk gestoorde man werd een „testament" gevonden, waarin hij verzocht om begrafenis zonder plechtigheid.

GRATIS!

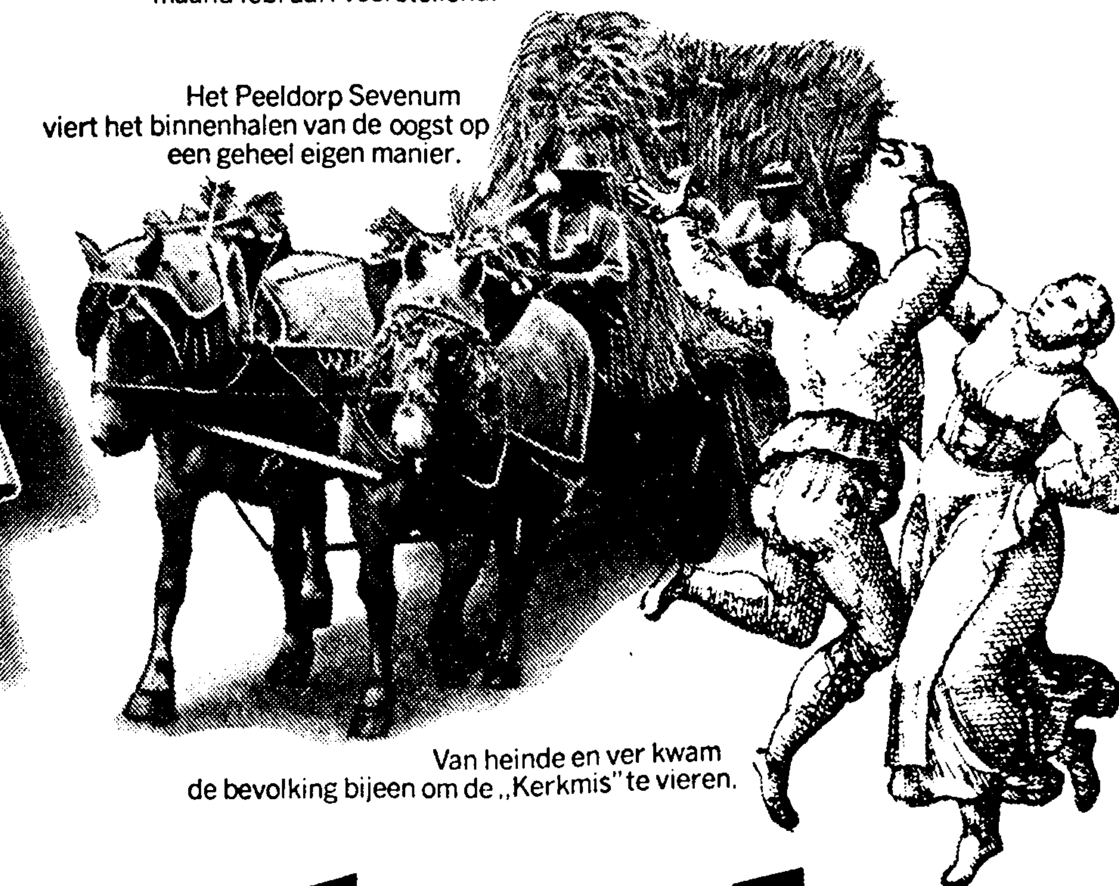
Jubileumgeschenk voor nieuwe spaarders:





. . . door de eeuwen heen uitgelaten taferelen, verkleedpartijen, versieringen en medailles.

Eén van de zorgvuldig gereproduceerde oude prenten uit dit unieke boek: een aquatint, de carnavalsmaand februari voorstellend.



Het Peeldorp Sevenum viert het binnenhalen van de oogst op een geheel eigen manier.

Van heinde en ver kwam de bevolking bijeen om de „Kerkmis" te vieren.

'n Heel bijzonder boek dat nooit te koop zal zijn.

Feest!

Binnenkort bestaat de NMB 50 jaar. Een mooie gelegenheid om een uniek kado te geven aan iedereen die in de maand oktober bij de NMB aan het sparen slaat!

'n Heel bijzonder kijk- en leesboek.

Speciaal voor de gelegenheid geschreven. Rijkelijk geïllustreerd met kostelijke oude prenten, foto's uit grootmoeders tijd en schitterende kleurenfoto's.

Gebonden bovendien in een fraaie, gestempelde band met stofomslag. Een prachtboek dus!

'Feesten in Nederland'!

Dat is de heel toepasselijke titel. Alles wat de Lage Landen aan kleur, fleur en folklore te bieden hebben, staat er nauwgezet en boeiend in beschreven.

Zo komt u heel wat te weten ook over de achtergronden van onze folkloristische feesten.

Tegelijk een toeristische gids.

Al wat u nodig hebt om reizend, trekkend of dagtrippend nostalgische evenementen uit uw jeugd mee te maken, vindt u in dit boek terug.

Voor u het weet 'stoppelhaent' en 'kallemooit' u alsof u nooit anders gedaan hebt.

Zó krijgt u het:

Open zo snel mogelijk een spaarrekening bij de NMB. Dat is echt de enige manier. Want het staat als een paal boven water, dat dit boek nimmer in de winkel te koop zal zijn.

Omdat het zo'n kostbaar boek is, moeten we wel een minimum inleg van 50 gulden vragen. Maar dat is deze aanwinst voor uw boekenkast dubbel en dwars waard!

'Feesten in Nederland'. Gratis voor elke nieuwe spaarder, zolang de voorraad strekt!

De NMB denkt met u mee. Nu al zo'n 50 jaar.



NMB
NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDSBANK

Tijdens manifestatie in Hubertushuis te Kerkrade

Schoolverlaters eisen maatregelen

KERKRADE – In een goed bezette zaal van het Hubertushuis vond zaterdag in de meest getroffen gemeente van de Oostelijke Mijnstreek, Kerkrade, een manifestatie van werkeloze schoolverlaters plaats. Deze avond werd georganiseerd door het Provinciaal Schoolverlaterscomité. Onder de aanwezigen waren Thijs Wöltgens (Tweede Kamerlid van de P.v.d.A.), Frits Dragstra (CPN) en vertegenwoordigers van verschillende politieke partijen uit de Kerkraadse gemeenteraad.

De sprekers – afkomstig uit verschillende Limburgse plaatsen – gingen dieper in op de problemen van deze ruim 100.000 gedupeerden tellende groep. De verschillende sprekers waren het er over eens dat de vorige regering te weinig aan de bestrijding van de werkeloosheid heeft gedaan.

„De steun van de regering aan de grote bedrijven was veel te groot", was een veel gebruikte opmerking. „De aandacht voor de kleine noodlijdende bedrijven was te gering. Fabrieken die hier sluiten zien we in ontwikkelingslanden terug; daar zijn wij en ook de mensen dáár niet mee geholpen", aldus een woordvoerster.

Een voorstel van haar om de miljoenen die nu naar de multinationals en naar defensie gaan te gebruiken voor het scheppen van werkgelegenheid vond algemene bijval.

Ine Crutzen van de Studentenvakbond Sittard wees erop dat vele eindexamenkandidaten na het behalen van het diploma hun gekozen opleiding niet kunnen volgen. „Hiervan zijn het uitloten en de studentenstops (dit jaar elf) de hoofdschuldigen", meende zij. „Het is toch een rare zaak dat er een stop is op de studie medicijnen terwijl de wachtkamers bij de artsen overvol zijn". Ook vond zij het onrechtvaardig dat slechts 13% van alle studerenden de maximale studiebeurs krijgt, de rest moet studeren van geld van de ouders of van geleend geld. De studiebeurzen zijn in het algemeen te laag, terwijl de studiebenodigdheden steeds duurder worden. Voorrang aan het onderwijs was haar eis. „Door het kleiner maken van de klassen zouden vele leerkrachten aan werk geholpen kunnen worden en zou er ook een verbetering van het onderwijs optreden", aldus Ine Crutzen.



● *De petitie tegen de herindeling wordt door mr. Matti in het provinciehuis in ontvangst genomen.*

Verenigingen uit Wijlre in provinciehuis

Petitie tegen herindeling

WIJLRE/MAASTRICHT – Bij de grote stapel geschriften tegen het herindelingsplan voor gemeenten in Zuid-Limburg is zaterdagmiddag nog een pakketje uit Wijlre gevoegd. De heren Blezer, wethouder en voorzitter van de harmonie, Emonds, voorzitter van de schutterij, Ramakers, voorzitter van de voetbalclub en Bastings, voorzitter van een kegelclub, boden een petitie aan waarin vijftien Wijlrese verenigingen het herindelingsplan zoals het thans voorligt afkeuren. In het bijzonder zijn de Wijlrese verenigingen tegen wat zij noemen de „vierdeling" van Wijlre, dat wil zeggen de opdeling van het grondgebied van Wijlre onder de vier nieuwe gemeenten Valkenburg, Margraten, Gulpen en Simpelveld. De verenigingen zijn bang dat door de vierdeling de goede gang van zaken in Wijlre teniet zal worden gedaan. „De herindeling rukt de leefgemeenschap Wijlre volledig uit zijn verband", aldus een zinsnede uit de petitie. De petitie die vergezeld ging van afzonderlijke brieven van een aantal verenigingen, van een groot aantal handtekeningen en van een nadere toelichting werd in ontvangst genomen door mr. J.L. Mattix, griffier van de Staten van Limburg. In een toelichting verklaarden de afgevaardigden van het Wijlrese verenigingsleven overigens niet tegen grenscorrecties te zijn, hetgeen wat merkwaardig overkwam omdat juist de grenscorrecties in belangrijke mate de vierdeling van Wijlre bewerkstelligen. Mr. Matti merkte onder andere op dat herindeling het gemeenschapsleven van een dorp niet hoeft aan te tasten omdat gemeente en gemeenschapsleven niet per se moeten samenvallen.

PROVINCIE vandaag

Leon Biessen gefêteerd



● *Leon Biessen (rechts) neemt de gelukwensen in ontvangst.*

HEERLEN – Tijdens een gezellige en drukke receptie in Auberge de Rousch te Welten heeft de succesvolle Heerlense musicus en dirigent Leon Biessen zaterdagmiddag zijn tachtigste verjaardag gevierd.

Afvaardigingen van alle muziekgeelschappen, die Leon Biessen in zijn actieve muzikale loopbaan heeft geleid, waren aanwezig. Opmerkelijk daarbij waren de vele vertegenwoordigers van het muziekleven uit Noord-Brabant. Hoewel voor de receptie slechts een uurtje gereserveerd was, werd deze termijn ruimschoots overschreden.

Het vitale en stralende middelpunt was Leon Biessen, die zelfs nadat hij talloze handen had gedrukt op deze dag geen spoortje van vermoeidheid toonde. De rest van de dag bracht de jarige musicus in gezelschap van zijn familie door.

Croupier doodgereden

VALKENBURG – Een croupier van het Valkenburgse Casino is bij een verkeersongeval verongelukt, terwijl een vrouwelijke collega ernstig werd gewond. Het ongeluk gebeurde in de nacht van zaterdag op zondag omstreeks drie uur in het Belgische Eclayn. Door een hevige windstoot ging de wagen, bestuurd door de 27-jarige Richard Pearcy, slippen en sloeg daarna over de kop. De chauffeur was op slag dood. De 26-jarige Anne Pickford werd ernstig gewond overgebracht naar het ziekenhuis in Luik. De beide croupiers waren voor een paar dagen vakantie op weg naar Engeland.

Drugsbezit

HEERLEN – In Heerlen zijn in het afgelopen weekeinde weer enkele Duitsers aangehouden omdat ze in het bezit waren van verdovende middelen. Twee meisjes uit Aken van 20 en 21 jaar oud kregen een proces-verbaal, omdat ze zich verdovende middelen hadden toegediend. Een 19-jarige leerling-machinebankwerker uit de buurt van Stuttgart kreeg ook een proces-verbaal. Hij had voor vijftig mark speed gekocht van iemand die hij niet kende. Via de marechaussee is de jongeman de grens over gezet.

Bejaarde geschept

KLIMMEN – De heer W. (78) uit Klimmen is zaterdagavond zeer zwaar gewond geraakt bij een verkeersongeluk op de Mareheiderweg in Klimmen. De bejaarde man wandelde in de buurt van het station Klimmen-Ransdaal toen hij plotseling door een bromfiets werd aangereden. De bestuurder van de bromfiets, de heer S. uit Klimmen, moest vermoedelijk uitwijken voor een tegemoetkomende auto en schepte vervolgens de voetganger. De heer W. is met zwaar hoofdletsel opgenomen in het Heerlense ziekenhuis. De politie van Voerendaal (telefoon 04446-2666) vraagt of eventuele getuigen van het ongeval, dat zich rond kwart voor acht afspeelde, zich willen melden.

Brandstichting

KERKRADE – In de woning van H. aan de Egelantierstraat in Kerkrade is in de nacht van vrijdag op zaterdag ingebroken en vervolgens brand gesticht. Het vuur kon snel worden gedoofd. Zaterdagavond rond kwart voor tien hield de Kerkraadse politie de 20-jarige J. L. uit deze stad aan, omdat hij verdacht wordt van meerdere inbraken en een brandstichting. Het onderzoek hiernaar wordt nog voortgezet.

Vleeskeuringsdienst Kring-Gulpen niet aantrekkelijk

Raad Simpelveld overweegt opstap

SIMPELVELD – De raad van de gemeente Simpelveld voelt er veel voor om de Gemeenschappelijke Regeling Vleeskeuringsdienst met de Kring Gulpen op te zeggen. Burgemeester Bouwens waarschuwde voor een dergelijk besluit, omdat een uittreden van Simpelveld voor de gemeenschappelijke regeling van deze kring de doodsteek zou betekenen en dat zou Gedeputeerde Staten hoogst waarschijnlijk niet toestaan.

De reden hiervoor is dat de gemeente Gulpen een drastische verandering aan de 8 aangesloten gemeenten heeft voorgesteld, die inhield dat men voor iedere 5.000 inwoners in de regeling één stem had. Hierdoor zou Simpelveld zijn monopolie verliezen. In het verleden is het steeds zo geweest dat een veto van Simpelveld de wensen van de andere 8 ongedaan kon maken. Was Simpelvelds vertegenwoordiger niet aanwezig kon een vergadering zelfs niet doorgaan. Dit kwam door de grote inbreng van Simpelveld. De afgevaardigde van Simpelveld, wethouder Wiel Rutters, deed uit de doeken dat Simpelveld ieder jaar globaal ƒ 175.000,- aan deze regeling betaald en als voorbeelden Bocholtz ƒ 3.000,- en Gulpen ƒ 6.000,-. Simpelveld dus veel meer als de anderen samen.

Hij stelde, dat hij steeds gevochten heeft voor de kleine man. „Als de heren hun zin krijgen stijgen de vleesprijzen sterk en daartegen heb ik mij steeds teweer gesteld. Hier komt een nieuwe dokter bij en daar weer iets anders. De onkosten zullen geweldig stijgen, wacht maar af". Het gemeentebestuur ziet in dat in deze tijd van moderne besluitvorming de oude toestand, waarbij één gemeene de andere z'n wil kan opleggen, uit den boze is. Men is ook op dit gebied sterk aan democratisering toe. Daarom werd aan G.S. een tussenvoorstel voorgelegd, waardoor het niet meer mogelijk is dat één gemeente de meerderheid zou hebben. Gezien echter de mening van de andere gemeenten (lees Gulpen, want in de gemeenteraden van de andere gemeenten was het Gulpenvoorstel een hamerstuk, omdat de betreffende gemeenten meer zeggenschap kregen) kon G.S. ook met dat voorstel van Simpelveld niet akkoord gaan. Het gemeentebestuur gaat nu onderzoeken welke weg men nog kan bewandelen als blijkt dat een nieuwe wet, voor 1 januari 1978 aangekondigd, dan nog niet in werking treedt.

Heffing Waterschap twaalf procent hoger

ROERMOND – De heffingen door het Waterschap Zuiveringsschap Limburg zullen volgend jaar ruim twaalf procent hogen komen te liggen dan de heffingen over 1977.

Het dagelijks bestuur van het schap heeft het algemeen bestuur voorgesteld de heffing per vervuilingseenheid voor 1978 vast te stellen op ƒ 29,88. De heffing voor 1977 bedraagt ƒ 26,65 per vervuilingseenheid.

De verhoging van ƒ 3,23 wordt voor ƒ 2,36 (8,86%) veroorzaakt door nieuwe investeringen en voor ƒ 0,87 (3,26%) door kostenstijgingen.

Uitgave van Hoensbroeks centrum voor gezondheid

Krant voor patiënten

HOENSBROEK – Vorige week heeft het Gezondheidscentrum in Hoensbroek het eerste nummer van de patiëntenkrant uitgegeven. Doel van het krantje, dat voornamelijk wordt samengesteld door medewerkers van het centrum (artsen, Groene Kruis, maatschappelijk werk) en patiënten, is te komen tot een levendiger en spontaner contact tussen alle betrokkenen van het centrum.

In een voorwoord in het eerste nummer zegt een van de huisartsen van het centrum, de heer B. Felperlaan: „Ondanks alle voorzieningen (zeer hoge kosten) blijkt dat er echt niet minder mensen ziek zijn of ouder worden. De gemiddelde leeftijd wordt niet hoger. Integendeel, hij daalt weer. Ook heb ik de indruk dat al de nu bestaande voorzieningen het „welzijn" en het „zich gelukkig voelen" van velen onder ons niet bevorderen. We doen dus met ons alleen iets fout. Ondanks onze inspanningen worden we niet gezonder en niet gelukkiger. Om dit probleem wat helder te krijgen zullen we er met zijn allen over moeten praten. Deze krant is een van de hulpmiddelen om tot een gesprek te komen".



● *De majoretten van Sint Cecilia uit Geleen gingen met de eerste prijs strijken.*

Drumband Willem-Alexander vierde tweede lustrum

BRUNSSUM – Goed geslaagd, mag wel genoemd worden het feest van het tienjarig bestaan van de jeugddrumband Willem Alexander van Brunssum-Noord. Aan de drukke receptie vrijdagavond in het Open Huis was te zien dat „Willem Alexander" bij de verenigingen en publiek zeer gewaardeerd wordt. Het hoogtepunt was de optocht met defilé zondagmiddag die ondanks het slechte weer nog voldoende bezoekers had. Na de optocht gaven verschillende verenigingen een concert dat tevens gebruikt werd als start voor de komende Limburgse kampioenschappen. Het sluitstuk van de feestelijkheden was een volle discoavond in het Open Huis. De uitslag van de défilewedstrijd was:

Jeugdafdeling: 1 Olympia Heerlen. Derde divisie: Sint Cecilia Geleen. 2 Koninklijke Harmonie Grevenbicht. 3 Sint Josef Koningsbosch. Tweede divisie: 1 Margriet Hoensbroek. 2 St. Michael Thorn. Eerste divisie: 1 Brunssums Harmonie-orkest. 2 Jong Leven Brunssum. Eredivisie: 1 Sint Barbara Langenberg. Majoretten: 1 Sint Cecilia Geleen. 2 Majoretten Glück Auf.

Structuurcommissie:

O. Mijnstreek gebied voor stadsvernieuwing

VENLO – De Structuurcommissie voor het Midden- en Kleinbedrijf in Limburg wil, dat de Oostelijke Mijnstreek alsnog wordt aangewezen als stadsvernieuwingsgebied. Zij heeft hiervoor gepleit in haar reactie, onder meer aan de minister van Economische Zaken, op de concept-perspectievennota Zuid-Limburg.

Na een dergelijke aanwijzing kan naar de mening van de commissie een tegemoetkoming worden geregeld voor de ondernemers uit het midden- en kleinbedrijf, die bij deze stadsvernieuwing betrokken zijn. Ook pleit de commissie voor het opnieuw van stal halen, gedurende een bepaalde periode, van stimuleringsmaatregelen voor de ondernemers uit het midden- en kleinbedrijf in het herstructureringsgebied.

Omdat er geen voldoende onderzoekmateriaal beschikbaar is stelt de commissie verder vast, dat op dit moment nauwelijks iets zinvols gezegd kan worden over de invloeden van een bepaald beleid voor de ruimtelijke ordening op de gang van zaken in het midden- en kleinbedrijf. Zij pleit er daarom voor, dat op dit terrein meer onderzoek wordt gedaan; de commissie vindt het ondenkbaar, te veronderstellen, dat ruimtelijke ordening géén invloed zou hebben op het reilen en zeilen van de bedrijven in het midden- en kleinbedrijf.

Zij zou graag zien, dat zo spoedig mogelijk de gevolgen worden onderzocht van het beleid op het gebied van de ruimtelijke ordening voor met name de sectoren toerisme, bouw en detailhandel.

Vrijbaan voor Akerstraat

HOENSBROEK – Onder grote belangstelling opende burgemeester ALHM Kessen van Hoensbroek zaterdag officieel de Akerstraat die ruim vier maanden wegens werkzaamheden afgesloten is geweest. Nadat het lint doorgeknipt was en de burgervader een korte toespraak gehouden had kon het verkeer voorafgegaan door B en W in oldtimers een vrije doorgang vinden.

De heropening van de Akerstraat deed ook de middenstanders van de Kouvenderstraat-Noord een ware zucht van verlichting slaken. Door de tijdelijke afsluiting hebben de winkeliers een strop gehad die in de duizenden guldens liep. „We hebben slecht de helft van ons inkomen gehad en weer anderen hebben geld bij moeten leggen om de onkosten te dekken", verklaarden enkele gedupeerden. Nu de Akerstraat weer open is en de verkoop weer een beetje begint te lopen zal men hard werken om de geleden schade te dekken. Dit manifesteerde zich afgelopen zaterdag al in een braderie op de Akerstraat, die ondanks het wisselvallige weer een enorme belangstelling genoot.

Burgemeester G. van Riet geïnstalleerd

HAELEN – Onder overweldigende belangstelling heeft Haelen zaterdag de oud-wethouder van Brunssum, de heer G.J.M. van Riet, ingehaald en geïnstalleerd als burgemeester. In de grote zaal van het gemeenschapshuis Aldenghoor (de ruimte was zelfs nog te klein) werd de buitengewone raadsvergadering gehouden, die door loco-burgemeester S. Boonen werd voorgezeten. Secretaris Jeukendrup las de benoeming voor, waarna de loco zei, dat wel niet helemaal tegemoet gekomen was aan de profielschets van de nieuwe burgervader, maar dat slechts details waren. De eerste contacten waren evenwel van dien aard, dat men het volste vertrouwen kan hebben in de nieuwe raadsvoorzitter. Burgemeester van Riet heeft al zitting in het bestuur van het Stadsgewest. „Haelen stelt zich open voor de heer van Riet en u kunt het predicaat burgervader verdienen", aldus de heer Boonen.

Kind gedood bij oversteken

VAESRADE – De vijfjarige Roger van Laarschot uit Hoensbroek is vrijdagavond om het leven gekomen bij een verkeersongeluk op de Provinciale weg in Vaesrade.

In de buurt van manege Smeets rende het jongetje plotseling de rijbaan op en werd daar geschept door een personenauto, bestuurd door T. uit Amstenrade. Het kind was op slag dood. De politie heeft geen enkele aanwijzing, dat de bestuurder het ongeluk had kunnen voorkomen.

„Prijs van de Donau" voor Kinderkoor Epen

EPEN – De „Prix Danube" een hoge Tsjechische culturele onderscheiding is dit jaar toegekend aan het Kinderkoor Epen, samen met het Oost-Berlijnse Rundfunk(kinder)-Chor voor de gezamenlijke uitvoering van „Die Kindermesse" van de onlangs naar het westen uitgeweken Oost-Berlijnse componist Tilo Medek. Deze mis, gecomponeerd voor twee kinderkoren, beleefde 10 oktober 1976 zijn wereldpremière in de St. Vituskerk in Hilversum. De KRO-televisie maakte daarvan opnamen in het kader van het programma „Waar kinderen sterven, raken dromen zonder huis".

De „Prix Danube" – de prijs van de Donau – werd bekend gemaakt in Tsjechoslowakije tijdens het festival van Bratislawa. De prijs wordt om de twee jaren toegekend. De onderscheiding bestaat uit een oorkonde en een keramiek. De reden van de uitverkiezing luidde letterlijk: „omdat deze productie een programmatische eenheid tussen jonge mensen in de hele wereld is".

Dirigent Joost Meijer van het Kinderkoor Epen is er bijzonder trots op dat zijn koor, samen met het Berlijnse, deze prijs heeft verworven. Hij „In het programma „waar kinderen sterven", zingen beide koren onder leiding van Manfred Roost „De Kindermesse". In de inleiding tot deze mis staat „zum gedenken der im Dritten Reich ermordeten Kinder". De teksten zijn van Dorothea Seewert, de vrouw van Tilo Medek, die ook veel arrangementen voor ons koor schrijft. Bij het KRO-televisieprogramma horen voorts de tekeningen van kinderen die tussen 1939 en 1945 in het vernietigingskamp Auschwitz om het leven zijn gebracht en er worden teksten bij gesproken door Nederlandse schoolkinderen".

Het „Festival van Bratislawa" is een tweejaarlijks evenement speciaal voor jeugdtelevisieprogramma's. Het kent de onderdelen: amusement, klein drama, groot drama en documentaire. Het Kinderkoor Epen en het Berlijnse koor kregen de prijs in de laatstgenoemde categorie.



Uitslagen bondsconcours Borgharen

BORGHAREN – De uitslagen van het bondsconcours van de R.K. Limburgse Bond van Muziekgezelschappen te Borgharen zijn als volgt: **Afdeling Uitmuntendheid:** Fanfare St. Callistus, Neerbeek totaal 307, 1e prijs met promotie, Harmonie Amicitia Banholt, totaal 272, 2e prijs, Harmonie St. Laurentius Bemelen 276,5, 2e prijs, Harmonie Walburgia Amby 296, 1e prijs, Harmonie St. Gregorius Haanrade 290 punten, 1e prijs.

Ere Afdeling: Fanfare Concordia Melick 306,5 punten, 1e prijs met promotie, Fanfare Les Amis Reunis Ransdaal Klimmen 288 punten, 1e prijs, Fanfare Berg en Dal Slenaken 293 punten 1e prijs, Kon. Harmonie St. Cecilia Mheer 306,5 punten, 1e prijs met promotie.

Afdeling Superieur: Fanfare Eendracht Waubach 311 punten 1e prijs, Harmonie St. Caecilia Geulle 307,5 punten, 1e prijs, Philharmonisch Gezelschap Reuver, 311,5 punten, 1e prijs.

Op vrijdag 7 oktober hopen onze ouders en grootouders

J. J. van den Bongart
en
A. M. van den Bongart-Heijthuizen

hun **GOUDEN HUWELIJKSFEEST** te vieren. Om 14.30 uur zal tot hun intentie een h. mis worden opgedragen in de kapel van het bejaardentehuis St. Maarten te Born. Gelegenheid tot feliciteren van 19.00 tot 20.00 uur aldaar

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

---

† Met diepe verslagenheid geven wij kennis dat heden na een noodlottig verkeersongeval ons jongetje door Jezus is teruggenomen

Roger

In de leeftijd van 5 jaar.

Frans van Laarschot
Bertie van Laarschot-van Dalen

Hoensbroek, 30 september 1977
Amstenradeerweg 80

De engelenmis wordt opgedragen dinsdag 4 oktober as. om 10 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Mariarade-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleances.
Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.
U kunt afscheid van Roger nemen van 14-15 en van 19 tot 20 uur in het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Na een langdurige ziekte is op de leeftijd van 63 jaar van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon, schoonbroer, oom en neef

Hubertus Frans Joseph Melchers

echtgenoot van
LADISLAVA ZAJC

Heerlen: **L. Melchers-Zajc**
Heerlen: **A. G. Melchers-Simonis**
Heerlen: **Sjef Melchers**
Geertje Melchers-Rekers
Jos, Ivonne en Sonja
Heerlen: **Gertie Melchers**
Frans, Marcel
Heerlen: **Wil Melchers**
Marita en Liane
Familie Melchers
Familie Zajc

Heerlen, 1 oktober 1977
Heerenweg 289

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden woensdag 5 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie op de Langeberg te Brunssum.
Samenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.
Dinsdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek te Heerlen aan de Henri Dunantstraat, bezoekuur van 15.00 tot 16.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij u, dat heden in het r.k. ziekenhuis te Sittard, in de gezegende ouderdom van 80 jaar, in de Heer is overleden, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Anna Margaretha Donners

weduwe van
MAURICE PÖRTENERS

Wij vragen uw gebed voor haar zielerust.

Berg a.d. Maas: **Houbie Pörteners**
Gerda Pörteners-Knoors
en kinderen
Nattenhoven: **Gaston Pörteners**
Mariëtte Pörteners-Penders
en kinderen
Berg a.d. Maas: **Philomène Bouts-Pörteners**
Jo Bouts en kind
Born: **René Pörteners**
Ellie Pörteners-v.d. Breemer en kind

Familie Donners
Familie Pörteners

Born, 1 okt. 1977
Corr.adres: Nattenhoven, Bergstraat 1.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 5 okt. a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Born. Bijeenkomst in genoemde kerk om 10.30 uur. Geen condoleance.
In de avondmis van dinsdag 4 okt. om 19.00 uur zullen wij moeder bijzonder herdenken.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekgelegenheid van 17.30-19.00 uur.
Zij die geen persoonlijke kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Na een leven vol liefde en toewijding voor allen die hem omringden, overleed heden op 62-jarige leeftijd, voor ons toch nog onverwacht, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het sacrament der zieken, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en opa, broer, zwager, oom en neef

Al Bruls

echtgenoot van
BEB LENSSEN

Heerlerbaan: **B. Bruls-Lenssen**
Bilthoven: **Pierre en Annie Bruls-van den Meerendonk, Petertje**
Heelerbaan: **Jan en Annie Bruls-Vankan**
Monique en Patrick
Oirsbeek: **Wiel en Dorien Bruls-van Bree, Bart**
Heerlerbaan: **Ria en Frans Voragen-Bruls**
Marco en Mireille
Heerlerbaan: **Fred en Marieke Bruls-Widdershoven**
Heerlerbaan: **Hub**
Heerlerbaan: **Phil**

Heerlen, 2 oktober 1977
Past. Erensstraat 2

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 5 oktober as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Jozef, Heerlerbaan, waarna begrafenis op het rk. kerkhof aldaar.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.
Avondmis dinsdag 4 oktober as. om 19 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16 tot 17 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader en lieve opa

Andreas Bemelmans

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoleances, brieven, bloemen, troostende woorden, alsook voor uw aanwezigheid in grote getale bij zijn uitvaart en begeleiding naar zijn laatste rustplaats
Het was ons een grote steun.

Mevr. M. Bemelmans-Redder
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal zondag 9 oktober worden gehouden om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg.

---

† Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid, is van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de verpleegkliniek te Heerlen, in de leeftijd van 79 jaar, mijn inniggeliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager en oom

Hubert Alfons Frissen

weduwnaar van
PHILOMINA MARIA MARGARETHA LUCASSEN
echtgenoot van
MARIA ANNA KUIJPERS

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie
Schimmert: **M. Frissen-Kuijpers**
Schimmert: **Albert Frissen**
Mia Frissen-Vankan
Sylvia, Guido
Schimmert: **Emile Frissen**
Elly Frissen-Timmers
Rudy, Francien
Beek: **Wilma Lemmens-Frissen**
Guus Lemmens
Monique, Paul
Schimmert: **René Frissen**
Tiny Frissen-Lucassen
Ronny, Marianne, Ingrid
Hulsberg: **Edmond Frissen**
Marianne Frissen-Boss
Ramon, Miquel, Nicole
Schimmert: **Paul Frissen**
Tiny Frissen-Kerkhoffs
Denis, Cecile
Familie Frissen
Familie Kuijpers
Familie Lucassen

Schimmert, 1 oktober 1977
Klein-Haasdal 69

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op woensdag 5 oktober as. om 10.30 uur in de St. Remigiuskerk te Schimmert.
De avondmis zal plaats hebben dinsdag 4 oktober om 19.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de Verpleegkliniek te Heerlen. Bezoek van 15-16 uur.

---

† Tot onze grote droefheid overleed op de leeftijd van 59 jaar onze lieve vader en vriend

Pieter Dirk van der Schaar

weduwnaar van
JOHANNA HELENA HEERE

M. A van de Laar-Mandersmit
Els en Gerard
Harrie en Gerda
Paula en Frans
Mieke
Cecile
peter

Heerlen, 30 september 1977
Saroleastraat 43

Te zijner nagedachtenis wordt op dinsdag 4 oktober as. om 8 uur een h. mis opgedragen in de St. Pancratiuskerk te Heerlen.
Aansluitend zal om 11.15 uur te Heeze de crematie plaatsvinden.

---

† Met droefheid delen wij u mede, dat heden, nog vrij onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de ouderdom van bijna 68 jaar, onze dierbare broer, zwager en oom

Nico Tentij

Molenberg: **C. L. Tentij**
M. W. B. Tentij-Smeets
kinderen en kleinkind
D. Koch-Tentij
L. Koch
en kind

Molenberg-Heerlen, 1 oktober 1977
Hendrik van Veldekestraat 93.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 5 oktober a.s. in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verschijning te Molenberg, om 10.00 uur, waarna begrafenis op het algemeen kerkhof te Imstenrade. Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleance.
Eucharistieviering dinsdagavond om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

---

† Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, delen wij u in droefheid mede, dat na een zinvol leven in volle overgave aan Gods h. wil van ons is heengegaan, in de leeftijd van 61 jaar, mijn innig geliefde echtgenote, onze goede en lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Agnes Ariaans

echtegenote van
PETER RENIER VAN EIJS

Buchten: **P. v. Eijs**
Roosteren: **M. Smeets-v. Eijs**
P. Smeets en kinderen
Buchten: **A. Thoolen-v. Eijs**
G. Tholen en kinderen
Grevenbicht: **E. Hanssen-v. Eijs**
P. Hanssen en kind
Buchten: **J. v. Eijs**
E. v. Eijs-Veders
Buchten: **W. v. Eijs**
Stein: **C. v. Eijs**
T. v. Eijs-Bosman en kind
Buchten: **R. Thoolen**
Familie Ariaans
Familie v. Eijs

Buchten, 1 oktober 1977
Keerweg 89.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op woensdag 5 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Buchten.
Dinsdagavond a.s. zal om 19.00 uur tot haar intentie de rozenkrans gebeden worden, aansluitend h. mis.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij ligt opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum St. Maarten te Born. Bezoek dagelijks doorlopend.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Barbara van de Wal,** oud 88 jaar, echtgenote van Pieter Houben. Geulle, bejaardentehuis Ave Maria. De uitvaartdienst vindt plaats heden maandag 3 oktober om 11 uur in de kerk van de Wonderdadige Medaille te Beek.

† **Frans Sebregts,** oud 71 jaar, echtgenoot van Maria Hesselaar. Maastricht, Hyacintenstraat 16. De uitvaartdienst vindt plaats morgen dinsdag 4 oktober om 11 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria, Maastricht.

† **Johannus Baltussen,** oud 94 jaar, echtgenoot van wijlen Anna Beckers. Maastricht, Kesselskade 55. De uitvaartdienst vindt plaats morgen dinsdag 4 oktober om 11 uur in de parochiekerk van St. Matthias.

† **Jeu Pollaert,** echtgenoot van Lies Jaspar in de leeftijd van 50 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden dinsdag 4 oktober a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Roermond, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Schriftelijke condoleance in de kerk vanaf 10.30 uur.

† **Fredericus Henricus Gerardus Hubertus Munnicks,** weduwnaar van Elisabeth Hubertina Pollaert, in de leeftijd van 84 jaar. De plechtige eucharistievierng zal plaats vinden op dinsdag 4 oktober a.s. om 11 uur in de kapel van O.L Vrouw in 't Zand, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof „Tussen de Bergen". Bijeenkomst aan de kerk alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

† **Pierre Heijmans,** echtgenoot van Elisa Rademaekers. De plechtige requiemmis, gevolgd door de begrafenis, waarbij u beleefd wordt uitgenodigd, zal plaats hebben op dinsdag 4 oktober a.s. om 11 uur in de kerk van St. Lambertus te Neeritter. Bijeenkomst in de kerk om 10.50 uur. Geen condoleren.

---

†

Heden overleed na een langdurige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 56 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Maria Frieda Jeanne Laumen

echtgenote van

Jan Pieter Hubert Maria Loop

Brunssum: **P. Loop**
Geilenkirchen (D.): **Ger Loop**
Marie-José Loop-Benders
Reynoldsburg (U.S.A.): **Jeanny Cousius-Loop**
Garry Cousius
Marleen
Nijmegen: **Wiel Loop**

Familie Laumen
Familie Loop

Brunssum, 30 september 1977
Prinses Beatrixstraat 17.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 5 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum.
De begrafenis zal aansluitend plaatsvinden op de algemene begraafplaats Brunssum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdagavond om 19.30 uur avondmis, eveneens in bovengenoemde kerk.
Indien familie, vrienden en kennissen geen kennisgeving mochten ontvangen, dan gelieven zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een langdurige ziekte is op de leeftijd van 63 jaar van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon, schoonbroer, oom en neef

Hubertus Frans Joseph Melchers

echtgenoot van

Ladislava Zajc

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd dor de begrafenis, zal plaats vinden woensdag 5 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie op de Langeberg te Brunssum.
Samenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.
Dinsdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek te Heerlen aan de Henri Dunantstraat. Bezoekuur van 15.00 tot 16.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Na een leven van eenvoud, goedheid en eerlijkheid, is na een langdurige ziekte van ons heengegaan, voorzien van de heilige sacramenten der zieken in de leeftijd van 54 jaar, mijn lieve vrouw, zus, schoonzus, tante en nicht

Truus Palmen

echtgenote van

Harie Kusters

Spaubeek: **H. Kusters**
Familie Palmen
Familie Kusters

Spaubeek, 30 september 1977.

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op woensdag 5 oktober om 11.00 uur in de r.k. kerk van de H. Laurentius te Spaubeek, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
De avondwake heeft plaats op dinsdag 4 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard dagelijks van 17.30-19.00 uur.
Overtuigd van uw medeleven is er geen gelegenheid tot condoleren.

Corr.adres: H. Kusters, Raadhuislaan 4, Spaubeek.

---

† Heden is geheel onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 57 jaar, onze lieve zwager, oom en neef

Frans Müllenberg

Terwinselen: **Wed. Fr. E. Müllenberg-Offermans**
Drunen (N.B.): **Sophie, Jo, Sandra, Nancy**
Schaesberg: **Adela, Antoon, Francien**

Terwinselen, 26 oktober 1977
Vloedgraafstraat 32.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben woensdag 5 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen.
Avondmis dinsdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bezoek rouwkapel Lückerheidekliniek te Kerkrade dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de „verpleegkliniek" te Heerlen, in de ouderdom van 88 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Czajkowski

echtgenote van wijlen
WILHELMUS PEELEN

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **W. B. Peelen**
P. H. M. Peelen-Hendrix
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Czajkowski
Familie Peelen

Nieuwenhagen, 30 september 1977
Heereweg 65.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op dinsdag 4 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van hedenavond 3 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Zij ligt opgebaard in het mortuarium van de „verpleegkliniek" te Heerlen. Bezoekuur van 15.00-16.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Met grote droefheid delen wij u mede, dat heden, na een noodlottig ongeval, van ons is heengegaan, te Utrecht, voorzien van het h. sacrament, op de leeftijd van 31 jaar, onze geliefde zoon, broer, zwager, oom en neef

mr. M. V. M. E. Gilissen

De bedroefde familie:
Heerlen: **J. H. Gilissen**
J. Gilissen-Lenssen
Venlo: **V. M. Th. Brouwers-Gilissen**
H. M. A. Brouwers
Breunfelt (Dl.): **A. M. E. J. Gilissen**
R. M. G. Gilissen-Vanmarcke
Elfi en Bartje
Bunde: **Marèse Lahaije (verloofde)**

Heerlen, 30 september 1977
Schelsberg 15.

De eucharistieviering zal plaats vinden woensdag 5 oktober a.s. in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg Heerlen, om 10.30 uur. Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleance.
De crematie zal in stilte plaats vinden te Utrecht.
Avondmis dinsdag 4 oktober a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

WESTFALIA-vee- en paardentrailer va. ƒ 3.993. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

SERVICE is een klein woord, om het waar te maken is een goede mentaliteit en kennis vereist. Mech. bedr. Frissen b.v., Valkenburg/Houthem.

Te k. omg. Ubachsberg 2,5 ha BOUWLAND. Vrij te aanv. per 1-1-'78. Voor alle doeleinden geschikt. Zeer gunstig gel. Br. o. nr. A 170 L.D. Heerlen.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld, 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt tel. 04494-46186.

Geld LENEN op korte of lange looptijd. Pers. leningen, financ. en 2e hypotheken. Voor verb. auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij gaarne over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. NV financ. bank Hufima Kruisstr. 32, Heerlen, tel 045-711551. Vanaf maandag t.m. donderdag van 9-17 uur, vrijdags van 9-19 uur.

SCHULDEN? Dan is de regeling en concentratie daarvan op één punt ook voor u de juiste oplossing. Wendt u zich, zoals sinds 20 jaren duizenden vóór u deden, tot het Adviesbureau voor Middenstand en Particulieren B.V., Kon. Emmalaan 18 te Bussum, tel. 02159-16903. Geen voorbehandelingskosten.

Snel en vertrouwd GELD LENEN voor al uw financiële problemen. Lopende leningen of hypotheken nemen wij desnoods over. Prudentia, sinds 1961, tevens bijkantoor N.V. Voorschotbank, v/h Rott. Cred. Bank, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 045-456543. Na 18 uur alsook 's zaterdags: 045-457572.

Auto's en motoren

Te k. v. dame zeldz. mooie SPORTWAGEN Fiat type 124 SS sportcoupé '72. Deze klassesportw. m. top 220 km is in uitst. st. van onderh. ƒ 2850,-. Inr. mog. Tel.: 043-17246.

Wij kopen en halen uw oude auto. Tevens het juiste adres voor alle types gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autosloperij Verboom b.v., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 en 727512.

CHEVROLET Monza 4-cil. autm. 75, Opel Commodore GS Coupé met schuifdak en gasinstal. 73, Opel Ascona 1600 S. Luxe 73, Opel Manta 1600 Luxe 72, Opel Rekord 2 1900 Luxe met gasinstal. 72, BMW 1602 72, Simca 1100 Luxe 5-drs. Spec. 73. Div. inr. o.a. Ford Taunus 20M, V.W. 1300, Simca 1301, Opel Kadett, Ford Capri 2300. Inr., finc. en gar. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te koop Toyota Corolla 1200 Sprinter bjr. 70. Deze zuinige wagen verkeert in zeer goede staat. Prijs ƒ 1350,-. Da Costastr. 20, Molenberg-Heerlen.

Te k. wegens dringende omstandigh. ESCORT 1300 de luxe autom. bwjr. eind '74. Prijs ƒ 6250,-. Km.st. 35.000. Te bevr. 04490-11971.

Te k. VOLVO 142 de luxe eerste eig. moet weg wegens omstandigh. i.z.g.st. type '74 met brede bumpers. Vr.pr. ƒ 8500,-. Tel. 04490-17956.

Wij slopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418.

WESTFALIA autotransporters te koop en te huur vanaf ƒ 4.613 excl. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

OPEL Kadett LS te k. bjr. 69 i.g.st. Vaalserhaagweg 12, Vaals. Na 18 uur tel. 04454-1504.

MERCEDES-BENZ Mercedes-Benz. 280 SLC type '76 alle denkbare accesoires 63000 km. metalic 280 S fabrieksnieuw 280 SE '75 zeer veel extra's, 230 Benzine type '77 blauw metalic 300 D'77 11000 km. 300 D type '77 automaat, 240 D 3.0 '75 veel extra's, oranje 240 D 3.0 '75 67000 km. beige 200 D '75 geel 230 4 '74 benzine groen metalic. 220 D '73 wit 1e eig. 200 D '73 beige 1e eig. 230 Benzine '71 koopje. Inruilauto's: Mitsubishi Celeste 1600 '76, Peugeot 504 GL '76 1e eig. 22.000 km. Audi 100 GL 5 cil. 3 mnd. 7000 km. Ami Super '73 1e eig. 45.000 km. Automobielbedrijf JURGEN b.v Kerkrade, Teutelbroekstr. 73 Tel. 045-452570.

Te k. v. part. V.W. KEVER bj. '71 i.g.st. ƒ 1500,-. Te bevr. Vaals, tel. 04454-2412 na 17.00 uur.

Te k. VW GTI bj. '77 ƒ 14.000,-. Tel. 045-255405.

Te k. DYANE bj. '70 t.e.a.b. Te bevr.: Clarastr. 13, Bleijerheide-Kerkrade.

Te k. SIMCA 1100GLS '7[illegible] zilvermet. 77.000 km. Tulpstr. 31, Heerlen.

Vakantie

CARAVAN Import Corva[illegible] Heerlen showt doorlopend de nieuwste caravans. Weipert de topkwaliteit tourcaravans voor wie alleen het be[illegible] wenst. IT-tourcaravans in [illegible] uitvoeringen ook in win[illegible] uitvoering. Prijzen va[illegible] 5895,%. Stacaravans in [illegible] afmetingen ook met bad[illegible] mer toilet enz. Nu met ƒ 1[illegible] korting. Voortenten nu [illegible] m. 10% korting. Inr. en [illegible] nanc. tot 60 mnd. Di[illegible] steeds keuze uit 30 carava[illegible] Showterrein in de Cramer[illegible] Heerlen t.o. nationale H[illegible] thandel. Tel. 045-717868. [illegible] vens verhuur, reserveer tijdi[illegible]

Spanje Denia te h. rustig [illegible] BUNG. a. zee v. overw[illegible] 045-720404.

Voordelig te koop. STACARAVAN plm. 3x9 m. met [illegible] slpk., wastafel, compl. [illegible] recht en gashaard incl. [illegible] plaats op camping Sonne[illegible] ver te Rekem België. P[illegible] n.o.t.k. Tel. 04494-45522.

CARAVANSTALLING, [illegible] vice, reparatie, bitak[illegible] Ubachs, Kerkrade-Vink 39. Te k. CARAVAN merk T[illegible] bard Contesse de L 5.30 m[illegible] tandemassen bj. '77, 14 da[illegible] gebr. Te bevr. 09-3211565651

Huwelijk

THERESA, 47 Jahre, Wit[illegible] klein, zierlich, hübsch, g[illegible] mütischer Charakter, natur[illegible] bend, sportlich, finanziell g[illegible] versorgt, wünscht sich h[illegible] monische Zweisamk[illegible] durch: Ehevermittlung Eli[illegible] Kroll, 5122 Ko[illegible] scheid/Aachen, Haus He[illegible] denstr. 52, Tel.: 09-4924074[illegible] – 11 Jahre Erfahrung.

Nette heer 40 jr. r.k., midd[illegible] wil gaarne bevriend zijn [illegible] DAME leeft. plm. 35 jr. H[illegible] welijk niet uitgeslote[illegible] Br.o.nr. F 168, LD Heerlen.

Nette wed. z. goede verschij[illegible] vraagt KENNISM. m. z. net[illegible] heer van goeden huize [illegible] vriendsch. en eenzaamh. op[illegible] lossen. Heb eigen huis en [illegible] Liefst m. auto, leeft. 60-64 [illegible] Br.o.nr. HO 105, LD H'broek.

R.k. heer aow-er zoekt ke[illegible] nism. met eenv. VROUW 5[illegible] 56 jaar, niet gesch. Br. o[illegible] nr. S 110 LD Sittard.

Bromfietsen

Gevraagd ZÜNDAPP, Kreidler, Yamaha, defect geen bezwaar. Tel 045-311492.

Maxi PUCH 826 km gel. ƒ 795 nw. ƒ 1055, Yamaha trial 7 wk. oud ƒ 1495, Puch Grand Prix st. wielen Cockpit 3000 gl. ƒ 1495 nwp. ƒ 2492, Puch z.g.a.n. ƒ 695, Maxi Puch v.a. ƒ 290, Peugeots v.a. ƒ 390, Florett ƒ 675, 6. mnd. garantie. Berinie Flandria Peugeot p.st. ƒ 120. Grond, Schaesbergerstr. 15a, Terwinselen.

Te k. PEUGEOT 103 z.g.a.nw. ƒ 250,- Eygelshovergracht 45 Kerkrade.

Landbouw

UBO STALMATTEN. Geen stalbenen geen stalmoeheid en meer warmte met de bekende Ubo-stalmatten, uit voorraad leverbaar door Bandenspecialist Kicken B.V. te Voerendaal, Valkenburgerweg 41 tel 04446-1700.

Te koop gevr. en te koop aang. KALVEREN, schapen, wol zeugen, beren alle slachten weidevee. Tevens noodslachtingen. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, 04493-1323 en 1822.

Te k. 1 gebruikte Miedema BOXENVULLER, 1 gebruikte transportband, lang 7,30 m. Fa. G. Collé, Limbricht, tel. 04490-15813/11913. Vert. L. Herfs Buchten/Born tel. 04498-2418.

Te k. LANDBOUWWAGENS 4 ton merk Daf. Tel. 04446-1672.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God in het De Weverziekenhuis te Heerlen tot Zich heeft genomen in de ouderdom van 73 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn goede en zorgzame vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Christina Maria Margaretha Vincken

echtgenote van

Heinrich Huth

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Ubach over Worms: **H. Huth**
Ubach over Worms: **W. Huth**
F. Huth-Gehring
Herold, Pablo, Gaston en Juan
Maastricht: **F. van de Berg-Huth**
M. van de Berg
Sjoerd en Taco
Familie Vincken
Familie Huth

Ubach over Worms, 30 september 1977
Kantstraat 5.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 5 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis dinsdag 4 oktober a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren mortuarium bejaardenhuis „Heereveld" van 18.00-19.00 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Enige en algemene kennisgeving.

Duitse chirurg Christine Decker maakt Nederlandse vrouwen mooier

'Het is niets om je voor te schamen'

LEENDE - "Kijk nou eens, dat is toch een oud wijf!" De vrouw die me de foto in haar paspoort laat zien bekijkt met afschuw haar afbeelding. Zo zag ze vorige week nog uit: een paar holle ogen in een gezicht waar de huid meer aanhangt dan het omspant. Na een verdrietige gebeurtenis in haar leven was ze in één klap 27 kilo afgevallen, van 71 naar 44 kilo. Dat had desastreuze gevolgen voor haar uiterlijk, bij het verdriet kwam ook nog de last van een onaantrekkelijk gezicht. Voor een actieve vrouw, die midden in het leven wil staan, geen zaak om in te berusten. Ze koos voor plastische chirurgie. Een week na haar operatie, een face-lift, is ze een ander mens. Ondanks het feit dat haar gezicht nog een beetje gezwollen is en de hechtingen nog zichtbaar zijn onder en achter beide oren voelt ze zich weer verpakt in een uiterlijk dat bij haar leeftijd en persoonlijkheid past. Het leven lijkt weer een plezierige draai te nemen. Voordat ze zich weer aan de buitenwereld toont brengt ze enkele dagen door op "Renheide" het kuurchalet in Leende.

Tussen de vrouwen die daar een ééndaagse of vijfdaagse kuur van schoonheidsbehandelingen en daarmee een korte periode van "op adem komen" ondergaan herstellen ook de patiënten van de Duitse plastisch-cosmetisch chirurg dr. Christine Decker na een week verblijf in een kliniek net even over de grens. Dat op deze manier plastische chirurgie kan plaatsvinden, waarbij snelheid een belangrijke factor is, blijkt voor veel vrouwen een uitkomst. Ruim een jaar geleden kwam Renheide-eigenares Leny van Grinsven in contact met dr. Christine Decker. Uit gesprekken met haar gasten wist mevrouw van Grinsven, dat cosmetische operaties in Nederland dikwijls op de lange baan geschoven worden. De vrouw komt eerst op een wachtlijst voor een consult en moet daarna nog maanden wachten wanneer ze voor operatie in aanmerking komt.

Ze vertelt: „Wanneer een vrouw besluit tot een lichaamscorrectie wil ze zo snel mogelijk geholppen worden. Ze moet toch al over een drempel en wanneer er veel tijd tussen zit is de kans groot dat ze niet doorzet. Toen ik Christine Decker ontmoette, of liever gezegd, toen ik hoorde, dat ze belangstelling had om met me samen te werken, dacht ik in eerste instantie: "Waarom moet het nu weer het buitenland zijn?" Dat viel allemaal weg toen we de eerste keer samen gepraat hadden. Het is een joviale zeer vakkundige vrouw, dat laatste heb ik door een aantal Nederlandse chirurgen laten vaststellen. We dachten op hetzelfde niveau en eigenlijk willen we alle twee hetzelfde: vrouwen helpen.

Kiezen

„Iedere maandagmiddag komt dr. Decker naar Renheide waar ze geconsulteerd kan worden. De vrouwen die daar gebruik van willen maken moeten van hun huisarts een attest meebrengen dat ze volkomen gezond zijn. De zaak wordt niet alleen van de medische kant maar ook psychologisch bekeken. De correctie moet echt nodig zijn ook al is het soms moeilijk uit te maken wanneer een vrouw (of man of kind) werkelijk lijdt onder een te grote neus, een te gerimpelde gezichtshuid, te grote of te kleine borsten. Het kan zijn dat de onvrede en de problemen op een heel ander terrein liggen en dat een correctie eigenlijk niets oplost. Wanneer wel tot de operatie besloten wordt kunnen de vrouwen zelf kiezen wat ze willen doen. Hoe lang ze na de ingreep op Renheide willen blijven, maar dat is in ieder geval maximaal vijf dagen, en of ze van hieruit naar de kliniek gebracht en weer gehaald willen worden. We benaderen iedereen heel persoonlijk en proberen een zo goed mogelijk zicht op de hele situatie te krijgen."

Tijdens en voor de lunch treffen de gasten van Renheide elkaar in de salon. De "kliniekgasten" vertellen de kuurgasten over hun ervaringen. Er wordt veel gelachen ook al is dit voor vrouwen die zojuist een face-lift achter de rug hebben een moeizame aangelegenheid. Er mag eigenlijk niet gelachen worden, voor een snel herstel is het nodig dat de gezichtshuid zo min mogelijk bewogen wordt. Maar als ze van hun frustraties vóór de operatie vertellen en van hun opluchting erna vinden ze eigenlijk alleen maar aanleiding tot lachen.

Obsessie

Er komen foto's op tafel van ervóór. Sommige vrouwen zijn daarop nauwelijks te herkennen. Dat is niet altijd het gevolg van een strakke huid maar vooral van een ander levensgevoel. Het gevoel weer in een fijn lichaam te zitten geeft hen een jongere uitstraling.

Een vrouw van 68 laat weten: "Mijn gezichtshuid was helemaal krakelé. Ik ga veel met jonge mensen om en voel me geestelijk zeer bij hen betrokken. Wanneer ik dan in de spiegel keek kreeg ik telkens gewoon een klap. Hoe ouder ik eruit zag hoe ongemakkelijker ik me in hun gezelschap voelde. Mijn kleinkinderen zeiden ook nog voortdurend "Wat heeft oma toch een rimpeltjes". Het werd een obsessie. Ik heb met mijn kinderen de mogelijkheid van plastische chirurgie besproken. Ze zeiden: "Mam, als je je daardoor gelukkiger voelt, doe het dan meteen".

Diezelfde middag komt dr. Christine Decker naar Renheide om haar patiënten van hechtingen te verlossen en enige patiënten die al geruime tijd geleden van haar een figuurcorrectie kregen, en die uit het hele land weer even naar Renheide kwamen, te controleren. Deze onderzoeken gebeuren evenals de consulten in de behandelingscabines van Renheide. Achter de toegeschoven gordijnen praat de arts met haar patiënten in een ontspannen sfeer. Ze draagt geen witte jasschort, ze is gewoon een vrouw tussen de andere gasten.

Wanneer dr. Christine Decker na een consult tot opereren besluit kan het zijn, dat de patiënt(e) een week later in de Duitse kliniek terecht kan. Voor de hele ingreep, het ziekenhuisverblijf, medicamenten en nazorg berekent ze één prijs die tussen 3500 en 6000 gulden ligt naar gelang de aard van de correctie. Een borstcorrectie kost zo rond de 3500 D-mark en een face-lift met oogcorrectie ligt rond de 5200 D-mark. Wie aansluitend enige dagen in Renheide wil doorbrengen betaalt daar het normale verblijfstarief waarin alle schoonheidsbehandelingen (van massage tot manicure), alle maaltijden, en de overnachtingen zijn opgenomen. Dat tarief bedraagt 875 gulden voor vijf dagen.

Voor Leny van Grinsven, schoonheidsspecialiste en eigenares van Renheide, en haar echtgenoot is het runnen van hun kuurchalet meer dan alleen gastvrouw en gastheer zijn. Zeven jaar geleden vonden ze midden in de bossen rond Leende het gebouw dat voor hun initiatief geschikt leek. Er was nauwelijks enige verbouwing nodig om het huis, dat helemaal verborgen ligt in een tien hectaren tellend gebied van bos en heide, aan te passen aan het doel. Naast de ruimtes waar de gasten elkaar treffen voor behandeling en voor de maaltijden is er hotelaccommodatie waar men een zo groot mogelijke privacy geniet.

Leny van Grinsven: "Het zijn bijna allemaal werkende vrouwen die hier een weekje komen kuren. Ze zijn dan meestal hard toe aan rust, willen helemaal eens uit de beslommeringen komen. Dat eist dat ik er voortdurend bij ben. Je zit met een groep verschillende mensen en die wil ik werkelijk gastvrij ontvangen. [illegible] dat je je in hun persoonlijkheid moet verdiepen en dat kost tijd. In deze ontspannen sfeer nemen ze je in vertrouwen, vertellen over hun problemen, vragen je raad. Het gekke is dat wanneer deze vrouwen door de schoonheidsbehandelingen een metamorfose ondergaan ze ook bereid zijn andere zaken in hun leven eens van de heel andere kant te bekijken.Je kunt iemand echt gelukkiger naar huis sturen. Bij de vrouwen die een cosmetische operatie hebben ondergaan komen er nog andere factoren bij. Ze hebben dikwijls moeite de verandering te verwerken. Die moet je echt opvangen, met ze praten, erbij zijn en ze een beetje persoonlijke zorg geven. Deze week kwam een patiënte hier terug die zojuist een face-lift had ondergaan. Terwijl ze bezig was haar koffers uit te pakken kreeg ze een vreselijke huilbui. Ze zag het niet meer zitten. Wilde weg. Natuurlijk is iedereen vrij om te gaan en te staan waar ze wil, maar weggaan zou niet verstandig geweest zijn. Dan ga je voor zo'n vrouw nog een fijne pot thee zetten. Je praat wat met haar en stopt haar 's avonds in bed in alsof het je kind is. Mijn man zegt wel eens: "We zitten hier elke week met andere dochters", en in feite is dat ook zo. De vrouwen komen hier binnen en stellen zich volledig bloot. In die situatie zijn ze dikwijls weerloos en verwachten, dat voor één week iemand anders bepaalt wat er gaat gebeuren. Ze hebben thuis allemaal een druk leven en een hoop te regelen. Hier verwachten ze een week verzorgd te worden en niet alleen in fysiek opzicht."

Rustgevend

Leny van Grinsven heeft weinig aan het toeval overgelaten om de sfeer van Renheide aan haar doelstelling aan te passen. Aan de wanden echte schilderijen. Als ik mensen kan laten ervaren dat het geweldig is om tegen een fijn schilderij aan te kijken of een mooi beeld, dan past dat in de kuur. Voorts is de inrichting rustgevend, de levendigheid wordt door de gasten zelf veroorzaakt. Hoewel er veel actie plaatsvindt in het gebouw lijkt dit vrijwel geruisloos te gebeuren. Wanneer de vrouwen elkaar tijdens de lunch treffen ("Dat gebeurt hier heel officieel met een stijlvol gedekte tafel, de gasten moeten van ieder onderdeel van hun verblijf kunnen genieten") kan het gesprek wel eens fel worden.

Toch Toch houdt Leny van Grinsven de onderwerpen van gesprek nauwlettend in de gaten. Ze wil vermijden dat er zaken aan de orde komen die voor een van de gasten pijnlijk zouden zijn, die te zeer het persoonlijk leven van iemand betreffen, of die volgens haar niet in het kader van Renheide passen.

Kleurendia's

Aan diezelfde tafel zit later die middag dr. Christine Decker. Voor ons op tafel komt een serie kleurendia's die van patiënten gemaakt zijn vóór en na de operatie. We bekijken hoe grote, brede en haakse neuzen in normale proporties zijn gebracht, hoe hangbuiken weer hun oorspronkelijke strakke vorm terugkregen, hoe gezichten er door een strakkere huid jonger gaan uitzien en hoe littekens van vroegere operaties of ongevallen weggewerkt werden.

Heeft dr. Christine Decker als vrouw méér kijk op het estetische aspect van haar beroep? Zelf meent ze: "Ik geloof dat het in feite niet uitmaakt of de plastisch chirurg een man of vrouw is. Het is een beroep waarvoor je een lange studie moet doen en het hangt dikwijls van de kwaliteit van die studie af hoe goed of hoe slecht je zult worden. Gelukkig komt er steeds meer nadruk te liggen op plastische chirurgie. Vroeger ging men er bij het behandelen van bijvoorbeeld verwondingen na een ongeluk ervan uit dat eerst de zaak medisch in orde komt en wanneer dat nodig zou zijn later het litteken wel gecorrigeerd kon worden. Nu zie je al een mentaliteitsverandering: de arts of chirurg zal liever meteen de hechting goed afwerken. Ik vind het geweldig als ik iemand zo kan helpen, dat hij of zij na de operatie een gelukkiger mens is. Dat is voor mij voldoende motivatie om plastische en cosmetische chirurgie te doen. Dat heeft niets te maken met het feit dat ik vrouw ben. Ze zeggen wel dat een vrouw misschien geduldiger is (een face-lift neemt zo'n zes uur in beslag), maar daar geloof ik niet in."

Kritiek

In haar kantoor laat mevrouw van Grinsven een pakket kaarten zien waarop noteringen staan omtrent het aantal en de aard van de plastische chirurgie zoals die vanuit Renheide sinds een jaar plaatsvindt. Per maandagmiddag worden gemiddeld zo'n zes tot twaalf consulten gegeven en een groot deel daarvan mondt uit in een operatie. Men kan er uit afleiden dat deze "autobrug" naar Duitsland in een behoefte voorziet. De kritiek dat op deze manier het buitenland daarvan profiteert schuift mevrouw van Grinsven weer terug op de Nederlandse artsen en de lange wachttijden.

Een van de gasten van Renheide wil graag haar verhaal vertellen. Ze is een sportieve vrouw van 52 jaar, moeder van drie grote kinderen. De zwangerschappen, een aantal buikoperaties en een groot gewichtsverlies hadden hun sporen achtergelaten. "Ik zag het helemaal niet meer zitten met mezelf. Door allerlei problemen thuis was ik volledig overspannen geraakt. Aan sport doen werd een steeds grotere frustratie voor me. Ik wilde zo weinig mogelijk van mijn lichaam laten zien. bij het zwemmen kwam er geen bikini meer aan te pas. Als regelmatige bezoekster van Renheide kwam ik hier in contact met dr.Christine Decker en we besloten er wat aan te doen. Een half jaar geleden heeft ze bij mij een buikcorrectie gedaan. Daarbij is ook de huid van mijn bovenbenen iets aangetrokken en de bestaande littekens van andere operaties weggewerkt. Die ingreep heeft me ook psychisch erboven op geholpen. Ik vertel ook aan iedereen wat ik meegemaakt heb. Ze bellen me op om inlichtingen en ik leg ze alles uit. Als op dit soort dingen een taboe ligt moet dat nu maar eens afgelopen zijn. Het is niets om je voor te schamen......."

Lily Scheffer



● *De Duitse plastisch chirurg dr. Christine Decker geeft iedere maandagmiddag consult in het kuurchalet Renheide in Leende. Bij die gelegenheid verricht ze ook de nazorg voor heer patiënten die in het chalet enige dagen verblijven voordat ze zich weer aan de buitenwereld tonen. Op de foto verwijdert ze de hechtingen bij een 68-jarige die een face-lifting heeft gekregen. Na twee weken is van de ingreep nog slechts een onopvallend randje zichtbaar, achter de oren en achter de haarinplant. Chalet-eigenares Leny van Grinsven (links) bekijkt het resultaat.*

FILMKEURING WAAKT ALLEEN OVER DE JEUGD

„Boven de zestien mogen wij alles zien"

Door Pieter van Lierop

AMSTERDAM – Voorzitter zijn van de Nederlandse Filmkeuring is geen volledige dagtaak. Als er niet hoeft te worden gekeurd en voorgezeten, is dr. Le Nobel werkzaam als arts, verbonden aan de Amsterdamse GGD. Hij ziet onmiskenbare verwantschappen tussen beide functies: „Mijn normale bezigheden hebben te maken met jeugdgezondheidszorg. Een tak van de sociale geneeskunde. Ik heb gesolliciteerd naar een lidmaatschap van de Filmkeuring omdat ik zie dat media een rol kunnen spelen in de preventieve psychologische gezondheidszorg voor de jeugd".

„Voor de raad is uit 1200 sollicitanten een groep van 40 leden samengesteld, die uit hun midden zelf dus weer kandidaten naar voren konden schuiven voor het voorzitterschap. Ik was niet de enige kandidaat. Met de uiteindelijke benoeming heeft staatssecretaris Meijer persoonlijk bemoeienis gehad. Een uur lang heb ik met hem gesproken over de taakstelling. En zo ben ik dan voorzitter geworden, wat niet zo'n simpele opgave is, omdat je ermee op het kruispunt komt te staan van onderling zeer verschillende opvattingen. Er zijn personen bij betrokken uit de meest diverse lagen van de maatschappij".

– Hoe opereert de nieuwe Filmkeuring?

„Zeer verschillend van de vorige. Wij moeten alleen beoordelen op het begrip al dan niet schadelijk voor personen onder de 16 jaar. Daarbij zijn dus gradaties mogelijk: „Toegankelijk voor 16-jarigen en ouderen", „Toegankelijk vanaf 12 jaar" en „Geschikt voor alle leeftijden". Maar we kunnen bovendien een bepaalde beslissing afhankelijk stellen van aan te brengen coupures. Waar we mee te maken hebben, dat is of het zien van bepaalde films schadelijk kan zijn voor de jeugd. Een film kan bedreigend zijn, een slecht voorbeeld geven, maar doorslaggevend is, of we een film schadelijk achten. Sommige verhalen geven iets karikaturaal weer, of maken angstig, maar hoeven daarom niet noodzakelijk schadelijk te wezen. Dan moeten wij zeggen: het kan. Zo kan het ook voorkomen dat een passage uiteindelijk heel wreed is, maar eigenlijk erg educatief".

Gelijkluidend

– Zijn er nu geen mensen bij geweest die zo weinig kennis over film bezaten, dat ze raar hebben opgekeken van wat ze te beoordelen kregen?

„Ach nee, de meesten wisten echt wel wat er te koop is. We draaien anderhalve maand nu en het gaat echt probleemloos. Er wordt gekeurd in groepjes van vijf personen, waarin telkens de diverse indelingscategorieën vertegenwoordigd moeten zijn. Het valt me enorm mee te kunnen vaststellen dat men meestal tot gelijkluidende conclusies komt. Als echter binnen zo'n groep van vijf, twee mensen een duidelijk afwijkende zienswijze hebben, dan kunnen ze herkeuring aanvragen. Het is tot dusver niet gebeurd. De herkeuringscommissie is een vaste groep van zeven mensen die door mij wordt voorgezeten. Ook de filmverhuurder kan overigens herkeuring aanvragen. Ook dat is nog niet voorgekomen...Nee, wij controleren niet of. de verhuurders zich ook dan aan onze beslissingen houden.

Dat deed de vroegere keuring wel. Vroeger moest een verhuurder ook de verplicht gestelde coupures komen inleveren. Maar wij hebben een onafhankelijke positie, het is niet aan ons om te controleren of de wet wel wordt nageleefd".

Verschuiving

Toen de nieuwe Keuringswet effectief werd, bleek dat alle films die tot op dat moment 14 jaar of 18 jaar waren gekeurd, opeens toegankelijk waren voor 12 jaar en 16 jaar. Dat was heel merkwaardig, net alsof niet de Keuringswet, maar de Nederlandse jeugd op slag veranderd was. Er moeten toch 14-jaarfilms tussen hebben gezeten die nu eerder in aanmerking zouden komen voor een 16-jaargrens dan voor een 12-jaargrens.

„Die overgangsregeling is uitgebreid in de Tweede Kamer besproken. Het was ondoenlijk om alles wat al draaide opnieuw te gaan keuren. Er is gekozen voor een praktische oplossing. Een arbitraire oplossing, die toch ook weer niet zo heel arbitrair is. De stap tussen 12 en 14 jaar is niet zo groot als die tussen 14 en 16 jaar. De leeftijden 12 en 13 jaar zitten eigenlijk dichter bij elkaar dan 14 en 15 jaar. Maar stellig is het moeilijk geweest een sluitende regeling te treffen, dat ben ik met u eens".

Vrijheid

– Vindt u de nieuwe Keuringswet een goede wet?

„Ja, dat vind ik wel. Er is toch sprake van een stuk gewonnen vrijheid. En dat er een soort bescherming blijft van personen beneden de 16 jaar vind ik een heel goed ding. Ik beklemtoon nogmaals de parallel met preventieve gezondheidszorg. Je behoort kinderen er niet alleen op te wijzen dat ze hun handen moeten wassen, maar je behoort ze ook bij te brengen wat getolereerd gedrag is en wat niet. Of wat gezond gedrag is en wat niet. Van films gaan prikkels uit; soms wordt perversie getoond of excessief geweld. Je moet je als Filmkeuring afvragen welke voorstelling van zaken bevorderd dient te worden en wat zou moeten worden tegengegaan. De invloed van film, maar ook van de andere media, is erg groot. Misschien dat er vanuit de maatschappij zich nog eens de behoefte openbaart ook te laten keuren wat er op de televisie komt".

Het grootste verschil tussen het vorige bioscoopseizoen en het seizoen dat nu van start gaat met spektakels als The Heretic, The Deep en soldaat van Oranje, zal waarschijnlijk niet gelegen zijn in het soort films dat wordt vertoond, maar in wie er naar gaan kijken. Als gevolg van de gewijzigde Bioscoopwet zijn er nieuwe keuringsregels van kracht geworden en is er een nieuw keuringscollege geinstalleerd onder voorzitterschap van dr. C.P.J. Le Nobel.

Justitie

–De Filmkeuring voor volwassenen is nu officieel afgeschaft, maar toch worden die films nog steeds gekeurd, want het openbaar ministerie kan ingrijpen. Vindt u dat geen inbreuk maken op uw competenties: jullie stellen dat een bepaalde film toegankelijk wordt voor 16 jaar en ouder, maar de minister van justitie laat hen in beslag nemen.

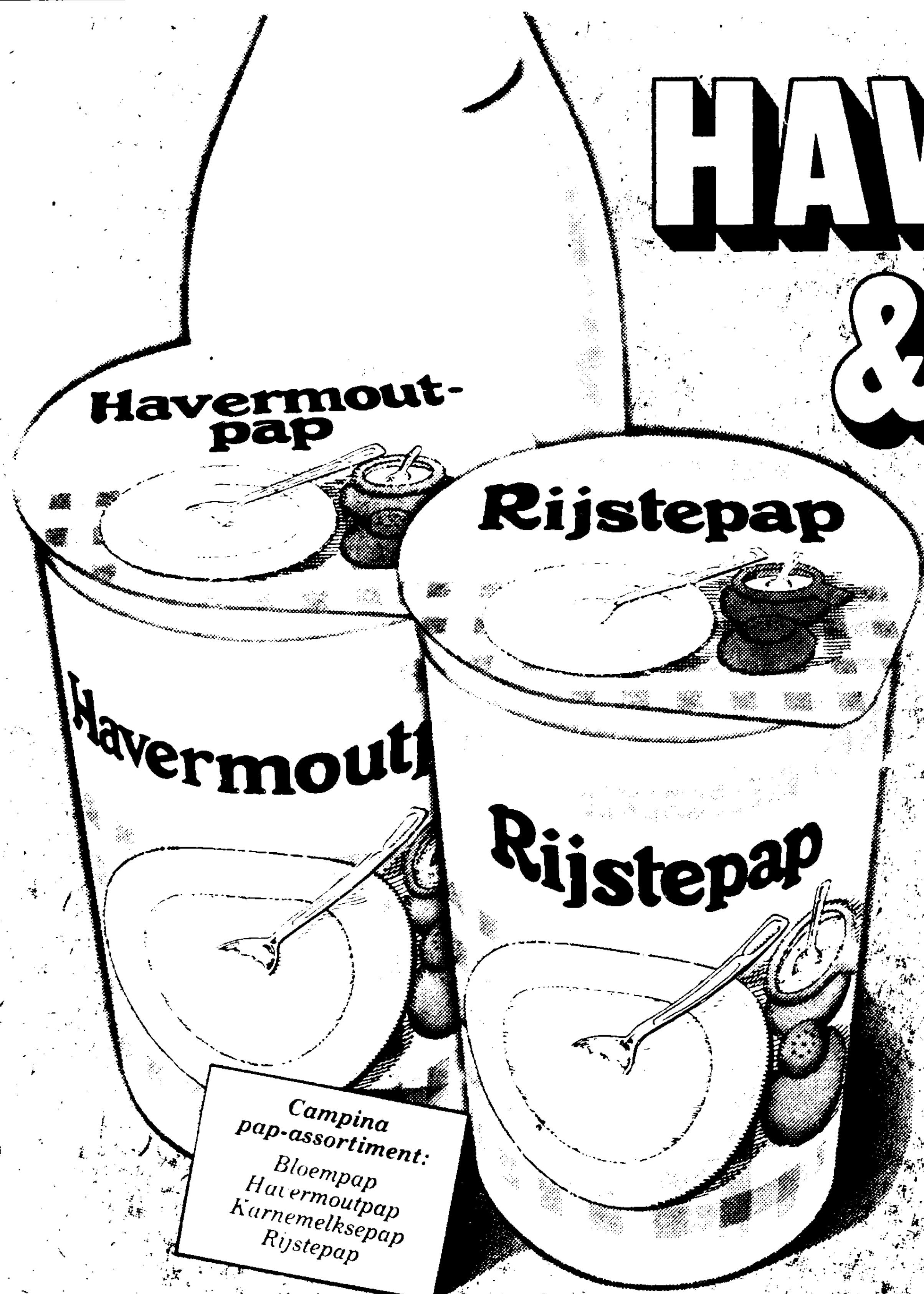
„Wij zijn er enkel om de geestelijke gezondheid te beschermen van jongeren beneden de 16 jaar. Als filmverhuurders zelf niet vinden dat hun produkten toegankelijk zouden moeten zijn voor alle leeftijden of vanaf 12 jaar, dan hoeven zulke films niet eens bij ons ter keuring worden aangeboden en zijn ze automatisch toegankelijk voor boven de 16. Het komt voor dat een distributeur het volstrekt niet zou appreciëren als wij een bepaalde film vanaf 12-jarige leeftijd toegankelijk zouden verklaren, zoals men er vroeger juist mee verguld was wanneer een bepaalde film 18 jaar werd gekeurd, of in eerste instantie misschien zelfs afgekeurd. Dat kan commercieel aantrekkelijker zijn. Dat hebben de verhuurders nu voor een belangrijk deel dus zelf in de hand. Ik vind het geen slechte zaak, als buiten ons om die films in de gaten worden gehouden vanuit de zedelijkheidswetgeving, maar het hangt er wel vanaf hoe justitie die wetgeving wenst te interpreteren".

Openheid

– Acht u uw opdracht makkelijker uit te voeren dan die van het instituut?

„Het eigenlijke keuringswerk is dus minder veelomvattend geworden, maar er is nu ook sprake van bijkomstige, complicerende factoren die te maken hebben met een overigens toe te juichen grotere openheid. Wij moeten van alle beslissingen die anders luiden dan „goedgekeurd voor alle leeftijden" argumentaties inleveren die worden afgedrukt in de Staatscourant. Het formuleren van het hoe en waarom is vaak moeilijker dan het onderling eens worden. We vinden dit onderdeel van de taak erg belangrijk en hebben ons daarom voorgenomen die rapporten in zo begrijpelijk mogelijk Nederlands te stellen. Een ander verschilpunt met het functioneren van de vorige keuring is dat wij verplicht zijn jaarverslagen te maken, waarin ook ons toekomstig beleid wordt uiteengezet. Openbaar maken dus welke criteria wij denken te hanteren. We zouden het prettig vinden als we dat niet allemaal op eigen gelegenheid hoefden uit te stippelen. Wij staan open voor wat het publiek zelf aan gedachten over dit onderwerp heeft. Alle reacties en meningen zijn welkom".

HAVERMOUTPAP & RIJSTEPAP



Halve liter beker tijdelijk **69**

Héle literfles tijdelijk **119**

Geldig van 3 t/m 8 okt.

campina MELKVARIATIES
natuurlijk lekker

(Campina Kien-Publikatie no 2).

Kien-enthousiasten opgelet, dit is de 2e serie Kien-getallen van Campina.

Streep de overeenkomstige getallen direkt aan op uw Kien-kaart. Hoe meer gelijke getallen, hoe sneller alle getallen op uw kaart zijn afgestreept en hoe meer kans u hebt op de prachtige Oude Schoolplaat en de Reuze-Puzzel.

Voor de laatkomers: de kiengetallen uit Kien-Publikatie no 1 waren: 2 - 6 - 14 - 19 - 24 - 27

3 5 13 16 25 28

Kien óók gratis mee met Campina en win een Oude Schoolplaat of een Reuze-Puzzel.

Haal direkt een Kien-kaart. U krijgt 'm gratis van uw zuivelleverancier bij aankoop van een beker of fles lekkere en gezonde Campina vruchtenyoghurt.

Veel plezier en tot volgende week in Campina Kien-Publikatie no 3!

A1

Levens lange garantie

op arbeidsloon + voorrijdkosten

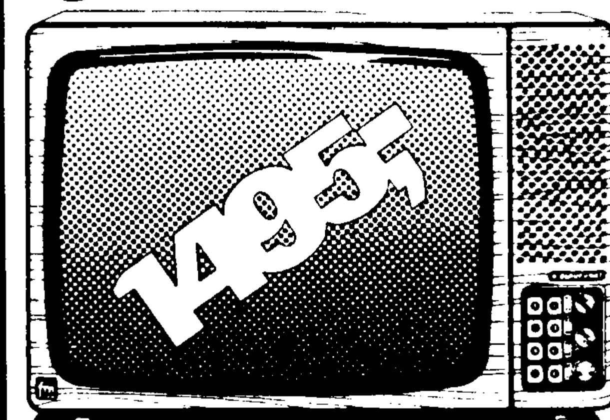
Systeem gratis service: 1 jaar volledige garantie, verlenging tot 6 jaar voor slechts f 65,- per jaar en ook daarna nooit voorrijdkosten of arbeidslonen.
Systeem berekende service: 1 jaar garantie op arbeidslonen, voorrijdkosten en alle onderdelen.
Ook daarna steeds recht op de betrouwbare TVC service.

KOOP VEILIG: KOOP MET TVC SERVICE!

Blaupunkt kleurentelevisies, in-line beeldbuis.

	syst. gr. serv.	syst. ber. serv.
JAMAICA COLOR	f 1695,–	f 1495,–
MONTANA COLOR	f 2295,–	f 1995,–
LUGANO COLOR	f 2395,–	f 2095,–

● BLAUPUNKT



MONTANA en LUGANO 66 cm in-line
JAMAICA 51 cm in-line



tvc WEIJDEN
toonaangevend voor het zuiden

Brunssum/Geleen/Heerlen/Kerkrade

GM GENERAL MOTORS · alfa romeo

Nullanderstraat 102 (in 't centrum) KERKRADE 045-45...
ACL auto centrale limburg bv

voor auto's en alles wat erbij hoort!

Automobielmij. MERCURIUS
Honigmanstraat 61-63, Heerlen Telefoon 045-714441

10 dagen Rome

Vertrek vrijdag 14 oktober a.s.

Prachtige reis met overnachtingen in Garmisch-Partenkirchen, Venetië, Florence, Rome, Innsbruck en Heidelberg.

***f* 575,–**
incl hotel/ontbijt

***f* 725,–**
incl. hotel/ontbijt/diner

Deskundige rondleiding
1e klas hotels
met lucht geveerde luxe touringcar

HET ZUIDEN TOURINGCARS

Plenkertstraat 44, Valkenburg
Tel.: 04406-15252

Dagelijks geopend van 9 tot 21 uur

VAN UDEN HOENSBROEK
méér dan 55 jaar ervaring

denkt u wel 'ns aan
'n nieuwe Blaupunkt Kleuren TV
met 3 jaar all-in garantie

- eigen technische dienst
- betaling v.a. **21,95** P.W. zonder aanbetaling via P.L.
- de nieuwste types uit voorraad leverbaar.

wees verstandig...kies onze garantie

hoofdstraat 10-12, telefoon 045-212655

CMV BANK
Crediet Maatschappij Venlo

Wij geven U graag advies
Onze specialiteit is
FINANCIELE DIENSTVERLENING
tegen uiterst gunstige voorwaarden

Alle inlichtingen verstrekken wij gaarne telefonisch. Ook bent U van harte welkom op ons kantoor.

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Rijksweg Z 211, tel. 04494-45870

*lichtbakken * letters * naamplaten * dakletters * neonreklame*

BLOEMEN · MEERWISSEN · FOTO STELDEN · BAR de Kroon · Hendriks-Schreurs · Stijl MEUBELEN · LOTUS CHIN. IND. RESTAURANT

de ,letter'kundige

FILIALEN Maastricht Rechtstr. 50ª tel 043 19356
Roermond Neerstr 74 tel 04750 14434
Venlo Parkstr 14 tel 077 18282

máákt Uw naam!

REUVER (L.) tel. 04704-1886

* plakletters * hardplastic letters * wisseltekst borden *

GELD NODIG ?

„de PL-shop"

BEL 045 - 411384 - 419310 of SCHRIJF.
NA 18.00 uur: 045 - 418135

- LENINGEN ZONDER ONDERPAND
- GRATIS THUISBEZORGD, DEZELFDE DAG
- GEEN VERDERE KOSTEN, VANAF

netto	24 mnd	36mnd	48mnd	60mnd	96mnd
3000	144	102	-	-	-
4000	190	134	-	-	-
5000	235	165	130	-	-
6000	282	198	156	-	-
7500	349	245	192	161	-
10000	464	324	255	213	158
12500	576	406	320	265	196
15000	693	484	379	316	233
17000	-	-	-	370	263
20000	-	-	-	434	308

en hoger. Ook 1e en 2e hypotheken en leasing

Zeer lage tarieven **1ste en 2e hypotheken**
1ste hypotheek vanaf 7½% met gemeentegarantie
uw intermediair voor geldleningen
HEERLEN, HEERLERBAAN 183

Eén op de drie middelzware bedrijfswagens is overal herkenbaar

't Is een Mercedes-Benz. Keuze uit een 4 cilinder 85 DIN pk, of 6 cilinder 130 DIN pk dieselmotor.

Uitmuntende vering, korte kabine, lange laadlengte. Bruto laadvermogen van 4-6 ton. GVW's van 6.000-9.000 kg. Geschikt voor binnen en buiten de bebouwde kom.

Door laag brandstofverbruik, gunstige ton/km prijs.

Kies het zekere voor het onzekere... kies MERCEDES-BENZ

Informaties worden u gaarne verstrekt door:

AUTO SMEETS GELEEN B.V.
Rijksweg N. 125
GELEEN.
Tel. 04494-46333
Ook voor scherpe leasingoffertes.



Een Privé-Rekening bij de Rabobank maakt de dingen zoveel makkelijker!



- je kunt er je salaris, loon of andere ontvangsten op laten storten.
- je geld is bij ons veilig, je krijgt er rente over en je kunt er over beschikken, wanneer je maar wilt.
- geef ons een betalingsopdracht met het bankgiroformulier of een acceptgirokaart, wij zorgen dat degene aan wie je iets te betalen hebt zijn geld krijgt.
- automatisch betalen? automatisch sparen? snel geregeld!
- je kunt eventueel gebruik maken van Eurocheques of betaalcheques.
- als je soms even krap komt te zitten vinden wij daar samen wel een oplossing voor.
- dankzij de rekening-afschriften kun je later nog eens zien waar je geld vandaan kwam of gebleven is.

Hoe kom je aan al dat gemak? Even bij een Rabobank binnen wippen. Met 3100 kantoren is er altijd wel een bij je in de buurt.

Rabobank
geld en goede raad

imburgs agblad

Na Weerdenburg nu Jan van Beveren aan de beurt

'Scheermes-Dries' slaat weer toe...

EINDHOVEN – Jan van Beveren kan het Nederlands elftal voor woensdagavond tegen Rusland wel vergeten. Zaterdagavond tegen NEC kwam hij in botsing met Dries Visser waarbij „Lange Jan" geblesseerd raakte. Oud-Spartaan Dries Visser, sinds enkele maanden deel uitmakend van het totaal gerenoveerde Nijmeegse NEC, heeft zich de laatste paar weken weer eens nadrukkelijk in de publiciteit geplaatst. Vorige week zondag mondde een offensieve actie van „Scheermes-Dries" uit in een beenbreuk van de Spartaan Weerdenburg en zaterdagavond werd Jan van Beveren, eveneens oud-clubmakker van Dries Visser, het slachtoffer van zijn driest inkomen na een hoekschop van Guus Hiddink. De Eindhovense doelman bleef na de botsing roerloos op de grasmat liggen. Onmiddellijk brak er in het Eindhovense kamp paniek uit.

Rijvers wierp bliksemende woorden en blikken naar de Nijmeegse dug-out, terwijl verzorger van der Ven luidkeels vanuit het strafschopgebied om een brancard riep. Jan van Beveren maakte evenwel aan de geforceerde panieksituatie een einde door vervoer per brancard af te wijzen en strompelend het veld te verlaten, waarna PSV zich verder zonder al te veel wraakgevoelens kon bepalen tot het consolideren van de 2–0-voorsprong, die in de laatste minuten via een door van der Kuylen benutte strafschop nog tot een 3–0 zege uitgebouwd kon worden.

„Gestrekt been"

Jan van Beveren: „Op het moment dat ik die hoekschop van Hiddink wilde onderscheppen, kwam Visser met gestrekt been in. Ik kreeg een trap tegen mijn bovenbeen en kon geen stap meer verzetten. De noppen van zijn schoen staan nog in mijn been. Ik geloof niet dat het voor PSV nadelige gevolgen zal hebben. Volgende week is er geen wedstrijd, zodat ik twee weken de tijd heb om van die blessure af te komen. Het Nederlands elftal kan ik woensdagavond wel vergeten. Ik heb trouwens mijn uitnodiging al aan meneer Plooyer teruggegeven".



● *PSV-doelman Jan van Beveren wordt hier gewond van het veld afgedragen.*

George Knobel straalt na winst op FC Groningen

„Deze zege belangrijker dan de periodetitel..."

door harry muré

GRONINGEN – George Knobel straalde. De anders zo nuchtere, zich zuinig uitdrukkende MVV-trainer wilde graag kwijt dat hij intens gelukkig was. MVV won in Groningen met 3–2; niet overtuigend en allerminst subliem. Waarom dan die vreugde? „Deze wedstrijd was belangrijker dan die van dinsdag. (MVV-PEC in Eindhoven. - red.) De totaalstand weegt zwaarder dan de periodetitel". Vandaar.

Over het feit dat MVV na de rust een 2–0 voorsprong had prijs gegeven maakte George Knobel zich niet druk. Hij bekeek de thrillerachtige ontwikkeling van de wedstrijd van de zonnige kant. „Groningen is per traditie een moeilijke zaak. Vorig jaar zijn wij hier de boot in gegaan. Nu heeft de gelukkigste aan het bekende eind getrokken".

MVV had het allemaal best voor elkaar, althans in de eerste helft. Jos Lacroix ontfermde zich over topscorer Peter Houtman. Afgezien van een slippertje van Peter Gerards – Ger Schrijnemakers moest koppend een schot van Schoonbeek van de lijn halen – was er voor FC Groningen geen speld tussen te krijgen.

Op het middenveld was er deze keer opvallend veel Maastrichtse activiteit. George Knobel rook in Jean Willrich iemand gevonden te hebben die de verpieterde middenlinie meer in de opbouw kan betrekken. In de aanval speelde Bonfrère de op elke kans loerende Smeets enkele malen keurig aan. Die combinaties leidden – indirect – tot het vroege openingsdoelpunt.

Na een hoekschop van Bonfrère tikten Van Berlo en vervolgens Willrich de bal voor de schietgrage schoen van Smeets. Sittardse Huub deed wat van hem werd verwacht: 0–1.

MVV trachtte daarna met een minimum aan krachtsverspilling de wedstrijd onder controle te houden. Tien minuten na de rust gaf Jean Willrich zijn visitekaartje af. Hij stiefelde op zijn dooie akkertje langs de laatste Groningse obstakels, lokte Huberts uit zijn tent en liet de bal vervolgens met een droge kromme tik in het Groningse net ploffen: 0–2.

Qua voetbal steekt MVV een Martinitoren boven FC Groningen uit. Het pleit daarom niet voor de Knobelformatie dat de fraaie, verdiende voorsprong werd verspeeld.



● *Barry Hulshoff werkt de bal weg voordat Houtman erbij kan komen. Links de nieuwe Maastrichtse aankoop Jean Willrich, die ook een treffer op zijn naam bracht.*

Een strafschop wegens hands van Webb en benut door Bakker (1–2) veranderde de situatie op slag. Peter Gerards acteerde plotseling minder zeker. Paniek bekroop de Maastrichtse defensie. Johan Dijkstra: „Webb kreeg de bal tegen zijn kin. Dat was helemaal geen strafschop. Als zoiets gebeurt wordt het vanzelf moeilijk".

FC Groningen rook de gelijkmaker, en die viel prompt toen Peter Gerards weer een keer méér moest opknappen dan hij alleen aankon. Peter Houtman scoorde simpeltjes na een uiterst verwarde toestand in het Maastrichtse centrum: 2–2. Peter Gerards over dat misfortuin: „Ineens sta je onder zware druk. Dat kwam door die penalty. Dat was helemaal geen hands. Er is niemand aan de bal geweest".

MVV was gehaaid genoeg om meteen terug te slaan. Nog dezelfde minuut bekroonde Gerard van Berlo een counter van Webb met een achterwaartse kopbal die door heel FC Groningen incluis doelman Huberts verkeerd werd beoordeeld: 2–3.

„Sjonge, wat kan voetbal toch mooi zijn", filosofeerde George Knobel na die flitsend heroverde voorsprong. En wat kan een trainer blij zijn als zijn ploeg twee punten pakt, terwijl hij met een gelijkspel al tevreden zou zijn geweest. De spanning, foute dingen afgewisseld met trucs en amusant voetbal; het zat er allemaal in. Johan Dijkstra: „Wij waren daarbij clever genoeg om de enkele kansen te benutten. Dan win je verdiend".

FC GRONINGEN-MVV 2–3. Scoreverloop 17. Smeets 0–1, 56. Willrich 0–2. 66. Bakker (penalty) 1–2, 80. Houtman 2–2, 81. van Berlo 2–3. Toeschouwers: 6500. Scheidsrechter: Ram.

FC GRONINGEN: Huberts, van Loon, Waalderbosch, Hiddink, Oosterwold, Veldmate, van Dijk, Achterberg (61. Loves), Bakker, Houtman, Schoonbeek (57. Bink).

MVV: Gerards, Webb, Lacroix, Hulshof, Schrijnemakers, Dijkstra, Quaden, Willrich (77. Janssen), van Berlo, Smeets, Bonfrère.

AZ-Barcelona op de TV?

Van onze correspondent

ALKMAAR – De kans lijkt groot, dat de wedstrijd AZ'67–Barcelona woensdagavond 19 oktober rechtstreeks op de televisie wordt uitgezonden. De NOS wil hierover onderhandelen met de AZ-leiding. Het enige probleem is, dat FC Twente op die avond gelijktijdig thuis speelt voor de Europa Cup 2 tegen Brann Bergen.

AZ gaat dan ook onderhandelen met FC Twente, dat mogelijk op een andere datum kan voetballen. Een andere oplossing is, dat AZ niet op 19 oktober voetbalt, maar bijvoorbeeld **op op 18 of 20 oktober.**

„Voor een dergelijke tv-reportage zal een enorme belangstelling bestaan in Nederland en Spanje", aldus de AZ-leiding.

„Jong Volendam" steekt draak met de landskampioen

AMSTERDAM – Een door acht, voornamelijk jeugdige invallers geteisterd Volendam heeft Ajax op eigen veld een 1–2 nederlaag bezorgd. Volkomen verdiend overigens. Jan Mak, de nuchtere trainer van de triomferende formatie: „Het was een overwinning van de totaliteit. In mijn achterhoofd heb ik aan deze overwinning gedacht, gezien ons spel in de voorgaande uitwedstrijden. Deze ploeg behoefde zich niet waar te maken, ze mochten alleen niet falen in moed en werklust".

Zie ook sport 3



● *Dolgelukkige Volendammers juichen naar de tribune. Landskampioen Ajax is aan de kant gezet.*

„Knecht" verslaat ex-baas in Baandert

Eerste thuisverlies voor Fortuna SC

door wiel verheesen

SITTARD – Fortuna SC startte de tweede competitieperiode met een nederlaag. De 0–1 verliespost tegen De Graafschap betekende voor de formatie van Joop Castenmiller de eerste nederlaag dit seizoen op eigen terrein. Voor De Graafschap daarentegen was de uitslag de eerste overwinning in een uitwedstrijd. Het enige doelpunt in de wedstrijd kwam na 62 minuten tot stand. Hans Polko kopte de bal, na een voorzet van rechts, via de paal achter keeper Smeets. Het resultaat was voor Fortuna SC vooral teleurstellend omdat met name in het eerste half uur goed voetbal werd gespeeld. Bij vlagen werd De Graafschap zelfs overrompeld. „Als je zo'n overwicht niet kunt accentueren met een doelpunt wordt het natuurlijk moeilijk om te winnen", zei trainer Castenmiller naderhand. Enkele meters verderop gaf oefenmeester Henk Ellens van De Graafschap in vrolijker stemming zijn visie op de wedstrijd. Hij noemde de uitslag het resultaat van „collectief werken". De overwinning had voor Henk Ellens nog extra betekenis. Vorig seizoen was hij nog tweede trainer onder Joop Castenmiller bij Telstar. Nu ontmoetten beide oefenmeesters elkaar op een ander werkterrein. „Baas" Castenmiller moest dit keer voor „knecht" Ellens het onderspit delven. Trentelman van De Graafschap hield aan de ontmoeting in de Baandert de gele kaart over.

Voor een verslag van deze wedstrijd zie Sport 3.



● *Jo Bux verlaat teleurgesteld het veld. De pijnlijke kaak als gevolg van een botsing met een speler van De Graafschap is slechts bijzaak.*

A propos

onder redactie van George Tayler, met medewerking van Wiel Verheesen, Harry Muré, Jos van Wersch, Jo Kersten



● *SITTARD – Typerend beeld van de ontgoocheling bij Fortuna SC na het laatste fluitsignaal in de wedstrijd tegen de Graafschap. Met gebogen hoofd verlaat Tini Ruys het terrein, gevolgd door Nico van Zoghel. Links dankt aanvoerder Gerritsen van De Graafschap scheidsrechter Jonker voor de leiding.*

Gele kaart Trentelman

SITTARD – Centrale verdediger Trentelman van De Graafschap kreeg zaterdagavond de gele kaart van scheidsrechter Jonker. In de 22ste minuut van de wedstrijd tegen Fortuna SC overschreed Trentelman de regels van de sportiviteit toen hij Engbersen op alle mogelijke manieren tot staan probeerde te brengen. Van spelen op balbezit was geen sprake, want op het moment dat Trentelman in de fout ging tegen Engbersen, rukte Joop Titaley van Fortuna SC op links op.

MVV morgen zonder Kerstges

GRONINGEN – MVV moet het morgen in de beslissingswedstrijd om de eerste periodetitel tegen PEC Zwolle in Eindhoven stellen zonder Leo Kerstges. Er mankeert weer iets, net als een paar jaar geleden, aan de spieraanhechtingen in het onderlichaam. Janusz Kowalik was in Groningen niet van de partij. De Pool heeft een blessure onder de voetzool. George Knobel hield hem uit voorzorg aan de kant. Kowalik is morgen wel beschikbaar.



● *De laatste triomftocht van het voetbalwonder Pele*

NA 1281 DOELPUNTEN...

Pele nam afscheid

EAST RUTHERFORD – Met het maken van zijn 1281e doelpunt heeft Edson Arantes Di Nascimento, bijgenaamd Pele, afscheid genomen van de actieve voetbalsport. De „Zwarte Parel" scoorde in zijn afscheidswedstrijd voor New York Cosmos twee minuten voor rust tegen zijn oude club FC Santos uit Brazilië. 75.000 toeschouwers, onder wie Muhammad Ali en Henry Kissinger waren in East Rutherford (New Jersey) ooggetuigen van het laatste doelpunt uit Pele's 22-jarige voetbalcarrière. Na rust kwam Pele uit voor FC Santos. De wedstrijd eindigde in een overwinning van 2–1 voor New York Cosmos na een ruststand van 1–1.
Voor het begin van de wedstrijd had een duidelijk geëmotioneerde Pele met een speech afscheid genomen van het publiek. Na afloop werd Pele in triomftocht door het stadion gedragen op de schouders van zijn voetbalcollega's, waarbij Beckenbauer.

Tegen FC Barcelona

AZ'67 prefereert eigen stadion...

ALKMAAR – Het AZ'67-bestuur is niet bezweken voor het zoete gefluister van Olympisch stadiondirecteur Otto Roffel. Het zal de thuiswedstrijd in de tweede ronde van de Uefacup tegen FC Barcelona in eigen heb Alkmaarse stadion spelen en de mindere recette voor lief nemen.
De beslissing was vrijdag meteen na de loting eigenlijk al genomen. Zoals we in het Limburgs Dagblad van zaterdag schreven, zei in Zürich AZ'67-voorzitter Arie Ligthart. „Dat kunnen we de gemeente Alkmaar die zoveel voor ons gedaan heeft, toch niet aandoen. Het bestuur van AZ'67 heeft tijdens het weekeinde comform deze opmerking van Ligthart besloten. „We blijven thuis" zei Cees Molenaar na afloop van het duel tegen Feijenoord.

Jean Willrich, een ijskoude.

GRONINGEN – De gelukkigste man na afloop van Groningen-MVV was Jean Willrich. De 24-jarige Duitser, die (voorlopig) tot het einde van dit seizoen door George Knobel is gecontracteerd, kon terugzien op een allerbest debuut. Hij speelde als aanvallende middenvelder al direct een ijzersterke eerste helft. Hij had een aandeel in MVV's eerste treffer en scoorde na de rust schitterend 2–0. Een ijskoude, die Willrich. De manier waarop hij heel Groningen voor schut zette, was subliem. Hij werd een kwartier voor het einde vervangen omdat hij conditioneel nog geen honderd procent is.
Jean Willrich tilde zich in één keer uit de anonimiteit waarin de uit Koblenz afkomstige Duitser bij TSV dreigde te verdwijnen. George Knobel was volledig ondersteboven van zijn doelpunt. „Ongelooflijk mooi. Zoiets zie je maar zelden". En over het debuut in het algemeen: „Goed. Hij komt nog wat wedstrijdroutine tekort". Jean Willrich, blij dat hij eindelijk weer eens aan de bak kwam, liep over van ijver. Hij schakelde erg snel en heeft een goed inzicht. Er waren enkele goede combinaties met Jo Bonfrère, terwijl hij ook niet te beroerd is een keertje mee terug te verdedigen.
Of hij nu al meteen een vaste plaats in het eerste elftal heeft veroverd? „Ik hoop het. Er is nog weinig van te zeggen", aldus MVV's nieuwste aanwinst. En over zijn doelpunt: „Dat was meer geluk dan wijsheid"...

Degens knieblessure

BREDA – Roda-verdediger Leo Degens raakte in de wedstrijd tegen NAC geblesseerd. „Ik kreeg een schoen vol tegen mijn knie", zei hij na afloop met een pijnlijk gezicht. Degens weet nog niet precies wat er aan de hand is. Nadat Degens voortijdig het veld had verlaten, kwam Peter de Wit in het team.

Verslagenheid bij Veritas

NEERITTER – Bij de voetbalvereniging Veritas zijn geen wedstrijden doorgegaan. Er heerst in Neeritter en vooral bij de voetballers algemene verslagenheid na het plotselinge overlijden van Pierre Heymans (49) aan een hersenbloeding. Veritas verliest daarmee de lokaalhouder, bestuurslid, jeugdleider en masseur van het eerste elftal.

Polko: „hij verstaat mij niet"

SITTARD – Hans Polko, matchwinnaar voor De Graafschap in het treffen met Fortuna SC, riep na rust ergernis op bij enkele thuisclubsupporters. Een van de Fortuna SC-aanhangers wierp zelfs demonstratief een aan stukken gescheurd programmaboekje richting Polko. Het voorval vond plaats nadat Polko en zijn bewaker Erich Merken – tijdens een korte spelonderbreking – op niet mis te verstane wijze „napraatten" over een kort te voren geleverd duel. Een van de wisselspelers van De Graafschap – die aan een warming-up bezig was omdat het er schijn van had dat hij als invaller moest aantreden – bemoeide zich op afstand met het „gesprek" Polko-Merken. Toen Polko tegen zijn ploegmaat schamper opmerkte: „Hij verstaat mij niet", doelend op de Duitse taal van Merken, werden enkele Fortuna SC-supporters boos.

Jaap van de Berg: „Misschien zaterdag"

SITTARD – Jaap van de Berg van Fortuna SC zal spoedig zijn rentree vieren in de hoofdploeg van Joop Castenmiller. Zaterdag speelde van de Berg nog mee in het C-elftal; 's avonds was hij toeschouwer bij het treffen Fortuna SC-De Graafschap. „Ik ondervond vanmiddag weinig of geen last meer van mijn knie", aldus van de Berg. „Als de voortekenen niet bedriegen kan ik spoedig zonder angst in het eerste elftal aan de slag. Wie weet, misschien komende zaterdag reeds in de bekerwedstrijd tegen De Graafschap".

Theo Boosten kaart aan



Twee wedstrijden gezien, afgelopen weekeinde. In Sittard Fortuna SC tegen De Graafschap en in Hoensbroek EHC-Geldrop. Om met die laatste partij, een amateurtopper te beginnen: arbiter Hillen uit Neer heeft het niet gek gedaan. Laat ik dat voorop stellen. Maar, ik vraag me toch af of het wel verstandig is geweest, zo'n jonge scheidsrechter voor deze zware wedstrijd aan te wijzen.
De man komt, met al zijn talent, toch een forse portie routine tekort. Dat is hem niet kwalijk te nemen; wel de mensen die hem hebben aangewezen voor deze klus. Arbiter Hillen kende aan Geldrop een penalty toe. „Oké", zeg ik dan. Maar EHC-speler Gerrie de Goede werd eveneens in het zestienmetergebied gepakt, zonder dat er een strafschop op volgde. Kijk, op zo'n kardinaal moment in zo'n belangrijke ontmoeting mag er niet gefaald worden. Maar goed, die dingen gebeuren ook in de eredivisie. Derhalve niet blijven mopperen.
De overwinning van Geldrop kan ik billijken. Voor de rust heeft de ploeg goed gebruik gemaakt van de weersomstandigheden (forse wind). De Noordbrabanders wisten zich meer kansen te scheppen.
De avond tevoren zag ik Jonker in Sittard fluiten. Jonker heeft het goed gedaan. Maar ik moet erbij vertellen dat de 22 spelers uit Sittard en Doetinchem erg aardig voor elkaar èn voor de arbiter waren. En dan is het niet zo moeilijk om als fluitist goed voor de dag te komen.
Over de wedstrijd zelf: Fortuna SC heeft gevoetbald, maar vergeten te scoren. De Graafschap buitte dat kansje goed uit en won. Jammer voor de Sittardse mannen, maar het is nog pijnlijker om een nieuwe periode verliezend te starten.



● *De belangstelling bij EHC-Geldrop was ondanks het slechte weer groot. Zelfs honden waren langs de lijn aanwezig....*

scorebord

eredivisie

Sparta-Den Haag (6500)	2–0
PEV-NEC (27000)	3–0
Twente-VVV (7500)	2–0
Haarlem-Amsterdam (3500)	0–2
Ajax-Volendam (10000)	1–2
Utrecht-Telstar (4000)	1–1
Vitesse-Go Ahead (10000)	2–1
NAC-Roda JC (7000)	0–1
AZ'67-Feyenoord (22000)	4–2

PSV	10	9	1	0	19	29– 2
Sparta	10	6	3	1	15	16– 6
NEC	10	7	1	2	15	19–11
AZ'67	10	6	2	2	14	29–11
FC Twente	10	6	2	2	14	18– 7
Ajax	10	6	2	2	14	18–11
Roda JC	10	4	3	3	11	11–13
Feyenoord	10	2	6	2	10	16–14
FC Den Haag	10	5	0	5	10	18–19
Vitesse	10	3	4	3	10	10–16
FC VVV	10	3	2	5	8	15–16
Volendam	10	3	2	5	8	11–14
FC Utrecht	10	3	1	6	7	13–14
NAC	10	1	4	5	6	5–10
Haarlem	10	1	4	5	6	4–16
FC Amsterdam	10	3	0	7	6	10–28
G.A. Eagles	10	2	1	7	5	12–24
Telstar	10	0	2	8	2	4–26

eerste divisie

Exceslior-Amersfoort (3100)	6–0
Dordrecht-Wageningen (1200)	0–3
PEC Zwolle-Cambuur (5800)	3–1
Vlaardingen-Veendam (2200)	3–0
Fortuna-Graafschap (4200)	0–1
Groningen-MVV (7000)	2–3
Heerenveen-SVV (4000)	3–1
Willem II-Heracles (2100)	0–1
Den Bosch-Eindhoven (3500)	1–1

PEC Zwolle	10	7	2	1	16	23– 9
MVV	9	5	4	0	14	17– 6
Heerenveen	9	6	2	1	14	15– 5
Excelsior	10	4	5	1	13	20– 6
Heracles	10	4	5	1	13	9– 7
Fortuna SC	9	4	3	2	11	11– 6
Wageningen	9	4	3	2	11	12– 7
FC Den Bosch	9	3	4	2	10	12–12
FC Vlaardingen	10	3	4	3	10	11–12
SC Cambuur	9	4	1	4	9	13–14
FC Groningen	10	4	1	5	9	20–14
Eindhoven	10	3	3	4	9	10–15
De Graafschap	10	4	1	5	9	10–15
Willem II	9	3	2	4	8	9–10
SC Amersfoort	9	2	2	5	6	5–16
SVV	10	2	2	6	6	10–23
Veendam	9	1	3	5	5	8–18
Helmond Sport	9	0	4	5	4	6–15
FC Dordrecht	10	0	3	7	3	8–19

Tweede periode eerste divisie

FC Vlaardingen	2	2	0	0	4	4–0
Excelsior	1	1	0	0	2	6–0
Wageningen	1	1	0	0	2	3–0
PEC Zwolle	1	1	0	0	2	3–1
Heerenveen	1	1	0	0	2	3–1
De Graafschap	1	1	0	0	2	1–0
Heracles	1	1	0	0	2	1–0
MVV	1	1	0	0	2	3–2
FC Den Bosch	1	0	1	0	1	1–1
Eindhoven	1	0	1	0	1	1–1
Fortuna SC	1	0	0	1	0	0–1
Willem II	1	0	0	1	0	0–1
FC Groningen	1	0	0	1	0	2–3
SVV	1	0	0	1	0	1–3
SC Cambuur	1	0	0	1	0	1–3
Veendam	1	0	0	1	0	0–3
FC Dordrecht	1	0	0	1	0	0–3
SC Amersfoort	1	0	0	1	0	0–6
Helmond Sport	0	0	0	0	0	0–0

Programma eerste bekerronde

PEC Zwolle-Eindhoven
SC Cambuur-FC Den Bosch (zat. 8/10, 19.30)
IJsselmeervogels-Heerenveen (zat. 8/10, 15.00)
Wageningen-SC Amersfoort
FC Groningen-EDO
SVV-Limburgia
Dovo-Volendam (zat. 8/10, 15.00)
Heracles-MVV
Fortuna SC-De Graafschap (zat. 8/10, 20.00)
Veendam-Helmond Sport
Willem II-DWV
Excelsior-Rheden
FC Dordrecht-BVV
FC Vlaardingen-Ensch. Boys.

gele kaarten en noteringen

Ook dit weekeinde een rode kaart. Scheidsrechter van Swieten stuurde Veldhuizen van SC Amersfoort van het veld wegens natrappen.
Gele kaarten waren voor: Nieuwhoff (SC Amersfoort), Arend en Klijnjan (beiden FC Dordrecht), Roosenburg (SC Cambuur), Trentelman (De Graafschap).
Geboekt werden: Banhoffer (PEC Zwolle), Hiddink en Marijnissen (NEC), Jovanovic (VVV).

topscorers

EREDIVISIE

1. Kist (AZ) 12, 2. Lubse (PSV), Clarke (Sparta) en van der Kuylen (PSV) 8, 5. Van Leeuwen (Den Haag), Hilkes (VVV), Ronald Hendriks (NEC), Geels (Ajax) en Deykers (PSV) 7, 10. Van Kooten (Go Ahead) en Metgod (AZ) 6. 12. Van Veen (Utrecht), Kolding (Roda JC) en Nygaard (AZ) 5.

EERSTE DIVISIE

1. Houtman (FC Groningen) en Roggeveen (Excelsior), beiden 8 doelpunten. 3. Peters (FC Den Bosch) en van der Ham (SC Cambuur), beiden 6. 5. Banhoffer en Frandsen (beiden PEC Zwolle) en Hazelhekke (Wageningen), elk 5. 8. Kreekels (Eindhoven), Bruinsma en Bosman (beiden Heerenveen), Smeets (MVV) en Pijl (FC Vlaardingen), elk 4.

scoreverloop

EXCELSIOR-SC AMERSFOORT 6–0 (3–0) 11. Roggeveen 1–0, 29. Pot 2–0, 40 Swanenburg (strafschop) 3–0, 61. Tabbernee 4–0, 78 en 81. Roggeveen 5–0 en 6–0. Scheidsrechter: van Swieten.

FC DORDRECHT-WAGENINGEN 0–3 (0–2) 5. van der Klift 0–1, 37 en 86. Hazzelhekke 0–2 en 0–3. Scheidsrechter: van der Laar.

PEC ZWOLLE-SC CAMBUUR 3–1 (2–1) 1. Frandsen 1–0, 11. Banhoffer 2–0, 43. van der Ham 2–1, 81. Jans 3–1. Scheidsrechter: Beck.

FC VLAARDINGEN-VEENDAM 3–0 (0–0) 62. Molendijk 1–0, 73. Pijl (strafschop) 2–0, 79. Beek 3–0. Scheidsrechter Geurds.

WILLEM II-HERACLES 0–1 (0–0) 87. Poell 0–1. Scheidsrechter: Gans.

FC DEN BOSCH-EINDHOVEN 1–1 (0–1) 45. Kreekels 0–1, 61. Wessel van den Bosch 1–1. Scheidsrechter: Dijken.

c-jeugd

TWEEDE KLASSE B

Helmond Sp.-Dordrecht	1–5
Excelsior-Willem II	3–3
SVV-Vlaardingen	0–0
MVV-Fortuna SC	3–3
Roda JC-Den Bosch	0–0
FC VVV-Eindhoven	6–1

toto/lotto

De cijfers van de lotto en toto zijn:
Lotto
Inleg: ƒ 3.496.208 door 866.339 deelnemers. Voor de prijzen is een bedrag beschikbaar van 1.660.698 gulden.
De prijzen zijn als volgt verdeeld:
Eerste prijs: ƒ 581.244
Tweede prijs: ƒ 166.070
Derde prijs: ƒ 249.105
Vierde en vijfde prijs: ƒ 332.140
De winnende getallen van lotto 40 zijn:
8 10 11 12 20 38. Reservegetal 39.

Toto
Door 231.870 deelnemers een inleg van 765.999 gulden. Voor de prijzen is, mede dank zij de jackpot van vorige week, een bedrag beschikbaar van 411.582 gulden. De prijzen zullen als volgt worden verdeeld:
Eerste prijs (plus jackpot): ƒ 193.273
Tweede prijs: ƒ 90.962
Derde prijs: ƒ 127.347
De foutloze kolom ziet er zo uit:
1 1 1 2 2 3 1 2 1 1 2 2 3.

HAMBURG – De winnende getallen in de Westduitse lotto zijn: 2 18 27 42 45 47 (reservegetal 9).
Spiel 77: 6679503.

buitenlands voetbal

Engeland

Arsenal-West Ham	3–0
Aston V.-Birmingham C.	0–1
Bristol-Q.P. Rangers	2–2
Chelsea-Leeds	1–2
Coventry-W.B. Albion	1–2
Derby-Middlesbrough	4–1
Everton-Manchester C.	1–1
Ipswich-Newcastle	2–1
Manchester U.-Liverpool	2–0
Nottingham-Norwich	1–1
Wolverhampton-Leicester	3–0

Stand op kop: Manchester C. en Nott. F. 13 pnt., Liverpool, West Bromwich 12 pnt.

West-Duitsland

Mönchengladbach-Köln	2–5
HSV-Bayern München	2–2
Schalke '04-Braunschweig	1–0
Saarbrücken-Bochum	0–1
Eintracht-Kaiserslautern	1–3
1860 München-Stuttgart	1–2
Duisburg-St. Pauli	4–3
Hertha BSC-Fortuna D.	0–0
Borussia D.-Werder B.	4–1

Stand op kop: Schalke '04 15 pnt., Kaiserslautern en Hamburger SV 13 pnt., FC Köln, Eintracht Fr. en Eintracht Br. 12 pnt.

België

Beerschot-Club Brugge	2–0
Beveren-La Louviere	2–0
Lierse-RWDM	5–0
Club Luik-Boom	3–1
Cercle Brugge-Kortrijk	2–2
Waregem-Beringen	0–2
Anderlecht-Antwerp	0–0
Charleroi-Lokeren	1–0

Stand op kop: Club Brugge 13 pnt., Winterslag, Anderlecht, Beveren en Lierse 11 pnt., Standard, Kortrijk en Beerschot 10 pnt.

NEC kreeg geen schijn van kans

PSV in topvorm

Van onze medewerker
HUUB BEENS

PSV lijkt eindelijk het hiaat na het wegvallen van Ralf Edstroem (althans in zijn beste jaren) opgevuld te hebben. De Eindhovense Rijvers-formatie kan weer toeslaan op momenten die het zelf uitkiest, ondanks het feit dat NEC beslist een van de betere tegenstanders was die zaterdagavond als opponent van de Eindhovenaren fungeerde.

Het elftal is bevrijd van de dwang om alle ballen hoog voor het doel te brengen, waar Edstroem voor de finishing touch moest zorgdragen. PSV valt nu gevarieerder aan en schakelt in de diverse patronen ook veelvuldig de tweede en de derde lijn in, er nauwlettend op toeziend dat ruimte- en mandekking achterin niet verwaarloosd worden. Rijvers: ers: „De momenten van afspelen worden inderdaad iets zorgvuldiger gekozen dan een paar maanden geleden. En als daarbij het elftal doorlopend in beweging is, kun je gemakkelijker openingen maken".

Het maken van openingen gaat PSV vrij eenvoudig af, al is het alleen maar door het enorme loopvermogen van de gebroeders van de Kerkhof. Het toeslaan na het maken van die openingen is een andere zaak. Na de eerste twee treffers v.d. Kuylen en Deijkers heeft PSV in de tweede helft nog een fors aantal mogelijkheden gehad om de bal achter Schellekens (met Sije Visser en vooral Ronald Hendriks de beste man in de Nijmeegse formatie) te deponeren, maar Lubse, Deijkers, Willy en René van de Kerkhof, van der Kuylen, kortom het gehele Eindhovense team, krijgt het nog altijd voor elkaar de meest eenvoudige scoringskansen te verprutsen. De derde Eindhovense goal moest dan ook uit een strafschop tot stand worden gebracht, toen Marijnissen de doorgebroken René van de Kerkhof (die overigens als geen ander zo theatraal over een uitgestoken been kan tuimelen) torpedeerde, zodat Willy van der Kuylen enkele minuten voor tijd de stand op 3-0 kon bepalen.

GRONINGEN – Scheidsrechter Ram heeft het fluitje bijkans onafgebroken tussen de lippen gehad tijdens FC Groningen-MVV, waardoor de op goed peil staande wedstrijd toch vaak rommelig overkwam. Was dat vele gefluit echt nodig? „Ja, er waren erg veel overtredingen. Meer dan je gewend bent in dergelijke wedstrijden. Het was meestal te wijten aan ongelukjes of onkunde van de spelers", aldus flierefluiter Ram.

● *Gerrie Deijkers kopt de bal tussen NEC verdediger Visser en doelman Schellekens in het net. PSV leidt met 2-0.*





Eerste uitzege geeft de ploeg zelfvertrouwen

Petje af voor Roda JC

door jos van wersch

BREDA – De diepe zucht die Bert Jacobs in de catacomben van het NAC-stadion slaakte sprak boekdelen. „Ja, ja... de eerste uitoverwinning... 't is me wat". De Roda JC-trainer leek een herboren mens na de magere, maar slim behaalde 1–0 zege op de Bredanaars. „Dat hadden we hard nodig. Nu is er weer perspectief".

De Kerkraadse formatie had iets goed te maken na de teleustellingen tegen FC Utrecht en Vitesse. Dat vond Roda JC zelf ook. Sommige spelers draafden op de mat alsof hun leven ervan af hing. Neem nou Terry Lees, die ondanks een erg matige eerste helft, negentig minuten lang opvallend veel karakter en initiatief toonde. Jacobs had daar wel een verklaring voor. „Nadat ik Terry had gepasseerd heeft hij zich toch gerealiseerd dat er iets moest gebeuren. Het resultaat hebben we kunnen zien".

Zonder het geblesseerde kwartet de Jong, Nanninga, Meuser en Blatter, maakte Roda JC de beste indruk voor ruim achtduizend Noordbrabantse kijkers. Toonstra kwam op het middenveld veel beter uit de voeten dan wanneer hij in de spits moet werken. Kolding had het bij vlagen op de heupen en Ziegler, Broeks en Ehlen verrichtten vanuit het achterveld uitstekend pressiewerk op het Bredase doel.

NAC-RODA JC 0–1 (0–0). Score: 57. Kolding 0–1. Scheidsrechter: Berrevoets. Toeschouwers 7000.

NAC: Van Kelle, Krijnen, Bakker, Budisic, Dekker, Neeskens, Damen, Dierckx, Brouwers, Storm en Mohorovic (van der Ent).

RODA JC: Jongbloed, Broeks, Ziegler, Pfeiffer, Degens (de Wit) Ehlen, Lees, Kolding, de Koster, Toonstra en Vermeulen.

NAC, dat dit seizoen toch al teleurstelt, liep zonder een greintje zelfvertrouwen te voetballen, zonder overleg waarbij opvallend slecht werd uitverdedigd. Bovendien kregen de aanvallers Storm en Mohorovic (en later van de Ent) geen poot aan de grond. Het enige gevaar moest van Ad Brouwers komen die als behendige vleugelspits Leo Degens dol draaide. Brouwers zelf kon echter niet gevaarlijk worden, wél de vrije trappen die hij keer op keer „versierde" deden het hart van Bert Jacobs sneller kloppen.



● *nac bezig aan het slotoffensief, maar Jan Jongbloed stompt de bal weg.*

De eerste helft leverde voor beide ploegen kansen op, maar de afronding was niet zuiver. Jongbloed (hij speelde een degelijke wedstrijd, hoewel hij een kwartier voor tijd volledig mistastte zonder fatale gevolgen) had goede kijk op schoten van Storm en Damen, terwijl de kopbal van Dierckx naast het doel belandde.

Roda JC speelde wat behoudender dan NAC, maar de Limburgse uitvallen waren minstens zo gevaarlijk. Zeventien minuten na rust viel in Breda een doodse stilte. Tommy Dekker verspeelde de bal en toen was Lees er als de kippen bij om Toonstra te bedienen. Diens puntgave voorzet bereikte de mee naar voren gesprinte Kolding, die onhoudbaar inknalde: 0–1.

Vanaf dat moment sloeg in Breda de vlam in de pan. NAC wilde hoe dan ook de gelijkmaker forceren. Ausputzer Budisic toog mee naar voren, maar de Kerkraadse defendie hield stand. Met een beetje meer inzicht had Roda JC probleemloos een tweede doelpunt kunnen scoren, maar om onbegrijpelijke reden hield John Pfeiffer (om er maar eens een te noemen) de bal veel te lang bij zich, terwijl én Koster (aardig, maar veel te stoeierig) én Kolding helemaal vrij liepen. Dré Broeks: „Op zo'n moment moet je scoren. Dan is het 0–2 en de zaak is bekeken".

Tot aan het laatste fluitsignaal van Gerrit Berrevoets (prima gefloten) bleef de spanning erin, maar de Bredase druk was zonder overleg. Pierre Vermeulen liep half te strompelen, nadat Leo Degens al geblesseerd het veld had verlaten.

NAC-trainer Hans Dorjee mompelde iets van „we draaiden niet zo best". Dat was ongetwijfeld de overbodigste opmerking van het afgelopen weekeinde.

AZ slagvaardig

ALKMAAR – Een golf van vreugde spoelde zaterdagavond negen minuten voor het verstrijken van de voetbalhappening tussen AZ'67 en Feyenoord in het winderige en volgepakte stadion (22.000 toeschouwers) aan de Alkmaarderhout. Na goed voorbereidend werk van Wim van Hanegem, gevolgd door een dieptepass van Kristen Nygaard, schoot de handige en snel opgekomen middenvelder Jan Peters de bal uiterst precies langs de wanhopig grijpende doelman Eddie Treytel: 4–2 voor AZ. De strijd was beslist en de duizenden AZ-supporters konden de overwinning vieren.

Een verdiende triomf van de Noordhollanders, die zich hiermee revancheerden voor de pijnlijke nederlaag bij FC Den Haag.



● *Jan Peters loopt juichend weg nadat hij het vierde Alkmaarse doelpunt op zijn naam heeft gebracht.*

Fortuna SC moet buigen voor De Graafschap

Het begon zo mooi

door Wiel Verheesen

SITTARD – „Wij mogen niet bij de pakken gaan neerzitten". Joop van Daele trapte met deze woorden een open deur in. De aanvoerder van Fortuna SC verborg zo goed mogelijk de teleurstelling die het resultaat tegen De Graafschap had teweeggebracht. Maar terugdenkend aan de wedstrijd werd dat gevoel van onbehagen eerder groter dan minder. „Het is natuurlijk gepraat achteraf", zei van Daele. „Toch hadden wij anders moeten spelen, zeker nadat wij op een achterstand waren gezet. We hadden de bal meer moeten terugleggen, niet zo hoog voor de pot. Dat was een kolfje naar de hand van Nico van Zoghel. Een keeper als hij breng je met dit soort voetbal niet van de wijs."



● *Peter Prauser probeert tevergeefs een strafschop te forceren. De beide Graafschapverdedigers wachten in spanning af op de beslissing van scheidsrechter Jonker.*

Teleurstelling dus in de Baandert. En dit allemaal nadat het supportersleger al gauw in een stemming was geraakt die gewettigd optimisme verried. Het begon inderdaad zo mooi. Fortuna SC domineerde op alle fronten. Joop van Daele gaf foutloze passes in de richting van Rini Verstraeten, die zijn opponent op pure snelheid herhaaldelijk versloeg. Titaley (hij vooral) was een stuwende kracht op het middenveld. Kortom, het leek slechts een kwestie van (weinig) tijd alvorens de thuisclub de score zou openen.

Off-side

Dat in het offensief van Fortuna SC nog voor de off-side gefloten werd, zodat de treffer van Hans Engbersen terecht werd afgekeurd, verminderde de hoop op succes niet. De Graafschap immer was al blij genoeg met de counter, zó hevig was het geweld van de thuisclub.

„Een overwicht moet echter resulteren in een doelpunt", zei Castenmiller. En dat doelpunt kwam niet. Misschien was een actie van Titaley wèl met succes afgerond, maar in volle opmars werd de Fortunees gestuit door het fluitsignaal van scheidsrechter Jonker. Hij had gezien hoe Trentelman de sprintende Engbersen de doortocht belemmerde. De gele kaart die Trentelman kreeg was terecht, maar de aanval van Fortuna SC was afgebroken. Nóg wanhoopte Fortuna SC niet. Trainer Castenmiller: „In het eerste half uur was er geen vuiltje aan de lucht. Dat geen enkele kans benut werd, was onbegrijpelijk. Als je niet scoort win je nooit". Tini Ruys leek op de valreep van de eerste helft geroepen om de Baandert toch in vrolijke stemming te brengen, maar nadat Engbersen en van Daele hun aandeel hadden geleverd wachtte Ruys een fractie van een seconde te lang. Van Zoghel stond onmiddellijk in de baan van het schot.



● *Tini Ruys in een ideale scoringspositie. Maar de hoogblonde linkerspits van Fortuna SC zal ook deze kans niet benutten.*

Kansen

Kansen waren er ook nog in het begin van de tweede helft. Hutting bijvoorbeeld gaf een juweel van een pass naar Engbersen, maar de topscorer van vorig seizoen miste. Engbersen trapte weinige minuten later weer over de bal heen. Met Prauser als vervanger van de Fortuna SC-spits trachtte Castenmiller (ten einde raad) een voorsprong te forceren.

Het kwaad was echter reeds geschied. Fortuna SC had tè lang de mogelijkheden onbenut gelaten en in de zeventiende minuut na rust sloeg De Graafschap toe. Colombain, die overigens op een goede wedstrijd kon terugzien, zowel verdedigend alsook aanvallend, werd in de luren gelegd. Een voorzet volgde en vrijstaand kopte Hans Polko via de paal raak.

Geconfronteerd met een achterstand werd Fortuna SC een ploeg die alleen nog maar blindelings kon aanvallen. Benen, Colombain (één keer hoog over) en Bux deden daaraan zeker zo intensief mee dan de aanvalslinie. Verder dan een paar loeiers van Hutting („de laatste keer dacht ik: die gaat erin") en een door scheidsrechter Jonker weggewuifde poging van Prauser om vallend een strafschop te forceren, kwam de Baandertformatie desondanks niet. Het was een harde les...

Fortuna SC-De Graafschap 0–1 (0–0). Score: 62e min. Polko 0–1. Scheidsrechter: Jonker. Toeschouwers: 3.500.

Fortuna SC: Smeets, Merken, Benen, van Daele, Colombain, Hutting, Bux, Titaley, Verstraeten, Engbersen (58e min. Prauser), Ruys.

De Gaafschap: Van Zoghel, Mintjes, Gerritsen, Trentelman, van Veenendaal, Koenders, Kerlin, Pieneman, Hiddink, Nanlohy, Polko.

FC VVV moet oppassen voor degradatiezone

Derde nederlaag op een rijtje

van onze medewerker
HENK HAFMANS

ENSCHEDE – „Vervelend. Alweer verloren". Dat was het commentaar van Rob Baan op de 2–0-nederlaag tegen FC Twente. Cijfers die op zichzelf binnen redelijke proporties zijn gebleven en die voor de buitenwacht alleszins acceptabel overkomen.

In VVV-kringen was deze nederlaag ook ingecalculeerd. Baan: „Dit is de derde nederlaag in successie (Sparta -1, PSV 4–0, FC Twente 2–0). We dachten dit seizoen in de middenmoot van de eredivisie te kunnen draaien, maar nu moeten we er toch weer voor zorgen uit die degradatiezone te blijven. Daarom is de volgende thuiswedstrijd tegen Haarlem een sleutelwedstrijd".

De taktiek van de Venlose equipe („We kijken wat onze mogelijkheden zijn en proberen de zaak achter zo lang mogelijk dicht te houden") werd al gauw aan flarden geschoten. Theo Phalplatz – vervanger van de met een enkelblessure sukkelende Arnold Mühren – produceerde in de elfde minuut over de spekgladde grasmat een lage afstandsschuiver die precies in de uiterste benedenhoek paste. Eddy Sobkzak kwam reaktiesnelheid en een handlengte te kort. Voor de 30-jarige Sobkzak geen glorieuze rentree in VVV's hoofdmacht.

Lijdensweg

Precies een jaar geleden – op 26 september in de thuiswedstrijd tegen Sparta – had hij voor het laatst in een competitiewedstrijd onder de lat gestaan. Na een maandenlange lijdensweg (onder andere meniscusoperatie) moest hij nu de plaats van de zieke Jochen Vieten (buikgriep) innemen.

Rob Baan: „Ik geef Eddy Sobczak het voordeel van de twijfel. Ik geef hem beslist niet de schuld van deze twee treffers. Hij kan in ieder geval veel beter".

Het tweede Twentse doelpunt viel pas zes minuten voor rust. In die periode tussen de beide treffers, heeft FC VVV mogelijkheden genoeg gehad om op gelijke hoogte te komen: Pala, de Jonge en Kurcinac kwamen oog in oog met doelman van Gerven, maar steeds stond de Twentse goalie in de baan van het schot. Piet Wildschut bracht de thuisclub op 2–0. Nadat Sobczak een inzet van Thorensen had gekeerd verzuimde de VVV-defensie opruiming te houden. Kick van der Val kwam in balbezit en gaf uitblinker Wildschut de mogelijkheid 2–0 te produceren.

Houtwerk

FC Twente heeft nog de eerste tien minuten na rust fel aangedrongen op 3–0.

Bos en Thijssen troffen het houtwerk, maar daarna zakte de Kohn-formatie af. Spitz Kohn: „Ik heb in de rust nog gezegd meer gas te geven, maar ze namen niet 25 maar 50% gas terug. Dat mag niet gebeuren. Maar ik ben blij dat de punten binnen zijn, na twee zware Europacupwedstrijden. Zo blijven we stilletjes bij de top, maar we moeten er niet teveel lawaai over maken. Ik praat niet meer met de jongens over deze wedstrijd. Dinsdag reizen we naar Portugal om tegen Varzim een vriendschappelijke wedstrijd te spelen".

Bij FC VVV waren veel ijver en inzet niet voldoende om de technische en tactische tekortkomingen weg te werken. Met name het hart van de defensie (Rettkowski en Hermans) is al enkele wedstrijden een uiterst kwetsbare plek gebleven. Wanneer neemt Rob Baan de gok om (Ger Peter Franken) te experimenteren? Rob Baan: „Als het bittere noodzaak wordt. De competitie is nog zo lang".

Hartaanval

Tijdens de eerste helft van de wedstrijd FC Twente-VVV werd VVV-manager Ruud van Aken aan de telefoon geroepen. Hij kreeg de droevige mededeling dat zijn collega Henk Swinkels (36 jaar) aan een hartaanval was overleden.

Swinkels was bestuurslid van FC VVV en als zodanig voorzitter van de commerciële commissie van de Venlose club. Ruud van Aken: „Hij was vrijdag jongstleden nog teruggekeerd van een zakenreis uit Milaan.

Hij had nooit iets gemankeerd. Een harde werker. Hij laat vrouw en drie kinderen achter".

Opstelling **Twente:** Van Gerven, van Ierssel, Drost, Overweg, Wildschut, Thijssen, van der Val, Theo Phalplatz, Bos, Gritter, Thoresen.

VVV: Sobczak, Oostrom, Reetkowski, Hermans, van Rosmalen, Pala (66. vervangen door Jovanovic) Advocaat, van der Weide, Kurcinak, Hilkes, Gerrie de Jonge. Scoreverloop: 11. 1–0 door Pahlplatz, 39. 2–0 door Wildschut.

Toeschouwers: 7500. Scheidsrechter: Oetelmans.

Officiële waarschuwing voor Jovanovic van FC VVV wegens het vasthouden van kleding van tegenstander.

Weer goed mis in Engeland

LONDEN – Terwijl de Manchester United supporters zich ditmaal keurig gedroegen en conform een besluit van het bestuur toch kaartjes kunnen krijgen voor de Europacupreturn tegen St. Etienne in Plymouth, liep het in Birmingham en vooral bij Bolton Wanderers-Stoke City goed fout. In Birmingham werd schade toegebracht aan accommodatie en bij diverse vechtpartijen liepen acht supporters verwondingen op. Bij Bolton-Stoke waren de gevolgen van de supportersrellen heel wat erger. Niet minder dan zeventig mensen moesten zich in ziekenhuizen laten behandelen. Twee supporters werden tamelijk ernstig gewond. Ze moesten in het ziekenhuis achterblijven met beenbreuken.

Trieste vertoning bij Sparta

ROTTERDAM – Wat de toeschouwers op het „Kasteel" te Spangen te zien kregen was net zo triest als het stormachtige weer. Een misverstand in de Haagse defensie, die niet reageerde op een verre uittrap van Doesburg was er de oorzaak van dat Sparta al na vier minuten met 1–0 voor stond.

In het tweede bedrijf toen Sparta tegen de wind in speelde bleek dat de Rotterdammers technisch toch meer in hun mars hadden dan de tegenstander. Sparta combineerde tegen de wind beter dan de Hagenaars voor rust hadden gedaan. Na negen minuten had het al resultaat toen Clarke attent reageerde op een combinatie tussen Peltzer en van Staveren, 2–0. Daarmee was Den Haag definitief verslagen.

Ajax zonder mentaliteit

AMSTERDAM – Moed en werklust waren de pijlers waarop de zege van Volendam op Ajax was gestoeld. Het waren bij Ajax de zwakke plekken. Dit Ajax was, vergeleken met de ploeg tegen Lilleström, vier dagen geleden, onherkenbaar. Ruud Geels, die zijn honderdste treffer voor Ajax scoorde, typeerde het juist: „Er was geen motivatie. Juist tegen Volendam moet je werken. Balverlies is tegen een dergelijke ploeg bijna dodelijk, want die jongens kunnen stuk voor stuk voetballen".

Wanneer je de uitgespeelde kansen van Volendam doorneemt, had de overwinning veel groter kunnen zijn. Ajax kon geen kansen creëren. Daarvoor zorgden Guyt en Mol, die de Volendamdefensie uitstekend hadden georganiseerd, wel. Desondanks nam Ajax na 14 minuten de leiding toen Arnesen de bal via een Volendam-speler oppikte en daarna Geels in staat stelde met een prachtige omhaal zijn honderdste doelpunt voor Ajax te scoren (1–0).

Volendam bleek niet geschokt door deze achterstand en vooral Kramer was een groot gevaar voor de weifelende Amsterdamse achterhoede, waarin Suurbier zwak opereerde. De gelijkmaker van Helling voor Volendam was dan ook volkomen juist (1–1).

In de tweede helft bleef Ajax weliswaar aanvallen maar door gebrek aan fantasie sorteerde dit geen effekt. Volendam hield de zaak achter goed dicht en liet zich niet overbluffen. De tweede treffer van Volendam die op naam kwam van Kwakman na een uitval van Braan, brak alle weerstand bij de thuisclub (1–2). Een teleurgestelde Ivic: „De ploeg had totaal geen enkele mentaliteit. Meer kan ik niet zeggen".

FC Amsterdam pakt punten

HAARLEM – Kort na het begin van de competitie was het al duidelijk dat Haarlem en FC Amsterdam tot dat groepje ploegen zouden gaan behoren, dat hard zal moeten werken om straks het verblijf in de eredivisie met een jaartje te verlengen. Beide ploegen bewezen in het onderlinge treffen hun beperkte mogelijkheden. In een bijzonder matige wedstrijd gingen de punten naar de minst slechte: Amsterdam.

Slecht spel in Utrecht

UTRECHT – FC Utrecht - Paul van der Meeren 1–1. Dat was de realiteit in de in alle opzichten armetierige Galgenwaard. De kleine doelman van Telstar was de onbetwiste uitblinker in een wedstrijd, die het niveau eredivisie onwaardig was. Van der Meeren bezorgde op de winderige en natte tiende speeldag van de eredivisie Telstar het tweede winstpunt.

De vele blessures bij FC Utrecht en Telstar mochten, omdat het er aan beide kanten ongeveer even veel waren, nauwelijks een excuus heten. Het had alleen tot gevolg dat er nog minder echte voetballers op het veld liepen dan anders. De weersomstandigheden mochten dan weliswaar hun invloed op bepaalde technische snufjes hebben, op de benadering van het voetbal als spel natuurlijk niet.

Vermeulen in Jong Oranje

DEN HAAG – FC Den Haag en PSV zijn ieder met drie spelers vertegenwoordigd in de selectie van zestien man voor Jong Oranje, dat zaterdag 8 oktober in Aalborg tegen de Deense jeugdploeg voetbalt.

De geselecteerden voor deze vriendschappelijke wedstrijd zijn:

Frans Hoek (Volendam), Hans Galjé, Martin Jol en Henk van Leeuwen (Den Haag), Ernie Brandts, Adrie van Kraay en Jan Poortvliet (PSV), John Metgod en Loek Ursum (AZ'67), Wim Woudsma (Go Ahead Eagles), Simon Tahamata (Ajax), Pierre Vermeulen (Roda JC), Leo de Leeuw (Amsterdam), Stanley Brard en Kees-Jan Snoeck (Feyenoord) en Piet Wildschut (Twente).

Aangeb. betrekkingen

Besloten Club „La Cartouche" Amstenrade vraagt nog met spoed 2 leuke charmante BARDAMES voor de avonduren zeer hoge verdiensten, vrij vervoer, zat. en zondag vrij. Inl. tel. 04492-2130.

VERKOPERS gevr. voor de verkoop van onderhouds- en cosmeticaprod. in Vlaams-België aan part., scholen en bedrijven. Zeer hoge verdiensten. Tel. na 18 uur 043-624247.

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden hoog loon, werkw. van 5 dagen, Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Dames wilt u graag BIJVERDIENEN in uw vrije uurtjes, postbus 184, Sittard.

„Pergola Bar" vraagt BARDAMES gegarandeerd hoge verdienste. Tel. 045-721302.

BARDAME gevr. De Viersprong Oirsbeek, tel. 04492-1873, na 14 uur.

Leuke BARMEISJES gevr. Exclusieve Club v. 's middags en/of 's avonds. Inl. Heerenweg 241, Heerlerheide, tel. 045-213350.

BABYSIT gevraagd v. enkele dagen (kleuter en baby). Tel. 045-254283.

Charmante BARDAMES gevr. voor middag- of avonduren verv. aanw. Bar Mon Amour, Schildstr. 2 Treebeek. Tel. 045-214884.

Voor direct leuk uitziende BARDAMES gevr. en voor u goede voorwaarden. Bar Ma Cherie, Hellebroek 61, Nuth, tel. 04447-1829.

Charmante jonge BARDAME gevr. inwoning mogelijk, hoge provisie. Tel. 045-311095, na 21 uur.

Gevr. vakbekwame TEGELZETTERS en halfwas. J. Vrouenraets, Ond. Puth 53, Puth-Schinnen, tel. 04493-1360.

Leuk vriendelijk MEISJE gevr. of jonge vrouw voor werkzaamh. achter buffet. Café-Dancing Baccardi, Stationstr. 116, H'broek, tel. 213295.

Met spoed gevr. all-round LOODGIETERS. Van Deik B.V., Soureth 92, Heerlen-De Beitel. Tel. 045-412555, na 20 uur tel. 04451-322.

Dames leuk WERK als Avonconsulente, bel na 8 uur 045-414881.

Wir suchen zwei gut aussehenden BARDAMEN mit guten Deutschen Sprachkentnissen für Exclusieve Tanzbar im raum Siegen. Garantie-Lohn 1500 DM und Freie Wonung. Alter ± 23 Jahre. Melden von Montags 15 biss Dinstags 14 Uhr. Tel. 045-417409.

BUFFETJUFFROUW gevr. van ma. t/m vrijd. Dion-bar, Bockstr. 26, Kerkrade, tel. 045-457080.

Paviljoenbar zkt. paar MEISJES v. 20-30 jr. Tel.: 011-756218.

BEZORGSTERS gevr. in Heerlen voor ochtendblad de Telegraaf tel. melden: tussen 17 en 19 uur tel. 721590.

WERKSTER gevraagd voor schoonhouden van winkel. Goede beloning. Slagerij Fonke-Ritt, Ruiterstraat 3, Schaesberg, tel. 313206.

Voor direct gevraagd nette POMPBEDIENDE Q. en Q-Classic-Cars, Heerenweg 134, Kerkrade Voerendaal.

HULP in friture gevr. evt. intern. Tel. 04490-10253.

Zelfst. werk. vakbekw. METSELAARS gevr. J. Waulthers Stationstr. 33 Sittard tel. 04490-12608

TUINMAN gevr. voor onderh. tuin. Kaalheidersteenw. 209, Kerkrade-W., tel. 412041.

Wilt u met uw auto ƒ 300,– à ƒ 400,– per week BIJVERDIENEN? Inl. om 10 u. 's morgens, beh. di. en do. P. Schunckstr. 966, Hrln.

Wie wil verspreiden 2000 D.A. post per mnd. D.A. Drog. l'ortye, Bokstraat 63, H'heide, tel. 212674.

WEEKENDKAPSTER gevr. Industriestr. 38 Kerkrade-W. Tel. 045-411505.

Ochtendblad de Telegraaf zoekt i.v.m. reorganisatie LOPERS in Waubach, Eygelshoven, Simpelveld, Neerbeek, Spaubeek, Sittard en Heerlen. Ruime verg. Tel. afspr. tussen 19.30 en 20.00 uur. Tel. 045-452513.

Gevr. betrekkingen

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-253564, b.g.g. 043-16144.

Voor al uw BEHANG- en SCHILDERWERK tel. 045-714924 of 045-415348.

Behang- en SCHILDERWERK. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Vanaf 1 nov. geven wij dubb. winterkorting op al uw binnenschilderwerk. Schildersbedrijf van Eyck, Hulsberg, tel. 04405-2294 b.g.g. 04458-1859. Vanaf 15 okt. is ons bedrijf verplaatst naar Ubach over Worms, Buizerdweg 3, tel. 045-316555.

Voor Uw 100 pct. werk van TEGEL- en klinkerbestrating 04490-13940 na 18.00 uur.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen alle DAKEN, Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms, tel. 045-312817.

Voor al uw DAKWERK groot of klein moet u bij de firma Bazen zijn, ook nieuwbouw. Door geheel Limburg. Tel. 456823, Kerkrade. Alle pannen voorradig.

TUIN aanleggen, veranderen of snoeien, ook het maken van opritten, terras, afrastering enz. Bel voor afspraak na 19 uur 045-216722.

Metaaldraaierij kan nog WERK aannemen 045-313088.

Fa. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Tel. 045-455922.

Man 59 jr. zkt. huis-, TUINBEZIGH. bij oudere mensen. Br. o. nr. F 169 L.D. Hrl.

HANS LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818.

Fa. Jan Borgans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

VERWARMINGSMONTEUR kan nog nw. bouw en v.w. aann. Br. o. nr. B 170 LD Heerlen.

Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350,– zwart-wit t.v. v.a. ƒ 50,– Radio-T.V. v. Voorst B.V. Ganzeweide 48 Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. GORDIJNVELOURS 1ste keus, zwaarste kwaliteit, norm. prijs ƒ 49,50 nu coupons tot 10 mtr ƒ 19,– p. mtr., coupons boven 10 mtr. ƒ 29,– p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

VLOERTEGELS. Spaanse plavuizen à ƒ 8,50 p. m2. Antislip vorstvrij à ƒ 12,70 p. m2 voor terras, souterrain, garages, half verglaasd à ƒ 16,50, 6 kleuren dubbel gebakken 10x20 à ƒ 20,75, plavuizen 20x20 ijzersterk diverse kleuren à ƒ 25,– p. m2. Leisteen 40x40 à ƒ 25,– p. m2. 100 soorten plavuizen in voorraad. Alles exclusief BTW. Alleen zondags gesloten. Eurotegel, Laanderstraat 47 Heerlen.

Leon Jansen Kadoboetiek. NET EVEN ANDERS. Serviezen, Poolse wand- vloerkleden, sieraden en raamhangers. Kerkstr. 298-300 Brunssum.

WANDTEGELS donkerblauw 15x15 à ƒ 6,75, crême, wit, grijs en blauw effen 15x15 à ƒ 9,10, bruin decoratietegel 15x15 à ƒ 10,–, decortegels div. kleuren 15x15 à ƒ 11,–, geel, rose, lila, groen, lichtblauw, donkerblauw 5x15 à ƒ 12,70, Mosa decortegels 15x15 à ƒ 18,25, mozaïekmatjes 30 kleuren in voorraad ƒ 1,65 per matje. Delftsblauwe tegels à ƒ 0,85 per stuk, lijm en kleurvoegsel uit vooraad. Alleen zondags gesloten. Prijzen excl. BTW, Eurotegel, Laanderstr. 47, Heerlen.

T.V.-ANTENNE voor k.t.v. en zw.-wit met 5 jaar gar. ƒ 235,– incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Tel. 415138 Heerlen.

ANTIEK Imp. Groenstr. 107 Geleen. Verkoop vrijdag 9-18 u. zaterdag 10-17 u.

KLEURENTELEVISIES – Philips, Saba, etc., vanaf ƒ 50,– p. mnd., via P.L., 3 jaar voll. garantie. Vossen R.T.V., Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEERKASTEN, 2-, 3- en 4-deurs, ledikanten, stapelbedden, matrassen. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. 2 Dual LS BOXEN, 2-weg, 20W RMS 35W muziek, 4 Ohm samen ƒ 100. Oliemolenstr. 73, Hrl., na 17 u.

Te koop GASHAARD z.g.a.n. Schepenenstr. 3, Kerkrade, 045-452641.

Mooie uitgest. JACHTKAST 795 mooi rustiek eiken wandmeubel 995, Hoekbanstel 995, Rundleder bankstel 1695, Eethoeken 395, grote keuze lage prijzen, en gooi vooral uw oude meubels niet weg u krijgt er bij ons een goede prijs voor (bij aank. van nieuwe). Het Meubelhuis Pieterstr. 9, Geleen, tel. 04494-45096.

Wegens vertrek INBOEDEL te k. best. uit klassiek bankstel, oudholl. eethoek, stereoinstallatie, antiek klokkenstel met kandelaars, alles samen ƒ 1195,–. Ook afz., Agnes Printhagenstr. 24, Geleen, elke dag tot 18 uur.

EETHOEKEN 45-75-145, pr. bankstellen 145-195-245, luidspr.boxen v.a. 15, noten salonkast 75 pallisander wandmeubel 145, 4 eiken clubs 125, Mooie salontafel 65, stalen ledikanten -massief eiken salontafels, radio-t.v.-meubels. Okkasie Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen (bij promenade).

KASREGISTERS - Weegschalen, Roltex b.v. winkelmachines, Nuinhofstraat 74, Nuth, tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Hoe bestaat het: ƒ 95, 1000 BALLPOINTS met uw tekst, keus uit 400 soorten. Ook v.a. relatiegeschenken. Vr. folder bij Ballpointcentrale, Box 9110, tel. 030-613445, Utrecht. Ook 's avonds.

Antieke MEUBELEN kopen doe het kritisch let op stijl, op kwaliteit en prijs. Keizerstr. 14, Schaesberg. Vanaf Streperkruis richting Ubach o. Worms 2e straat rechts ook 's avonds en 's zondags.

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

Te k. AARDAPPELEN 20 ct p.kg., boontjes en snijbonen v.a. ƒ 1,– p. kg., dikke bloemkool, spinazie, andijvie en rabarber ƒ 4,50 p. kist, glaskoolrabi ƒ 5,50 p. kist, prei en selderij ƒ 5,– p. kist, peren en appels 3 kg. voor ƒ 2,–; wortelen ƒ 11,– p. kist, rode en witte kool ƒ 0,35 p. kg. p. kist, spitskool ƒ 7,50 p. kist. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

GARAGES, hondehokken, kippenhokken, duivenhokken. Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

Gratis LAMPEKAP kunnen wij u niet geven. Maar wel uw oude overtrekken als nw. Tevens alle verlichting tegen fabrieksprijzen. Pasveer, Lichtenbergstr. 38, Schaesberg.

CALCULATORS 40 functies ƒ 47,50. Lichtorgels 3-kanaals ƒ 27,50. Litscherveldweg 4-5, Heerlen, tel. 214341.

Bij LIMATIC grote verkoop van inruilgoederen, bankstellen, kasten, wasautomaten en verder alles wat er voorradig is, voor weggeefprijsjes. Toonzaal elke dag geopend. Akerstr. 22, Centrum Heerlen.

Te k. KOFFIEZETAPPARAAT 40 koppen, koelvitrine, toonbank met achterwand. Geschikt voor winkel met kleingoed. Te bezichtigen Akerstraat 22, Centrum Heerlen.

Kom kijken naar onze grote MEUBELBEURSSHOW. Wij kochten op de meubelbeurs Utrecht met flinke kortingen eiken bankstellen, pracht slaapkamers, woon- en eetkamers, tienerkamer eiken kasten enz. enz. Wij bedongen voor u kortingen van 15 tot 25% welke wij op de verkoopprijzen in mindering brengen. Enkele stuntaanbiedingen: pracht van een tienerkamer, groot bed, 2-drs. kleerkast, nachtkastje, wandsecretaire en kussen kado ƒ 495,– nu ƒ 395,–. Onze bekende droomslaapkamer, een juweel dat u moet komen bekijken, 4-deurs spiegelkast met frontverlichting, groot bed met 2 leuke nachtkastjes en bovenbouw compl. met 2 ingebouwde nachtkastlampjes uitgevoerd in macore en koperbeslag zeer apart ƒ 1295,– nu ƒ 795,–. Wij kochten 24 eiken bankstellen met gobelinbekleding ƒ 1875,– nu ƒ 1495,–, eiken kasten nu ƒ 1195,– eetkamers nu ƒ 695,– moderne eetkamers nu ƒ 475,– greenen eetkamers nu ƒ 695,– tientallen moderne bankstellen met grote beurskorting nu ƒ 895,– verder eiken stoelen nu ƒ 129,– div. kleuren eiken tafels nu ƒ 225,–. Kom kijken naar onze pracht eiken breughelkast, met uitsnijpanelen zeer apart ƒ 2975,– nu ƒ 2275,– 3-delige eiken miniset nu ƒ 98,– in chroom nu ƒ 59,–. Moderne eetkamer, 4 leuke stoelen met tafel compl. nu ƒ 189,– Kom kijken naar onze meubelshow, kijken kost niets. Tijdens de meubelshow verdelen wij 100 stuks mooie beren onder onze kopers, neem uw kind mee. Wij bezorgen door heel Limburg gratis, maak gebruik van onze extra financiering in 6 tot 24 termijnen. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-312, Brunssum, tel. 252739.

Te k. weg. plaatsgebrek zeldzaam mooie eiken KAST, z.g.a.n. 3 mnd. oud, afm. h. 1.50 m., br. 1.30 m. Koopje. Rijksweg Z. 206, Geleen.

Te k. BRUIDSJURK mt. 40. Donatusstr. 80, Nuth.

Te k. electr. GROENTENSNIJMACHINES Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74, Nuth, tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Te k. electr. ADRESSEERMACHINE z.g.a.n. Roltex bv. Winkelmachines, Nuinhofstr. 74, tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Te k. electr. ETIKETTEERMACHINE alle mog. z.g.a.n. Roltex b.v., Winkelmachines, Nuinhofstr. 74, Nuth, tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Te k. prof. TAPE-DECK Dokorder + acc., veel mog., z.g.a.n. van ƒ 2000,– v. ƒ 695,–, jwandler, Benzenraderw. 18A, Hrl.

BONTMANTELS bontmantels!! Dames! Eerst kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels nu nog werkelijk lage betaalbare prijzen, m. garantie! Desg. soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijsr. v.d. Rechtestr.) te Eindhoven-C., el. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 uur open.

KLEUREN-T.V. 60 p.m., wasautom. 30 p.m. Haas, Rijksweg Nrd. 4, Geleen.

Te k. voor halve prijs nog nw. zeer luxe velours BANKSTEL weg. overcompl. Tel. 045-710804.

Handelaren en bedrijven voor KOPER en metalen betalen wij de hoogste prijzen. Groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-19291.

Te k. Etna 1000 GASH. i.z.g.st., tevens bed en nachtkastje en kast. Te bevr. Elfmorgenstr. 19, Heerlen.

BRUIDSJAPON m. hoed kl. beige mt. 40. Sterrenstr. 40, Treebeek, na 18 uur.

Te koop GELUIDSFILMPROJECTOR Mark S 810 D met div. toebeh. Prijs ƒ 600,–. Elisagracht 10, Gracht-Kerkrade (West), tel. 418676.

Antiekhandel „Oud Kerkrade" biedt mooie collectie ANTIEK aan. Wij zijn iedere dag geopend ook 's avonds. Bezoekt u vrijblijvend onze nieuwe antiekzaak. Bleijerheiderstr. 52 en Holzstr. 103, Kerkrade.

Te k. SPEEDBOOT m. zeil en dolly i.z.g.st. Vrpr. ƒ 2500,–. Te bevr. Heiveldstr. 66, Kerkrade-W.

Antiekcentrum Limburg, een van de grootste ANTIEKZAKEN van Limburg. Gespecialiseerd in Frans en Duits antiek. Eigen imp. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10 Pey-Echt. Tel. 04754-3125.

WESTFALIA-bedrijfsaanhangwagens 250, 130, 40, vanaf ƒ 1.598. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

WESTFALIA-aanh.wagens va. ƒ 681. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade tel. 045-455088.

BAR te koop in België inl.: 011-756218.

Te k. 4 pers. SPEEDBOOT met 10 pk Johnson motor pr. ƒ 2200,– trailer ƒ 500,– Te bevr. A. Heijers, Kerkstraat 62, Vaals. Tel. 04454-1597.

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als u deze inruilt in onze Cash and Carrymeubelbedrijven. U slaagt altijd in eiken, klassiek of modern. Vraag gratis huisbezoek om uw meubels aan hoogste waarde te doen schatten. Tel. 045-416508.

INRUILACTIE, oude meubels tot ƒ 500,- en meer terug voor uw oude bankstel als u deze inruilt in onze Cash and Carrybedrijven. Vraag gratis huisbezoek. Tel. 045-416508.

MEUBELKOOPJES. Eiken meubelen, grote voorraden, rechtstreeks van fabriek en toch veel geld terug voor uw oude meubels. Maak vrijblijvend een afspraak. Tel. 045-416508.

Te k. PIANO merk Sauter z.g.a.n. 2,5 jr. oud. 045-313088.

Te k. weg. verb. compl. INVENT. café.-bistro o.a. bar, buffet, Rubbens bakwand, koffieapp., 28 zitpl. Alles in 1 koop zeer voord. Tel. 04490-17121.

Zw.-wit TELEVISIES, div. merken zoals Philips, Blaupunkt t.v. ƒ 50,– ƒ 75,– ƒ 100,–. Radio Frank B.V. Kokstr. 33 H'heide, tel. 213432.

KLEURENTELEVISIES div. merken o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 345,–. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, H'heide, tel. 213432.

Te k. automatische KANTELPOORTOPENER m. zender 045-313088.

Te k. PIANO en electr. fornuis en kookpl, nieuwe afzuigkap en keukenkastjes. Tel. 045-211952.

Te k. KLEURENTELEVISIE moet in orde gem. worden. Hommerterweg 60 Hoensbroek.

Te k. stereo comb. „DUAL" HS 38 ƒ 250,– Eygelshovergracht 45 Kerkrade.

Aanhangwagen en trekhaak te k. Tel. 045-313144.

KLEUREN T.V. sort. O.A. Blaupunkt kl. t.v. zeer mooi. ƒ 600,– Saba 67 cm. grootb. z.g.a.n., teruggenomen v. d. bank, ƒ 1000,–, Philips 66 cm. z.g.a.n. ƒ 895,–, Philips 63 cm. electr. ƒ 345,– Grundig zw.wit 61 cm. tiptronic vol transistor nieuw ƒ 298,– zw.wit t.v. pr. spelend m. gar. 45, 65, 85, Fa. Curvers, Dr. Calsstraat 23, Station Schaesberg, tel. 045-312091.

Koopje. Prachtige NOTENKAST voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Hrl.-Molenberg.

KINDERUITZET te k. Kinderw., bedje + box, alles in st.v.nw. Vrijherenberg 57, Heksenberg, tel. 216055. Na 17 u.

BAGAGEWAGENS te koop en te huur met 15% korting. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Antieke KASTEN, eethoeken, commodes, opastoelen, klokken, hanglampen, leuk kleingoed. Mauritsweg 116 Stein tel. 04495-1204.

Te k. bak- en GRILOVEN Moulinex, Perz. tapijt 90x160, naaimach. Z.g.a.n. Tel. 04404-1539.

Te k. nieuw zeer mooi lederen BANKSTEL. 045-413890.

Te k. 4 HUISKAMERSTOELEN, 1 uittrektafel, Custerslaan 14, Nieuwenhagen, tel. 045-310918.

Te k. GASHAARD Jaarsma, blank metaal, Altaarstr. 24, Oirsbeek.

Ouderwetse zwarte TRAPNAAIMACHINE in massief eiken ombouw te koop. v. Woensel, Hiltostr. 18, Nuth.

Te k. KOKSKOFFER i.z.g.st. Te bevr. Dumontpl. 8 Bleijerheide (tussen 1 en 7 uur).

Te koop licht groen rundl. BANKSTEL, wegens verh., 1 jr oud van f 6500 voor f 3000,–. Kerkstr. 224, Brunssum (boven Hubo).

Te k. z.g.a.n. luxe AANB.KEUKEN l.groen, merk Rational. Vaatw. 60 cm, event. los en 150 cm aanrecht en bovenkasten en 60 cm kookpl. RVS en kast met afz. kap Gaggenau. Prijs f 2950,–. Kerkstr. 224, Brunssum (boven Hubo).

PERZEN halve prijs. Bochhara 30x30 ƒ 15; Hamadan 65x40 ƒ 20; Heres 2x3 m. ƒ 995. Pauli, Op de Bossen, Eygelshoven. Tel. 351632.

Te k. GASHAARD. Jacob van Maerlantstr. 8, Heerlen.

Te koop DOUCHEBAK met kranen en toiletpot en trap van 12 treden. Minnegardsweg 5, Ubachsberg.

TUINGEREEDSCHAP te k. tegen red. verg. v.d. Scheurstr. 75, Heerlen.

Te huur aangeboden

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAMER m. c.v, douche, tel., ap. ingang. Met en zonder pension. Kerkrade-Holz, Nieuwstr. 181.

Ter overname aang. CAFÉ/BAR met woonhuis te Brunssum. Tel. 045-255812.

Te huur a. in Heerlen zeer goed gem. ZIT-SL.KAMER en keuken en douche, c.v., eigen t.v. en koelkast, geen kinderen of huisdieren toegestaan. Goede ref. vereist. Pr. ƒ 75,– per week alles inbegr. Tel. inl. 045-714665.

In centr. v. Hrl. 1-2-pers. gem. KAMERS m. c.v., keuken en douche. Coriovallumstr. 25, Heerlen, tussen 15 en 18 uur.

Te h. Locht-Hrl. verb. BOERENWONING (veldbr.). 3 kam., k., ligb., c.v., w.c., geh. vrij. Br. o. nr. Z 168 LD Hrl.

Te huur gem. KAMER v.a.g.v. met c.v. eigen ingang A. Vermaak Dr. Calsstr. 13 Schaesberg 045-313088.

HOENSBROEK: te huur laatste winkel (ca. 85m2) van te bouwen winkelflat aan de Kouvenderstraat. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum tel. 045-256161.

Grote OPSLAGRUIMTE te h. Tegelaar, Overste Hof 14, Schaesberg. Tel. 045-411516.

Gem. KAMER m. a. comf. v. heer ƒ 175,– p. mnd. Tel. 045-710725.

Te huur gevraagd

Fysiotherapeute zkt. in BRUNSSUM 1 of 2 kamers m. kookgelegenh. en gebr. v. douche, tel. 045-715423 na 19.00 uur.

Te h. gevr. FRITURE, ook zonder woning tel. 045-211952.

Ouder echtp. zkt. HUISJE m. tuin en douche in Hrl. of 2½ kamerflat, beneden tegen beloning tel. 030-946681.

Te huur gevraagd FLAT of bovenwoning. Te bevr.: Stevens, Schoolstraat 13, Ubach o. Worms, tel. 312377.

BOVENWONING of flat minstens 2 slp.kamers omg. Heerlen. Tel. 045-214627.

Te h. gevr. klein WINKEL/WOONHUIS tot ca. ƒ 400,– huur. Tel. 04442-2986.

Ruilen

Wie ruilt flat of EENGEZINSWON. tegen leuke flat. Laurierstr. 283, Heerlen.

WONING te Velp, met douche, 2 slp.kamers, garage voorr. voor woning in Zuid-Limburg. Elzenstr. 31, Velp (Gld.).

Heb oude 1 gez. won. wil ruilen teg. FLAT gem. Hrl. Br.o.nr. E 170 L.D. Hrl.

Onroerend goed

CORNELIS BRORENS, makelaar in onroerende goederen. Als er een huis verkocht moet worden. Als een koper gezocht moet worden. Geleen, Oranjelaan 211, 04494-40030.

BUNGALOWS, landhuizen en woningen te koop gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000,– Aanbiedingen aan Ozek B.V. Onr. Goed. Stationsstr. 21, Heerlen. Tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln. tel. 717237.

CORNELIS BRORENS beëdigd taxateur van onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211 04494-40030.

Uw WONING verkopen? Voor ca. 300 gegadigden waarvan velen uit het westen van het land, welke door werkgever worden overgeplaats naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 50.000 t.m. ƒ 500.000. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. H.M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24, Postbus 129, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Voor diverse relaties vragen wij WOONHUIZEN en bungalows tot ƒ 250.000,– in Zuid-Limburg. Bruckner makelaar Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627.

Ter overname aangeb. exclusief Horecabedrijfje voor idealisten met kookkunst animo en dranken verkoopkundige aspiraties hebben voorrang! Mensenkennis en kennis van zaken en de nodige fin. en paperassen zijn natuurlijke vereisten. Wij bieden een mooie zaak met klanten en alles wat erbij hoort. Voor ser. interessante BR. richten aan 0084 L.D. Hrl.

BOUWGROND te koop gevr. in Z.-Limb. door part. aanb. na 17.00 uur. 045-410164.

Te koop mooie BOVENWONING Ubach over Worms. Ind.: woonkamer 32 m², aanb.keuken 17 m², badkamer m. toilet. 2e verd.: 3 slp.kamers, 2e toilet, berging, thermopaan ramen, cv pl. garage, gr. balkon 50 m² en gr. tuin. Aanvaarden 1 dec. Te bevr. Groenstr. 179, Ubach over Worms (als nieuw). Vraagpr. ƒ 75.000,–.

Te koop gevr. perceel bouwgrond in Mergell. of Oost. Mijnstr. Brieven ond. nr. 0096 aam Limb. Dagbl. Heerlen.

Vrijst. woning te koop gevr. in Zuid-Limburg of Belg. Limb. Brieven ond. nr. 0095 aan Limb. Dagbl. Heerlen, met prijsopg.

NIEUWENHAGEN: te koop nieuw te bouwen half vrijstaande woningen aan de Schanserweg. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum tel. 045-256161.

HOENSBROEK: aan de Houwerstraat woningen met inpandige garage, centrale verwarming en tuin. Indeling o.a.: hal met toilet, ruime open keuken met installatie, ruime woonkamer, berging met aansluiting wasautomaat, 3 slaapkamers, bergkast en badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Verkoopprijzen v.a. ƒ 155.642,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn excl. event. renteverlies tijdens de bouw. Stienstra b.v., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Susteren te k. vrijstaande WONING met tuin tot opp. 384 m2 moet opgeknapt worden. 04499-2653

BRUNSSUM: te koop half vrijst. woonhuis, geheel gerenoveerd, best. uit: hal, woonkamer ca. 50 m2 met open haard, schoonmetselwerk, open keuken met gekleurde keukencombinatie, badkamer geheel betegeld met berging. 1e verd. 3 sl.k. Kelder en tuin. Direkt te aanvaarden. Gelegen aan de Karel Doormanstraat 46. Vraagprijs ƒ 129.800,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum tel. 045-256161.

VOERENDAAL: bosrand kasteel Haeren type vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: royale hal, toilet, woonkamer 42 m², keuken ca. 13 m², terras en royale tuin op het zuiden, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding 1 december a.s. Vraagprijs ƒ 197.000,– k.k. Stienstra b.v., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG: grens Schaesberg/Terwinselen ouder woonhuis met tuin en mogelijkheid tot het bijbouwen van een garage. Indeling o.a.: kelder, gang, ruime woonkamer, keuken, toilet. 1e verdieping: 2 slaapkamers, 2e verdieping: zolder te bereiken via vaste trap, mogelijkheid voor bijbouwen kamers. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 62.000,– k.k. Stienstra b.v., Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

BRUNSSUM: Biesstraat halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: ruime entree in schoonmetselwerk, grote keuken, woonkamer ca. 34 m² met open haard, overdekt terras, kelder, 4 slaapkamers, badkamer en vliering. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 162.500,– k.k. Stienstra b.v., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS: tussenliggend woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a. ruime entree met toilet, woonkamer ca. 27 m² met vloerbedekking, eetkamer, open keuken. 1e verdieping: 4 slaapkamers, badkamer met douche, dubbele vaste wastafel en 2e toilet. Zolder beplankt en beschoten. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 129.500,– k.k. Stienstra b.v., Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

MUNSTERGELEEN: halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: woonkamer met parket en open haard, royale keuken. 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel. Zolder te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding medio 1978. Vraagprijs ƒ 132.500,– k.k. Stienstra b.v., Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

LIMBRICHT. In Einighausen halfvrijst. herenhuizen met c.v. en garage. Ind. o.a.: hal met toilet en garderobe, ruime woonkamer met open haard, aparte studieruimte, open keuken met mod. installatie, berging, terras, 4 slaapk., badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel, aparte toilet, zolder te bereiken via vliezotrap. Verkooppr. v.a. ƒ 209.922,– v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempspl. 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Bouwvak

Groothandel en import van gereedschappen, boormachines, werkkleding en alles op lasgebied. VAN DOOREN B.V., In de Cramer 17 Heerlen, tel. 711778.

BOUWVAK. Wij verkopen en verhuren méér dan 500 bouwmachines, o.a. betonmolens van ƒ 480,– voor ƒ 380,–, bouwliften, alle soorten steigers, bouwstempels, schragen, knipmachines, boor- en breekhamers, dieselcompressoren, trilplaten, trilwalsen, parketschuurmachines, nietapparaten, dakdekkersliften, waterpompen, kettingzagen, hogedrukreinigers, vorkheftrucks. Bouwmach. Damoiseaux b.v., De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Open HAARDEN CENTRUM – Bouwcentrum. Direkt af fabriek. Inbouw open haarden v.a. ƒ 286,–. Alle materialen voor uw open haard tegen concurrerende prijzen. Eiken balken, veldbrandstenen, boerenplavuizen, boerenpleister, haardkappen, groot assortiment koperen kappen, gebeeldhouwde eiken balken, gietijzeren haarden met warme luchtcirculatie, houtbakken in verschillende uitvoeringen, haardstellen, antieke tegels, handvormstrips, vonkenschermen, vonkengordijnen in verschillende uitvoeringen. Bezoek geheel vrijblijvend onze modellen showroom. – Prijzen excl. 18% B.T.W. Eygelshovenerweg 2, Ubach over worms.

OPEN HAARDEN compleet va. ƒ 390,–. Ook losse onderdelen; marmer vensterbanken 15 cm br. vanaf ƒ 15,– p.m¹; Noorse leivloeren v.a. ƒ 56,– p. m². Verder alle natuursteen: dorpels, trappen enz. Moonen-Wanders b.v., Rietastr. 11, H'broek. Tel. 214851.

Te huur STEIGER en bouwlift inl. tel. 045-250370.

Te k. BETONMOLEN Din 16 l. 2,60 mtr. en stijgermat. Prof. Gildelaan 12, Echt.

BOUWCENTRUM. Aanbiedingen: wandtegels 15x15 ƒ 8,25 per m², 15x15 rood gevlamd ƒ 8,50 p. m², 15x15 beige gevlamd ƒ 9,95 per m², 15x15 groen gevlamd ƒ 9,95 per m², 15x15 blauw gevlamd ƒ 9,95 per m², 15x15 rose gevlamd ƒ 9,95 per ². Decor 10x20 van ƒ 39,– voor ƒ 23,30 per m². Decor bruin 15x15 van ƒ 25,50 voor ƒ 19,50 per m². Verder diverse soorten vloer- en wandtegels uit voorraad leverbaar. Vloertegels 20x20 van ƒ 38,– voor ƒ 32,–. Vloertegels 20x20 van ƒ 29,– voor ƒ 25,– per m² decoratief. Boerenplavuizen van ƒ 32,– voor ƒ 19,50 per m². Handvormplavuizen van ƒ 75,– voor ƒ 60,– per m². Keukentegels 10x20 van ƒ 33,70 voor ƒ 27,50 per m². Vloertegels 10x20 van ƒ 27,50 voor ƒ 21,50 per m². Steenstrippen veldbrand ƒ 46,– per m². Handvorm geel ƒ 38,– per m². Handvorm rood ƒ 38,– per m². Tegellijm ƒ 25,– per 25 kg. Tegellijm ƒ 6,50 per 5 kg. Voegwit ƒ 6,50 per 5 kg. Tevens alle voorkomende bouwmaterialen. Bezoek ons centrum. Prijzen excl. 18% BTW. Eygelshovenerweg 2 Ubach over Worms.

METSELBAKKEN te k. ƒ 12,50 per 2 stuks (lege olievaten). Parallelweg 47, Heerlen.

Huur of verhuur BETONMOLENS 125 ltr. tot 350 ltr. Bouwliften, stalen steigers, stalen stutten, klapschragen, breek- en boorhamers, trilnaalden 120 volt, tegelknipmachine, stroomaggregaten, kabelhaspels, krui- en steekwagens, bouwlampen, benzine-, kelder- en bouwpompen tot 200 m3 per uur. Mot. BDE-takels, compressoren van 2 tot 27 cm, bouwkranen van 16 tot 55 mtr vlucht. Hollanders, Bouwmach. Ridder Hoenstraat 187, Hoensbroek, tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

BOUWLIER te k. gevr. Tel. 04454-2419.

Wij verhuren meer dan 200 soorten BOUWMACHINES en alle steigermaterialen. Correcte levering op de afgesproken tijd. Onze goederen voldoen aan alle veiligh.voorschriften. P. Boels B.V., Parallelstr. 37, Amstenrade, tel. 04492-1807.

Voor verhuur, verkoop en reparatie van de meest voorkomende MACHINES voor de bouw en industrie. Brouwers BV, Wijlre, tel. 04450-2220. Brouwers BV, Maastricht, 043-11851.

Dieren

Te koop jonge DWERGPOEDELTJES en pekinezen met stamb. Prov. weg Zd. 143, Oirsbeek.

Jonge HENNEN aan- en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

PAPEGAAIEN met spreekgarantie. Vogel- en Zaadhandel Slangen, Kuilenstraat 40, Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266. Dinsdag gesloten.

Yorks TERRIERTJES, dwerg poedeltjes, dwerg en kanintjes de allerkleinste teckeltjes alles met stamb. Kennel v. Manolito, Walem 11 te Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. langh. TECKELS (standaard, dwerg en kanichen) geënt, ontw. met stamb. v.a. ƒ 175,–, rood en Black en tan, Populierenlaan 48, Oirsbeek.

Te k. DWERGPINCHERTJES en dwergpoedeltjes. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Weg. omst. goed teh. gez., voor zeer mooie toy- en DWERGPOEDELTJES en tamme sprekende papegaai. Koopje. Rijksweg Z. 206 Geleen.

Te k. mechelse HERDERS 8 wkn. oud en ingeënt. Moeder goede steller, vader certificaat met lof. Schummertstr. 32 Blijerheide, na 18 uur.

Te k. stamboek DWERGGEITJES en krielkippen, Lemmens, Wolfsestr. 20, Voerendaal.

Jonge POEDELTJES te k. abrikozen kleur. J. Thelen, Schalenboschw. 2, Klimmen, tel. 04459-1296.

Te k. kaalbenige EKSTERKROPPERS ƒ 10,– p.st. en kuifkanaries, plastieke golfplaten v. 3.20 mtr. ƒ 10,– p.st. Te bevr. Peters, Terweijerweg 30, Heerlen. Passart.

Auto's en motoren

Te k. FIAT 127 '73 ƒ 2000,–; Ford 1600 GT '73 ƒ 3000,–; Fiat 128 '71 ƒ 1150,–; V.W. Buggy 100% opgevoerd ƒ 2000,–. Deze auto's zijn zeldz. mooi en i.z.g.st en 3 mnd. gar. Weijeweg 147 Treebeek. Achter de witte benz. pomp.

Te k. van part. R 12 TL, ƒ 1.450, i.g.st. Kem 1, Scinveld.

Te k. van part. DATSUN 120 Y bj. '74. Als nieuw. 04499-2948. Na 17 uur.

Met Bovaggarantiebewijs: OPEL Kadett C '75 spec. 2x, Opel Rekord 2 1700 '75 en '74, Opel Kadett B '73 en '72, Ford Escort nw. model 1,3 en 1,1 '75, Escort 1300 jub. '75, Citroën Dyane '74 en eend '72, Fiat 125P '73, Mazda 1300 '72 en '71. Gar. v. Hees, Litscherveldweg 5, H'heide, tel. 045-214341.

OPGELET!! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen.

LPG-INBOUWSETS vanaf ƒ 298,– incl. BTW, gastanks in alle maten op voorr. Van Dooren B.V. In de Cramer 17 Heerlen, tel. 045-711778.

Inruilauto's onder volle garantie. Autobedrijf Jasper BV, Kerkrade-West. CHEVROLET Camaro automaat 6 cyl. '77, Chevrolet Nova automaat 6 cyl. '77, Dodge Aspen 4-deurs automaat 6 cyl. '77, AMC Hornet automaat 6 cyl. 4-deurs met gasinstallatie '74, Porsche 924 type '77, Lancia Beta Coupé '75, Peugeot 504 1975 (3x), Peugeot 504 1972, Peugeot 504 1971, Peugeot 504 Familiale type 1972, Simca 1308 GT 1976, Simca 1100 LX 1976, Simca 1100 1975 (3x), Simca 1100 1973, Simca 1501 S 1974, Simca Ralley 1972, Mazda 929 Hardtop 1976, Renault R6 TL 1974, Audi GLS met schuifdak 1972, Vauxhall Viva 1971, Peugeot 204 type 1971, BMW 1602 als nieuw 1973, Ford Taunus 1600 L 1973, Opel Ascona type 1972, Peugeot 304 1971, Daf 66 1972 (3x) Daf 44 1971, Datsun 1200 1971, BMW 2800 type 1971, VW bus 1970 enz. Verder ook nog auto's van 200 tot 1000 gulden. Inruil en financiering mogelijk: ook gespreide betaling. Autobedrijf Jasper BV, Akerstraat 162 Kerkrade-West (Spekholzerheide), tel. 045-414243.

DATSUN 120A coupé '74, Citroën 2CV '73, Volkswagen K70 L '71, Ford Consul coupé '73, Chrysler 180 '75, Kadett '70 '71 en '72, Fiat 127 '72, Fiat 128 Rally '72, Fiat 124 '71, Fiat 125 P '72, Simca 1000 Rally '72, Vauxhall '71, Honda 600N '73, Fiat 1300 '71, Capri 1500 L '69, 6 auto's van ƒ 600,– tot ƒ 1200,– o.a. Ford 1600 '71, Fiat 128 '72, Escort '69, VW '69, Daf '70. Financiering en inruil. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf grindweg). Tel. 311078.

Bij Donny kijken is kopen. 50 auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil, direkte financiering. Ook zonder eigen geld. Volle garantie: Austin Allegro 75 en 76, Datsun Cherry coupé 74, Mazda 929 74, Alfasud 75 en 74, BMW 2002 automaat 73, VW 1303 S 74, VW Passat automaat 75, Datsun 140Y 74 en 73, Diverse Escorts 1300 L 75 en 1100 73, 72, Fiat 127 75 en 74, Opel Manta, Ascona en Kadett, Ford Capri 2300 Ford 1600 L 74 en coup-é 73, Renault R 6 74 en R5 74 Peugeot 304 74 en 73, Mini 74, Diverse Simca's 1100 en 1000, Audi 80 GL, DAF 55 coupé, Diverse Station Cars: Ford, Opel-Ascona, VW enz.. Speciale Aanbieding: bussen en bestelauto's. Diverse VW-bussen 75 en 74, VW bestel 73 en 72, VW Picks-ups m. open laadbakken 74; 73, 72, Ford Transit pick-up, dubbel-cabine, open ladbak 74 en 73. Transit bus en bestel dubbel-lucht 74, Hanomag bestel; meubel-auto Bedford. Diverse kleine bestelauto's. Let op adres: Donny Klassen bv., Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67, tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

AUSTIN Princess 1800 HLS bj. '76 kl. groen, Renault R4 safari bwj. '76 kl. groen, km. stand 20.000 1e eigenaar, Austin Allegro bwj. '75 kl. bruinmet. Opel Kadett bwj. '74 kl. rood, Audi 100 LS bwj. '72 nieuwe auto, Mini 1000 bwj. '74 kl. oranje, Mini 1275 GT bwj. '73 kl. geel, Simca 1000 bwj. '72 kl. met. blauw ƒ 2100,–; Renault R6 TL bwj. '72 ƒ 3500,– VW 1200 bwj. '72 ƒ 2100,–; Ford Capri bwj. '71 ƒ 2400,–; Citroën 2CV6 bwj. '72 ƒ 2300,–. Gar., financ. inruil, reparatie G.G. Auto's Grasbroekerweg 108, Heerlen. Tel. 722145.

Peugeotdealer Autobedrijf Hade, Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt, tel. 04406-13700 biedt met Bovag-garantiebewijs te koop aan: PEUGEOT 504 GL 76 75 74 74 73 70 Peugeot 304 S 73, Peugeot 304 71, Peugeot 204 73 71 Peugeot 204 Diesel break 72 72, Opel Ascona 1900 Berlina 77, Opel Ascona 1200 73, Opel Kadett 71, Renault R16 TL 75 74 71, Ford Escort 1300 sport 74, BMW 518 75, Audi 80 GL 73, Audi 100 GL automaat 71, V.W. Golf 1300 LS 75, Daf 44 Combi 72, Saab 99 EMS 72, Citroën 2CV6 Dyane 72 70.

OPEL Manta 1600 S '76, Datsun Cherry '74, Ford Capri 1600 GT '73 ƒ 4900,–, Ford 2000 GXL coupé '72 ƒ 4900,– met gasinst. Kadett Spec. '74, VW 1300 '71 ƒ 2300,–, Ford 1300 '71 ƒ 1900,–, Kadett City '75. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

ASCONA 1600 S 9 mnd. oud 15000 km., Opel Kadett spec. '74, Simca 1100 GLS '73, Opel Rekord 1700 de L. '73, Toyota Corolla Coupé '73, Morris Marina Coupé 1300 Super '76, Ford 1600 de L. '74 en '73, Austin Allegro 1300 Super '75, Simca 1300 Spec. '73, Ford Escort 1100 de L., Sunbeam 1300 Super '74, Fiat 127 '72, Datsun Cherry '72. Inruil, garantie en financiering. Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

FORD Escort 1300 bj. '69 ƒ 450,–, Toyota Crown 2600 autom. 6 cil. bj. '73 ƒ 4000,–. Mesdagstr. 19, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. BMW 1602 type i.z.g.st. event. te ruil teg. O[…] Kadett of Ascona. Tel. 044[…] 42761.

Te k. oranje OPEL KADE[…] spec. bj. 75. Te bevr. Wol[…] b.v. Locht 48A, Hrl.

Leijenaars autocentrale Hoensbroek biedt deze w[…] aan een keurcollectie van [...]ste klas gekeurde AUTO[…]BIELEN met garantiecer[…]caat. Iedere technische k[…]ring toegestaan. Gemak[…]lijke betalingscondities in 18 24 30 of 36 term. en persnel geregeld. Inruil m[…]lijk. Moderne service in[…]ting aanwezig. Voor inl. te[…] 045-212091. Dit zijn de au[…] Mercedes 280S autom. LPG inst. met vele acces[…]res kl. groen bj. '74. Merce[…] 200 diesel als nieuw kl. wit '74. VW Golf kl. oker bj. Kadett City 1200 de luxe groenm. bj. '76. Honda C[…] 1200 de luxe 3-deurs kl. b[…] bj. '76. Opels Ascona 16N oranje 31.000 km bj. '76 [...]cona 12S 27.000 km kl. [...] bj. 75, Opel Kadett spec[…] kl. oker bj. '74. Kadett 4-de[…] kl. groen bj. '74. Alfasud wit bj. '74. Manta 16N oranje bj. '75. Toyota Co[…] 30 de luxe kl. geel bj. '75. [...] 127 kl. blauw bj. 75. F[…] Capri 1600 40.000 km oranje bj. '73. Ford Capri 1[…] kl. sign. groen bj. '73. [...] 1000 kl. citr. geel 28.000 bj. '75. Mazda 1000 kl. gr[…] 40.000 km bj. '74. VW K[…] bus voor pers. vervoer groen bj. '74. Ford Es[…] 1100 de l. kl. oranje 48.000 bj. '74. Ford Escort 1100 [...] kl. geel bj. '73. Ford 1600 L. coupé kl. rood met le[…] top bj. '73. Kadett 12N groenm. bj. '74. Kadett 1[…] speciaal kl. zilver bj. '74; O[…] Commodore coupé zeer m[…] 60.000 km kl. rood met le[…] top bj. '73. VW Buggy woestijnrat aparte kleur model bj. '74. Manta 16S bruinm. bj. '73. Manta 1[…] speciale uitv. kl. oker leren top bj. '72. Manta kl. goudmet. als nieuw bj. Ascona 16S kl. goudm. bj. Audi 100 LS kl. groenm. '72. Opel Kadett stationca[…] luxe automatiek kl. blauw '75. Opel Rekord 1700 kl. bj. '72. Rekord bestel LPG bj. '72. Opels Kade[…] stuks in vele uitv. en kle[…] bj. '70 '71 '72 '73 '74 '75 '7[…] groenm. bruinm. geel, o[…] oranje zilvergr. goudm. beige. Toyota 1000 40.000 k[…] kl. rood bj. '73. Morris M[…] 1000 kl. groen bj. '73. Kad[…] stationcar kl. bruinm. bj. Mazda 1300 kl. rood 50.0[…] km bj. '73. Fiat 128 kl. bla[…] bj. '71. Simca 1000 4-drs. groen bj. '73. VW Kever 1[…] kl. oranje bj. '71. Daf 55 oker bj. '71. Ford 1600 wijnrood bj. '72. Renault [...] als nieuw bj. '72. Door in[…] verkregen en zeer voord[…] te koop Fiat 600 kl. groen '72 ƒ 1500,–; Ford Escort 1[…] ƒ 750,–. Kadett Co[…] ƒ 750,–; V.W. kever ƒ 175[…] Ford Capri 1500 L kl. gr[…] bj. '71 ƒ 2250,–; Fiat 850 nieuw ƒ 2000,– enz. Dit a[…] bij Leijenaars autocentr[…] „waar u auto's met ser[…] koopt". Ridder Hoenstr[…] 151 Hoensbroek.

De goede gebruikte wagen u zoekt, staat bij Bos Oc[…]oncentrum, Grasbroeker[…] 28 Heerlen, Simcadealer. T[…] 045 - 711444. Met ANWB-k[…]ring en Bovaggarantiebew[…] SIMCA 1000 LS, GLS, R1-S 75, 76, Simca 1100 LS, GLS, TI 73, 74, 75, 76, Simca 130[…] 1501 S 73, 74, 75, Chrysler liter automaat 73, Sunbe[…] 1304 S 75, Simca 1307 S [...] Datsun 120 Y de luxe 75, F[…] 126 75, Fiat 127 3-drs. 75, F[…] 131 S Mirafiori 75, Toyota C[…] rolla 1200 luxe 73, Toyota [...] rolla 30 luxe 75, Renault R[…] TS 74, Renault R 5 L, Ren[…] R 5 TL 74, 75, Simca 1100 G[…] autom. 74. Zaterdags geop[…] voor verkoop tot 17 uur.

Te k. PEUGEOT 304S a[…] 1974. Mostardstr. 38, Ubac[…]berg-Voerendaal.

CAPRI type 1700 GT ƒ 295[…] Manta 16S 72 ƒ 4550,–, 2[…] eend ƒ 950,–. Hamerstr. Heerlen (bij amb.school).

American Cars Schimmert Amerikaanse wagens 5000 1500 guldens beneden dea[…] prijs met volledige GM-ga[…]tie, service en onderhoud onze modern ingerichte we[…]plaats, biedt te koop a[…] CHEVROLET Impala mo[…] 1978 8 cyl. 2 stuks; Pontiac rebird Trans Am Special E[…]tion nieuw 77, Chevrolet C[…]price Classic nieuw 77 2 st[…] 6 cyl. Buick Skylark S. coupé nieuw 8 cyl. 77, Ol[…]mobiel Cutlass Supreme nieuw, Chevrolet Camaro L[…] 77 nieuw, Buick Skylark S.R[…] cyl. 77 nieuw. Inruilwage[…] Chevrolet Camaro 76, Mali[…] Classic 74, Malibu 69, Olds[…]biel Cutlass Supreme 6 cyl. Oldsmobiel Cutlass supreme cyl. 73, A.M.C. Pacer X 77 8[…] km gelopen als nieuw, F[…] Mustang II 6 cyl. '75, Lo[…] Europa 70, Pontiac Firebi[…] cyl. met gasinstall. '69, Vo[…] 244 D.L. als nieuw met ga[…]stall. 1976 1e eig. Volkswa[…] Golf L.S. 26.000 km '75, M[…] 929 als nieuw 10.000 km American Cars Schimm[…] Groot Haasdal 6, Schimm[…] tel. 04404-1888 b.g.g. 1932.

MERCEDES 220D '74 nieuw American C[…] Schimmert, Groot Haasda[…] Schimmert, 04404-1888.

OPEL Kadett Spec. '75, O[…] Kadett '74 '73 '72. Autobe[…] Jos Denneman, Raadhuis[…] 107, Hulsberg.

Mora Swift-Sittardia niet groots...

Slechte zaalhandbalstart

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

ROERMOND – De opening van de zaalhandbalcompetitie, met Mora Swift en Sittardia in de hoofdrollen, was niet groots. De Sittardse gasten wonnen met 13–19, maar de sombere uitdrukking op het gezicht van trainer Guus Cantelberg („Ik vond er niks aan") sprak boekdelen.

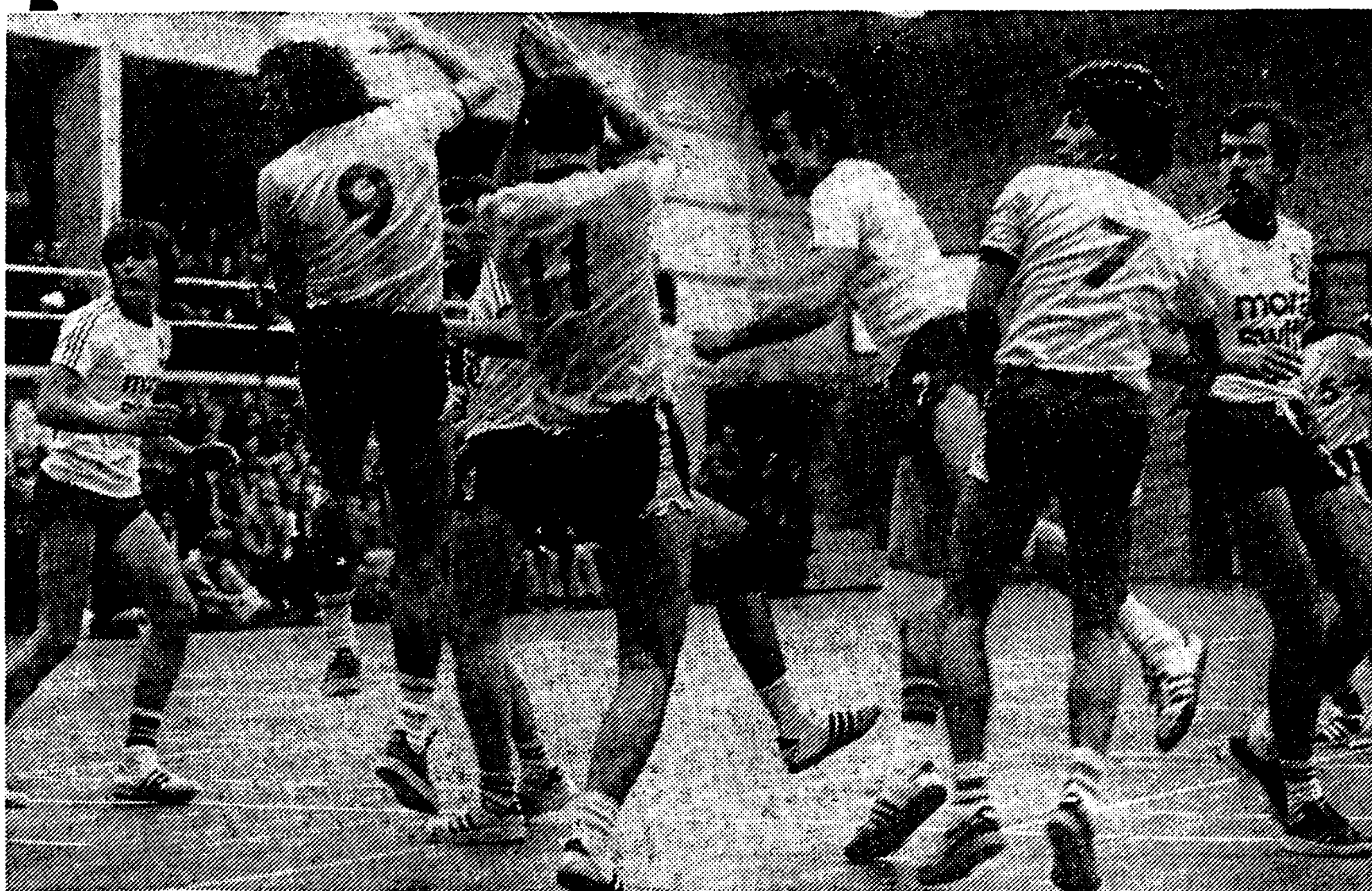
Zijn collega Fons Thissen was ook al niet tevreden: „We hebben te veel kansen gemist". Aanvallend stelde de Roermondse ploeg inderdaad erg weinig voor. Elke lijn ontbrak en de dertien Swift-doelpunten waren bijna allemaal het gevolg van individuele akties of missers van het defensieve middenblok van Sittardia.

De Sittardse gasten startten in de goed gevulde Roermondse sporthal veelbelovend. Enkele flitsende aanvallen strandden weliswaar op doelman Bert Kerstens, maar na een kwartier stond het toch 1–6. Toen verzuimde Sittardia door te drukken. Er moest worden gewisseld en tot aan de rust (5–10) werd het verschil niet groter. Daarvoor zorgden in de tweede helft drie treffers van Ton Reynders, waartegenover de thuisclub er één (Math de Ponti) stelde: 6–13. Even kwam de ploeg van Fons Thissen terug. Jos Clerx zorgde voor 8–13 en verder waren er goed voorbereide akties van Jan Janssen en Paul Bronckhorst, die zijn specialiteit eindelijk beproefde: 10–13. De spanning leek terug te keren.

Guus Cantelberg: „We hadden er op gerekend dat er in de wedstrijd een periode zou zijn, waarin Swift met zijn typisch „kick-and-rush" spel zou terugkomen". Sittardia smoorde het Swift-offensief inderdaad en vier doelpunten van Ton Reynders herstelden de afstand, waaraan Peter Verkoelen en Jan Janssen in de slotfase nog wat morrelden.

Doelverdediger

Bij beide ploegen vielen de akties van de doelverdedigers op. Zowel Bert Kerstens bij Mora Swift – en dan met name in de beginfase – als Ger Norbart bij Sittardia waren de beste spelers van het veld. Beide coaches gaven ongevraagd hun mening over de tegenstanders. Fons Thissen: „Sittardia was niet groots. Ze hadden het moeilijk en ze zullen het deze kompetitie nog vaak zwaar krijgen". Collega Guus Cantelberg: „Ik kan me levendig voorstellen wat er van je goede voornemens overblijft als je een tegenstander als Mora Swift zo ziet klungelen. Ik werd er doodziek van."



● Gespannen blikken naar de hier onzichtbare bal tijdens de Limburgse zaalhandbalderby Mora Swift-Sittardia. Jan Janssen (derde van rechts) heeft het schot afgevuurd. Geheel rechts zijn Roermondse ploeggenoot Hans Brouwers. Op de voorgrond de Sittardianen John Thissen (9), Nico Meessen (11) en Hans Plettenburg (7).



Misschien ongewild gaf hij daarmee de zwakte van dit Sittardia prijs: de ploeg laat zich te gemakkelijk van zijn stuk brengen en uit het spel halen.

De prestaties van de derde partij op het veld – de scheidsrechters – waren ook al niet groots. Na afloop van de wedstrijd was er allerwegen kritiek op het optreden van het duo Struik en van Delft. Het verschil in spelopvatting (indringen!) en de dominante rol van eerstgenoemde maakten van dit internationale duo een zwakke ploeg. Dertienmaal werd er naar de 7m-markering gewezen: zevenmaal voor Sittardia (alle benut door Ton Reynders) en zesmaal voor Mora Swift, waarvan er twee werden gemist door Jos Clerx en Jan Janssen. Voor Mora Swift scoorden Jos Clerx (4, 3), Paul Bronckhorst (3,1), Jan Janssen en Peter Geene (ieder 2), Math de Ponti en Peter verkoelen (ieder 1).

De Sittardia-treffers kwamen op naam van Ton Reynders (10,7), Jos Mevis en Jo Helwegen (ieder 2), Jo Hanckman, Wieny Schmeits, Peter Muyres, Piet Jaspers en Nico Meessen (allen 1).

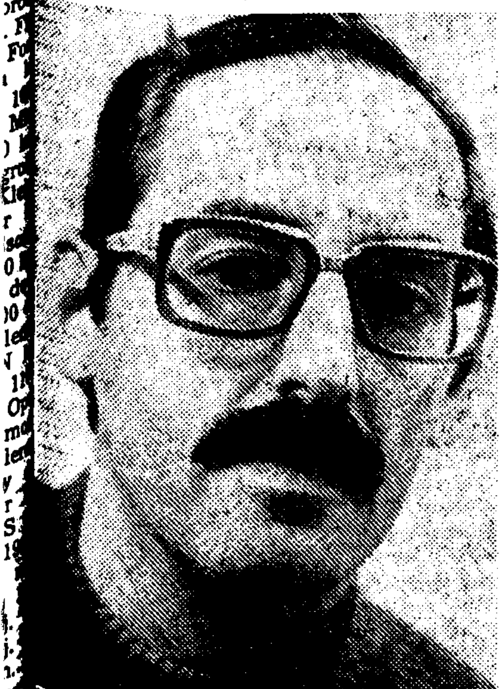
● In Voorburg won DW Hermes – de andere Nederlandse EC-deelnemer en een van de belangrijkste titelkandidaten – met 17–14 van Swift uit Arnhem.

● Dumphouse BW, waarvoor de competitie pas over twee weken begint, oefende tegen eerstedivisieploeg Internos. De Brabantse gasten boden erg weinig tegenstand en keken bij de rust al tegen een 15–4 achterstand aan. Dumphouse, met het jonge talent Beaumont als uitblinker (15 doelpunten), won tenslotte met 32–10.



Rini van Bracht ernstig gewond

BREDA – Driebandenspecialist Rini van Bracht is ernstig aan zijn ogen gewond geraakt tijdens een autoongeluk op de autoweg Nijmegen-Den Bosch. Op onverklaarbare wijze reed hij met zijn auto tegen de vangrail en vervolgens op een voor hem rijdende vrachtauto. Zijn hoofd werd bij de botsing door de voorruit geslingerd. Daarbij liep hij licht schedelletsel op, maar erger waren de verwondingen aan zijn ogen. In het Carolusziekenhuis in Den Bosch moest een aantal glasscherven uit zijn ogen worden verwijderd. Het rechteroog is ernstig beschadigd, over het linkeroog bestaat twijfel.



● Mora/Swift-trainer Fons Thissen: „Sittardia niet groots."

Rusland beste volleyballand

TURKU – Rusland is nog steeds het beste volleyballand van Europa. In Turku versloegen de Russische heren in de Europese finale Polen met 3–1, terwijl de dames de DDR-vertegenwoordigsters met 3–0 wegvaagden. Ze hadden daar precies 45 minuten voor nodig.

De Nederlandse dames – zonder van Houten VCH-sterren – kwamen op de tiende plaats terecht en kwalificeerden zich daarmee voor de wereldkampioenschappen volgend jaar in Rusland. De 3–2 overwinning op Italië zorgde voor dat succesje.

De heren – zonder de toppers van Starlift-Blokkeer – verloren alle duels. Ze vielen daardoor terug naar de grauwe middenmoot van het Europese volleybal. Een jammerlijke zaak, temeer, daar zonder twijfel met het sterkste team kwalificatie voor de WK een feit zou zijn geweest. We blijven om het met een oude gezegde te zeggen: „De Chinezen van Europa...".

Feenstra Thialf in tweede ronde

HEERENVEEN – Feenstra Thialf uit Heerenveen heeft de derde ronde bereikt van het Europese bekertoernooi ijshockey. Het won thuis – na in Noorwegen reeds gelijk te hebben gespeeld – verrassend met 7–6 van de Noorse kampioen Manglerud Stars uit Oslo. Er waren 5000 toeschouwers. Omdat de tegenstander uit de tweede ronde, het Finse Tampere zich uit het toernooi heeft teruggetrokken, zal Feenstra Thialf in de derde ronde uitkomen tegen de kampioen van Joegoslavië.

Ruiters trotseerden wind, regen en hagel in Tegelen

Van onze medewerker
JAC v.d. HEIJDEN

TEGELEN – Harde wind, met regen en felle hagelbuien maakten het concours hippique van de Heideruiters uit Tegelen tot het zwaarste van het seizoen. De combinaties moesten rijden op parkoursen die omgebaggerd schenen. Toch waren er goede prestaties. Frans Vrencken met Inka één van de succesvolste combinaties van het seizoen moest in de barrage van springen-Zwaar de overwinning laten aan de enkele tienden van seconden snellere mej. Wagemans uit Weert met Fontana.

De stijlvolle amazone mej. J. Driessen uit Hulsberg won met Salandra het springen-middel, een voortreffelijke prestatie. Zij was met Oeft in de barrage sneller dan B. Slots met Lucky en Rob Erens met King Kong. Er werden **380 combinaties ingeschreven waarvan er iets meer als 200 aan de start kwamen.** De uitslagen: Dressuur M. L en M. 2. L J. Hendriks Venlo met Fresco 128 en 2. J. Beurskens Baarlo met March 122. Ring 1. P. de Vlieger Reuver met Witvoet 127, 2. G. Verbeeten Reuver met Oswald 126,5 en 3. J. Janssen Venlo met Espor 126. Ring 2. 1. Mej. M. Koopman Grubbenvorst met Silvester 126, 2. B. Kessels Baarlo met Nairobi 125,5 en 3. L. Kessels Velden met Lorant 125. Ring 3. 1. L. Faessen Venlo met Dura 127, 2. T. Titulair Grubbenvorst met Niëto 125,5 en 3. J. Petters Reuver met Otana 124,5. Ring 4. 1. J. Rutten Tegelen met Nuschka 138, 2. P. Peters Baarlo met Natasja 136 en 3. J. Engels Maasbree met Grande Geste 133. Ring 5. 1. S. Geurts Velden met La Paz 128,5, 2. H. Hendriks Venlo met Mannix 128 en 3. P. Petters Baarlo met Kelly 127,5. Achttallen 1. De Paardenvriend Reuver 136 en 2 De Pijt Grubbenvorst 128.

Viertallen 1. Venlose Ruiterclub Venlo 124,5 en 2. Voorwaarts Belfeld 116,5. Springen klasse B. 1. Mej R. Pijls met Imperial na barrage 0 ft. 32,9, 2. P. Ottenheijm Tegelen met Lucienne 0 ft. 33,9 en 3. M. van Dijnen America met Capina 0 ft. 34. Springen Licht. 1e groep 1. P. Gradussen Hingen met Lara 0ft 30,2, 2. L. Gradussen Hingen met Ma Fleur 0 ft 30,3 en 3. H. Geurts Velden met La Paz 0 ft. 30,5. Groep 2. 1. H. Geurts Velden met Orco Polo 0 ft. 29,0, 2. J. Mestrom Echterheide met Blacky 0 ft. 32,2 en 3. J. Coumans Beek met Pacino 0 ft. 32,4. Springen Middel 1. Mej J. Driessen Hulsberg met Salandra 0 ft. 38,48, 2. B. Slots De Peel met Lucky 39,37 en 0 ft. en 3. 0 ft. Rob Erens Melick met King Kong 39,66. Springen Zwaar 1. Mej. M. Wagemans Weert 0 ft. 36,46, 2. Frans Vrencken Maasbree met Inka 0 ft. 36,68 en 3. J. v. Horen Helden met Bonjo 0 ft., 38,89. Jachtspringen 1. J. van Willick Reuver met Jorrith 60,35, 2. W. Leijser Somerheide met Adine 60,79 en 3. A. Schoofs Velden met Katja 61,99 sec.

NIJSTEN IN ZANDVOORT ZESDE

Slotraces door regen geteisterd

ZANDVOORT – De spannende laatste autoraces van het seizoen op het circuit van Zandvoort trokken door de barre weersomstandigheden vrijwel geen publiek, ofschoon in de meeste klassen het kampioenschap van Nederland nog beslist moest worden.

Dat was niet het geval in de Formule Ford 2000-klasse. Daarin was Ros de Giaxa de Salvi al zeker van de titel. Dat was maar goed ook, want op de slotdag blunderde hij bij het kiezen van de banden. Giaxa de Salvi koos voor regenbanden terwijl de rest van het peloton op slicks reed. De Nederlandse kampioen, die de snelste was in de training, kwam niet verder dan de zestiende plaats.

In de Renault 5 klasse werd de beste puntenverzamelaar gedurende het seizoen, John Bolten, uitgesloten omdat hij lucht- en benzinesproeier had verwisseld. Hierdoor werd zijn wagen sneller. Hans Deen werd nu kampioen.

Met veel spanning werd uitgekeken naar de wedstrijd in de zwaarste klasse van de Toerwagens boven 2500 cc. Het verschil in het klassement tussen Fred Frankenhout en Huub Vermeulen was zó gering, dat de laatste wedstrijd de beslissing moest brengen.

Vermeulen startte veel beter dan Frankenhout en had na een paar minuten al een niet meer in te halen voorsprong. Voor Frankenhout restte slechts de tweede plaats.

In de Super Toerwagens (1600-2500 cc) legde kampioen Edward Schinkel achter Rien Frankenhout op de tweede plaats beslag. Hub Nijsten eindigde als zesde na lange tijd in vierde stelling te hebben gereden. Aanvallen op deze positie door Rob Slotemaker sloeg Nijsten af tot de laatste Tarzanbocht. Daar kreeg Nijsten een „tik" van Slotemaker, hetgeen twee plaatsen verlies inhield.

Winst en verlies handbaljeugdploeg

PLOESTI – De Nederlandse damesjeugdploeg die het toernooi om het wereldkampioenschap zaalhandbal begon met een nederlaag tegen Tsjecho-Slowakije heeft in het weekeinde gewonnen en verloren. Zaterdag werd in Ploesti de ploeg van Kongo Brazzaville met 14–11 (9–5) verslagen; zondag werd met 9–17 (5–9) verloren van de Sovjetunie



● Michel Franssen op weg naar de zege in Maastricht.

● Jan Timman (links) wacht af, wat opponent Andersson zal doen. Beeld uit de achtste ronde van het Interpolisschaaktoernooi.

Jan Timman in glanzende vorm

TILBURG – Het Interpolisschaaktoernooi mag zich verheugen in een grote publieke belangstelling. Zaterdag 1400 en gisteren 1600 schaakliefhebbers in de demonstratieruimte waren daarvan een goede illustratie. De twaalf grootmeesters ontgaat deze toeloop echter goeddeels. Opgesloten in de speelzaal werkten zij het afgelopen weekeind twee loodzware ronden af.

Of liever gezegd anderhalf, want gisteren reikte de eerzucht nauwelijks verder dan puntendeling. Na de totaal twaalf partijen van het weekeind is er aan de kop van het klassement nauwelijks iets veranderd. Wereldkampioen Anatoli Karpov en de Engelse grootmeester Anthony Miles gaan nog steeds aan de leiding met 5½ uit 8. Jan Timman, die in een glanzende vorm steekt, volgt met 5 uit 8.

Gisteren waren de helden duidelijk vermoeid. Vaak was er sprake van een goede opzet, maar de finishing touch werd gesmoord in geroutineerde afweer, zodat remise ontontkoombaar werd. Zaterdag daarentegen viel er volop te genieten. Smyslov bracht een sterk spelende Timman in het nauw, maar met een prachtig torenoffer kon de Nederlander de balans weer in evenwicht brengen. Miles bood Balashov remise aan, maar toen deze zijn aanbod weigerde, gaf hij hem geen kans meer. Hübner, schuifelend door een dameloos middenspel, werd genadeloos afgemaakt door wereldkampioen Karpov.

De stand na acht ronden is:

1.	Karpov en Miles	5½ pt
3.	Timmaij. timman	5 pt
4.	Kavalek en Hort	4½ pt
6.	Gligoric en Hübner	4 pt
8.	Smyslov en Andersson	3½ pt
10.	Balashow	3 pt
11.	Olafsson en Sosonko	2½ pt

Parcoursrecord Michel Franssen bij 15 km-loop in Maastricht

door jo jeurissen

MAASTRICHT – Michel Franssen heeft de vierde 15-km loop op het Beatrixhavencircuit in Maastricht overtuigend gewonnen. Hij legde de afstand af in 47.36 min, de snelste tijd ooit op dit parcours gerealiseerd. Toch was de 24-jarige Roermondenaar niet tevreden: „Het is een grote overschakeling van een baan- naar een wegcircuit. Daar heb ik vandaag veel moeite mee gehad. Mijn benen zijn stijf."

Franssen nam van meet af aan de kop, met eerst nog Bert Jacobse in zijn spoor (de winnaar van 1975) en later twee Belgen op bescheiden afstand: Gerard van Nooten en Luc Gils (Wespelaer AC). In de laatste ronde (van 4 km) kwam Franssen nog in moeilijkheden maar omdat de achtervolgende Belgen nog onvoldoende trainingskilometers in de benen hadden, liep de positie van Franssen geen gevaar meer. Hein Veld (AVON) eindigde als vierde en bleek teleurgesteld over de tijd: 49.05 min. „Ik had gedacht beneden de 48 minuten te lopen", vertelde hij. Bert Jacobse (Kimbria) viel wat tegen met een zevende plaats, ruim 40 seconden achter clubgenoot Willy Kortenray. „Het seizoen loopt af voor mij", constateerde Bert, „vorige week merkte ik al dat het niet lekker meer draait. Ik ga het nu enkele weken kalmpjes aan doen".

De uitslag:
1 M. Franssen Swift 47.36 min; 2 van Nooten Wespelaer AC 47.46 min; 3 Gils Wespelaer AC 48.05 min; 4 Veld AVON 49.05 min; 5 Rusman Unitas 49.18 min; 6 Kortenray Kimbria 49.21 min; 7 Bert Jacobse Kimbria 50.02 min; 8 van Hoek HAC 50.38 min; 9 Pardoel HAC 50.48 min; 10 L. van Nuyl Unitas 50.50 min; 11 Peters Wespelaer AC 50.59 min; 12 Mattheus Wespelaer AC 51.18 min; 13 L. de Vent Kimbria 51.20 min; 14 Ger Tilly Kimbria 51.26 min; 15 Huppertz Kimbria 52.22 min;

Veteranen: 1 F Webers AV'34 53.40 min; 2 Jagers Vet. Ned. 53.47 min; 3 C v.d. Broek HAC 54.43 min.

Dames: 1 H. Vos Achilles-Top 62.15 min.

Winnaars en tijden vorige 15-km lopen:
1973: Mark van Herp AC Dilbeek 48.08 min.
1974: Jan Pulles PSV 49.07 min.
1975: Bert Jacobse Kimbria 48.41 min.
1976: niet gehouden
1977: Michel Franssen Swift 27.36 min.

Auto's en motoren

FIAT 133, '76, 13.500 als nw., Fiat 127, '74, 39.500 gel. zeer mooi, Renault 6TL '73 i.z.g.st. met voll. gar. inr. en finc. mog. eigen servicewerkpl. Autobanden Beaujean ook het adres voor nw. en gebr. banden. Uitlijnen en balanceren verl. Klinkertstr. 75, Hoensbroek, tel. 045-212743.

Een betrouwbare auto met Bovaggarantie tegen een redelijke prijs vindt u bij AUTO Dirks, Leylanddealer o.a. Allegro 1100 '75, Citroën GS '73, Citroën Dyane '73, Fiat 133 '76, Fiat 128 Rally '72, Marina 1.3 '75, Marina 1.3 Coupé '74 en '73, Mini 1100 Special '76, Mini 1000 '75, '74, '72, Morris 1100 '73, '72, Peugeot 204 '72, Simca 1000 '74, Simca 1100 '73, '72, Sunbeam 1750 '73, Toyota Corolla '75, Triumph 2500 TC '75, VW Golf L '75, VW 1600 '72. En nog enkele auto's met plaatschade voor doe-het-zelvers o.a. Peugeot en Opel. Zaterdags tot 16 uur geopend. Auto Dirks, Amstenraderweg 81B, Hoensbroek, tel. 045-213068.

Te k. AUSTIN Allegro 1300 Super, 4 drs. type '75, ƒ 5.200,-,Crosser ƒ 950,- Kasteelstr. 16, Brunssum.

Te koop OPEL Kadett Special '75 oranje, Kadett '74 oker, Kadett '74 goud, Kadett City '76 oranje, Manta 1900 L '73, Ascona 16 rood '73, Ascona 12 oranje '73, Kadett Special '72, Kadett rood '73, Golf 1100 blauw '75, Toyota Corolla coupé bruin '74, Toyota 1000 rood '73, Escort GT '73 bruin, Escort 1,1 Luxe groen, Fiat 127 oranje type '72 ƒ 1700,-. Inr. en finc. mog. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek.

Ton Quadflieg biedt aan: MERCEDES 280 SE '73 groen metal. nw. mod., BMW 525 '75 metalbrown 41000 km org. gel., Toyota Celica '75 metalbleu m. half witleren dak, Toyota Corola's 3 st. bruinmet. '76, wit '73 coupé, groen coupé '73 z. mooi, Alfetta coupé GT t. '75 metalbleu, Honda Civic 2 st. metallic '77 automatic wit '75, VW Golf '74 groen metallic '76 automatic, Datsun 160 B metalbleu '76 18000 km gel., Opel Manta '72 metalbrown, Ascona '73 kl. goud, Mini Clubman 1100 cc '75 geel, Mini 1000 '72 beige, Renault 15TS '72 geel, Renault 5 t. '73 groen, Daf 66 groen '73, Daf 44 blauw t. '71, Peugeot 204 '72 '73 rood. Verder nog Laverda 750 m. veel access. t.e.a.b. '75. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Inruil, financ. O.L. Vrouwestr. 57, Kerkrade, tel. 457494.

Jules Otten. HONDA 750 cc '75 z.g.a.n., Honda 550 cc Shopper 1 mnd. oud met veel acces. Kerkradersteenweg 69 a.d. kant van de Ventweg, Kerkrade. Tel. 045-452916, b.g.g. 456330.

Auto SIMA BV biedt te koop aan een kol ektie eerste klas automobielen. Directe fin. mog. Gar. en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's. Volvo 264 GL 75, Mercedes 230 6-cil. 76, Chevrolet Monza Coupé 75, Vauxhall V.X. 2300 gas 76, Ford Capri 1600 GT 74, Opel Ranger 2800 GTS coupé autom. 76, VW Porsche 912 72, Oldsmobile Cutlas Suprime 75, Opel Kadett 74, Citroën CX 2200 gas 75, NSU RO 80 73, Ford 1300 L 74, Audi 80 L 74, Opel Commodore GSE 73, Citroën GS 1220 Club 74, Ford Capri 2600 RS 72, Alfa 2000 GTV 72, BMW 2002 72 72, Opel Manta 19 SR 72, Ford Granada 3000 GXL Coupé Autom. 73, Toyota Corona Mark II 73, Ford Taunus 1300 L 75, BMW 2002 Tour 74, Ford Capri 1500 XL 72, Ford Taunus 2300 GXL Aut. 73, Ford Capri 1500 CL 72, Ford Taunus 2300 GXL Aut. 73, Mercedes 250 gas 71, Simca ɟ.ij*ƒ GLS 76, VW 1302 73, Datsun 100A 72, BMW 2800 (3x), Chrysler 180 72, Peugeot 504 72, Peugeot 504 (2x) 70, Peugeot 204 (2x) 71, Opel Rek. 1700 72, Opel Ascona 16 S 72, Opel Ascona gas 75, Opel Manta 19 SR 71, Opel Rek. 1900 aut. 72, Opel Diplom. (gas) 70, Alfetta GT 75, Citroën 2CV (2x) 72, Citroën GS 71, Fiat 125P 73, Fiat 128 Rally 72, Fiat 128 (2x) 71, Fiat 125 S 71, Citroën D. Super 71, Ford Escort 1100 71, Audi 100 LS 73, Austin 1300 GT 72, VW K 70, Simca 1000 LS 74, Simca 1100 Special 72, Simca 1000 Special 72, Simca Rally (2x) 72, Toyota Corolla 72, Audi 80 GL 74, Sunbeam 1300 TC 74, Mercedes 220 D 72, Mazda RX2 Coupé 72, Volvo 142 S 72, Vauxhall Viva (2x) 71, Audi 70, BMW 320 I. 76, Peugeot 404 70, Peugeot 404 70, Opel Comm. 69, Ford Escort 69 en plm. 50 inruilwagens vanaf ƒ 500,- tot ƒ 5.000,-. Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067. Bij geen gehoor 213043.

Te k. FORD Capri '71, i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Donatusstr. 80, Nuth.

Opgelet! OPEL Kadett '76 kl. geel 22.000 km 1e eig. Opel Kadett '75 kl. groen met 41.000 km 1e eig. Toyota Corolla 30 hardtop coupé '75 bronskl. 50.000 km 1e eig., Toyota Carina 1600 luxe '76 groen met. 29.000 km 1e eig., Toyota Carina 1600 luxe '72 wit 68000 km, Peugeot 104 '73 wit 64000 km 1e eig., Daf 66 SL '76 lichtbruin 20.000 km 1e eig., Daf 33 luxe '73 groen 29.000 km 1e eig., Daf 33 luxe '72 beige 36000 km 1e eig., diverse Dafs 55, 44 en 33 bwjr. '68-'72, BMW 3.0 Si, nov. '72, brede banden m. magnesium velgen, stereo cassetterec., beige, 105.000 km. Alle auto's worden geleverd met keuringsrapport volgens Bovaggarantievoorwaarden. Alle keuringen toegest. Ook voor uw nieuwe Subaru 1400 en 1600 kunt u bij ons terecht. Maak eens een proefrit en u zult merken dat een Subaru met kop en schouders uitsteekt boven de andere merken in zijn prijsklasse. Off. Subaru-dealer May Feyts b.v., Beek Stationsstr. 43, tel.: 04402-2589 of 4808, 's zaterdags open tot 17.00 uur.

RENAULT R4 L '76, Datsun Cherry de Luxe '75, Toyota Corola de Luxe '75, Fiat 127 spec. '75, Mini 1000 de Lux '74, Opel Kadett '73. Auto's met gar. inr. en financ. Garagebedr. Martin, tel. 04447-2412, Hellebroek 37, Nuth.

Te k. VAUXHALL i.g.st. 1e eigenaar. Pr. Bernhardstr. 8, Nieuwenhagen.

Te k. DAF vrachtwagen kip. Laadverm. 7500. Parallelweg 47, Heerlen.

Goedkoper gebruikte AUTO'S onder 3000 gld. Citroën 2CV 72 73 74, Austin Maxi 73, Fiat 132 73, Fiat 127, Fiat 124 73, Mini 1000 73, Simca 1100 72, Datsun 1200 72, Ford Escort 71 72, Renault 6 72, Renault 12 TL 71 72, Fiat 850 coupé, VW Kever, Simca 1000, Opel Kadett. Auto Smeets, Akersteenweg Maastricht-Heer, tel. 043-621444.

AUDI 80 LS 1975, Audi 80 L 1975, Audi 100 L 1973, Audi 60 1970, Scirocco GTI 1977, VW 1302 1974, VW bestel 1974, Simca 1301 1973, Simca 1100 1974, Opel Kadett 1973, Opel Rekord 1971, Skoda S 100 1972, Daf 55 1972, Austin 1100 1974, Citroën 2 CV 6 1975, Toyota Corolla coupé 1974, Volvo 144 S 1970, Renault 5 LS 1975, Datsun Cherry 1976, Mini 850 1976. Inr. en financ. mog. Bovag-garantiebewijs. Audi- en VW-dealer F. Klijn, Economiestr. 47, Hoensbroek, tel. 045-214415.

Te koop RENAULT 4 bwjr. 1972. H. Kierkels, Koelenstr. 8, Baexem.

AUTOBEDRIJF A. C. Muijres BV, Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West, Fiatdealer biedt te koop aan: Fiat 131 1300 Sp. 2-drs. 75 76, Fiat 127 72 73 74 75 76, Fiat 127 Spec. 75 en 76, Fiat 127 76 3-drs., Fiat 128 71 72 73 74 75 76, Fiat 850 Coupé 71, Fiat 600 70, Fiat 132 GLS 75, Fiat 133 76, Citroën 2 CV 72, 2CV6 73, Simca 1000 71, Simca 1100 ES 75, Simca 1100 72, Simca 1301 Spec. 72 73, Simca 1000 GLS 74, Opel Rekord 2100 Diesel met autom. 75, 2CV4 Sport 77, VW K 70, VW 1300 69, Renault R12 TL 75, Ford Taunus 1600 4-drs. 74, VW Golf LS 74, Lada 1200 73. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven ƒ 4000 met de Fiat-1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Extra aanbieding op elke nieuwe Fiat waaronder tijdelijk een Black en Decker hobbytafel, ter waarde van ƒ 198 of 150 liter benzine. Inruil en financiering mogelijk. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. U betaalt bijvoorbeeld ƒ 248,77 voor een Fiat 127 1050 2-drs. ƒ 270,52 p.m. voor een Fiat 128 CL 1100 2-drs. ƒ 314,02 p.m. voor een Fiat 131 1300 S 2-drs.

MERCEDES 200D '74. Groot Haasdal 6, Schimmert 04404-1388.

Weg. omst. YAMAHA XT 500 Enduro 1976. Hommerterweg 3, Schinnen, 04492-1690. Na 6 uur.

Wij bieden aan met garantie: SIMCA-Chrysler 1308 GT metallic beige demonstratiewagen plm. 6.000 km 1977 ƒ 17.000,-, Simca-Chrysler 1307 GLS rood dec. 1975 ƒ 11.500,-, Simca 1501 S automatique groen 1975 ƒ 7.750,-, Simca 1501 S bruin 1975 ƒ 7.500,-, Simca 1301 S blauw 1974 ƒ 5.500,-, Simca 1301 S groen 1973 ƒ 4.200,-, Simca 1104 LE blauw 1976 ƒ 9.600,-, Simca 1104 LS blauw 1974 ƒ 5.000,-, Simca 1104 wit 1974 ƒ 4.900,-, Simca 1102 beige 1972 ƒ 2.850,-, Austin mini cooper rood 1973 ƒ 3.250,-, Citroën eend grijs 1972 ƒ 1.450,-, Ford Escort rood 1975 ƒ 7.500,-, Lada Stationcar wit 1973 ƒ 2.500,-, Peugeot 104 rood 1975 ƒ 8.000,-, Peugeot 104 wit 1974 ƒ 6.800,-, Renault R6 TL wit 1974 ƒ 6.500,-, VW Passat geel 1976 ƒ 12.300,-. Autobedrijf W. Steins en Zn., Kerkraderweg 13-15, telefoon 045-714717 en 710503. Voskuilenweg 125, telefoon 045-714154, Molenberg-Heerlen.

CHEVROLET Camaro '75, Toyota Celica LT '74, Mini Clubman '75, Opel Ascona 1600 '74, Opel Ascona 1600 '72, VW Golf '75, Opel Rekord 1900 Spec. '73, Toyota Corolla 30 '75, Ford Consul '74, Ford Taunus '71, Fiat 127 '71, VW '69, Opel Kadett Caravan '70. Financiering, inruil en garantie mog. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg bij markt. Tel. 314175.

ALFA ROMEO Giulia super 1300 okt. '75, d.blauw, nw. banden, 58000 km, pr. ƒ 10250,-. Tienbundersw. 32, Wijlre, tel. 04450-1039.

Chrysler-Simca dealer Coumans, DSM-str. 7 t.o. parkeerplaats Makado te Beek, tel. 04402-1243 biedt met Bovaggar.bewijs t.k.a. CHRYSLER 180 '72; Simca 1301 Special '75; Simca 1100 spec. '73; Simca 1100 E.S. '74; Simca 1100 L.X. '76 '75; Simca L.E. '76 '75 '73; Simca Ralley 1 '76; Simca 1000 L.S. '74; Sunbeam 1600 GLS '75; Sunbeam 1300 '75; Renault R5 GTL '76; Renault R6 '76; Renault R 16 '72; Toyota 1000 '73; Toyota Corolla 30 coupé '75; Fiat 128 '72; VW Passat '76; VW 411 Combi '73; Audi 100 LS '73; Audi 80 LS '73; Audi 60L '72; Ford Escort 1300 G.T. '72; Peugeot 304 GL '72. Inr. en fin. mog. Iedere technische keuring toegestaan.

Te k. HONDA CB 450. Te bevr. Aalbersestr. 33, Hrl. tel. 722763.

Te k. V.W. bj. 72 i.z.g.st. Parallelweg 47, Heerlen.

Auto Peters B.V.: BMW 316 wit 16.000 km gelopen, Triumph TR 7 rood kmst. 10.000 bijna nieuw, Mercedes 240D geel type 75, Mercedes 230 6 beige 73, Citroën CX 2000 met aircond. cassette radio enz. Volkswagen Scirocco TS rood 74, Volkswagen Golf N groen 75, Peugeot 504 GL groen metallic 76, Peugeot 504 GL blauw metallic 75, Alfa Sud L bruin metallic 75, Ford Capri II blauw metallic 74, Ford Capri 1600 XL rood met vinyldak 73, Ford Capri 1500 XL inruil, FORD Taunus 1600 GXL groen metallic met vinyldak 73, Ford Taunus 1600 de luxe combi 5-deurs geel 74, Morris Mini 1000 de luxe, Citroën geel 75, Triumph Spitfire IV okergeel 73, Toyota Corolla 1200 de luxe coupé rood 72 slechts 38.000 km gelopen, Audi 80 L geel 73, Renault 16 TL wit 74, Datsun Sherry 100 geel 73, Fiat 128 groen 73, Fiat 127 3-deurs geel 74 slechts 23.000 km gelopen, Vauxhall Magnum 1800 coupé groen met vinyl dak 74, American A.M.C. Gremlin X groen metallic met schuifdak en gasinstallatie. Diverse goedkope inruilwagens: Opel Kadett combi, Citroën 2x, Renault 12 TL, Ford Taunus 17M coupé, Volkswagen 1300, Opel Kadett coupé, Austin Maxi 1800, Fiat 124 Sport, Chrysler 180, Peugeot 204, BMW 2002, BMW 1602. Garantie-keurings-service inruil en vlotte financiering. Auto Peters B.V. Schelsberg 128 Heerlen. Tel. 045-722917.

Te k. DAF 44 de L. bj. '73 weinig gel. i.z.g.st. ƒ 1875,-. Na 17.00 uur 04498-2164.

Automobielen Jules Otten: BMW 525 bj. '75 kl. groen met gasinstall. BMW 2500 '73 blauw met gasinstall. BMW 2002 '72 rood; BMW 1602 '72 beige; BMW 2500 '71 grijs; Buick Ceinture Coupé '75 als nieuw, Chevrolet Caprice '73 grijs metallic; Chevrolet Camaro '71 rood; Opel Ascona '72 1600S; Opel Manta '72 geel; Opel Rekord '71 2 stuks; Toyota Corolla '74 geel; Mazda 818 '74 groen; Mercedes 200D '73 geel; Alfa Romeo Giulia Super '73 rood; Fiat 124 '74 groen; Ford Cortina '72 groen; Volvo 164 '71 met gasinstall.; Audi 100 GL '72 groen; 2CV '72 beige ƒ 1350,-; VW 1300 bj. '70 ƒ 1300,-; Simca 1000 '72 ƒ 2150,-; Fiat 128 '72 groen ƒ 1250,-; Ford Fairlane '69 groen ƒ 850,-. Inruilen ook motors. Financiering in een dag klaar, ook zonder eigen geld. Garantie 3 mnd of 10.000 km. Jules Otten automobielen, Kerkradersteenweg 69 a.d. kant v.d. Ventweg Kerkrade, tel. 045-452916 b.g.g. 456330.

Koopje: VAUXHALL Viva 71 kl. gebrek. Vrpr. ƒ 500,-. Heistr. 48, Overhoven-Sittard.

Autobedrijf Correct biedt u een kollektie goede gebr. auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in een zeer goede staat en zijn geheel nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel want bij iedere auto is 3 mnd. schriftelijke garantie of 10.000 km. Ruilt elk jaartal in, inkoop vanaf '70. MERCEDES 240D m. radiocass. en veel accessoires km.st. 16000 '76 ƒ 22.500, Opel Manta 19S '72 ƒ 3950. Opel Kadett '72 ƒ 2750. Opel Kadett LS 4-drs. autom. '71 ƒ 2150. Fiat 124 sport m. open dak '71 ƒ 3250. Fiat 128 Spec. '74 ƒ 3900. Mazda 1200 '72 ƒ 1950. Toyota Carolla '72 ƒ 2650. Datsun 1200 coupé m. veel accessoires '72 ƒ 2550. Morris 1300 '73 ƒ 2450. Mini innocento '75 ƒ 4950. Ford Escort m. radio '72 ƒ 2250. Ford 12M Taunus '71 ƒ 1350. Eend 2CV4 '71 ƒ 1350. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms, geopend van 10 tot 18 uur, zondags gesloten, tel. 045-315024.



Wind speelt Geldrop in de kaart

EHC mist geluk in topper

Van onze medewerker
HUUB PALMEN

EHC-GELDROP 1-2 (0-2). 17 Notten 0-1. 21 Senders 0-2, 57 De Goede 1-2. Scheidsrechter: Hillen. Toeschouwers: 1.000. Officiële waarschuwingen voor Issari en Baur van EHC.

HOENSBROEK – De strijd om de voorlopige hegemonie in de hoofdklasse C tussen EHC en Geldrop is in het voordeel van de Brabantse nieuwkomers uitgevallen. Verdiend! Al hebben de orkaanachtige wind en de striemende regen– vooral voor rust – de Geldroppenaren een handje geholpen.

De opdracht „Zet EHC onder zware druk zodat de defensie gaat schutteren", werd voor de met cupelan strijdende Brabanders dankzij dit windvoordeel perfect uitgevoerd. De centrale verdedigers Steegs en Issari zullen zich nog lang de zeventiende en de twintigste minuut herinneren. Grove blunders van dit duo lagen aan de basis van de doelpunten die door Netten – onhoudbaar in de bovenhoek – en Senders konden worden gescoord.

EHC kwam er in die eerste helft helemaal niet aan te pas. Welgeteld éénmaal werd doelman Vermeulen bedreigd. De inzet van Schoormans ging meters naast. EHC verzuimde tempovoetbal te spelen en slaagde er daardoor niet in onder de konstante druk van Geldrop uit te komen. Na de hervatting gaf EHC de Geldroppenaren van hetzelfde laken en pak. Met Wijnen als rechtsback in plaats van Quaedackers en Robbie Krul verhuisd naar de rechtervleugel joegen de Hoensbroekenaren de tegenstander terug. Temidden van een enorem stortbui kreeg doelman Vermeulen een vrije trap van Geilen niet onder controle. Gerrie de Goede draaide de bal bekeken in doel: 1-2.

Geldrop ging terug. Bouwde een massieve verdedigingsgordel op en loerde op de counter. Een voorzet van Verdonk kopte De Goede rakelings over. Een vrije trap van Geilen belandde op de lat. Geldrop wankelde. Toen ging de wind iets liggen en kwam de zon...! De spanning steeg.

EHC nam risico's. Geldrop sloeg terug. De doorgelopen van Berlo schoot tegen de paal. En vlak daarop had hij de strijd kunnen beslissen. In een verwarde situatie voor het EHC-doel besloot arbiter Hillen – nog lang niet rijp voor hoofdklasseduels van dit kaliber – Geldrop een strafschop te geven. Doelman Winkelmolen dook het te zachte schot uit de hoek. De verwoede pogingen van EHC om de gelijkmaker te scoren gaf Geldrop de kans om te counteren. De Hoensbroekenaren hadden geen greintje geluk en ontliepen een nog grotere nederlaag doordat Winkelmolen een omhaal van Senders uit de hoek ranselde. In de turbulente slotfase werd de Goede geloerd, miste Krul het doel op een haar, stompte Vermeulen een vrije trap van Schoormans corner en zoefde een loeier van Meyers naast het doel. Geldrop bleef tot het einde overeind..." Gerrie de Goede was boos op de arbiter. „Toen ik gevloerd werd was dat een penalty.. anders weet ik niet meer wat een penalty is". Gelijk had hij, maar wat helpt het?. De spijker op de kop sloeg EHC trainer Zef Vergoossen met zijn opmerking: „We hebben de wedstrijd verloren door persoonlijke fouten. Je komt met 2-0 achter en dan moet je het spel maken, risico's nemen. Dat hebben we gedaan. Maar zonder fortuin".

EHC: Winkelmolen 3, Krul 4, Steegs 3, Issari 2, Geilen 4, Baur 3, (77e min. Meyers), Heemskerk 3, Verdonk 4, De Goede 3, Schoormans 3, Quaedackers 3 (46e min. Van Wijnen 3).
GELDROP: Vermeulen, van Moorsel, Slegehers, Vroenhoven (58e min. Ketelaars), Douzé, De Haas, Loeffen, Luyben, Senders, Notten, van Berlo.



● *Heel EHC protesteerde bij scheidsrechter Hillen voor een penalty. Gerrie de Goede (geheel links) kijkt naar de arbiter alsof hij zeggen wil „Jochie, nooit van een strafschop gehoord". Hillen beduidt echter aan aanvoerder Schoormans dat trainer Vergoossen (geheel rechts) het veld moet verlaten.*

hoofdklasse c

Helmond-BVV	1-2
Limburgia-Longa	0-2
UNA-TOP	0-1
SVN-RKC	1-1
Almania-Wilhelmina'08	1-1
EHC-Geldrop	1-2
Panningen-Voerendaal	0-2

Stand:

Geldrop	6	5	0	1	10	15- 5
Longa	6	4	2	0	10	12- 5
Wilhelm.'08	6	3	3	0	9	18- 5
EHC	6	4	1	1	9	16- 5
TOP	6	4	1	1	9	9- 4
RKC	5	3	1	1	7	11- 3
Voerendaal	6	2	2	2	6	6- 5
BVV	5	1	3	1	5	5- 7
Panningen	6	0	4	2	4	4- 7
Almania	6	1	2	3	4	3-10
Limburgia	6	0	3	3	3	4- 9
SVN	6	1	1	4	3	4-10
UNA	6	1	1	4	3	6-18
Helmond	6	0	0	6	0	3-23

Programma voor zondag:
● SVN-Panningen
● Almania-UNA
● Voerendaal-Helmond
● Wilhelmina-Longa
● RKC-TOP

scoreverloop

HELMOND-BVV 1–2 (1–0) – 20. Verweysdonk 1-0, 66. Coolen (eigen doel), 72. Cees Harmse 1–2. Scheidsrechter: Rommers. Toeschouwers: 300.
UNA-TOP 0–1 (0–0) – 83. van Dam 0–1. Scheidsrechter: Paters. Toeschouwers: 400.

Rugblessure voor Dick Zuidema

SVN gelijk op karakter

Van onze medewerker
FRANS DE CROON

SVN-RKC 1–1 (1–1) 8 4. Wiel Smeets 1–0. 41. Mulder 1–1. Toeschouwers 350. Scheidsrechter van der Linden.

NIEUWENHAGEN – Opgelucht veerde SVN-trainer Piet van Dijk op uit de SVN-dug out. Een verdienstelijk gelijkspel tegen een wat tegenvallend RKC was het resultaat van collectieve inzet en karakter. Trainer Piet van Dijk: „Als je onze blessurelijst ziet, vraag je je af, of het nog wel mogelijk is een elftal te formeren. Janssen, Bruls, Günther en Ramakers kan ik voorlopig nog niet opstellen, terwijl ik in de tweede helft ook nog Dick Zuidema met ernstige rugklachten heb moeten uitwisselen".

SVN had zich geen beter begin kunnen wensen. Al na amper vier minuten lag de bal in de touwen. Van der Weide, overigens te solistisch (zelfs George Knobel kon hem dit bij MVV niet afleren, aldus Piet van Dijk) passeerde achtereenvolgens Wisse en Brands, speelde terug op de volijverige Wiel Smeets en de lange RKC-doelman Verkerk was kansloos.
RKC kwam, tot grote ergernis van trainer Jan Remmers, maar niet los van SVN, dat wel degelijk het middenveld oversloeg. Piet van Dijk hierover: „Inderdaad was het middenveld slecht bezet, dat was om tactische redenen. Ik had Math Pappers op de gevaarlijke Mulder geposteerd".

Vier minuten voor rust kwam RKC toch nog onverwacht en geheel tegen de verhouding in op gelijke hoogte. Even liet Pappers Mulder gaan en tweede doelman Timmer, overigens goed op dreef, was kansloos.

Na rust kwam RKC terug gesteund door een straffe wind in de rug. Knap werden de vleugelspelers ingeschakeld en SVN raakte danig in de verdrukking. En toen ook nog Dick Zuidema met een rugblessure uitviel vreesde men aan SVN-kant het ergste. Men mocht de handen dichtknijpen toen achtereenvolgens Buurmijn, Paulides, Mulder en van de Bosch alleen voor Timmer verschenen maar tot opluchting van heel SVN faalden zij jammerlijk. SVN had met een enorme conditie en vechtlust RKC verdiend bedwongen.
Commentaar van RKC-trainer Jan Remmers: „Voor de wedstrijd had ik voor een gelijkspel getekend, we hebben immers nog nooit van SVN gewonnen. Na rust verzuimden wij de strijd in ons voordeel te beslissen. Mijn oprechte complimenten voor dit SVN".

svn: Timmer 3, Theo van Hezik 3, Jo Ritterbeeks 4, Dick Zuidema 4(Walter Winkels 3), John Groothedde 3, Leo Smeets 3, Math Pappers 4, Martin Jongen 3, Wiel Smeets 4, Hub van der Weijde 3, Hans Boessen 3. Totaal: 40 punten.
RKC: Verkerk, Cruizen, Wisse, Brands, van de Bosch, Ranzou, Beerens, Mulder, van Bladel, Paulides, Buurmijn.



● *Een combinatie volgens het boekje tussen Hub van de Weijde en Wiel Smeets tijdens de ontmoeting SVN tegen RKC.*

topscorers

1. de Goede (EHC) 10, 2. Senders (Geldrop) 6, 3. Duits (Wilhelmina 5, 4/5. Aspers en Kneepkens (Wilhelmina) 4, 6/9. Slegers (Geldrop), Van Bladel (RKC), de Beer (Longa), Weyers (UNA) 3.

ranglijst clubs hoofdklasse

1. Voerendaal	3.333
2. Wilhelmina	3.290
3. EHC	3.284
4. Panningen	3.159
5. Almania	3.059
6. Limburgia	3.030
7. SVN	3.000

Voerendaal domineert

Van onze medewerker
TON GLERUM

PANNINGEN-VOERENDAAL 0–2 (0-1) – 28. Lindelauf 0–1, 71. Hoenjet 0–2. Scheidsrechter van Stiphout. Toeschouwers: 700. Officiële waarschuwing Humblet, Voerendaal.

PANNINGEN – Voerendaal heeft de traditie die wil dat tegen Panningen altijd een van de betere wedstrijden gespeeld wordt voortgezet. Over alle linies dominerend liet Voerendaal na een attractieve wedstrijd Panningen opnieuw met lege handen achter.

Een nederlaag die hard aangekomen is. „Wij zitten nu in de hoek waar de klappen vallen en staan op een plaats die we ons vantevoren zeker niet hadden toebedacht", meende Panningen-trainer Neer Munnecom. Voerendaal heeft zich via een verdiende overwinning knap hersteld van twee opeenvolgende nederlagen. Tegen een nog steeds naar de grote vorm zoekend Panningen is die zege eigenlijk geen moment in gevaar geweest.

Optornend tegen de felle wind liet Voerendaal van meet af aan het betere spel zien. De ploeg vond zich gemakkelijker in de combinaties en kreeg tegen de vaak chaotische Panningen-defensie, waarin libero Thijs Bouten wel heel sterk gemist wordt, uitstekende mogelijkheden. De koelbloedigheid ontbrak echter vooralsnog.

Pas na een half uur nam Voerendaal de lang verdiende leiding. Een voorzet van Henk Verhezen werd door de hele Panningen-defensie gemist en voor Hein Lindelauf was het een koud kunstje in te tikken. 0–1. Alles wat Panningen hier tegenoverstelde waren enkele afstandsschoten van de uitblinkende Henrie Gijsen. Tegen een onstuimig en met vier spitsen aanvallende thuisclub heeft Voerendaal het alleen kort na de hervatting moeilijk gehad. Marcel Humblet bewees in die fase bij schoten van Thijsen en Gijsen meer dan alleen maar een reservekeeper te zijn.
Voerendaal werkte zich vlug onder de druk uit. Op het ontvolkte middenveld ontstond steeds weer ruimte om gevaarlijke tegenaanvallen op te zetten. Uit een van die counters viel de definitieve beslissing. Leo Senden omspeelde met een schitterende solo zowat de hele defensie en voor Servé Humblet was het niet moeilijk Piet Vogels kansloos te laten: 0–2.

Panningen drong nog wel aan, maar de overtuiging ontbrak. Slechts een keer nog werd de thuisclub echt gevaarlijk. Marcel Humblet moest de doorgebroken Wim Peters ten koste van een overtreding, die prompt een officiële waarschuwing opleverde, van scoren afhouden.

PANNINGEN: Vogels 4, Schatorie 3, Lemmen 3, Gielen 3, Riche Peeters 3, Gijsen 4, Slaats 2, van Lier 2, Thijsen 2, Wim Peeters 3, Craenmehr 2. Totaal: 31 punten.
VOERENDAAL: Humblet 4, Senden 4, Lemmens 4, Knooren 4, Palmen 4, van Well 4, Ketelaar 3, Boosten 3 (73. Jansen), Hoenjet 3, Verheezen 3, Lindelauf 3. Totaal: 39 punten.

Wilhelmina dichtbij eerste nederlaag

Almania onfortuinlijk

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

ALMANIA-WILHELMINA '08 1–1 (1–0). Toeschouwers 600. Scheidsrechter van Kessel. Smits 1–0; 85 Aspers 1–1.

BROEKSITTARD – Het heeft er lange tijd naar uitgezien, dat Wilhelmina's eerste nederlaag een feit zou worden. Tot vijf minuten voor het einde wist de formatie van Sjiem Wilms een kostbare 1–0 voorsprong vast te houden.

Toen bezweek men onder de eindelijk losgebroken Wilhelminafurie en uiteindelijk moesten de Broeksittardenaren genoegen nemen met een puntendeling.

Almania, dat iedere week beter gaat spelen, trok zich niets aan van de reputatie, die de Wilhelminadoelpuntenmachine dit seizoen heeft opgebouwd. Door erg kort te dekken, en gevaarlijke jongens als Duits, Kneepkens en Aspers, geen centimeter ruimte te gunnen, kon men eventueel gevaar gemakkelijk indammen. Daarnaast hadden de Weertenaren duidelijk de meeste moeite met de barre weersomstandigheden. Almania niet.

De thuisclub paste zich vrij vlug aan het moeilijke veld aan. Het speelde fris en vrij, zonder enige schroom. Het was dan ook niet vreemd, dat de thuisclub de leiding nam. Wilhelminadoelman Nijssen (hij zat er wel eens vaker naast) beoordeelde een vrije trap van Heiligers verkeerd. Dat deed ook de hele gastendefensie. Smits kon zodoende vrij gemakkelijk inkoppen 1–0.

Direct na rust liet de thuisclub een aantal unieke kansen liggen, om definitief met Wilhelmina af te rekenen. Eerst verscheen Wilms vrij voor Nijssen. Hij schoot naast. Nijssen tikte enkele minuten later een kogel van Driessen schitterend uit de driehoek. En dezelfde Driessen zag zijn kopbal door de lat gekeerd. Dan de ommekeer. Wilhelmina vond zichzelf eindelijk terug, en probeerde met meer pressie de Almaniadefensie te verschalken. Almania had het moeilijk, en moest toezien hoe Aspers de Weertenaren op gelijke hoogte bracht. 1–1.

Sjiem Wilms, Almaniatrainer, was toch wel wat teleurgesteld. „We hadden gehoopt op 2 punten na die voorsprong. Dan mis je wat kansen, en in het laatste kwartier valt alles weg". Henk Rayer was blij met het ene puntje. „We hadden vandaag een moeilijke middag". Ik ben blij, dat we op het nippertje een punt konden meenemen".

ALMANIA: Eurlings 4, Dols 3, Smeets 3, Schrooten 4, Schmeitz 3, Driessen 3, Heiligers 4, Smits 3, Tholen 3, Wilms 2, Coenen 3. Totaal: 35 punten.
WILHELMINA: Nijssen 2, Korkus 4, Gielis 3, Jacobs 3, Korten 2 (46e min. Eggen 3), Duits 3, v. Heur 3, Janssen 3, Aspers 3, Kneepkens 3 (68e min. Coolen), Verdonkschot 4. Totaal 32 punten.



● *Menig persoonlijk duel werd in de wedstrijd Almania-Wilhelmina uitgevochten. Fotograaf Peter Roozen legde een daarvan op bovenstaande foto vast.*

Penalty gemist; Deben uit het veld

Limburgia faalt in grimmig duel

Van onze medewerker
ARNO RÖMGENS

LIMBURGIA-LONGA 0-2 (0–0). 73. Stabel 0–1. 88. Stabel 0–2. Toeschouwers 700. Scheidsrechter Wijnberg.

BRUNSSUM, – Het duel Limburgia-Longa bewees dat voetbal soms oorlog kan zijn. Onvriendelijkheden, grimmige „onder-onsjes" en talloze niet te tolereren overtredingen ontsierden het toch al niet hoogstaande duel. Drie keer slechts trad arbiter Wijnberg op tegen onruststokers. De namen van Wielaert en Stabel (beiden Longa) verdwenen in zijn boekje. Limburgiaan Joop Deben werd zelfs van het veld gestuurd.

Wijnberg: „Deben zette zijn knie in de maag van Wielaert toen deze verzuimde afstand te nemen bij een vrije trap. Ik had geen keus: uit het veld". Indirect nekte het uit het veld sturen van Joop Deben (zo'n vijf minuten voor rust) de Limburgianen. De eerste helft speelde Limburgia niet slecht.Longa werd redelijk onder druk gezet en de zwakke Limburgia-voorhoede kreeg zelfs kansen. Maar juist het benutten daarvan is dit jaar Limburgia's zwakste punt. Zelfs een strafschop, toegekend omdat Van Hoof binnen het strafschopgebied werd neergelegd, wist de Brunssumse formatie niet te benutten. Het zwakke schot van Beks gaf Broers, die de rest van de wedstrijd slechts wat hoge ballen hoefde weg te plukken, geen moeite.

Limburgia maakte na het verdwijnen van Deben de fout tóch op een overwinning te jagen. Het speelde de Tilburgse formatie daarmee volkomen in de kaart. Minstens zesmaal kreeg de eenzaam op Limburgia-helft staande Bert Isenborghs drie Longa-spelers tegenover zich. Dat de formatie van trainer Tinie Broers niet vaker dan twee keer wist te scoren lag aan concentratiezwakte.

Diepere oorzaak van Limburgia's falen is dat het gewoonweg niet klikt. De nieuwelingen passen zich niet, of moeilijk aan.

Nieling, Halmans en De Heus (leverde afgelopen week zijn trainingsspullen in en wil naar Stadbroek) vielen al af. Koopal: „Die spelers moeten zich realiseren bij welke club zij komen voetballen. Nieling en De Heus hadden weinig gelegenheid om te trainen. Toch dachten zij van een vaste plaats binnen het team verzekerd te zijn. Dat kan ik toch niet waarmaken tegenover jongens die zich de poten uit het lijf trainen".

De aanvankelijk grote kerngroep van Limburgia werd daardoor opvitale plaatsen uitgedund. Een gevolg hiervan is dat de stootkracht uit de voorste linie helemaal is verdwenen. Voeg daarbij dat Jean Crutzen als doelman het vertrouwn van zijn medespelers nog vertrouwen wist te verwerven en een gedeelte van Limburgia's falen is verklaard. Voor het overige: „Ik weet het niet. Conditioneel zitten wij goed. De sfeer is ondanks alles ook prima. Wij missen een overwinning die ons over het dode punt kan heen tillen".

LIMBURGIA: Crutzen 2, Van Hoof 4, Isenborghs 4, Goldschmitz 3, Kousen 3, Deben 3, Van Wijk 3, Deswijzen 2 (70 Nix -), Theunissen 2, Beks 2 (70 Brassé -), Derks 2. Totaal: 30 punten.
LONGA: Broers, Elling, Lips, De Leeuw, Van Helderen, Santegoeds, Stabel, Mathijssen, H. Elling, Wielaert, De Beer.

MKC bedwingt Heer

Van onze medewerker
NAN WIJNEN

HEER-MKC 0–0 (0–0) – Scheidsrechter: Bos. Toeschouwers: 950.

MAASTRICHT – De Maastrichtse voetbalderby tussen Heer en MKC eindigde zonder doelpunten. Het jonge team van MKC toonde veel zelfvertrouwen en teamgeest, al dicteerde Heer negentig minuten lang de wedstrijd.

Na de wedstrijd verklaarde Heer-trainer Giel Haenen: „Wij hadden dit moeten winnen. Met de uitslag ben ik niet tevreden, wel met de inzet". Heer-verdediger Thans voedde voor rust herhaaldelijk met lange passes de voorwaartsen. Hierdoor ontstond voortdurend een opeenhoping van spelers.

Het middenveld van MKC met Dinjens, Coenen en Dijkman was ijverig maar kwam amper aan voetballen toe omdat Heer bij zijn aanvallen meestal het middenveld oversloeg. Giel Haenen: „Misschien hadden we in dit geval beter over de vleugels kunnen spelen waardoor nog meer kansen konden worden gecreëerd". Bij MKC was doelman Bollen weer de grote man.

Trainer Groenewegen was in zijn nopjes: „In de eerste helft hebben wij verdedigend moeten spelen. Na rust ben ik van taktiek veranderd en heb hetzelfde spel gespeeld als Heer. Zij mogen zich gelukkig prijzen dat Penders voor open doel nog miste".


● *Spelmoment uit de Maastrichtse derby Heer-MKC die na negentig minuten voetbal geen doelpunten opleverde*

Meerkamptitels voor Suylen en Holthuysen

Van onze medewerker
LEON JEURISSEN

ROOSENDAAL – Ingrid Suylen (Achilles-Top) veroverde tijdens de Zuidnederlandse meerkampkampioenschappen in Roosendaal de vijfkamptitel bij de dames. Zij scoorde 3.373 pt. De prestaties: 17.1 sec. op de 100 m horden, 11.90 m kogel en 5.03 m bij verspringen.

Een tweede titel voor Limburg behaalde Peter Holthuysen (AV Tegelen) bij de B-jongens op de achtkamp met 4.601 pt. Bij de heren bereikte Geert Kierkels (AV Heythuysen) op de tienkamp een verrassende tweede plaats met 5.981 pt. Brons was er nog voor Goertz (Festina) met 5.900 pt. vóór clubmakker Jan Titulair met 5.818 pt. Jo van Hoof en Arno Deckers (beiden Achilles-Top) werden respectievelijk vijfde en negende met 5.692 en 5.498 pt.

Bij de A-jongens verbeterde Wim Hanssen (Achilles-Top) zijn totaal tot 5.356 pt. Hij boekte vier persoonlijke records. W. op de Laak (Festina) werd negende met 4.662 pt.

Theo Goossens (HAC) verbeterde het nationale jeugdrecord discuswerpen van Rob Hermans met 28 cm en bracht het op 51.02 m. Hij won ook de tienkamp A-jongens met 6.564 pt.

● NIJMEGEN – Bij de Nederlandse estafettekampioenschappen heeft de ploeg van V en LTC uit Den Haag een nieuw Nederlands record voor jongens op de 4x800 m gevestigd met een tijd van 7.54,4. Het oude record was in het bezit van CIKO '66 met 7.55,2. De uitslagen:

Heren:
4x100 m: 1. AAC (Amsterdam) 42.9 sec. **4x200 m:** 1. AAC (Amsterdam) 1.28,7 min. **4x400 m:** 1. De Bataven (Leiden) 3.21,4 min. **4x800 m:** 1. De Bataven (Leiden) 7.48,6 min. **4x1500 m:** 1. AV NOP (Emmeloord) 16.17,8 min.

Dames:
4x100 m: 1. Olympia '48 (Den Haag) 46.7 sec. **4x200 m:** 1. Olympia '48 (Den Haag) 1.39,7 min. 4x400 m: 1. Olympia '48 (Den Haag) 3.52,3 min. **4x800 m:** 1. HAC (Helmond) 9.29,2 min.

Van Amstel en Reijnders in Ahoyhal

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Eric van Amstel en Jan Reijnders, twee Kimbrianen, nemen donderdag 13 oktober deel aan een atletiekestafette als randgebeuren van de NCRV-minivoetbalshow in de Rotterdamse Ahoyhal. Eric van Amstel is momenteel geblesseerd aan een voorvoet, die na de 5 km in Koblenz (bij de coupe de l'Amitié) geïrriteerd raakte. „Ik kan momenteel in ieder geval niet trainen", vertelde Erik, „gelukkig is het tijdstip van deze blessure mogal gunstig".

Zege Caesar fel bevochten

Van onze medewerker
HANS ROOIJACKERS

SVK-CAESAR 0-1 (0–1) – 44. Penders 0-1. Toeschouwers: 400. Scheidsrechter: van der Zwet.

KAALHEIDE – Een juiste beslissing van de goed opgestelde scheidsrechter Piet van der Zwet uit Maastricht, weerhield een dapper voetballend SVK in de slotfase van de gelijkmaker tegen Caesar. Bij een scrimmage voor het Caesar-doel werkte Wim Buttolo de bal met de handen over de lijn. Géén doelpunt besliste de onpartijdige, die zich in de turbulente slotfase genoodzaakt zag twee spelers te noteren. Remon Heuts (Caesar) en Tappie Ros (SVK) raakten met elkaar in de clinch en verdwenen in het boekje.

In de beginfase kwam SVK goed weg bij een schot van Vic Hermans. Jo Vreuls haalde tot opluchting van de SVK-aanhang de bal van de lijn. SVK counterde sporadisch zeer gevaarlijk via linksbuiten Math Scherpenhuizen. Zij pass kon de toegestormde Jo Meessen niet omzetten in een doelpunt.

Vlak voor het verstrijken van de eerste helft speelde Jonkie Franciscus zich knap vrij, zag de vrijstaand Hay Penders die het vonnis over SVK voltrok met een strak schot in de linker benedenhoek: 0-1.

Na rust een gelijkopgaande strijd tussen twee ploegen die moeite hadden met de spekgladde grasmat. Tien minuten voor het einde leefde de wedstrijd weer enigzins op, toen Caesar dicht bij een tweede treffer kwam. De doorgebroken Willy Leurs werd op vakkundige wijze net buiten de beruchte lijnen tegen de grasmat gewerkt. De toegekende vrije trap eindigde in een hard schot naast het SVK-doel.


● *De SVK-doelman stompt de bal weg voordat een der Caesaraanvallers gevaarlijk kan worden. De Kaalheidenaren verloren door een doelpunt van Penders vlak voor de rust.*

Megacles te sterk voor dapper SVM

Megacles-SVM 3–1 (2–0) – 1. Slaats 1–0, 14. Vorage 2–0, 80. Ben Mehdi 3–0, 86. Beerens 3–1. Scheidsrechter: Paters. Toeschouwers: 300.

WEERT – Ondanks goed spel heeft SVM in Weert toch het loodje moeten leggen. Het moreel van de Munstergeleners werd al in de eerste minuut aangetast toen Slaats via een doorbraak raak schoot. Megacles ging na die snelle openingstreffer door en nadat Vorage uit een pass van Slaats het tweede doelpunt had gescoord leek het pleit beslist. SVM nam echter het initiatief over, speelde aanvallend weliswaar sterk maar liep steevast te pletter op de goed georganiseerde Megacles-afweer. Na de hervatting werd het duel evenwichtiger maar zakte het spelpeil mede door de striemende regen, aanzienlijk. SVM deed er alles aan om de achterstand in te lopen. Alle pogingen bleven vruchteloos. Bij een van de counters van Megacles schoot Ben Mehdi raak en gingen alle Munstergeleense illusies in rook op. Dat Beerens in de slotfase de score tot 3–1 reduceerde was alleen statistisch nog van belang.

Zeven Limburgers in amateurselectie

HEERLEN – Komende woensdag wordt op het KNVB-sportcomplex van Zeist een wedstrijd gespeeld tussen twee teams van geselecteerde amateurs. Doel van deze ontmoeting is te komen tot een definitieve kernploeg voor het Nederlands amateurteam dat binnenkort gaat spelen voor het Europees kampioenschap. Tot de 27 geselekteerden behoren niet minder dan zeven Limburgse voetballers. Het zijn: de keepers Kempeneers (Caesar) en Nijssen (Wilhelmina '08) en de veldspelers Steeghs (EHC), Derks (Limburgia), van Wijk (Limburgia), Verheezen (Voerendaal) en Verdonkschot (Wilhelmina '08).

Swift loopt achterstand in

Van onze medewerker
JO KERSTEN

SWIFT-EIJSDEN 2–2 (0–1) – 35. Janssen 0–1, 64. Van Vlodrop 0–2, 69. Walstock 1–2. 83. Bergs 2–2. Scheidsrechter: Van Buul. Toeschouwers: 250.

ROERMOND – Met de moed der wanhoop heeft Swift na de 64ste minuut alles in de strijd geworpen om de tegen Eijsden opgelopen 0–2 achterstand goed te maken. Dat lukte en daarmee mogen beide partijen tevreden zijn. De strijd tussen de twee koplopers bracht que spel niet hetgeen verwacht mocht worden, maar Swift miste qua basisspelers: Sonnemans, Schwillens en Kleukers.

In de 17e minuut schoot P. Verhoeven een corner keurig voor, maar Vullers pareerde even fraai, waarna Philippens vrij voor doel naast het Swiftdoel kogelde.

Na een halfuur leverde Swift een goede combinatie af op Walstock die overschoot maar in de 35e minuut had niemand verweer tegen het afstandschot van Janssen, dat Eijsden op 0–1 bracht. In de slotfase werd Philippens aan het hoofd geraakt bij een kopduel en hij kwam in de tweede helft niet meer terug.

Swift startte de tweede helft sterk aanvallend. Stijnen en Comes kregen mogelijkheden, maar in de 64e minuut rondde Jef van Vlodrop een voorzet van Fr. Janssen met een magnifieke kopstoot af: 0–2. Met een harde, droge knal bracht gangmaker Walstock Swift op 1–2 en zeven minuten voor tijd schoot Ben Bergs de gelijkmaker in: 2–2.

● KOSICE – De Noordkoreaan Chung Son Go heeft de vredesmarathon in Kosice (Tsj.) gewonnen in 2.15.19,02 uur. Ko van den Weijden (AV '23) eindigde als veertiende in 2.19.35,3 uur.

eerste klasse f

Heer-MKC	0–0
RTiglieja-Roermond	2–0
Megacles-SVM	3–1
Swift '36-Eijsden	2–2
SVK-Caesar	0–1
SC Irene-Veritas	afg.

Stand:

Caesar	5	3	1	1	7	9– 2
Swift '36	5	3	1	1	7	8– 4
Eijsden	5	2	3	0	7	10– 7
MKC	5	2	3	0	7	9– 6
Tiglieja	5	2	2	1	6	13– 8
Megacles	5	2	2	1	6	11– 7
Heer	5	1	4	0	6	6– 5
Roermond	5	2	1	2	5	8– 6
Veritas	4	1	2	1	4	5– 8
SVK	5	1	1	3	3	5– 9
Sp. Irene	4	0	0	4	0	1–14
SVM	5	0	0	5	0	3–12

Topscorers: 1. Penders (MKC) 5, 2./3. Philippens (Eijsden) en Weeres (Roermond) 4.

Verdiende zege Tiglieja

TIGLIEJA-ROERMOND 2–0 (0–0) – 55. Koord 1–0, 82. Probst 2–0. Toeschouwers: 500. Scheidsrechter: Moonen.

TEGELEN – Tiglieja heeft tegen Roermond de toon aangegeven en mede daardoor een verdiende 2–0 zege behaald. In de eerste helft vielen geen doelpunten. Het aanvalsgeweld van de Tegelenaren liep constant in de RFC-fuik die daar alle mankracht met succes inzetten. Na de pauze was geen kruit gewassen tegen de slagvaardigheid van Koord, die zijn kans schoon zag na een fraaie aanval: 1–0.

Roermond gooide vrijwel meteen alle aanvalswapens in de strijd, maar verwaarloosde de verdediging niet. Met aardige combinaties drongen de Roermondenaren aan en Tiglieja moest terug.

Toen in de slotfase Tiglieja handig profiteerde van een uitval, was Roermond een geslagen ploeg. Probst zag zijn kopbal via de binnenkant van een der doelpalen in het net belanden: 2–0.

Ben Callemeijn naar Achilles-Top

MAASTRICHT - Ben Callemeijn (Kimbria) heeft overschrijving aangevraagd naar de atletiekvereniging Achilles-Top Kerkrade e.o. Callemeijn werd dit seizoen Nederlands jeugdkampioen op de 100 en 200 m.

2e klasse A

Sp. WVV'28-Schuttersveld	0–2
KEV-SV Meerssen	1–3
Rapid-Gulpen	0–0
RKVV Kolonia-Minor	0–1
Waubach-Haslou	1–5
Laura-Walram	0–1

Stand:

Schuttersveld	5	3	2	0	8	16– 1
Minor	5	3	2	0	8	5– 0
Haslou	5	3	1	1	7	17– 4
SV Meerssen	5	2	2	1	6	6– 4
Sp. WVV'28	5	2	2	1	6	5– 4
Gulpen	5	2	2	1	6	6– 6
Walram	5	2	1	2	5	5–15
Rapid	5	0	4	1	4	3– 6
KEV	5	0	3	2	3	3– 7
Laura	5	0	3	2	3	3–11
Kolonia	5	0	2	3	2	2– 5
Waubach	5	1	0	4	2	2–10

Topscorers: 1./2. G. Wissenburgl(Schuttersveld), T. Peters (Haslou) 6, 3. F. Koslowski (Schuttersveld) 5.

2e klasse B

Helden-Sanderbout	0–0
Belfeldia-Heel	0–1
Venlo-Volharding	1–2
Blerick-Susteren	0–2
Bieslo-Sittard	2–2
FC Oda-Lindenheuvel	0–0

Stand:

Susteren	5	5	0	0	10	13– 3
Sanderbout	5	4	1	0	9	12– 1
Heel	5	3	2	0	8	10– 5
Helden	5	2	3	0	7	8– 6
Blerick	5	2	2	1	6	9– 6
Volharding	5	3	0	2	6	7– 6
Sittard	5	1	2	2	4	6– 6
Lindenheuvel	5	1	1	3	3	6– 9
FC Oda	5	0	3	2	3	3–10
Belfeldia	5	0	2	3	2	5–12
Bieslo	5	0	1	4	1	8–15
Venlo	5	0	1	4	1	6–14

Topscorers: 1. Timmermans (Heel) 7, 2. Bohnen (Susteren) 5.

3e klasse A

Zw. Wit '19-SV Hulsberg	3–2
Bekkerveld-SCKR	2–1
RKHBS-Vijlen	0–0
Heerlen-Schimmert	2–2
Wit Groen VC-Leonidas W.	2–3
Standaard BC-Bunde	0–0

Stand:

Bunde	5	3	2	0	8	9– 3
Heerlen	5	3	1	1	7	16– 5
Standaard GBC	5	2	3	0	7	5– 0
Leonidas W.	5	3	1	1	7	5– 3
Zwart Wit '19	5	3	0	2	6	8–11
SCKR	5	2	1	2	5	5– 8
SV Hulsberg	5	1	2	2	4	6– 6
Vijlen	5	1	2	2	4	3– 9
Wit Groen VC	5	1	1	3	3	8– 9
Schimmert	5	1	1	3	3	7– 9
RKHBS	5	1	1	3	3	4– 7
Bekkerveld	5	1	1	3	3	6–12

Topscorers: 1. M. Coolen (Heerlen) 6, 2. W. Coolen (Heerlen) 4.

3e klasse B

De Leeuw-Langeberg	1–2
Stadbroek-Sweijkhuizer B.	5–1
Chèvremont-RKBSV	1–1
Heilust-Urmondia	0–0
KVC Oranje-Geleen	1–1
Heksenberg-FC Hoensbroek	1–0

Stand:

Stadbroek	5	4	1	0	9	21– 8
Heksenberg	5	4	0	1	8	10– 5
Geleen	5	3	2	0	8	8– 3
Langeberg	5	3	0	2	6	7– 7
RKBSV	5	1	3	1	5	8– 6
Urmondia	5	2	1	2	5	6– 8
KVC Oranje	5	1	3	1	5	4– 6
Sweijkhuizer B.	5	2	0	3	4	7–10
De Leeuw	5	1	1	3	3	7–11
Chèvremont	5	1	1	3	3	5– 8
FC Hoensbroek	5	0	2	3	2	4– 9
Heilust	5	0	2	3	2	5–11

Topscorers: 1. C. Stevens (Stadbroek) 11, 2. Kleikers (Heksenberg) 4.

3e klasse C

RIOS '31-Roggel	1–1
Holtum-Brevendia	1–5
PSV '35-Maasbracht	0–1
SVE-Bevo	0–0
RKSVW-Obbicht	1–1
Born-EVV	1–0

Stand:

Brevendia	5	4	0	1	8	14– 5
EVV	5	3	1	1	7	9– 2
SVE	5	2	2	1	6	7– 4
RIOS '31	5	2	2	1	6	7– 4
Born	5	2	2	1	6	5– 5
RKSVW	5	1	3	1	5	4– 4
Maasbracht	5	1	3	1	5	6– 8
Roggel	5	0	4	1	4	6– 7
Holtum	5	1	2	2	4	5–10
Obbicht	5	0	4	1	4	4– 9
Bevo	5	0	3	2	3	2– 5
PSV '35	5	0	2	3	2	6–12

Topscorers: 1. Bogie (Brevendia) 6, 2./3. Vola (Born) Beelen (Brevendia) 4.

3e klasse D

Montagnards-Vitesse '08	2–2
Reuver-Sparta '18	0–1
Venlose B.-RKLVV	3–1
IVO-Egchel	4–2
Venray-EWC	5–0
RKMSV-Stormvogels '28	0–1

Stand:

Stormvogels '28	5	5	0	0	10	12– 1
Venray	5	4	1	0	9	14– 5
Sparta '18	5	3	1	1	7	6– 6
Reuver	5	3	0	2	6	11– 5
IVO	4	3	0	1	6	10– 5
RKMSV	5	2	2	1	6	7– 4
Venlose Boys	5	2	1	2	5	6– 5
Vitesse '08	5	1	1	3	3	7–10
Montagnards	4	0	2	2	2	4– 9
EWC	5	0	2	3	2	2–11
Egchel	5	0	1	4	1	4–13
RKLVV	5	0	1	4	1	4–13

4e klasse A

Oranje Boys-St. Pieter	2–1
SVME-White Star	4–1
DBSV-Sp. Caberg	0–0
Maastrichtse Boys-Keer	2–1
RKVVL-Scharn	5–1
RKBFC-SCG	1–1

Stand:

Maastrichtse Boys	5	3	2	0	8	11– 4
RKVVL	5	3	1	1	7	13– 4
SVME	5	3	1	1	7	11– 6
SCG	5	2	2	1	6	7– 7
RKBFC	5	1	4	0	6	3– 2
Oranje Boys	5	3	0	2	6	8– 9
Keer	5	1	3	1	5	6– 5
Sp. Caberg	5	1	3	1	5	4– 4
DBSV	5	1	2	2	4	8– 5
Scharn	5	0	4	1	4	3– 7
St. Pieter	5	0	2	3	2	4– 7
White Star	5	0	0	5	0	2–20

Topscorers: 1. W. Wijnands (SVME) 5, 2. de Klein (DBSV) 4.

4e klasse B

Valkenburgse B.-SV Berg '68	1–3
Simpelveld-RKASV	5–5
Sportclub '25-RKVVM	0–1
Vilt-RKUVC	2–6
RKMVC-Wijlre	2–1
Amicitas-RVU	1–0

Stand:

RKUVC	5	4	0	1	8	13– 6
SV Berg '68	5	3	1	1	7	10– 4
RKMVC	5	3	1	1	7	13– 9
RVU	5	3	0	2	6	9– 3
Amicitas	5	2	2	1	6	3– 2
Vilt	5	2	2	1	6	7– 9
RKASV	5	1	3	1	5	9– 8
Simpelveld	5	1	3	1	5	10–12
Valkenburgse B.	5	1	2	2	4	5– 7
RKVVM	5	2	0	3	4	3– 6
Wijlre	5	0	2	3	2	1–10
Sportclub '25	5	0	0	5	0	0– 7

Topscorers: 1. Martens (Vilt) 5, 2./3. Bastiaans (RVU), Gulickers (ASV) 4.

4e klasse C

Waubachse B.-Helios '23	0–0
RKTSV-Hopel	0–4
Kakertse B.-Rimburg	1–0
Miranda-Sylvia	1–4
Coriovallum-VCT	1–1

Stand:

Sylvia	5	4	0	1	8	18– 7
Hopel	5	4	0	1	8	9– 2
Helios '23	5	2	2	1	6	7– 3
RKONS	4	1	3	0	5	8– 7
Waubachse Boys	4	1	3	0	5	5– 4
Miranda	4	2	0	2	4	5– 7
Rimburg	5	2	0	3	4	6– 8
VCT	5	1	2	2	4	6–12
RKTSV	4	0	3	1	3	5– 9
Kakertse Boys	4	1	0	3	2	2– 7
Coriovallum	5	0	1	4	1	5–10

Topscorers: 1. Kamps (Sylvia) 6, 2./3. Snippe (Sylvia), Snippe (Waub. Boys) 4.

4e klasse D

Sp. Treebeek-GVCG	2–1
Kluis-Doenrade	4–2
Nw. Einde-Schinveld	1–2
Egge-RKSNE	0–0
Schinnen-OVCS	0–0
Groene Ster-DVO	1–1

Stand:

Sp. Treebeek	5	5	0	0	10	19– 5
Schinveld	5	4	1	0	9	13– 8
Kluis	5	3	1	1	7	12– 8
GVCG	5	3	1	1	7	9– 5
RKSNE	5	2	2	1	6	5– 1
DVO	5	2	2	1	6	9– 7
Doenrade	5	2	0	3	4	7–10
Schinnen	5	1	2	2	4	3– 5
Groene Ster	5	1	1	3	3	7–11
Egge	5	1	1	3	3	6–15
OVCS	5	0	1	4	1	1– 9
Nieuw Einde	5	0	0	5	0	5–12

Topscorers: 1. Stein (Treebeek) 8, 2. Bauling (Treebeek) 5, 3. Esser (Treebeek) 4.

4e klasse E

Havantia-Buchten	2–1
Susterse B.-St. Odiliënberg	2–3
IVS-Stevensweert	1–4
Juliana K-Slekker Boys	1–1
Walburgia-Limbricht	0–2
St. Joost-De Ster	0–1

Stand:

Havantia	5	4	1	0	9	12– 4
Stevensweert	5	1	4	0	6	10– 7
De Ster	5	2	2	1	6	9– 7
St. Oidiliënberg	5	2	2	1	6	9– 8
Slekker Boys	5	2	1	2	5	8– 6
Susterse Boys	5	2	1	2	5	8– 7
Buchten	5	2	1	2	5	6– 5
Walburgia	5	1	2	2	4	3– 5
IVS	5	2	0	3	4	7–11
Limbricht	5	2	0	3	4	4– 8
St. Joost	5	1	1	3	3	6– 8
Juliana K.	5	0	3	2	3	6–12

Topscorers: 1. H. Wijnen (Havantia) 7, 2. Munsters (IVS) 4.

4e klasse F

RKESV-Haelen	0–1
Horn-Merefeldia	2–2
Laar-SRKSVO	2–3
SVVH-RKSVV	3–0
Linne-DESM	4–0
Eindse Boys-Thorn	2–0

Stand:

Haelen	5	4	1	0	9	7– 0
Linne	5	3	2	0	8	12– 4
Eindse Boys	5	3	2	0	8	10– 4
Merefeldia	5	1	4	0	6	7– 4
RKSVO	5	1	4	0	6	9– 8
SVVH	5	1	3	1	5	6– 5
Thorn	5	1	3	1	5	7– 7
Horn	5	1	3	1	5	7–8
RKESV	5	0	3	2	3	3– 6
DESM	5	0	2	3	2	4–10
Laar	5	0	2	3	2	3– 9
RKSVV	5	0	1	4	1	3–13

4e klasse G

MVC '19-Koningslust	1–1
Grashoek-RKDEV	1–2
VOS-RKGFC	2–0
VVV '03-FC Steyl	2–0
Baarlo-RKSVN	4–0

Stand:

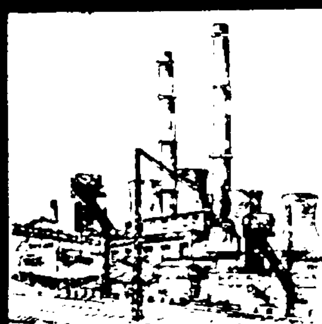
VOS	5	5	0	0	10	12– 1
Baarlo	5	4	1	0	9	12– 4
VVV '03	5	4	1	0	9	9– 2
Koningslust	5	2	2	1	6	6– 3
RKDEV	5	2	1	2	5	9– 8
RKSVN	5	1	2	2	4	5– 8
RKGFC	5	1	2	2	4	3– 6
Grasnoek	5	1	1	3	3	8– 6
FC Steyl	5	1	1	3	3	7–11
Swalmen	4	0	2	2	2	5– 9
MVC '19	5	0	2	3	2	2–14
FCV	4	0	1	3	1	1– 7

4e klasse H

Excelsior '18-America	0–0
Geijsteren-Leunen	0–0
Melderslo-Achates	1–1
Holthees-Wittenhorst	2–1
TOP '27-Wanssum	0–.
merselo-Olympia '18	0–0

Stand:

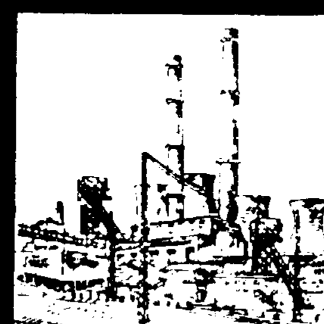
Excelsior '18	5	3	2	0	8	11– 3
Leunen	5	3	1	1	7	15– 6
Achates	5	3	1	1	7	9– 4
Wittenhorst	5	2	2	1	6	9– 8
Holthees	5	3	0	2	6	11–11
Wanssum	5	2	2	1	6	6– 6
America	5	1	3	1	5	8– 7
Olympia '18	5	1	2	2	4	8– 7
Geijsteren	5	0	3	2	3	2– 6
Merselo	5	1	1	3	3	3– 9
Melderslo	5	0	3	2	3	5–14
TOP '27	5	1	0	4	2	4–10



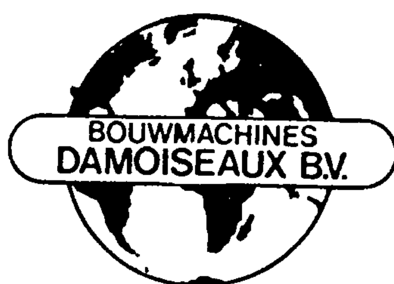
- Meubelen
- Kleinmeubelen
- Verlichting
- Tafels
- Pilaren
- Capodimonte
- Lampen
- Bassano keramiek
- Kaststellen
- Beelden
- Miniaturen
- Kandelaars
- Spiegels
- Consoles
- Electro

Groothandelscentrum 'Lange Jan'' Nobelstraat 16 Heerlen, tel. 714711

OPENINGSTIJDEN: ma. - di. - do. van 9.00 tot 18 00 uur. wo en vrij. van 9.00 tot 21 00 uur. zaterd van 9 00 tot 17 00 uur



SPECIALIST IN:
VERKOOP
VERHUUR
VAN



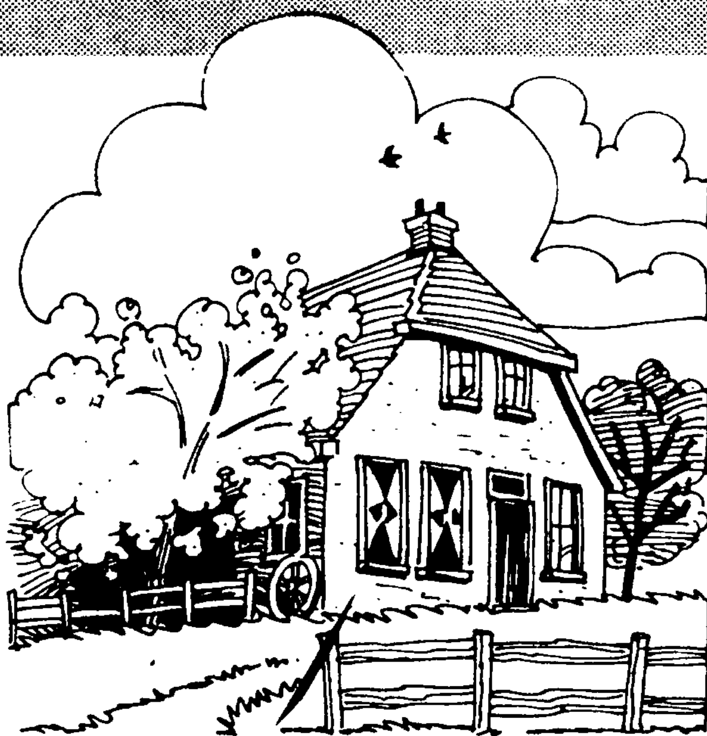
Atika	– betonmolens, bouwzaagmachines
Kongskilde	– heteluchtkanonnen, hogedrukreinigers
Kango	– breek- en boorhamers
Jung	– waterpompen
Vibromax	– trilplaten/trilwalsen
Galabis	– steigers, bouwstempels, klapschragen
Hek	– bouwliften, dakdekkersliften
Husqvarna	– kettingzagen
D&K	– betontrilnaalden
Bosch	– electrisch handgereedschap
Clipper	– steenzagen- diamantzaagbladen
B & D	– elektrisch handgereedschap
Harwy	– bouwzaagtafels
Almy	– betontegelknippers
Hatz	– dieselmotoren
Diamy	– diamantboren- en zaagbladen
Atlas - Copco	– dieselcompressoren
Holla	– Kabelhaspels-bouwverlichting
Bijstede	– alluminium ladders
Plasta	– specikuipen - emmers
Ferm	– lastrafo's - compressoren

BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.

Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel.: 045 - 411930

Doorlopend geopend van maandag t/m zaterdag van 8.15 tot 17.15 uur.

Oh, U zoekt'n boerderij



Limburgs Woonblad heeft er een voor u.
Elke zaterdag in het Limburgs Dagblad.
Huizen, wonen, leven en alles wat daarbij hoort.
Pagina's lang.

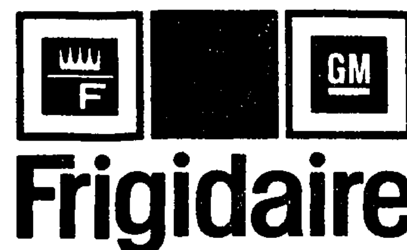
Elke zaterdag Limburgs WOONBLAD zo vast als een huis

JAAP EBBEN

heeft een grote slagerij

"Het vlees en de vleeswaren in mijn slagerij zien er altijd verschrikkelijk lekker uit. Of 't nou om de carbonaadjes gaat of om rollades, hamlappen of spek, om onze zelfgemaakte leverworst, rookvlees of boterhamworst, alles is 's-avonds nog even lekker en fris als 's-morgens.
Onze koeltoonbank is van Frigidaire Dan weet ik dat m'n vlees en m'n vleeswaren vers blijven en dat 't er allemaal lekker uitziet. Daarom 'n Frigidaire, dan weet je dat je wat goeds hebt."

En Frigidaire, dat grote goeie merk in koelmeubels, wordt verkocht – met een gedegen service – door



Limburgse Koelindustrie
Liko B.V.
Apollolaan 3
Heerlen
tel. 045-717925

vraag 'ns 'n gratis advies



't Is geheid gebreid deze winter
Dus waarom dan niet 't mooiste van 't warmste
een puur natuur shetland pull. We hebben 'em
ook met ronde hals. In maar even zeven kleuren
Op naar Hij want alleen deze week is deze warmloper afgeprijsd van f 30 - naar **f 25.-**.



opmerkelijke mode - opmerkelijke prijzen

PRAKTIJK ELEKTRONIKA
PIEK OPLEIDINGEN

12½ jaar

Voor beginners en gevorderden aparte mogelijkheden.
Erkende volledige mondelinge theorie- en praktijkopleidingen.
Tevens schriftelijke theorie- en maandelijks volledige mondelinge praktijk-avond- en/of zaterdagmorgenopleidingen. Afsluiting met landelijke examens en diploma.

Start: oktober. duur: 20 maanden.

Kursusplaatsen:
Eindhoven, Heerlen, Hoensbroek, Roermond, Maastricht en Sittard.

Vervolgopleidingen tot de NERG-examens:

elektronikamonteur
middelbaar elektronikatechnikus

radio-, tv- en ktv-service
digitale technieken
Verder de steunkursussen:
microcomputers, auto-elektronika
medische elektronika, technisch engels

Prospektusaanvraag:
PIEK, MARKTSTRAAT 13, HOENSBROEK
TEL. 045 - 218055 en 045 - 455948

het unieke initiatief van de 7 zuidlimburse VW-Audi-dealers blijkt een sukses

SUPERVOORDEEL

UNIEK IN NEDERLAND

HEBT Ú AL MET EEN VAN ONZE KLANTEN GEPRAAT..?

toch maar 'ns gauw doen...

VENCKEN BV HEERLEN
Occasioncentrum
Kruisstraat 63

Volkswagen:		
Golf-Extra	div. kleuren	1974
Golf-Extra	div. kleuren	1975
Golf-Extra	div. kleuren	1976
Golf L	div. kleuren	1974
Golf L	div. kleuren	1975
Golf S	oranje	1975
Golf LS	geel	1974
Golf LS	metallic blauw	1975
Polo	geel	1975
Polo	wit	1976
Passat	div. kleuren	1973
Passat	div. kleuren	1974
Passat L	4 deurs	1973
Passat LS	blauw	1974
Passat Comfort	wit	1975
Audi 80	beige	1972
Audi 80	rood	1973
Audi 80 S	wit - 4 deurs	1974
Audi 80 GL	geel	1973
Audi 80 LS	oranje	1975
Passat GLS	4 d. zilvergrijs	1977
Passat GLS	4 d. bruin met.	1977
Kever 1200	groen	1974
Kever 1300	wit en blauw	1975
Simca 1100 Special		1975
Simca 1501		1974
Sunbeam	1250 TC	1974
Allegro	1300 Super	1974
Allegro	1300 Super	1976
Mini	1000	1975
Daf	46	1975
Citroën CX 2000		1975
Dyana	6	1975
Golf Diesel		1977
Citroën GS		1972
Fiat 128	geel	1974
124	rood	1973
132	rood	1975
131	blauw	1975
Mazda 616	wit	1973
818	bruin	1975
Mitsubishi	1400 GL Lancer	1975
Toyota		
Corolla	wit en geel	1974
Carina	bruin	1975
Mark 2000	geel	1974
Simca 1000		1976
Vauxhall Chevette		1976
Renault R 6	geel	1975
R 6	bruin	1974
R 6	bruin	1975

VENCKEN BV SITTARD
Leyenbroekerweg 27

Audi 50 LS	1976
Audi 80 LS	1975
Audi 100 L	1975
Audi 100	1974
Audi 100 GL	1976
V.W. 1300	1972
Golf N Extra	1975
Golf Luxe	1975
Golf S	1977
Passat	1973
Passat LS	1976
Simca 1100	1973
Citroën GS 1220 Comfort	1974
Daf 66 SL	1974
Daf 44 de Luxe	1974
Mini 1000	1975
Honda Civic	1976
Toyota Corolla	1976
Alfa Sud TI	1976
Datsun 120 Y	1976

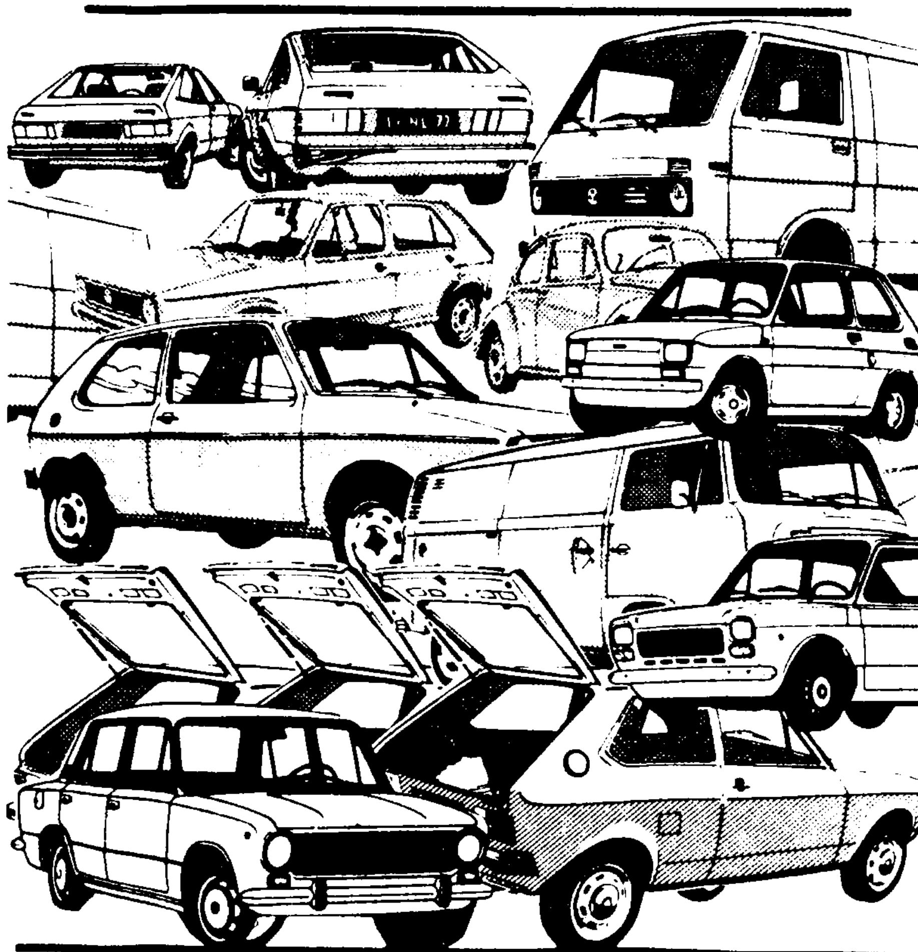
VENCKEN BV BEEK
Pr. Mauritslaan 171

V.W. 1300	1975
Golf N Extra	1974
Golf S	1976
Golf N Extra	1975
Scirocco S	1975
Passat L	1975
Passat LS	1976
Audi 80 LS Automaat	1975
Audi 100 L	1973
Audi 100 L	1976
Opel Kadett	1975
Mini 850	1976
Fiat 127	1973
Ford Escort	1975
Simca 1100 GLS	1973
Peugeot 204 GL	1974
Renault R 6 TL	1974
Chrysler 2 ltr. Automaat	1974
Renault R 12 TL	1975
Mazda 929 Stationcar	1976

VAN STRATEN & ZN MAASTRICHT
Via Regia 170

Alfetta 1,8 ltr	Stereo radio Ivoor	1976
Audi 50 LS	Oranje	1975
Audi 80 L met schuifdak	Geel	1974

kom maar eens kijken...



méér dan 150 occasions van alle merken!

Audi 80 L	Beige	1974
Audi 100 L	Rood	1973
Datsun 120 Y	Oranje	1975
Ford Taunus 1600 L Combi + Trekhaak	Geel	1976
Fiat 131 S Mirafiori	Blauw	1975
Opel Kadett S Automatic + L.P.G.	Blauw	1976
Mitsubischi Colt Galant 2000 + Trekhaak	Rood	1976
Renault R 4 TL	Blauwmetal.	1976
Renault R 6 TL	Rood	1971
Simca 1100 GLX 7000 km.	Rood	1977
Simca 1100 LS	Blauw	1972
VW Passat LS 2 drs.	Groen metal.	1975

VW Passat L 2 drs. Rood	1975
VW Passat SL 2 drs. Geel	1973
VW Golf Extra Wit	1975
Golf S 4 drs. Wit	1975
VW Golf LS 2 drs. Rood	1975
VW Golf Extra Rood met L.P.G.	1977
VW Golf S 2 drs. Geel	1975
VW Kever 1200 Wit	1975
VW Kever 1300 Geel met schuifdak	1973
VW Scirocco TS Rood 85 pk. met sportwielen	1974
VW Porsche 914 2 ltr. Blauwmetallic	1973
VW Bestelwagen Groen met ruiten	1975

AUTO CAUBO BV VALKENBURG
Neerhem 25
VAALS
Maastrichterlaan 39

VW 1300-1302-1200 10 st.		'69-'74
VW 1600 Variant	Blauw	1972
VW K 70	Wit	1971
VW K 70 L	Metall. blauw	1973
VW Golf N		1975
VW Golf		1975
VW Golf EX	Metallic	1975
VW Golf EX		1975
VW Golf EX	Schuifdak	1975
VW Golf EX	Schuifdak	1975
VW Golf L		1975
VW Golf LS		1975
VW Golf LS	4 drs.; radio	1975
VW Golf		1976
VW Golf EX		1976
VW Golf		1976
VW Golf		1976
VW Passat L	Metall. blauw	1974
VW Passat		1974
VW Passat L		1974
VW Passat TS	Metall. blauw	1975
VW Scirocco S		1976
VW Scirocco TS		1974
VW Scirocco TS		1976
VW Bestel met ruiten	wit	1972
VW Bus	oranje	1973
VW Pick Up	oranje Dubb. cabine	1973
VW Pick UP	blauw	1974
VW Bus	met banken wit	1974
VW Bestel		1973
Fiat 125 Special	5 versn.	1970
BMW 2002		1971
Fiat 128 Combi		1971
Fiat 128		1971
Simca 1301	Metallic	1972
Citroen GS		1972
Citroen GS	Metallic	1975
Alfa Romeo 2000 GTV	Lichtm. velgen; radio	1973
Simca 1000 LS	Metallic	1973
Peugeot 204 D Bestel		1973

JOS. PLOEMEN-SCHOLS BV MEERSSEN
Ambyerweg 2

Audi 80	1973
Audi 100	1971-1974
V.W. bestelwagen	1971-1972
V.W. Pick Up met dubb. cabine	1974

V.W. Passat	1975
V.W. Golf	1975
V.W. K 70	1973
Ford Taunus 1600	1971-1972
Fiat 127	1973
Simca 1307 S	1976
Opel Kadett	1972
Opel Ascona	1971
Alfa 1300 Guilia Super	1975
Alfa Sud	1974
Daf 66	1974
Fiat 128	1972
Citroen 2-6 CV	1975
Chrysler 160	1973
Simca 1100	1974-1975
Peugeot 404	1972

F. KLIJN BV HOENSBROEK
Economiestraat 47

VW Kever 1300 wit	1973
VW 1302 blauw	1974
VW Golf LS zilver-metallic automaat	1976
VW Bestel oranje met gasinstallatie	1974
VW Scirocco GTI zwart metallic demonstratiewagen	1977
Audi 80 L beige	1975
Audi 80 L groen	1974
Audi 50 LS geel	1976
Audi 80 LS 4 drs. blauw	1975
Simca 1301 goud metallic	1973
Opel Kadett groen metallic	1973
Opel Ascona 16 S oranje	1976
Volvo 144 S grijs	1970

NIC NIJSTEN BUNDE
Sportlaan 22

Audi 100 L		1975
Audi 80		1973
Passat S	4 deurs	1974
Golf E		1975
Scirocco L	zilver metalic	1976
Renault R-6		1976
Simca 1307 S	l. bruin met.	1976
Simca 1100 Spec.		1975
Sunbeam 1600G L.S.		1975
Fiat 127	derde deur	1976

7 dealers, dezélfde veilige garantiebepalingen!

1. een service paspoort
2. een strenge keuring volgens de normen van Veilig Verkeer Nederland. De auto krijgt dan dit teken: V
3. desgewenst, tegen betaling van een klein bedrag, de unieke No-Risk Occasion garantie.
U bent dan een heel jaar gevrijwaard van "onvoorzienigheden".



DE 7 GEZAMENLIJKE VW-AUDI-DEALERS

Audi

Onderhoud in uw eigen woonplaats

Al koopt u uw occasion buiten uw woonplaats, het onderhoud ervan kunt u desgewenst bij een andere aangesloten dealer, dichter bij u in de buurt, laten uitvoeren.



Benauwde zege Schutterveld

...ASTRICHT – Het duurde tot zes ...uten voor tijd eer de wedstrijd om ...eerste plaats tussen WVV en Schut...veld werd beslist. Toen doelpuntte ... Meerendonk voor Schuttersveld ...) en kwam de tot favoriet gebom...deerde ploeg aan de leiding. De ...hang van Schuttersveld die zich ...ds had verzoend met een gelijkspel ...rde op. Bij het nog ongeslagen ...V is winnen een prestatie van for...at. In het begin had dit WVV een ...te meerderheid. Gaandeweg werd ...uttersveld sterker. De goal die ...ns Koslowski even voor tijd ...orde bracht de verdiende over...ning.

Gaaf voetbal ...ij Rapid-Gulpen

...ASTRICHT – De wedstrijd Ra...-Gulpen (0-0) werd een kwartier stilgelegd in verband met een hevige hagelbui. Beide partijen lieten een gave partij voetbal zien. De beste kans voor Rapid kwam na een kwartier. Franssen schoot toen vrij voor doel tegen de keeper op, waarna de terugspringende bal tegen de paal geschoten werd en daarna weggewerkt. Eenzelfde pech had van Loo voor Gulpen, toen hij drie minuten na rust de kruising van lat en paal met een kopbal trof. In de 80e scoorde Swillens voor Rapid. Het doelpunt werd door de scheidsrechter wegens buitenspel afgekeurd.

Penalty beslist Laura-Walram

EYGELSHOVEN – Een kwartier voor tijd bij Laura-Walram gaf referee Broekmans een strafschop aan Walram omdat een van de Laura-verdedigers de bal met de hand bewerkt had. Christophe liet zich deze kans niet ontgaan en doelpuntte beheerst. Op die manier kwam Walram aan het doelpunt en aan de overwinning in een zeer matige wedstrijd. Joep Drummen van Laura kreeg een waarschuwing wegens het neerleggen van een tegenstander. Voorzitter Bussers van Laura toonde zich teleurgesteld. Hij en de 250 toeschouwers hadden vast op een Laura-overwinning gerekend.

Weer grote zege Haslou

WAUBACH – Haslou heeft tegen Waubach zijn draai gevonden. Na de dikke 7-0 overwinning van afgelopen zondag volgde nu een even mooie 5-1 overwinning bij Waubach. Haslou speelde zeer kien, liet Waubach komen en counterde snel en afdoende. Voor de rust ging dat slecht één keer op. Hierdoor kon Johnny Maas voor een ruststand van 0-1 zorgen. Na de rust was de Haslou-ploeg ingeschoten. De aanvallen werden nog sneller uitgevoerd en doelpunten konden niet uitblijven. Eerst tweemaal door Scholten en daarna tweemaal door topscorer Theo Peeters. Waubach redde de eer in de laatste minuten door een doelpunt van Martin Beckers.

Sittard terughoudend

BIESLO – In de eerste helft van Bieslo-Sittard zagen de toeschouwers aantrekkelijk veldspel. Na de eerste speelhelft viel het spelpeil aan beide zijden wat terug. Sittard speelde toen wat terughoudend, maar over het algemeen was deze ploeg aanvallend toch de beste ploeg. Piet Crijns 1-0. Willy Bouts 1-1. Jantje Peeters 2-1 met rust. Na de rust was van Mourik succesvol met zijn actie, die tot de gelijkmaker leidde: 2-2.

vierde klassers

...AKERTSE BOYS - RIMBURG 1-0. ...een matige wedstrijd behaalde de ...uisclub een kleine maar verdiende ...ge. Rimburg miste in de slotfase de ...ns op de gelijkmaker door het mis...n van een strafschop. Rust 0-0. Mi...els 1-1.

...TSV - HOPEL 0-4. De gasten be...alden met sterk spel een imponende zege. Krol 0-1 (strafschop). ...st. Vreuls 0-2 en 0-3. Wenders 0-4.

...RIOVALLUM - VCT 1-1. In deze ...tige wedstrijd behaalde de thuis...b het eerste puntje. Cleiren 0-1. ...st. Halbach 1-1.

...AUBACHSE BOYS - HELIOS 0-0. ...deze harde wedstrijd vooral van ...isclubzijde, had Helios na rust de ...te kansen, deze werden niet benut ...de stand bleef dubbelblank.

...RANDA - SYLVIA 1-4. In de eerste ...ft bood de thuisclub felle tegen...nd. Na de hervatting was Sylvia ...er en meester. Rust 0-0. Kamps 0-1, ...ppe 0-2, Kamps 0-3 (strafschop) ...in 1-3, Snippe 1-4.

...EEBEEK - GVCG 2-1. Een goed ...lende thuisclub won ook deze top...n successie alhoewel de gasten ..., tegenstand boden. Salden 0-1 ...afschop). Rust. Stein 1-1 en 2-1.

...UIS - DOENRADE 4-2. Kluis ...elde vooral in de eerste periode ...sterke partij en legde toen de basis ...r de overwinning. Haerden 1-0, ...ekers 2-0, Raven 3-0. Rust. Tychon ..., J. Cremers 4-1 (strafschop) Jeu...en 4-2.

...EUW EINDE - SCHINVELD 1-2. ...een kwartier voor het einde was ...stand nog dubbelblank. Maar uit ...overwicht van Schinveld na rust ...orde Zaat 0-1, Frederiks 0-2, Heuts ...de eer 1-2.

...GE - RKSNE 0-0. Een defensief ...lende thuisclub had geluk toen vijf ...uten voor het einde toen Curfs van ...E een strafschop naast schoot ...ardoor de stand dubbelblank bleef.

...HINNEN - OVCS 0-0. In dit aan...kkelijke duel waarin OVCS vooral ...rust de betere ploeg was stond het ...utwerk een verdiende zege in de ...g.

...OENE STER - DVO 1-1. In dit ...nisch hoogstaande duel waren ...de ploegen aan elkaar gewaagd en ...uitslag gaf de verhouding goed ...er. Coort 1-0, Cremers 1-1.

SUSTERSE BOYS - ST. ODILIËNBERG 2-3. Fel slotoffensief van de thuisclub leverde niet het gewenste resultaat op. Zelfgoal 1-0, Rutten 1-1, Hurxkens 1-2 en 1-3. Rust. Reinders 2-3.

HAVANTIA - BUCHTEN 2-1. De gasten verdedigden sterk en hadden na rust een keer succes met een counter H. Wijnen 1-0, Driessen 2-0. Rust. Pijpers 2-1.

IVS - STEVENSWEERT 1-4. Doelman Ramakers van IVS voorkwam een nog grotere nederlaag. J. Kretzkens 0-1, 0-2 en 0-3, Schreijen 1-3. Rust. F. Kretzkens 1-4.

JULIANA - SLEKKER BOYS 1-1. Spannende derby met weinig krachtsverschil zodat een puntenverdeling de verhoudingen het best weergeeft. Jeurissen 0-1, Mooren 1-1, Rust. en einde.

WALBURGIA - LIMBRICHT 0-2. Matige wedstrijd waarin de gasten de kansen beter benutten. Rust. 0-0, J. Lebens 0-1, H. Lebens 0-2.

ST. JOOST - DE STER 0-1. Spannende wedstrijd waarin de thuisclub in de slotfase niet het gewenste resultaat behaalde. Rust 0-0, Cobben 0-1.

ORANJE BOYS - ST. PIETER 2-1. Zeer slecht en te hard voetbal van beide ploegen. In deze strijd werden drie spelers van St. Pieter dubieus van het veld verwijderd waardoor de thuisclub een „gemakkelijke" zege behaalde. Moenen 0-1. Rust. Wolfs 1-1. Tossings 2-1.

DBSV - SPCL. CABERG 0-0. Oppermachtig DBSV miste legio kansen waardoor de gasten een gelijk spel uit het vuur sleepten.

RKVVL - SCHARN 5-1. Aantrekkelijke wedstrijd waarin de thuisclub vooral na de rust een sublieme partij speelde. Rust 0-0. Kraft 1-0, Mares 2-0, Godding 2-1 Martens 3-1, Kraft 4-1, ten Haaf 5-1.

SVME - WHITE STAR 4-1. Voor rust gelijkopgaande strijd. In de tweede helft domineerde SVME. A. Wijnands 1-0. Rust. Artspot 2-0, van Dooren 2-1. W. Wijnands 3-1, A. Wijnands 4-1.

MAASTRICHTSE BOYS - KEER 2-1. Vrij harde wedstrijd waarin beide ploegen een helft domineerden. Beyers 0-1. Rust. Yerna 1-E, Coenen 2-1.

RKBFC - SCG 1-1. Matige sportieve wedstrijd waarin de punten broederlijk werden gedeeld. Prechter 0-1. Rust. Delahaye 1-1.

VALKENBURGSE BOYS - BERG 1-3. De gasten waren technisch de betere ploeg en wonnen verdiend. Heinens 0-1, Habets 1-1. Rust. Cools 1-2, Heinens 1-3.

SIMPELVELD - RKASV 5-5. Simpelveld leek op een ruime overwinning af te gaan maar door fouten in de verdediging wist ASV op gelijke hoogte te komen. Tilburry 2x, Vijgen 2x, Weyers. Treffers van ASV: Gulikers 2x, Hollanders 2x, Leclaire.

SPORTCLUB '25 - RKVVM 0-1. Zeer slechte wedstrijd mede door invloed van het weer. Schrijvers miste enkele minuten voor tijd een strafschop voor de thuisclub. Faarts 0-1.

VILT - RKUVC 2-6. Sportieve en aantrekkelijke wedstrijd waarin de voorwaartsen van UVC profiteerden van de fouten in de Vilt-verdediging. Lahaye 0-1 en 0-2, Pustjens 0-3 (strafschop). Rust. Daamen 0-4, Martens 1-4 (strafschop), Janssen 1-5, Kicken 1-6, N. Noben 2-6.

RKMVC - WIJLRE 2-1. Matige wedstrijd waarin de doelmannen in uitstekende vorm verkeerden. Bongen 0-1, Pappers 1-1. Rust. Zelfgoal 2-1.

AMICITAS - RVU 1-0. Een beter Amicitas verdiende de overwinning doordat zij doorgaans in de meerderheid waren. Neven scoorde het winnende doelpunt.



• *Spelmoment uit de spannende ontmoeting WVV-Schuttersveld, die door Schuttersveld in de laatste minuten in zijn voordeel werd beslist.*

Lindenheuvel voor rust sterker

WEERT – FC Oda en Lindenheuvel hielden elkaar geheel in evenwicht en bereikten daardoor een juiste uitslag. In de eerste helft was Lindenheuvel sterker vanwege het windvoordeel, maar de Weerter defensie weerstond de aanvallen goed. Na de thee was de thuisclub sterker, maar ditmaal stond ook de Linheuvel-defensie paraat. De opbouw der aanvallen was wederzijds voldoende verzorgd, maar de afwerking stond geen doelpunten toe.

Sanderbout tevreden

HELDEN – Helden tegen Sanderbout 0-0 was een vrij pittige wedstrijd met in de tweede helft vrij hard spel om tot een winnende goal te komen. Helden conditioneel sterk, Sanderbout goed in de verdediging, mindergoed aanvallend en daardoor ook weinig scoringskansen. Sanderbout kon tevreden uit Helden weggaan met dit gelijke spel. De aanvallen die Sanderbout lanceerde over de vleugels strandden op sterk defensief werd der kanthalves van Helden.

Susteren de sterkste

BLERICK – De belangrijke wedstrijd tussen Blerick en Susteren werd een terechte zege voor de bezoekers, die succesvol waren in hun snelle counters. In de 37e minuut eiste Wim Bohnen de eerste treffer voor zijn ploeg op: 0-1. Na de pauze trok Blerick sterk ten aanval en moest Susteren de nodige hulp aantrekken in zijn strafschopgebied om de aanvallen te klaren Daarbij zorgde Susteren voor gevaarlijke tegenstoten, waaruit Verjans 0-2 kon scoren. Deze wedstrijd stond op een behoorlijk niveau.

Meerssen na rust op dreef

HEERLEN – KEV speelde voor rust een redelijk goede wedstrijd en nam door Alex Otten een 1-0 voorsprong. Meerssen tapte van toen af aan uit een ander vaatje, viel fel aan en wist nog net voor rust gelijk te trekken door een doelpunt van Guus Heijnen. Na de rust waren de gasten in de meerderheid en Harrij Castro vond nog tweemaal het Heerlense net.

Zege Minor

SCHAESBERG – Minor bleef bij Kolonia ongeslagen. Het ging echter niet gemakkelijk. Juist toen even voor tijd Kolonia alles op de aanval zette om alsnog de overwinning uit het vuur te slepen, sloeg routinier Jos van Kan toe. De Kolonia-aanval was vloeiend en resulteerde in een hard schot tegen de paal door H. Goessen. Toen de andere aanvallers bleven staan kon de keeper de bal grijpen en met een ferme trap naar voren dirigeren, waar van Kan het vonnis voltrok. Sneu voor Kolonia, dat goed partij gaf, ofschoon Minor in het veld wel iets sterker was. De kansen van Kolonia strandden vooral door het toedoen van doelman Jac. van Elteren.

derde klassers

ZWART WIT-HULSBERG 3-2 – Bij barre weersomstandigheden scoorden de bezoekers, die de wedstrijd verloren, toch alle doelpunten en hadden dus een uitgesproken pechdag. Zelfgoal 1-0, Franssen 1-1, M Deguelle 1-2, rust, zelfgoal 2-2 en 3-2.

BEKKERVELD-SCKR 2-1 – Deze fair gespeelde wedstrijd eindigde in een verdiende overwinning voor de thuisclub. Zelfgoal 1-0, Kerkoerle 2-0, Rongen 2-1, rust en einde.

RKHBS-VIJLEN 0-0 – In deze gelijkopgaande wedstrijd deden zich voor de thuisclub enkele mooie kansen voor maar de lat stond de treffers in de weg.

HEERLEN-SCHIMMERT 2-2 – Weinig krachtsverschil waardoor de puntjes werden gedeeld. Frijns 1-0, rust. M. Coolen 2-0, Soons 2-1 (strafschop) en 2-2.

STANDAARD BC-BUNDE 0-0 – Gelijkopgaande eerste helft. Na rust een sterkere thuisclub die diverse kansen miste zodat men genoegen moest nemen met een puntenverdeling.

WIT GROEN VC-LEONIDAS 2-3 – De doorgaans sterker opererende thuisclub moest het afleggen tegen de bezoekers die bij het afronden van de aanvallen meer succes hadden. Lebien 1-0, Theunissen 1-1, rust. Deckers 2-1, Willems 2-2, Candel 2-3.

DE LEEUW-LANGEBERG 1-2 – Na een voorsprong miste de Leeuw legio kansen en Langeberg benutte er enkele. Vranken 1-0, rust. Paas 1-1, Janssen 1-2.

STADBROEK-SWEIJCKH. BOYS 5-1 – Stadbroek behaalde na rust een ruime overwinning. Hendriks 0-1, Quix 1-1, C. Stevens 2-1, rust. C. Stevens 3-1 en 4-1, de Looyer 5-1.

CHÈVREMONT-RKBSV 1-1 – Ondanks twee doelpunten van Chèvremont een puntenverdeling in een matige wedstrijd. Zelfgoal 0-1, rust. Janssen 1-1.

HEILUST-URMONDIA 0-0 – Met enige jeugdspelers hield Heilust stand tegen een fel aanvallend Urmondia. De bezoekers kwamen niet verder dan een afgekeurd doelpunt wegens hands in de laatste minuut.

KVC ORANJE-GELEEN 1-1 – Sportieve wedstrijd waarin Geleen na rust sterker was. De uitslag geeft de verhouding echter goed weer. Pauwels 1-0 (strafschop), rust, Habets 1-1.

HEKSENBERG-FC HOENSBROEK 1-0 – Moeizaam bevochten zege van Heksenberg ondanks overwicht. Rust 0-0, Kleikers 1-0.

SVE-BEVO 0-0 – Gelijkwaardige tegenstanders in een vrij tamme partij voetbal. Juiste uitslag.

RKSVW-OBBICHT 1-1 – Sportief duel tussen twee even sterke ploegen. Matje Deneer 1-0 met rust. Na de pauze viel de eigen Wessem-goal 1-1.

BORN-EVV 1-0 – Twee goede partijen in aardige en snelle wedstrijd. Rust Bert Vola 1-0. Vijf minuten voor tijd werd een EVV-doelpunt van Levels afgekeurd.

RIOS'31-ROGGEL 1-1 – Wim Giesbers scoorde voor rust 1-0. Aanvoerder Piet Kooymans na de pauze 1-1. De wedstrijd werd door de arbiter kort gehouden.

HOLTUM-BREVENDIA 1-5 – Een doelpuntloze eerste helft, maar een ontketend Brevendia in de tweede periode. Holtum probeerde met hard werken een zeker schijnende nederlaag nog een geruime tijd te ontlopen. 0-1. Tubée 1-1, Beelen 1-2 en 1-3, Smolenaars 1-4 uit strafschop, Bougie 1-5.

PSV'35-MAASBRACHT 0-1 – Goede wedstrijd van twee hard werkende teams. John van Deursen 0-1.

Zeh vijfde

NIJVEL – De laatste motorrace meetellend voor het nationaal kampioenschap in de 750 cc-klasse werd gewonnen door de drievoudige kampioen Jack Middelburg. Armin Zeh werd 5e, Hein Heijen 8e, Henk Willems 9e en Dees Bormans 11e.
In de eindklassering om een internationaal startbewijs bezet Hans Heijen de zesde plaats, waardoor hij in bezit komt van de internationale licentie.

LOMMEL – Arno Bosch eindigde in een motorcross in Lommel op de negende plaats. Hij bezette deze plaats zowel in de eerste als ook in de tweede serie. De Belg van Velthoven won beide keren.

...delingsvoetbal

...l. A
...B-Sp. Biesl. 3-0
...-Celios 5-1
...elie-Polaris 2-3
...V-RHC 3-2
...l. B
...U 2-Vilt 2 2-1
...G 2-Haslou 3 3-2
...id 3-Scharn 2 3-3
...r 2-Sp. Biesl. 2 3-0
...Caberg 2-MVV 3 0-1
...V 2-Eijsden 3 0-0
...l. C
...y-Noorb. B. 5-1
...holtie-Reym. B. 3-1
...tr. B.-Nijsw. SV 2-4
...irsia WDZ 0-2
...en 2-Meerder B. 3-1
...am 2-SV Epen 9-1
...l. D
...art-Heerlen Sp 0-6
...ar.-Vaesr. 1-1
...pora-Wijnandia 1-2
...eo-Husk. B. 1-0
...tenr.-DFC 1-2
...m.-Haanr. 1-2
...l. E
...tt.v. 2-SVK 3 6-2
... 2-Miranda 2 1-1
...Ster 2-FC Hoensbr. 2 3-0
... Oranje 2-Laura 2 1-3
... 3-SVN 3 2-1
...l. F
...-Vrangend. 2-1
...'28-Jabeek 0-1
...kerv. 2-Weltania 2-2
...rits-Spaubeek 6-2
...nd.v.-BVC'28 0-2
...ukh. B. 2-De Leeuw 2 2-2
...l. G
...a-MHD 1-1
...ada-Roosteren 2-1
...ker B. 2-Dieteren 2-2
...IA-SV Vict. R. 2-6
...t 2-Vlodrop 2-0
...'39-EVV 2 3-0
...l. J
...ter 3-MHD 2 5-1
...G 2-Walburgia 2 0-1
... 2-Urmond. 2 7-1
...elmina '08 3-Altw.h. 2 0-0
...erb. 3-Maasbr. 3 1-1
...se B. 2-Lindenh. 3 4-4
...de klassen
... 2-FC Bemelen 1-1

Willem I 2-HSV 2 4-3
Geulse B.-VVL 2 1-2
Amicitas 2-VCL 2 2-2
Sp. WVV 3-SVME 2 4-2
St. Pieter 2-Heer 4 0-5
Polaris 2-Maastr. B. 2 3-4
Eijsden 4-BFC 2 0-1
Schimm. 3-VCL 3 3-2
VVL 3-Rapid 4 5-2
Berg 2-Scharn 4 2-2
Leonidas 3-MKC 3 2-5
MKC 5-Scharn 5 2-1
VNB 2-Leonidas 4 4-2
Willem I 3-Geulse B. 2 1-3
St. Pieter 3-DBSV 2 0-1
Bunde 3-Heer 5 1-1
Meerss. 3-UVC 3 2-1
Bunde 2-Buchten 3 8-2
Scharn 3-Walram 3 0-1
Schimm. 2-Caesar 3 2-0
UVC 2-GSV'28 2 1-4
MKC 4-Lindenh. 4 3-0
Wijlre 2-MKC 6 3-2
SVG-Wahlw. 3-1
VVM 3-Geertr. B. 2 0-1
Gulpen 2-Banh. 2 2-1
SCKR 2-Vijlen 3 gest. 0-1
Sibbe-Wit Gr. VC 2 0-0
Huls-Lemirsia 2 4-2
IVV-MVC 2 3-3
Geertr. B. 3-Sp.club'25 2 0-0
Nijsw. SV 2-SVB 1-2
MKC 7-VVM 2 1-1
Waub. 3-Rimb. 3 2-4
Sylvia 2-Laura 3 2-2
Chevrem. 3-Heil. 3 5-1
Abdissenb. 2-HBS 2 5-2
Hopel 2-TSV 2 2-9
Kak. B. 2-Waub. B. 2 2-0
De Leeuw 3-Sylvia 3 0-4
FCG-Coriovall. 2 1-1
Wijnand. 2-Palemig 3-1
Helios 2-Abd.bosch 0-1
CSVT-Sp. Treeb. 3 3-1
CSVT 2-Gr. Ster 3 0-1
Egge 2-Klimmania 2 0-9
SNE 2-Eikenderv. 2 2-1
Voerend. 3-Nw. Einde 2 2-1
Limburg. 3-Bekk.v. 5 6-3
Mariar. 2-Welt. 2 3-4
Adveo 2-Schutt.v. 3 3-0
Doenr. 2-Helios 3 0-1
Minor 3-Kaspora 3 5-1
Bekk.v. 4-BSV 4 2-1
FC H.broek 3-Heksenb. 3 0-2
Troja-Vaesrade 2 1-1
Spaub. 2-Limburg. 4 1-4
Langeb. 4-Kaspora 2 2-3
Schinn. 2-Schinv. 2 1-1
SVM 2-EHC 3 3-2
Geleen 3-SVE 2 1-0
De Ster 4-Caesar 4 5-0

Kluis 2-Thienb. B. 1-5
Urmondia 3-Armada 2 1-6
Roosteren 2-COV 2 1-1
Sitt. 3-FC Ria 2 1-3
OVCS 2-Born 3 1-2
Almania 3-Sanderb. 3 2-1
Buchten 2-IVS 2 1-1
Geleen 4-Holtum 2 2-2
Suster. 4-Limbr. 2 2-5
SNA-PSV'35 3 6-1
Putbr.-St. Joost 2 1-4
Susteren 3-VVB 2-5
MHD 3-Linne 2 3-1
St. Odil.berg 2-Vlodr. 2 1-1
Slekk. B. 3-EVV 3 1-4

Derde klassen

Nw. Einde 4-COV 4 6-0
FCG 4-DFC 4 5-0
Heksenb. 5-CSVT 4 2-1
Schinveld 4-Egge 3 4-3
DFC 2-BSV 5 2-3
BVC '28 2-Schuttersv. 5 6-1
A'rade 2-Doenrade 3 5-1
Schinveld 5-SVM 4 16-1
DFC 3-A'rade 3 3-2
Vrangendael 4-Adveo 4 4-1
Doenrade 4-De Leeuw 4 0-5
DVW 3-Maurits 2 2-4
Kluis 3-L'heuvel 5 3-2
Geleen 5-Thien B.B. 2 3-1
De Ster 5-Almania 4 5-3
Havantia 2-OVCS 3 4-0
Vrangend. 2-Centr. B. 1-6
L'heuvel 6-De Ster 6 2-0
OVSS 4-Vrandend. 3 4-5
Thein BB 3-Geleen 6 2-6
Stadbroek 2-Centr. B. 2 3-0
DVO 4-Kluis 4 3-2
Maurits 3-Sittard 5 1-8
L'heuvel 7-Luis 5 10-2
Obbicht 2-GVCG 3 6-4
Roosteren 3-DVO 5 1-1
Buchten 4-Born 4 1-4
De Ster 7-FC Ria 4 1-1
Holtum 4-Armada 4 3-0
Limbricht 3-L'heuvel 8 1-1
Ria 3-Maurits 4 2-3
Sustren 5-Havantia 4 6-1
IVS 4-Born 5 10-0
Dieteren 2-Holtum 5 1-1
GVCG 4-Obbicht 3 0-1
Sweikh. B. 3-Stadbr. 4 3-1
Sittard 6-SVE 3 14-0
GSV '28 3-Haslou 6 2-2
Holtum 6-Susteren 6 2-2
Sanderb. 4-Sust. B. 2 1-2
Spaubeek 3-Havantia 3 4-1
Armada 3-IVS 3 2-6
Holtum 3-Spaubeek 4 5-1
Urmondia 4-Susteren 7 1-2

Sust. Boys 3-Stadbroek 3 0-1
SVE 4-Sweikh. B. 4 6-1
Rios '31 3-Juliana K. 2 2-2
Maasbr. 4-Slekker B. 4 8-0
Joost 3-Linne 3 1-4
Stevensw. 2-SNA 3 2-0
Bracht. B.-Putbroek 2 3-0
Walburgia 3-EVV 4 2-3
Vlodrop 3-SVH '39 2 0-2
Linne 4-Walburgia 4 1-1
PSV 4-Joost 4 14-1
VVB 2-Vesta 4 1-1
MHD 4-EVV 5 3-3
IVV 2-VVL 8 3-2
RHC 3-Amicitas 3 0-1
SVME 2-Stand. BC 3 1-7
MKC 8-Amelie 2 1-0
Sp. Biesl. 3-Polaris 3 3-3
BFC 3-Oranje B. 2 1-3
Celios 2-Maastr. B. 3 0-3
Maastr. B. 4-VVL 4 5-0
Oranje B. 3-Amicit. 4 2-6
Polaris 4-Stand. BC 4 2-2
White Star 2-MKC 9 1-1
DBSV 3-BFC 4 1-1
Amelie 3-ASV 3 0-5
Polaris 5-White St. 3 3-2
Daalh.-Amelie 4 1-2
Heer 6-DNSV 4 9-2
HSV 3-Rapid 5 0-5
Stand. BC 5-ASV 4 3-1
VVL 5-MKC 10 1-5
Heer 7-Strucht. B. 3 7-1
ASV 5-VVL 6 4-4
Amelie 5-Maastr. B. 5 4-3
Stand. BV 6-Rapid 6 3-1
Bunde 5-Willem I 4 2-0
MKC 11-Polaris 6 6-0
Meerss. 6-Stand. BC 7 2-4
Willem I 5-St. Pieter 4 0-10
Sp. Biesl. 4-Sp. WVV 4 5-2
Scharn 6-Rapid 7 2-2
VCL 4-SCG 4 2-0
VVL 7-Daalhof 2 10-3
UVC 4-Vilt 3 0-2
Berg 3-RVU 3 1-3
Keer 3-Bunde 4 5-0
Sp. Caberg. 3-Valk. B. 2 2-2
Geulse B. 3-VVM 4 1-2
Meerssen 4-VNB 3 2-0
SCG 3-Keer 4 3-0
VVM 5-Wahlw. 3 2-1
Vilt 4-MVC 5 1-1
RVU 4-Meerssen 5 1-3
SV Epen 2-Geertr. B. 4 6-2
Noorb. B. 2-SVG 2 2-8
Gulpen 3-Sportcl.'25 3 0-2
Reym. B. 2-Simpelv. 3 1-3
Walram 4-Schimm. 5 3-0
Nijsw. SV 3-Wijlre 4 2-1
Sp. Hulsb. 4-Gulpen 4 2-4
Zw. Wit 4-MVC 3 2-2

Iason 3-Troja 3 7-0
Troja 2-Voerend. 4 3-1
SVB 2-FCG 2 0-7
Gerendal-Sp. Hulsb. 3 1-3
Iason 2-Schimm. 4 2-1
Klimmania 3-Huls 2 1-1
SCKR 3-Sibbe 2 0-3
Simpelv. 4-Voerend. 6 2-4
Sportcl.'25 4-MVC 4 6-1
HBS 4-Minor 4 0-2
Wit Gr. 3-Sp. Hulsb. 5 1-3
Wahlw. 2-Nijsw. SV 4 2-0
Wijlre 3-Party 2 2-2
Heilust 4-Kolonia 4 3-1
Abd.bosch 3-Kakertse B. 3 0-2
Rimb. 4-Hopel 3 1-2
Miranda 3-Haanr. 2 2-2
ONS 3-FCG 5 2-1
SVN 4-Miranda 4 6-1
Laura 4-SVK 4 4-1
Sylvia 4-Chevremont 4 0-1
TSV 3-Waub. B. 3 3-1
Waub. B. 4-Waubach 5 4-1
Palem. 2-Bekk.v. 6 2-1
Husk. B. 2-ONS 4 6-2
Coriovall. 3-Kolonia 3 1-0
Heerlen 3-KEV 3 2-1
Eikenderv. 3-Heerl. Sp. 3 0-10
KEV 4-Coriovall. 4 0-3
Husk. B. 3-Eikend.vedl 4 3-2
Bekk.v. 7-TSV 4 2-4
Heerl. Sp. 4-HBS 3 1-2
Welt. 3-Palem. 3 6-0
Roda JC 4-Heerlen 4 5-0
Kaspora 4-Gr. Ster 4 0-0
FC H.broek 4-VCT 2 0-2
Sp. Treeb. 4-Wijnand. 3 2-2
Minor 5-Mariar. 3 1-5
Vaesr. 3-Passart 2 2-3
Nw. Einde 3-Heerlen 5 1-4
Passart 3-Heksenb. 4 0-0
ONS 5-Minor 7 10-1
Welt. 4-SNE 3 3-1
VCT 3-Husk. B. 4 2-0
Vaesr. 4-Mariar. 4 3-3
Helios 5-Welt. 5 4-0
TSV 5-CSVT 4 9-1
HBS 5-Schinnen 3 2-2
COV 3-FCG 3 2-4
COV 3-FCG 3 2-4
Abd.bosch 4-Minor 6 5-0
De Leeuw 5-Gr. Ster 5 4-0

RESERVE KLASSEN AMATEURS

1e klasse
MKC 2-Panningen 2 1-4
Heer 2-Standaard BC 2 1-1
Rapid 2-Wilhelmina 2 0-2
Limburgia 2-Almania 2 1-2
Venray 2-Belfeldia 2 1-1
Caesar 2-EHC 2 1-3

2e kl. A
Leonidas 2-Meerss. 2 2-3
Minor 2-WVV 2 5-2
Langeberg 2-Geleen 2 1-2
Hulsberg 2-Heer 3 2-4
BSV 2-Voerend. 2 2-1

2e kl. B
Heerlen 2-Heilust 2 4-0
KEV 2-Roda JC 3 1-0
Kolonia 2-SVN 2 0-0
ONS 2-Chevremont 2 2-0
Waubach 2-Simpelv. 2 1-2
SVK 2-Zwart Wit 2 5-1

2e kl. C
RIOS 2-Maasbr. 2 1-1
Sittard 2-L'heuvel 2 2-2
SVM 2-Oda 2 5-2
Susteren 2 De Ster 2 1-4
Megacles 2-Brevendia 2 0-3

DAMESVOETBAL

1e kl. A
Maurits-HBS 0-0
Heilust-UVC 4-0
Sanderbout-FCG 4-0
Celios-SNE 0-3

2e kl. A
Stadbroek-Maurits 3 9-0
Helios-DVCM 3-1
Laura-Egge 0-0
RHC-Sittard 0-1

JEUGDVOETBAL

Selektie I
VVL-Roda JC 2-4
Fortuna SC-MVV 5-0
Heerlen-EHC 2-2
Heerlen Sp.-Heer 3-0
MKC-L'heuvel 4-2

Hoofdklasse A

AFC-Elinkwijk 4-0
CVV-EDO 3-0
UVS-Xerxes 1-2
Neptunus-Bl./Wit 0-0
Unitas-Spartaan 1-1
RVC-DWV 3-1
Aalsmeer-VUC 1-2

Stand:

Bl./Wit	6	4	2	0	10	13-6
VUC	6	4	2	0	10	12-5
EDO	6	4	1	1	9	19-11
AFC	6	3	1	2	7	14-11
RVC	6	3	0	3	6	12-8
DWV	6	2	2	2	6	5-5
Neptunus	6	2	2	2	6	4-6
CVV	6	1	3	2	5	7-8
UVS	6	2	1	3	5	7-10
Aalsmeer	6	2	1	3	5	5-9
Spartaan	6	1	2	3	4	6-9
Elinkwijk	6	1	2	3	4	4-9
Xerxes	6	1	2	3	4	7-12
Unitas	6	0	3	3	3	5-12

Hoofdklasse B

German.-Hoogeveen 0-1
Achilles-Quick'20 2-1
Rohda-Treffers 0-0
Rheden-Haaksb. 2-3
DOS-Ensched. B. 1-0
Sneek-Emmen 1-1
Friesland-Ede 2-2

Stand:

Hoogeveen	6	5	1	0	11	9-1
Haaksb.	6	4	1	1	9	13-8
DOS'19	6	4	1	1	9	10-7
Rheden	6	3	2	1	8	8-4
Treffers	6	2	4	0	8	7-5
Emmen	6	2	3	1	7	9-7
Quick'20	6	1	3	2	5	9-9
Rohda	6	1	3	2	5	5-6
Achilles'12	6	1	3	2	5	6-7
Hub./Sneek	6	1	3	2	5	7-8
Ensch. Boys	6	1	2	3	4	2-5
Ede	6	1	2	3	4	6-10
Friesland	6	0	3	3	3	5-11
Weber/Germ.	6	0	1	5	1	4-12

Volleybal

DAMES

Eerste divisie B
V'berg M-Sarto 3-2
SVV-VC Rooy 3-1
Dynamiek-M'tricht 3-0
R. Roest-Brevok 3-2

Stand
Dynamiek 1-3
SVV 1-3
Valkenberg M 1-2
R. Roest 1-2
Sarto 1-1
Brevok 1-1
VC Rooy 1-0
Maastricht 1-0
v. Houten VCH 2 0-0
Chicopee 2 0-0
Orion 2 0-0
v. Santen L. 0-0

Tweede Divisie C
Br. Dee-Nijmegen 1-3
Valuas-Geevers 3-1
Mulders-Trivo 2-3
Terra N.-Antares 3-2
Oikos-Gems. 2-3
v. Houten 3-EAVV 3-0

Stand
v. Houten VCH 3 1-3
Nijmegen 1-3
Valuas 1-3
Trivos 1-2
Terra Nova 1-2
Gems. VVC 1-2
Mulders R. 1-1
Antares 1-1
Oikos 1-1
Bruce Dee B 1-0
Geevers P en P 1-0
EAVV 1-0

Derde divisie E
VC Weert-Mulders 2 0-3
Karanoi-Tartwijk 2-3
PSV-Nuvo 3-0
Ovoco-Were Di 0-3
Tendoss-Hovoc 0-3

Stand
Mulders R. 2 1-3
Were Di 1-3
Hovoc 1-3
PSV 1-3
Tartwijk 1-2
Karanoi 1-0
Nuvo 1-0
Mertens W. 1-0
Ovoco 1-0
Tendoss 1-0
Concordia 0-0

HEREN

Eerste divisie B
v. Houten-Duyvestein 3-0
Sigma-Sarto 1-3
Gemini K-M'tricht 0-3
Radius-Brevok 0-3

Stand
Maastricht 1-3
Brevok 1-3
v. Houten VCH 1-3
Sarto 1-3
Sigma D. 1-0
Duyvestein 1-0
Gemini K. 1-0
Radius 1-0
Geevers P en P 0-0
Chicopee 0-0
Roswell 2 0-0

Tweede divisie C
Bermi-SDO 3-0
Herstaco-Mijmegen 3-0
Rap.AV 2-VC Rooy 0-3
Odulphus-Atak 3-0
Apollo-Linne 3-1

Stand
VC Rooy 1-3
IZI Bermi Vig 1-3
Herstaco 1-3
Odulphus 1-3
Apollo 1-3
Linne 1-0
SDO 1-0
Atak 1-0
Nijmegen 1-0
Rapid AV 2 1-0
Hovoc 0-0

Derde divisie E
Nuvoc-Mulders 3-1
Lyceum-Tartwijk 2-3
Valuas-Avanti 3-1
Ledub-Wevoc 3-2
BSV-Concordia 0-3
Taveno-HBC 3-1

Stand
Concordia 1-3
Nuvoc 1-3
Valuas 1-3
Taveno 1-3
Tartwijk 1-2
Ledub 1-2
Wevoc 1-1
Lyceum 1-1
Mulders R. 1-0
Avanti 1-0
HBC 1-0
BSV 1-0

Nat. beker:
DAMES
v. Houten VCH-APB Lycurgus
(Lycurgus teruggetrokken).

Hockey

HEREN

Hoofdklasse
Bloemendaal-Schaerweyde 2-2
HCKZ-Victoria 2-0
Kampong-Hattem 3-1
Or. Zwart-HGC 0-1
Amsterdam-Gron. Stud. 5-1
Laren-Tilburg 1-2

1e klasse A
Leiden-DKS 1-1
SCHC-HOCO 2-2
Geel Zwart-Keep Fit 0-4
Wageningen-Kieviten 0-2
Venlo-Randwijck 4-1

2e klasse D
Son-Blerick 2-2
Nuenen-HUAC 1-2 gest.
Maastricht-EMHC 0-1
HMHC-Eindhoven 3-2
Civicum-De Dommel 2-0

3e klasse F
Concordia-DVS 4-1
Best-Geldrop 3-2
Venray-Heerlen 4-0

4e klasse H
Groen Wit-Asten 1-1
Weert-Heeze 3-0
Oirschot-Geleen 1-2

Res. 3e klasse D
HOD 2-HUAC 3 3-0
Blerick 2-HMHC 3 4-0

Res. 4e klasse H
Civicum 2-HUAC 4 6-2
HMHC 4-Geldrop 2 0-5
Tegelen 2-Blerick 3 2-0 gest.
Uden 4-Deurne 2 6-2

Res. 4e klasse J
Geleen 2-HTCC 4 2-6
Maastricht 3-Weert 2 0-4
Sittard 2-Concordia 2 1-3

DAMES

1e klasse
HTCC-Rapidity 2-2
Venlo-EMHC 1-2
Den Bosch-Or. Zwart 0-2
Were Di-Uden 5-0

2e klasse B
Maastricht-Geel Zwart 0-1
Gr. Wit-MEP 2-2
HOD-Heerlen 1-1
HMHC-De Dommel 2-4

3e klasse B
Concordia-DVS 3-2
HUAC-Geleen 3-2
Weert-Sittard 2-2

Res. 3e klasse C
HOD 2-Concordia 2 1-1
Heerlen 2-HMHC 2 0-4
HUAC 2-Nuenen 2 2-1

Res. 4e klasse D
HOD 4-HUAC 3 0-5
HMHC 4-Maastricht 2 4-0
Geleen 2-Venlo 3 1-1
Concordia 3-Sittard 2 0-5

imburgs agblad

Maandag 3 oktober 1977 ● Pagina 20

HEIN HEYEN SNEL NAAR DE GROTEN

Als jongen sleutelde HEIN HEYEN al. „Ik kloemelde met brommers". Nu, op vijfentwintigjarige leeftijd, heeft hij als motorcoureur het internationale startbewijs gehaald. Hein: „Ik ben er dolgelukkig mee. Ik heb er altijd van gedroomd eens met de groten te kunnen bollen". Niet alleen Hein zèlf, ook zijn vader Wim („Die is kapot van de motorsport") beschouwt de licentie als een mijlpaal. In een carrière die thans pas goed lijkt open te bloeien. Uiteraard ligt het in Heyens bedoeling volgend seizoen het racen in de 750-cc klasse te continueren. „Maar", tekent hij aan, „er zijn in deze categorie niet zo erg veel races. Misschien schaf ik me ook een 500cc motor aan. Dat is overigens makkelijker gezegd dan gedaan. Je moet er de centjes maar voor hebben. Ik hoop dat het me lukken zal een sponsor te vinden". Vraag aan Hein: „Hoeveel wordt er van zo'n sponsor verwacht?" Antwoord: „Met tienduizend gulden ben ik al heel erg blij". In afwachting van een geldschieter, van iemand die via de motorsport op zoek is naar reclame, peinst Hein hardop over de overname van een Rekers-Yamaha 750cc. De „fiets" namelijk waarop dit seizoen JACK MIDDELBURG triomfen vierde. Het zag er voor de bij Foeckert als automonteur werkzame Heyen, midden pas afgelopen seizoen, overigens niet naar uit dat hij het internationaal startbewijs nog pakken zou. Hein: „Wat heb ik er toch een moeite voor moeten doen! Ik kreeg veel pech en bovendien donderde ik nogal eens van de motor. Dat vallen kostte me een hoop geld. Ik schat zo'n veertienduizend gulden aan reparaties. Zonder sponsor was dat voor mij een hoop poen". Een verkeersongeluk („Ik knalde met een motor tegen een vrachtauto. Ik brak bijna alles wat ik maar breken kon. Ze raapten me met een hoop fracturen op") dreef, eenmaal weer herstelde Hein, naar de circuits. „Ik dacht, je moet in het verkeer maar niet meer met een motor rijden". Hij klopte om financiële hulp bij zijn vader aan en tikte vervolgens een twee jaar oude Honda 750cc op de kop. Dat was in 1975. In twee jaren stootte hij door naar de inters. Een vrij snelle opmars. Tussen de bedrijven door verwisselde hij de Honda voor een Yamaha. „Om dat te kunnen, leende ik van mijn baas wat geld. Ik ben hem er erg dankbaar voor". De machine waarop Hein naar het internationaal startbewijs stoof, was een tweedehands motor van vijfentwintigduizend gulden. De licentie opent nu de weg naar races in het buitenland, naar starts in Grand Prix's. Hein: „Stel je voor! Ik kan nu op het circuit van Francorchamps rijden. En ik vang via startpremies wat geld terug". Het circuit van Francorchamps. Een verraderlijke omloop. „Waarom denk je niet aan Assen?". Hein Heyen lacht. „Assen? Man, dat is voor mij het einde. Ik heb er eens gereden. Zes ronden achter ROB BRON. Toen maakte ik een stuurfoutje. Werkelijk, Assen is het mooiste circuit dat ik ken". Heyen valt wel eens van de motor. Gebrek aan stuurvaardigheid? „Oh, neen. Ik heb feeling voor hard rijden. Maar misschien ben ik nog wat te onbesuisd. Ik moet nog een paar wilde haren verliezen..." Een motorcoureur dient risico's te kunnen berekenen. Zijn concentratie mag niet vertroebeld worden door onzekerheid, door angst wellicht. Hein: „Angst? Gevaar? Ik denk er wel eens over. Voor de start van een race. Maar als ik eenmaal op de motor zit, ben ik het kwijt. Dan telt nog maar één ding: de man die voor je rijdt inhalen...."



● *Hein Heyen: vroeger kloemelen met brommers, nu serieus sleutelen aan razendsnelle „fietsen"*

even APART

met nino tomadesso

Tweede achter Hinault in Landenprijs

Zoetemelk onderstreept grote vorm

CANNES – Dat Joop Zoetemelk voor de vierde keer in zijn loopbaan tweede werd in de Grote Landenprijs wekte geen verbazing. Zoetemelk, de winnaar van de klassieker Tours-Versailles, maakt per traditie een sterk naseizoen door en drukt dat ook altijd uit in hoge klasseringen in 's werelds grootste individuele tijdrit waarvoor dit keer achttien gerenommeerde coureurs waren geselecteerd. Verrassend was wel de overwinning in de 90 kilometer lange en zware rit tegen het uurwerk rond Cannes van de 22-jarige Fransman Bernard Hinault. Hij veroverde op Zoetemelk ruim drie minuten voorsprong.

Het betekende voor Hinault zijn vierde grote zege dit seizoen. Eerder won hij reeds Gent-Wevelgem, Luik-Bastenaken-Luik en de zware achtdaagse etappekoers Dauphiné Libéré. De Breton bevestigde in de Landenprijs zijn door ploegleider Cyrille Guimard voorzichtig begeleide talent. Zoetemelk moest in de door Hinault met een gemiddelde snelheid van 42 kilometer per uur afgelegde rit ruim drie minuten prijsgeven.

Verrassend en bepaald sensationeel was in Cannes, behalve de derde plaats van de Deen Marcussen, de afgang van Freddy Maertens. De Belg, algemeen erkend als de beste tijdrijder ter wereld, was naar Cannes gekomen om onbereikbaar te worden in het klassement om de Super Prestige. Hij was sinds zijn val in de Ronde van Italië nooit meer in zijn allerbeste vorm geweest, maar in zijn klasse moest hij toch veel punten kunnen verzamelen en zelfs kunnen winnen.

Maertens kende echter een inzinking, waaraan ook de andere renners niet ontkwamen. Hij beleefde de grootste afgang in zijn loopbaan. Maertens was gewoon nergens en eindigde op een voor hem beschamende elfde plaats. Duidelijk werd dat hij in deze conditie beter kan afzien van een poging het wereldrecord van Eddy Merckx te verbeteren. Die aanval was in november in Mexico gepland.

Verrassend

Verrassend was ook de knappe vijfde plaats van Fedor den Hertog. In vorige tijdritten ging hij altijd veel te hard van start. Dat kon wel bij de amateurs, het profmetier echter eist gebruik van verstand. Dat deed Fedor dit seizoen, *getuige ook zijn zes overwinningen.*

Fedor eindigde nog vóór Gerrie Knetemann, die in alle tijdritten van de Ronde van Frankrijk bij de eerste vijf eindigde. Knetemann, die zevende werd, verkeek zich op de afstand en kreeg een inzinking toen hij door Hinault werd ingelopen.

In zijn poging de Fransman bij te houden, forceerde hij zich zodanig dat hij een paar plaatsen verspeelde.

In de 42e Landenprijs reed de 41-jarige Raymond Poulidor zijn allerlaatste wedstrijd. „Poupou", die 16e werd op ruim twaalf minuten, kon met een gerust hart afstappen. Frankrijk heeft intussen een nieuwe vedette: Bernard Hinault.

Uitslag

1. Bernard Hinault, 90 kilometer in 2 uur, 9 minuten en 19 seconden (gemidd./uur 41 km en 754 meter). **2. Joop Zoetemelk op 3.14;** 3. Jorgen Marcussen op 3.58; 4. Jean-Lux Vandenbroucke op 4.32; **5. Fedor Den Hertog op 5.52;** 6. Gregor Braun op 7.22; **7. Gerrie Knetemann op 7.42;** 8. Gilbert Chamaz op 8.25; 9. Bernard Thevenet op 8.28; 10. Luis Ocana op 8.46; 11. Freddy Maertens op 9.02; 12. Sven-Ake Nilsson op 9.12. Er waren 18 deelnemers.

Tourfinish in Dordrecht

● DORDRECHT – Behoudens toestemming van de gemeentelijke autoriteiten zal Dordrecht volgend jaar eindpunt zijn van de eerste halve etappe in de Tour de France. Deze eerste etappe heeft Leiden (waar de proloog plaats vindt) als startplaats. Het tweede deel van de rit eindigt in België, naar alle waarschijnlijkheid in Antwerpen.

● AMSTELVEEN – Peter Post voert nog steeds onderhandelingen met Jan Raas en Cees Priem. Op het verzoek van Frisol-directeur Nico de Vries om volgend jaar Fedor den Hertog en de Belgen Bennie Schepmans, Paul Wellens en Wilfried Wesemael in de TI Raleigh-ploeg op te nemen reageerde Post als volgt: „Een moeilijke zaak. Vier man tegelijk overnemen is niet mis, vooral niet omdat ik behalve met Raas en Priem nog met meerdere coureurs besprekingen voer."

Hunt wint in VS

Wereldtitel voor Lauda

WATKINS GLEN – De Oostenrijker Niki Lauda is op het circuit van Watkins Glen voor de tweede maal wereldkampioen formule I geworden. Lauda eindigde als vierde in de Grote Prijs van de Verenigde Staten, die werd gewonnen door de Britse titelverdediger James Hunt.

Na 15 van de 17 wedstrijden ziet de stand om het klassement van het wereldkampioenschap er als volgt uit:

1 en wereldkampioen Niki Lauda, Ferrari 72 punten, 2 Mario Andretti, Lotus 47 pnt, 3 Jody Scheckter, Wolf 46 pnt., 4. Carlos Reutemann, Ferrari 36 pnt., James Hunt, McLaren 31 pnt.

Koos Rook over nieuwe profploeg:

„Binnen paar weken rond"

door wiel verheesen

HEERLEN – „Het zal een puur Nederlandse ploeg zijn tien man. Met Jan Krekels, Co Hoogendoorn en Gerrie Gerwen heb ik reeds volledige overeenstemming bere Binnen een paar weken moet de complete samenstelling het team rond zijn. Ik voel er niets voor om maanden te derhandelen met renners." Zo reageerde chef d'equipe K Rook op het besluit van confectiebedrijf Joop de Gans Lienden om volgend seizoen een profploeg te sponsoren. ploeg zal rijden onder de naam „Jet Star Jeans". Het te komt in de plaats van de formatie „De Onderneming-M vik-Benco", die in de voorbije twee seizoenen eveneens on leiding van Koos Rook reed.



Bij „Jet Star Jeans" zal vooral plaats zijn voor jonge beroepsrenners. Koos Rook heeft daarom met enkele coureurs die thans nog amateur zijn reeds besprekingen gevoerd. Hij: „Dinsdag valt de beslissing of Herman Ponsteen tot onze ploeg toetreedt. Voorts heb ik Gerrit Pronk, Gerrie Mak en Henk Mutsaars benaderd. Als deze renners accoord gaan met het voorstel dat ik ze gedaan heb, kunnen ze morgen reeds hun handtekening onder het contract zetten." In de nieuwe profploeg zal naast Jan Krekels nóg plaats zijn voor een of twee Limburgers.

Rook: „Ik moet nog eens praten met Huub Neven. Na een vroeger gesprek ben ik hem een beetje uit het oog verloren. Dat komt omdat er na het eerste contact twijfels waren gerezen over het voortbestaan van de ploeg van „De Onderneming". Nu Jet Star Jeans ten tonele is verschenen liggen de zaken weer duidelijk. Jo Maas zou ik eventueel óók wel in de nieuwe ploeg willen hebben. Van de routiniers in het profkorps staat Theo Smit hoog genoteerd. Jan Huisjes blijft onder mijn hoede, tenzij hij alsnog besluit om voor TI Raleigh uit te komen. Maandag (vandaag, W. V.) heeft Huisjes een gesprek met Peter Post."

Op het programma van Jet Star Jeans staan de Ronde van Luxemburg, Proftour Nederland, Tour de l'Oise, Vierdaagse van de Westkust en eventueel de Ronde van België. De ploeg neemt voorts deel aan enkele Belgische voorjaarsklassiekers en de Amstel Gold Race.

● KNOKKE – Uitslag profkoers over 140 km: 1. Godefroot, 3 uur en 15 min., 2. Marc Demeyer, 3. op 1 min. Frans van Looy, 4. Jan van Katwijk, 16. Jos Schipper.

Polen verstomd over Nederlands speedwaypeil

Zege stond snel vast

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GELEEN – Het spoor naar de overwinning van het nationale speedwayteam op de modderige Geleense sintelbaan tegen Polen, werd getrokken door nationaal kampioen Frits Koppe. In de eerste heat pakte hij met Rudi Muts het maximale aantal punten: vijf. Nadat in de tweede heat Frits Koning en Henk Steman eveneens de volle buit van vijf punten veroverden, was de basis voor de overwinning (54-42) gelegd. Geen moment kwam de voorsprong, die zelfs in de elfde heat zestien punten bedroeg nog in gevaar.

De Polen, gehandicapt door de zachte baan („thuis" wordt er op een bikkelhard tracé gereden) hadden te veel tijd nodig om aan de moeilijke omstandigheden te wennen.

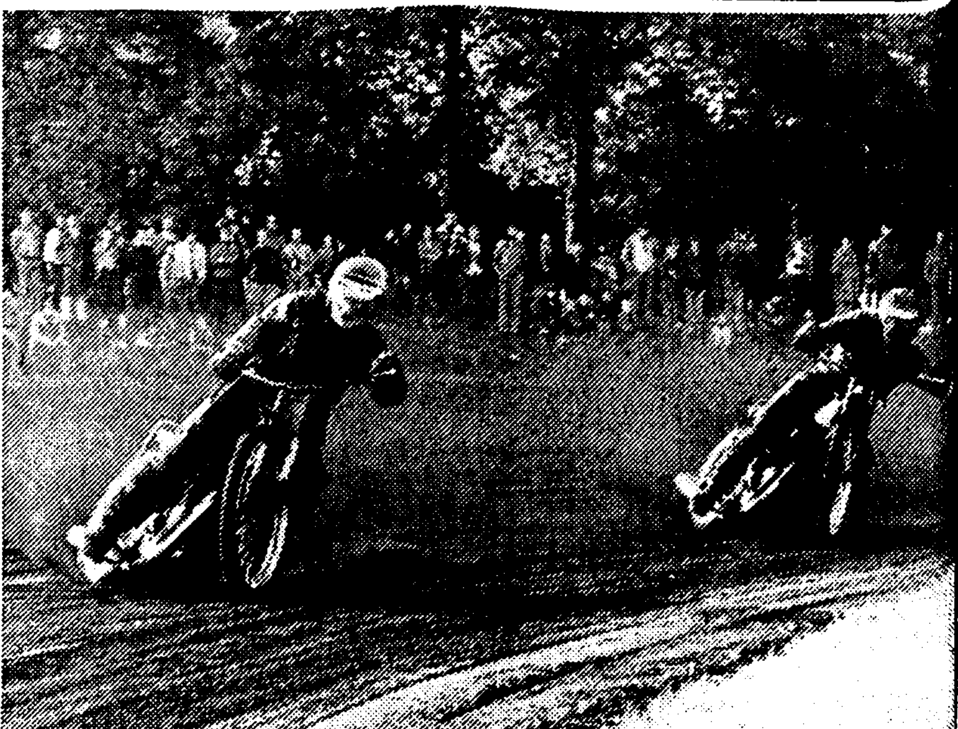
Teamleider Jan Molinowski. „Ik was verstomd over de prestatie van dit Nederlandse team. De manier waarop het op deze slechte baan reed was groots. Voor mij staat vast dat het beste team heeft gewonnen". Toch zwakte hij naderhand in perfect Duits de prestaties van de Nederlanders enigszins af. „Wij zijn maar een clubteam en moeten over enkele dagen nog een wedstrijd in de Ligacompetitie voor clubteams rijden. Een tweede plaats staat daarin voor ons op het spel. Wij wilden hier geen enkel risico lopen. Twee van onze beste rijders zijn geblesseerd thuis gebleven", aldus de Pool.

Opperbest

De stemming in het Nederlandse kamp was echter opperbest. Frits Koppe, die in de finale door ontstekingsproblemen de sterrenrace overwinning aan Rudi Muts moest laten, zei hier over: „De overwinning op de Polen slaat in het buitenland hoog aan. Vooral als voorbereiding op de wereldkampioenschappen zijn deze wedstrijden van grote betekenis. Deze jongens hebben meer in hun mars dan er op deze slechte baan uitkwam. Op de hun bekende harde baan gaan zij te keer als duivels. Dat hebben wij ondervonden toen wij er reden. Zij hebben ons zeker onderschat". Dit laatste wilde Jan Molinowski, tevens begeleider van het nationale Poolse team voor de wereldkampioenschappen niet ontkennen. Hij: „Het speedwaypeil in Nederland is met sprongen omhoog gegaan. Vooral een Rudi Muts is mt zijn 21-jaren een waar talent. Voeg daarbij Hennie Kroeze, Frits Koppe, Henk Steman en Frits Koning, dan kan Nederland, onder leiding van Maan Coumans over een sterk team beschikken". Een compliment voor het nationale team.

Toch kampte de ploeg in Geleen met problemen die van invloed waren op de wedstrijd. Vanaf de achtste heat liet Hennie Kroeze het voor gezien. Hij ondervond nog zoveel hinder van zijn pas genezen beenbreuk dat het beter was om te stoppen. Ook Henk Steman kampte met problemen. „Ik heb veel last van mijn meniscus die moet er zo snel mogelijk uit. Je blijft maar uitstellen, dit kan zo niet langer", ventileerde Steman zijn probleem.

HENGELO – De ontmoeting in Hengelo eindigde in remise 48-48. Tijdens zijn eerste heat raakte Hennie Kroeze licht gewond bij een val toen hij de machine van teamgenoot Gé Meijer op zich kreeg. De Ziarnik reed door de houten schutting waarna hij tegen een betonnen paaltje tot stilstand kwam. De Pool werd naar het Gerardus-Majellaziekenhuis in Hengelo gebracht waar een knieblessure geconstateerd werd.



● *De nationale kampioen Frits Koppe in actie tijdens speedwaywedstrijd in het Burgemeester Damensportpark v Geleen. Hier verslaat Koppe (beste Nederlander) de snelle P Glucklich.*